

## الاقتصاد العالمي الخفي

رأسمالية جديدة تجارة الرقيق والجنس \_ فضيحة القروض العقارية القرصنة الفكرية \_ تبييض الأموال تحارة المخدرات





لوريتا نابوليوني

## الاقتصاد العالمي الخفي



# الاقتصاد العالمي الخفي

رأسمالية جديدة تجارة الرقيق والجنس \_ فضيحة القروض العقارية القرصنة الأدبية والدموية \_ تبييض الأموال تجارة المخدرات

> تأنیف لوریتا نابولیونی

ترجمة لبنى حامد عامر

مراجعة وتحرير مركز التعريب والبرمجة



الدار العربية للعلوم ناشرون شهر Arab Scientific Publishers, Inc. SAL



ينضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي

**Rogue Economics** 

حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونياً من الناشر

Seven Stories Press

بمقتضى الاتفاق الخطي الموقّع بينه وبين الدار العربية للعلوم ناشرون، ش.م.ل.

Copyright © 2008 by Loretta Napoleoni

All rights reserved Arabic Copyright © 2009 by Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

الطبعة الأولى

1431 هـ - 2010 م

ردمك 3-699-87-9953

جميع الحقوق محفوظة للناشر



عين التينة، شارع المفتي توفيق خالد، بناية الريم

هاتف: 786233 – 785108 – 786233 (+961-1)

ص.ب: 5574–13 شوران – بيروت 2050–1102 – لبنان

فاكس: 786230 (1-961) - البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb

الموقع على شبكة الإنترنت: http://www.asp.com.lb

بمسنع نسسخ أو اسستعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو بأية وسسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات، واسترجاعها من دون إذن خطي من الناشر.

إن الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الدار العربية للعلوم ناشرون درم ل

التنضيد و فرز الألوان: أبجد غرافيكس، بيروت – هاتف 785107 (1961+)

الطباعة: مطابع الدار العربية للعلوم، بيروت – هاتف 786233 (19611)

## المحتويسات

/	مقدمه
15	الفصل الأول: العدو أقرب إلينا من حبل الوريد
45	الفصل الثاني: الاقتصاديات المشبوهة عصية على السيطرة
79	الفصل الثالث: نهاية السياسة
109	الفصل الرابع: أرض الفرص
137	الفصل الخامس: تصنّعي
157	الفصل السادس: منظومة السوق
181	الفصل السابع: التقنية المتطورة، نعمة أم نقمة؟
203	الفصل الثَّامن: فوضى البحر
235	الفصل التاسع: صناع الأوهام في القرن العشرين
259	الفصل العاشر: أسطورة دولة السوق
271	الفصل الحادي عشر: القوة المتطرفة للعولمة
297	الفصل الثاني عشر: القبلية الاقتصادية
329	خاتمة: الاتفاق الاجتماعي الجديد
335	الهو امش

#### مقدمة

شهدت تسعينيات القرن المنصرم انتشار فيروس الديمقراطية في أرجاء العالم كافة، حيث أطلق انحلال الاتحاد السوفياتي جرئومة الحرية من عقالها لينمو عدد الدول الديمقراطية في غضون عقد من الزمان من 69 دولة إلى 118 دولة ديمقراطية. لقد احتفى ملايين الناس المحصنين ضــد هذا الفيروس لعقود طويلة بفشل هذه الدول وسقوطها قبل أن تطال العدوي أولئك الذين لم يختبروا الديمقراطية على الطريقة الغربية. مع سقوط جدار برلين اندفعت حشود من شباب أوروبا الشرقية لتعبر سياج العزلة - المعروف باسم الستار الحديدي - الذي كان يقف حـــائلا بين العالم الحر والاستبداد وهم يهتفون مأخوذين لمرأى قوافل سيارات ترابانت ولادا وغيرها من المركبات التي تم صنعها في ظل الاشتراكية وهي في طريقها نحو الغرب. هكذا ومن صميم التكتل الـسوفياتي الـسابق، انبثقت جرثومة الحرية ولم يقتصر انتشارها على جنوب شرق آسيا وأميركا اللاتينية وحسب، بل وصلت إلى الصين<sup>(١)</sup> كذلك مخلفة آثراً لا يُمحى.

مع انتشار الديمقراطية تفشت العبودية ليصل عدد المستعبدين في لهاية ذلك العقد إلى ما يقدر بحوالى 27 مليون شخص في عدة دول بما فيها بعض دول أوروبا الغربية. في مطلع العام 1990 بدأت قوافل رقيق الجنس السسلافية القادمة من دول التكتل السوفياتي السابق باحتياح الأسواق الغربية، ولم تكن أولئك النسوة يتمتعن بالجمال ورُخص كلفة ليلتهن وحسب، بقدر ما كن غارقات في اليأس، ومع ذلك لم تكن

بحارة الجنس الجديدة هذه سوى غيض من فيض ما خفي، فقد أتاحت العولة استغلال عمالة العبيد على مستوى صناعي لم تبلغه حتى في أزمان الإتجار بالعبيد عبر الأطلسي. لقد عدت لأصطدم مراراً وتكراراً في أثناء البحث الذي أجريته بأن العبيد من مزارع الكاكاو في غرب إفسريقيا وحتى بساتين كاليفورنيا، ومن صناعة صيد الأسماك المحظورة والآخذة بالازدهار وحتى مصانع إنتاج البضائع المقلدة، هؤلاء العبيد أصبحوا جزءاً لا يتحزأ من الرأسمالية العولمية.

قد يصدم المرء لمعرفته أنه في الأزمان الحديثة تتواجد الديمقراطية والعبودية جنباً إلى جنب، بينما تراه الاقتصاديات ارتباطاً مباشراً ووثيقاً، بمعين أن هاتين الظاهرتين تتسمان باتجاهات متطابقة وأن إحداهما تدعم الأخرى، فقد أكدت لتسعينيات القرن الماضي وجود اتجاه سوريالي (ما فوق الواقع) كان قد كشف عن نفسه في خمسينيات القرن الماضي خلال طرد الاستعمار حيث ارتفع عدد العبيد مع حصول المستعمرات السابقة على استقلالها عن القوى الأجنبية واعتناقها الحرية، في حين تردت كلفتهم إلى الحضيض. يقل متوسط سعر العبد اليوم عن عُسشر قيمته في عهد الإمبراطورية الرومانية، حين كانت الديمقراطية في عيد مستوياتها تاريخياً، فقد كان العبيد يمثلون سلعة قيمة يندر وجودها، أدين مستوياتها تاريخياً، فقد كان العبيد يمثلون سلعة قيمة بندر وجودها، مما فرض بالتالي ارتفاع سعرهم، وأما اليوم، فثمة الكثير منهم بل ويمكن الاستغناء عنهم واستبدالهم بآخرين، فهم لا يتعدون كونهم من "تكاليف القيام بالأعمال دولياً".

نحن قلما نقيم في أذهاننا الصلة بين الديمقراطية والعبودية، ذلك أننا لا نسزال واقعين تحت تأثير الانطباع الزائف بأن حلول الديمقراطية هو ما يضمن عدم عودة العبودية. في حين يستخدم مثال الحرب الأهلية في أميركا ليدعم هذه الحجة الواهية، فإنه في وسع أي شخص قد درس

الستاريخ الأميركي أن يخبرنا كيف انبثقت عمليات العنف التي مارسها البيض ضد السود في الجنوب الأميركي على يد جماعات مثل الكو كلوكس كلان مباشرة بعد انتهاء الحرب، وأن يخبرنا كيف كانت الفترة التالية لذلك من أسوأ ما لحق بالسود في أميركا. إذ يسود الاعستقاد اليوم بأن العبودية هي نتاج استغلال القوى الأجنبية للبلدان الفقيرة، فإن العكس من ذلك هو الصحيح: حيث إنه يتم استرقاق معظم الضحايا والإتجار هم على يد مواطنيهم.

تعد العلاقة بين الديمقراطية والعبودية إحدى تبعات الاقتصاديات المشبوهة، فهي تعاود الظهور في التاريخ وغالباً ما تكون مرتبطة بحدوث تحولات جذرية بصورة مفاجئة وسريعة. ففي خضم حدوث التغييرات الكبيرة، ترتخسي قبضة السياسة على الاقتصاديات التي تصبح قوة مسشبوهة في يسد السادة الجدد، وإذا كان الغرب الأميركي قد عُرف بالغرب المتوحش جراء غياب السلطة وجراء العنف الذي رافق غزوه، إلا أنه لا يمكن غض الطرف عن الثروات الاقتصادية الهائلة التي نمت في ظلاله. كما أدت حمى الذهب في كاليفورنيا إلى انتشار الفوضى، والعنف، وعمليات السرقة على نطاق واسع، فقد لعبت دورها كذلك في إثراء أصحاب الملاهي والمقامرين الذين بنوا مدناً رائعة مثل سان فرانسيسكو.

لقد وسمت الاقتصاديات المشبوهة معظم التحولات التاريخية الرئيسية، وانتقلت عدواها إلى الاقتصاديات المغرقة في القدم، وأودت بإمبراطوريات قديمة، وأقامت على أنقاضها أخرى جديدة، ففي حين أن اكتشاف أميركا عاد على أوروبا بالثراء الفاحش، فقد تدفقت هذه الغنائم كلها على يد الفاتحين الذين لا تعرف قلوهم الشفقة، وها قد عادت الاقتصاديات المشبوهة للظهور من جديد مترافقة مع حدوث

الـــتحولات الجذرية التي يختبرها العالم من جديد اليوم، والتي قد تكون من أعظم التحولات التي شهدها التاريخ بأسره.

كسنت عسندما بدأت بإجراء البحث لتأليف هذا الكتاب منذ ما يديد على عامين راغبة في تبيان كيف أن التحول من الشيوعية إلى العسولمة قد أطلق القوى الاقتصادية الشريرة من مجبسها، وكنت على قناعة بأن هذه ظاهرة فريدة مرتبطة بظروف استثنائية، ولكن مع تقدم السبحث، واستمراري في جمع البيانات، وإجراء المقابلات، وتحليل المعلومات، اكتشفت أن الاقتصاديات المشبوهة ليست فريدة من نوعها بقدر ما هي جزء من التاريخ الذي يتنازعه الخير والشر. تمثل هذه الاقتصاديات قوة حقيقية تعمل في الخفاء من دون أن يلاحظها أحد، وفي كل مرة تعاود الظهور فيها، كانت السياسة تنجح في ترويضها عن طريق تقديم مساومات استراتيجية إلى النجبة الجديدة المتنفذة، وليس ثمة مساومات استراتيجية إلى النجبة الجديدة المتنفذة، وليس ثمة مساومات استراتيجية إلى النجبة الجديدة المرة ستختلف عن ما يدعو إلى الاعتقاد أن نتيجة ظهورها هذه المرة ستختلف عن سابقاقا.

الفساد موجود في أي مجتمع سواء أكان شيوعباً أم رأسمالياً، غير أن الاقتصاديات المشبوهة تنشره على صعيد عولمي، وعلى النقيض من ذاك الفــساد الماثل في كل المجتمعات والذي يتواجد جنباً إلى جنب مع مجمــوعة مــن القــيم التي تمارس تأثيراً مضاداً عليه، فإن الاقتصاديات المشبوهة تفرض نمط حياة معوجًّا يلحق الضرر بالجميع على حدِّ سواء بغض النظر عن أماكن عيشنا، سواء في الدول النامية أو المتطورة، فإن الاقتــصاديات المشبوهة تعيد تشكيل حياتنا الشخصية ولا تكتفي بأن الملــي علينا كيف نحيا وحسب، بل وتملي علينا كيف نموت أيضاً، ففي الــولايات المتحدة ثمة قاتل جديد يحيا طليقاً بين الناس ألا وهو مرض السبدانة الذي يتسبب بمقتل 400,000 شخص سنوياً أي ما يعادل 16

بالمئة من حالات الوفاة كافة في أميركا. من المثير للسخرية حقاً أن هذا الوباء الذي تعود جذوره إلى سبعينيات القرن العشرين ازدهر وانتشر في أواخر ثمانينيات القرن نفسه عندما استفاقت أميركا على مخاطر زيادة الوزن، ففي اللحظة عينها التي يقرر الشخص فيها أن يصبح نحيلاً يبدأ في الحقيقة باكتساب الوزن الزائد.

لقد أدت محاربة الانتفاخ إلى ظهور الحميات منخفضة الدسم، فتم انتزاع الدسم من المواد الغذائية واستبداله بالكربوهيدرات التي لا يرتفع فيها عدد السعرات الحرارية (الكالوري) وحسب، بل تنتج الدهون أيضاً. منذ القدم يعرف المزارعون أن الحبوب تسمّن الحيوانات، والمبدأ نفسه ينطبق على البشر. كما أن معظم الأغذية منخفضة الدسم الموجودة في المحال التحارية مشبعة بالكربوهيدرات إلى درجة تصبح معها جرعة السعرات الحرارية الموجودة في هذه الأغذية مماثلة للأغذية السعرات الحرارية الموجودة في المرة المقبلة أن تقارن عدد السعرات الحرارية الموجودة في المرة المقبلة أن تقارن عدد السعرات الحرارية الموجودة في المنتجات العادية ومنزوعة الدسم من الغذاء نفسه وستُدهَش للفارق الضئيل بينهما.

لم يلبث هذا المرض الجديد أن انتقل من العالم الغربي وتجاوزه، في سرعة انتشاره في أميركا في سرعة انتشاره في أميركا السشمالية وأوروبا، مع ظهور بوادره حتى في إفريقيا بين أثريائها الذين تذوقو طعمم الأغذية منزوعة الدسم والحميات الغربية. يجهل المستهلكون أن المنتجات السي يتم الترويج لها على ألها منحفة لا تساعدهم على ذلك، بل إلها قد تؤدي إلى هلاكهم في بعض الحالات، فهم يشترولها واهمين ألها إكسير الشباب الدائم.

غالباً ما تكون الإعلانات عن الأغذية منخفضة الدسم مجرد كذبة تطلقها شـركات الأغذية، والباعة، وحتى الهيئات الحكومية لكونها

صناعة تدر مليارات الدولارات على أصحابها. يكاد كل منتج نستهلكه يخفي تاريخاً أسود لا يقف عند العمالة المسترقة، بل ويتعداها إلى القرصنة، وأعمال تزوير، والسرقة، وغسيل الأموال. إن السوق العولمية هي أخطر مرتع للاقتصاديات المشبوهة لأن منتجالها تتسلل إلى الاقتصاديات التقليدية وتفسدها، وعندما نشتري مثلاً خاتم زواج مصنوعاً من ذهب نقب عنه أولاد الكونغو لحساب سادة لا يعرفون السرحمة، ومن ثم تم قريبه إلى أوغندا وباعته الشركات التجارية المحتالة بوثائق مزورة عن بلد المنشأ، فإننا نرسع الرابط التجاري مع الفساد والشر، هذا الرابط الذي يميز اقتصاد إفريقيا الإجرامي وغير المشروع.

بالرغم من أننا مستهلكون، فبالكاد نعرف الشيء القليل عن هذه الحلقات المستوكّلة على بعضها بعضاً، ناهيك عن الأسرار الاقتصادية الحافية حول ما نستهلكه بالنظر إلى أننا عالقون في شبكة سوق محكمة من الأوهام التي صنعتها الإعلانات التجارية. وبحسب فيلم The Matrix من الأوهام التي صنعتها الإعلانات التجارية وبحسب فيلم حيث نعتقد بأن حياتنا في أفضل حالاتها لأننا قادرون على دفع ثمن أشياء لم يكن يحلم آباؤنا وأحدادنا بامتلاكها. لقد ارتفع معدل العمر المتوقع، وتم تهميش الفقر، وأصبح الاستهلاك من الماضي، والتسوق علاجاً للكآبة أو الملل. صحيح أن هذه المفاهيم تطالعنا بشكل يومي، ولكن إذا ما حاولنا النظر خارج إطار حياتنا اليومية، والتحقق من صحتها، والتقصي عن أصول معظم المنتجات التي نستهلكها، فإن النتيجة التي سنخرج بها قريبة من العالم الواقعي الذي يعرضه فيلم The Matrix الرحم، وهو أن كوكبنا غارق في فوضي تجارية عارمة.

لا يتناول هذا الكتاب الأصول المجهولة للمنتجات التي نستهلكها، ولا الأكاذيب التسويقية التي يروجها المعلنون عن الشباب الأبدي، كما أنه ليس مناهضاً للعولمة، ولا بياناً بثورة المستهلكين بقدر ما يهدف إلى تزويدهم بمعرفة أوفر عن العالم الذي نعيش فيه. سأحاول أن أوضح من خلال عدد من الأمثلة أن الاقتصاديات المشبوهة ليست استثنائية، وإنما همي قوة شريرة مستفحلة في صميم وجودنا الاجتماعي تنشب مخالبها باستمرار في المجتمعات التي نحيا فيها.

إنّ تجريد الحياة الحديثة من غطاء أو اثنين من الأغطية التي تكسسوها، لا يكفي لكشف النقاب عن حقيقة هذه الظاهرة التي لم يحدركها أحد من قبل بالرغم من أنها كانت دوماً جزءاً من تاريخ البشرية. لفهم طبيعة الاقتصاديات المشبوهة، لا بد لنا من التعرف إلى أساساتها التي تشكلت جراء المعركة الأزلية بين السياسة والاقتصاد، والتي دارت رحاها الطاحنة على مر العصور.

يت ناول هذا الكتاب إعادة صياغة العالم الحديث على يد القوى الاقت صادية الي لا تتورع عن انتهاز أي فرصة للربح، وأيضاً شبكة الأوهام السياسية والاقتصادية التي توقع المستهلكين في شرك العالم الخيالي الذي بناه المشبوهون الجدد. ويتناول الكتاب أيضاً آخر معارك هذه الحرب الأزلية ليذكرنا بأن البشرية اليوم كما في الماضي هي من ستدفع الثمن باهظاً.

## الفصل الأول العدو أقرب إلينا من حبل الوريد

لقد شهدنا ممتنين سقوط جدار برلين، لكنه سقط للأسف على رؤوس النسوة".

تعليق أدلى به أحد المشاركين في مجلس الدوما التشريعي الروسي.

يُعددُ علم الاقتصاد من علوم الاتكال المتبادل المتقلبة، والذي تعد السوق محركه الخفي، فمنذ العصر الحجري كان ميلاد متاجر المقايضة الجديدة محفراً للعملية الاقتصادية فيما تكتسب الاكتشافات والابتكارات الإنسانية معنى جديداً عندما يتم تشاركها مع الآخرين، وهبو أمر لا يحدث إلا عند تداولها. لا يكون الذين أوجدوا المنتجات الجديدة أو استهلكوها هم المستفيدين الرئيسيين من هذه الصفقات، وإنما أولئك الذين يتاجرون بما، ولم يتمكن المسوقون المحترفون على مر العصور من جمع ثروات طائلة وحسب، بل نالوا أيضاً اعتراف الساسة العصور من جمع ثروات طائلة وحسب، بل نالوا أيضاً اعتراف الساسة بسنفوذهم، ذلك أن كلاً من الطرفين (الساسة والمسوقون) لديهما تحالفات زائفة من أجل تنظيم السوق واستيعابها والتلاعب بها بما يحقق مصالحهما الخاصة وبما فيه نفع أمم بأكملها.

استقرت الحضارات الرئيسية كافة على أركان تجارية صلبة جنّد الساسة جيوش روما عن سحق الساسة جيوش روما عن سحق قرطاحة عندما وقف هنيبعل عائقاً في وجه تجارها المزدهرة مع المناطق السشمالية من شبه الجزيرة الإيطالية. لقد شهد التاريخ حروباً لا تنتهي

لبسسط السيطرة على الأسواق الرئيسية، فقد مولت البندقية على سبيل المسئال الحملة الصليبية الرابعة لسلب القسطنطينية وإبعاد التجار العرب عسن طسريق الحرير محتكرة بذلك إياه لنفسها. في العصور الحديثة تعد خطة مارشال أحد أفضل الأمثلة على قيام السياسة باسترقاق الاقتصاد من أجل إعادة تحديد قوانين السوق<sup>(1)</sup>.

#### الاقتصاد ضد السياسة

أرست خطة مارشال - وهي عبارة عن برنامج معونة مولته الولايات المتحدة لإعادة بناء دول أوروبا الغربية المتضررة جراء الحرب العالمية الثانية - دعائم هيمنة أميركا اقتصادياً، فعلى النقيض من أوروبا واليابان، لم يُصِب اقتصاد الولايات المتحدة وصناعاتها خلال الحرب أي ضرر يذكر، لكنها كانت بحاجة بعد أن وضعت الحرب أوزارها إلى أسواق لمنتجاتها، وبالرغم من ألها كانت الواهب وليست المتلقي إلا أنه كسان مسن الواضح أن أميركا هي المستفيدة الأولى من خطة المارشال وليست أوروبا حيث أوجدت أعمال إعادة الإعمار منافذ جديدة للسشركات الأميركية، وشكّلت سوقاً جديدة تتوافق مع الاحتياجات الحسنركات الأميركا. نتيجة الحرب، أبحرت أساطيل سفن الشحن عبر الأطلسي لجلب المواد الخام والبضائع إلى أوروبا التي مزقتها الحرب، وشكّلت أرتال من ناقلات النفط حسراً عبر المحيط موصلة هذه المادة وشكّلت أرتال من ناقلات النفط حسراً عبر المحيط موصلة هذه المادة الثميسنة والسضرورية في عمليات إزالة الحطام وإعادة إعمار المدن التي دمرقما القنابل.

بحلول الموقت الذي استعادت فيه دول أوروبا الغربية عافيتها، كانست النسوعة الاستعداد لقولبة على أهبة الاستعداد لقولبة على السشراء لدى الأوروبيين، حيث ظهرت في المتاجر البضائع

المعمرة بداية من أجهزة التلفاز وصولاً إلى المكانس الكهربائية، وانهالت على العائلات في هذه الدول صور لسيدات البيوت الأميركيات الشقراوات وهن يلعبن بألعاهن المنزلية فيما تزين شفاههن ابتسامات عريضة. رغب الكل بامتلاك سيارة وتلفاز وغسالة، وقامت أميركا بتصدير طرائق جديدة مبتكرة لشراء مثل هذه المنتجات على غرار الدفع بالتقسيط مما أدى إلى ارتفاع معدل القروض الشخصية مباشرة.

لقدد أرادت الولايات المتحدة بناء سوق قوية لاقتصادها القائم على التصدير، وفهمت أن ذلك يتطلب القيام ببيع نمط حياتي معين، وأنه لا بد من أن يكون المستهلك والبضائع المعمرة المصنوعة في أميركا حــزءاً مــن نمط الحياة المرغوب به، فهما مكملان أساسيان لما يعرف بالحلم الأميركي الذي يتحسد من خلال المنتجات التي تروج لها بمنتهي الـــبراعة أفلام هوليوود. في المخيلة الجماعية للشعوب الأوروبية الغربية التي لجأت إلى دور السينما هرباً من ذكريات الحرب، أصبحت أميركا أرض الحليب والعسل، والقارة التي يقطنها نجوم السينما، وحيث تـ تحول الأحلام إلى حقيقة. غير أن الولايات المتحدة كانت أكثر من حله، ولم يكن يفصلهم عن هذا العالم المثالي الذي في الوسع شراؤه سوى المحيط الأطلسي، وكانت أعمال إعادة إعمار دول أوروبا الغربية من خلال خطة مارشال تلك قد زودت المستهلكين بالوسائل المالية لــشراء نصيب من هذا الحلم، فمن خلال إنعاش اقتصاد ما بعد الحرب عمرت الخطة جيوهم بالمال، ومكّنتهم بذلك من شراء المنتجات التي تحمل ختم *صنع في أميركا*.

أما اليوم فقد أصبح من الواضح لكل ذي عينين أن الحلم الأميركي لم يعد كونه جزءاً من خطة تسويقية ذكية، ففي خمسينيات

القرن الماضي عندما كانت الولايات المتحدة واقعة في قبضة المكارثية (\*) كانت مثل هذه الإعلانات قناعاً يختبئ تحته الواقع الأليم للمحتمع المكبوت الذي ابتلي بالتوترات والتمييز العنصري. مع ذلك فقد كانت أكثر المنتجات إغراء تلك المحاطة بالأوهام، وفي حين أنعش بعضها النمو الاقتصادي كما في حالة الحلم الأميركي، كان بعضها الآخر يشل عجلة الحياة في المجتمع كما سنرى في حالة سقوط حدار برلين.

لقد ساعدت خطة مارشال على ظهور نظام سياسي جديد ازدهر خلال الحرب الباردة وأدى إلى إغلاق نافذة الغرب في وجه دول التكتل السوفياتي. يمكن اعتبار هذا النظام الجديد التيار المعاكس إلى حد ما للعولمة، فقد حبس الغرب داخل نظام اقتصادي تحكمه التنظيمات والتشريعات إلى أقصى الحدود. وأما الخطة التي وضع أسسها عدد من أبرز الاقتصاديين ومن بينهم جون ماينارد كينيز<sup>(2)</sup>، فقد كانت تحسيداً للمندهب الجديد الذي شدّد على الدور الحاسم الذي تلعبه الدولة في الاقتصاد، وعلى تفوق الدولة الأقوى. لقد كان نجاح الخطة في أثناء الحرب الباردة معتمداً على قدرة واشنطن على التحكم بالقوى الاقتصادية التي أو جدت السوق الأوروبية الجديدة وغيرها من الأسواق، وحافظت عليها من جهة، كما حافظت على قدرها على التلاعب هذه وشركائها التجاريين<sup>(3)</sup>.

لم يكن هناك من ينازع أميركا على تفوقها خلال الحرب الباردة، لقد استفادت دول أوروبا الغربية من هذا التفوق إلى حدِّ كبير، حيث

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى السيناتور الأميركي جوزيف مكارثي الذي أطلق في العام 1950 رؤيته الراديكالية في مواجهة الخطر والتهديد الشيوعي، ثم تحولت الكلمة إلى مصطلح سياسي لإدانة المتعاطفين مع الشيوعية. المترجمة.

ارتفع السنمو الاقتسصادي وخاصة في الفترة الواقعة بين خمسينيات وسستينيات القرن العشرين بشكل ملموس. حتى في خضم أزمتي النفط الأولى (1973–1974) والثانسية (1979–1980) حافظت القسيادة الأميركية على هيمنتها على الاقتصاد، وعملت على التخفيف من أثر الأزمة عن طريق البدء بتدوير دولارات النفط؛ وهو المشروع الذي سيّر الفائض الموجود لدى الدول المنتجة للنفط نحو الاستثمار الأوروبي.

على النقيض من ذلك، فإنه عندما تحقق هدف الحرب الباردة الأخير ألا وهو رفع الستار الحديدي، تحلل النظام السائد بعد الحرب العالمية الثانية، وخسرت الدولة سيطرتها على السوق، وفقدت السياسة بالتالي هيمنتها على الاقتصاد. في هذه المرحلة لم يعد الاقتصاد في خدمة المدنيين، وتحوّل إلى قوة ضارية لا هم لها إلا الثراء السريع على حساب المدنيين، هكذا حملت الأحداث التي ترمز إلى بداية ولهاية الحرب السياردة وخطة مارشال وسقوط جدار برلين بين طياتها العلاقة المعقدة بين السياسة والاقتصاد، وفسرت بكل وضوح النقلة نحو الاقتصاديات المشبوهة.

#### جدار الجنس

يعرف طريق إي 55 الذي يمر بمحاذاة الحدود الألمانية – التشيكية بطريق الحب لأنه يستضيف أكبر بؤرة للدعارة في أوروبا حيث تقف النسسوة القادمات من دول التكتل السوفياتي السابق على طرفيه عارضات أحسادهن بأبخس الأثمان: نصف ساعة مقابل 35 يورو، و45 يورو مقابل ممارسة الجنس من دون استخدام وسائل الحماية. ومع ذلك فاضان الطريق إي 55 لا يحمل هذه الوصمة منفرداً، بل يتشاطرها مع أماكن أحرى مثل الحاجز الحدودي بين أوروبا الشرقية والغربية والذي

تكتظ حنباته بمستلزمات هذه التجارة التي هي عبارة عن تجمع من أسواق الجنس وبيوت الدعارة والأكشاك مسدلة الستائر والتي تقف بديلاً عن الستار الحديدي التخيلي.

لقد تكاثرت دور الدعارة في تسعينيات القرن الماضي في الطرقات المسؤدية إلى الحدود مع الدول الغربية في رمزية مؤلمة إلى أن "الحدود المفتوحة تضفي على العمل في ممارسة الجنس صبغة دولية وحاصة في المناطق الحدوديسة الغربية حيث تتلاقى الأمم، ومن هناك يتم تصدير العمل في ممارسة الجنس إلى دول أوروبا الغربية "(4).

إن بعض النسوة العاملات على الحدود لا يمتهن الدعارة، وإنما هن مسن رقيق الجنس اللواتي تم شراؤهن من الأسواق المتخصصة الواقعة بجوار الفاصل القديم بين الشرق والغرب. من هذه الأسواق مثلاً هناك سوق أريزونا ذائعة الصيت بين عصبة القوادين الدوليين، وقد أطلق عليها هذا الاسم لأنها تشبه إحدى البلدات الأميركية التي أصابتها حمى السندهب في القرن التاسع عشر، وهي تقع إلى شمال غربي صربيا، وتحتبئ خلف امتداد طريق يلقب بطريق أريزونا الذي يمتد بمحاذاة الحدود الكرواتية. وتضم لائحة ألقاب السوق الأخرى اسم وال مارت صربيا لأنها أقيمت بدعم من القوات الأميركية عند نهاية حرب البلقان الأهلية... (5).

تلعب المافيا الروسية أهم الأدوار في مجال الدعارة والمتاجرة بالنساء السلافيات، فيما ينحدر العديد من القوادين الروس من الشيشان. وتكشف إيفا والتي ساعد أحد الزبائن على تحريرها من العمل في الدعارة عما حرى لها قائلة: "لقد تاجر بي رجال إحدى ماعات المافيا الشيشانية، فقد حاؤوا إلى أوديسة متظاهرين بأهم رحال أعمال أثرياء حاؤوا ليمضوا فترة الإجازة في المنطقة، وعرضوا على العمال أثرياء حاؤوا ليمضوا فترة الإجازة في المنطقة، وعرضوا على

فرصة عمل كبائعة في أحد متاجرهم في موسكو وأروني صورة للمتجر. كنت قد سمعت الكثير من القصص عن النسوة الأوكرانيات اللواتي أجبرةن العصابات الروسية على العمل في الدعارة، ولكنني فكرت في أن ذلك لن يحصل لي، لأن هؤلاء الأشخاص جاؤوا من الشيشان... وقد تم شرائي وبيعي عدة مرات في سوق أريزونا على يد العديد من التحار الروس والأوروبيين وغيرهم، لقد تحولت إلى سلعة، أجل، هذا ما كنا عليه، منتجات تعرض في القرية العالمية "(6).

إن طريق إي 55 وسوق أريزونا ما هما إلا أحدث مركزي تسوق تصخخ فيهما صناعة الدعارة العالمية الجديدة مفرزاتها. إلهما يمثلان مسشروعاً يجمع بين أقدم مهنتين على هذه الأرض ألا وهما الدعارة والمستجارة الدولية، فلما يزيد على 15 عاماً كانت بنات الهوى ورقيق الجنس المستقدمات من دول التكتل السوفياتي السابق أشهر منتجات هذا المشروع. لا يعد جدار الجنس المباح والذي يمتد اليوم على طول الفاصل القديم بين الشرق والغرب أحد المنتجات الثانوية لسقوط جدار برلين وحسب، وإنما هو أيضاً من أوائل تجليات عودة الاقتصاديات المسبوهة الضارية التي أطلقها من عقالها أكبر التحولات الاقتصادية في القرن العشرين متمثلاً في تحلل الشيوعية، ونحوض العولمة.

لقد كادت الدعارة تختفي نظرياً من الدول الشيوعية قبل سقوط جدار برلين، بالرغم من أنه لم يتم حظر ممارستها بصورة رسمية، إلا أن الحكومات عادة ما كانت تعمل على تحميش أقدم مهنة في العالم. لقد قل الطلب حينها نتيجة ترك حبل العادات الجنسية على غاربها، كما كانت وسائل منع الحمل والإجهاض متاحة لكل من ترغب، وبالتالي لم يعدد الرجال بحاجة إلى اللجوء إلى بائعات الهوى. كما انخفض العرض هدو الآخر بعد أن ضمنت الوظائف المتاحة بدوام كامل الحصول على

راتب في آخر الشهر مما قلّص إلى حدٍّ كبير من أعداد النسوة الراغبات بالتعييش من بيع أجسادهن. كانت البغايا في العهد الشيوعي يلبين رغبات الأجانب الذين كان معظمهم من رجال الأعمال الذين يديرون مسشاريع على طرفي الفاصل بين الشرق والغرب، ففي مطلع ثمانينيات القسرن الماضي على سبيل المثال، لم يكن في وسع الرجال في بودابست ملاقاة البغايا إلا في ملهيين اثنين حظر كلاهما الهنغاريين والزوار القادمين من دول التكتل السوفياتي ارتيادهما. أما في موسكو فقد كانت أولئك النسوة يعرضن حدماقمن على الزبائن خارج أبواب الفنادق التي كان يداوم عليها الأجانب. وعلى النقيض من زميلات المهنة العاملات في دول أوروب الغسربية كانست البغايا الشيوعيات يُدرِن أرباحهن بأنفسهن حيث كانت القوادة تعتبر من الجنايات الخطيرة.

عاودت شبكات الدعارة ازدهارها إثر انحلال الشيوعية التي أغرقت سكان دول التكتل السوفياتي السابق وخاصة النساء في فقر مدقع، وبلغت نسبة البطالة بحلول منتصف تسعينيات القرن الماضي بين النساء الروسيات 80 بالمئة مسجلة ارتفاعاً مروعاً عن نسبة صفر بالمئة التي كانتها في العهد السوفياتي. كانت النسوة يشكلن 80 بالمئة كذلك من مجموع أولياء الأمور العازبين والعائلات ذات الدخل المفرد (7). بحلول العام 1998 كان ما يربو على على نصف الأطفال الروسيين تحت سن السادسة يعيشون تحت خط الفقر، وكان معظمهم في عهدة أولياء أمورهم العازبين/العازبات، وعلى خلفية هذا الانحدار، عملت العديد من النسوة في مجال الدعارة، ليتمكن من إطعام أولادهن، فبالنسبة إليهن، كان الخيار بين العوز أو النوم مع العدو، وهما خياران أحلاهما مر".

للم الله المنطقة عدد البغايا السلافيات والبطالة النسائية، ويكاد النموذج الجغرافي لكل منهما يتطابق مع الآخر. كانت البطالة في الدول

الشيوعية السابقة توزع وفقاً للبنية الصناعية والإقليمية للاقتصاد السائد، ففي روسيا على سبيل المثال، كانت النسوة يشكلن نسبة 83 بالمئة من القسوة العاملة في قطاع النسيج الذي تركزت صناعته في مناطق محددة مصثل إيفانوفو أوبلاست شمال شرق موسكو وفي شيبوكساري وجمهورية شسوفاش ووسط روسيا، وعرفت هذه المناطق في العهد السوفياتي بالمناطق النسسائية (8). إلا أن الفترة الواقعة بين عامي 1990 و1994 شهدت تردياً ملحوظاً بنسبة 67 بالمئة في إنتاج النسيج، ووجدت أعداد كبيرة من النساء أنفسهن يستجدين الصدقة في تلك المناطق التي جعلها القسوادون وتجار الرقيق هدفاً لأعمالهم القذرة، فباتت تعرف اليوم للأسف بمناطق بنات الهوى.

كان مطلع العام 1991 قد شهد تدفق أعداد هائلة من النساء السلافيات إلى السوق الغربية، ويستذكر ستيفن - وهو قواد ألماني بدين في العقد السادس من العمر معروف في أوساط الرذيلة بلقب الأمير - قائلاً: كانت معظم الفتيات العاملات في الدعارة في ألمانيا قبل سقوط جدار برلين من الألمانيات، وأما اليوم فقد اختلف الوضع وتوسعت السوق وأصبحت دولية مع مجيء نساء من بولندا وروسيا. كانت كلهن يتكلمن اللغة الألمانية لأننا كنا نريد ذلك، فلم تعد رغبة الزبون اليوم مقتصرة على المحنس فقط، بل يريد فتاة في وسعها أن تتكلم معه وتحاوره وتحدث له جواً حميماً وممتعاً "(9). كان ستيفن هذا قد بدأ العمل في تجارة الجنس الألمانية منذ أربعين عاماً مضت، وتحت إمرته بضع فتيات يجبن الشوارع، ومع أنه يعتبر اليوم من أهم رجال الأعمال في هذه الصناعة في برلين، لكنه وض الإفصاح عن عدد الملاهي التي يمتلكها.

أصبح تواجد النسوة القادمات من روسيا ودول أوروبا الشرقية من الحاصلات على تعليم عال ظاهرة نادرة في فترة التسعينيات، وكان

على القسوادين إحضار الفتيات من المجتمعات غير المتعلمة على غرار الفتيات الآسيويات الفقيرات، واستمر ذلك حتى توافد النسوة السلافيات. أصبح من الواضح أن النسوة المثقفات يتقاضين سعراً أعلى، مما يعني أرباحاً أكبر، وجاء فيلم Memoir of a Geisha فكريات فتاة الجيشا الهوليوودي ليؤكد على أن فتيات الهوى اللواتي يتمتّعن بالذكاء والثقافة هن من من يحصلن على أعلى الأسعار. من جديد أتاحت بنية النظام السوفياتي الاقتصادية الخاصة للقوادين إمكانية جني المزيد من المال عن طريق الترويج للنسوة السلافيات الحاصلات على تعليم عال، وكانت الوظائف المتاحة للنساء في روسيا على سبيل المثال تتركز بالإضافة إلى قطاع المنسوجات في مجالات الطب والتعليم والعلم والتخطيط والمحاسبة الستي تلقت جميعها ضربة قاصمة حراء الأزمة الاقتصادية التي عصفت بفترة التسعينيات.

لقد ارتفع الطلب على النسوة السلافيات حينها متجاوزاً كل الستوقعات، وكما يستذكر مايكل القواد الألماني الثلاثيني الذي يمتلك عدة نسواد في بسرلين كيف انتعشت أعماله، وازدهرت في مطلع تسعينيات القرن الماضي (10)، ويقول: "كان الرجال يتهافتون على هؤلاء النسوة، وكان في وسع المرء أن يجني ثروة من تجارة الجنس حينها، فقد كسنت أجني حوالي 3,000 يورو يومياً مما أوصلني إلى الثراء بعد فترة قصيرة "(11).

يتجاوب العمل في الدعارة، مثله في ذلك مثل أي من الصناعات الأخرى، مع القوانين الاقتصادية وخاصة العرض والطلب. بالرغم من أن هـزيمة إمبراطورية الشر كما يسميها رونالد ريغان أجبرت ملايين النـسوة السلافيات على العمل في سوق الجنس العالمية إلا أن ذلك لم يكن كافياً لإنتاج سوق جديدة، وما كان من المسوقين والقوادين إزاء

ذلك إلا العمل على ملء هذه الفجوة وإنشاء سوق للحم القادم من دول أوروب السشرقية لاستقطاب زبائن يقبلون على هذه البضاعة الجديدة. ويتذكر حرارومير حيراسك الذي يعمل طبيباً، البلدة التشكيكية القريبة من دريدسن (12) تلك الفترة قائلاً: "كانت البداية في العام 1989 عندما كان القوادون يجوبون الطرقات مع فتاتين أو ثلاث بالسيارة، ومن ثم اشتروا بيوتاً على الطريق إي 55، وبحلول العام 1997 كان الشارع مزدهماً بصفوف طويلة من الفتيات". مع استفحال الأزمة الاقتصادية في دول التكتل السوفياتي السابق أصبح لدى مسوقي الجنس مورد لا ينضب من النسوة السلافيات الجديدات موفورات الصحة، فعرندما تمرض إحداهن كان يتم استبدالها بكل بساطة (13)، وتضم تلك البلدة اليوم مئات من بيوت الدعارة ونوادي التعري (14).

#### كلهن ناتاشا

تعدد إسرائيل من أكبر موردي البغايا السلافيات، وبحسب تقديرات عدة مصادر، يبلغ عدد الرحال الإسرائيليين الذين يستعينون بخدماةمن المليون رجل في كل شهر (15). ووفقاً لما أوردته لجنة الاستيضاح البرلماني الإسرائيلية فإنه "يتم قمريب حوالي 3,000 إلى الاستيضاح البرلماني الإسرائيلية فإنه "يتم قمريب حوالي 5,000 إلى العمل في بحال الدعارة... وتعمل هؤلاء النسوة 7 أيام في الأسبوع لعمدل يصل إلى 18 ساعة يومياً ولا يحصلن سوى على 20 شيكل (ما يعادل أربعة دولارات ونصف) من أصل مبلغ 120 شيكل (27 دولاراً) الذي يدفعه الزبون. ويتم الإتجار بحن مقابل أسعار تتراوح بين 8,000 إلى 10,000 دولار للمرأة السواحدة "(16). ويتوضح حجم هذه السحارة - حتى منذ بدايات الإتجار بالنسوة السلافيات - من خلال

الأرباح الطائلة التي يتم غسلها في إسرائيل، فقد تم في الفترة الواقعة بين عامي 1990 و1995 على سبيل المثال استثمار حوالى 4 مليارات دولار في مجال في البنوك الإسسرائيلية، وتم غسل 600 مليون دولار غيرها في مجال العقارات (17).

تقف عوامل ثقافية ودينية وراء نمو الدعارة في إسرائيل، فالرجال هـناك – مـثل أغلـب رجال العالم – يميلون إلى النساء السلافيات الطو يلات والمشقراوات واللواتي يطلقون عليهن من دون تمييز اسم ناتاشا، وكانوا "يأتون إلى الصالون وينادون وهم يرسمون ابتسامة بلهاء على وجوههم اسم ناتاشا وكأننا لعب روسية"، تستذكر ماريكا وهي امرأة روسية تم تمريبها إلى إسرائيل (18). يرتفع الطلب بشكل خاص بين الـرجال المنـــتمين إلى الطائفة الحريدية الذين يعتبرون من أكثر اليهود الأرثوذكس تسدداً، حيث إن الكثير منهم يرتادون بيوت الدعارة بانتظام، ويلقي نيسان بن - عمى - مدير مركز التوعية الذي هو عــبارة عـن منظمة غير حكومية متخصصة في حظر الإتجار بالنساء والـــدعارة في إسرائيل (19) - مزيداً من الضوء على هذه النقطة بقوله: "عـندما تذهب إلى أماكن تداول البورصة أو الألماس ستجد الكثير من بائعات الهوى والكثير من الرجال المتدينين هناك، ذلك أن هؤلاء الرجال بحاجة إلى الجنس، لكن النسوة في مجتمعهم غير قادرات على منحهم إياه عندما يرغبون. وبما ألهم غير قادرين كذلك على ممارسة الاستمناء لأنه لا يجوز لهم هدر السائل المنوي، يتعين عليهم أن يمارسوا الجنس مع امرأة".

تـــؤكد عـــدة مــصادر إسرائيلية أن تدفق اليهود الأرثوذكس الروس - وهي أيضاً من الظواهر الناجمة عن انحلال الاتحاد السوفياتي - أدى عكــس الـــتوقعات إلى تنـــشيط صناعة الدعارة المحلية. "ويرتبط

الكـــثيرون بـــصلات مع المافيا الروسية التي أحكمت قبضتها في أوائل التــسعينيات علـــى الــبغايا السلافيات كافة تقريباً، وأسهموا في عقد الــصفقات مــع القوادين المحليين"، يعترف أحد رجال الشرطة في تل أبــيب. وقــد أكد مايكل القواد الألماني الذي أتينا على ذكره آنفاً أن المافــيا الروسية بسطت سيطرتها على الإتجار بالبضاعة الجديدة، وقال: "في التــسعينيات كان الروس هم من يحضرون الفتيات الجديدات إلى برلين".

لم تـ توان المـ نظمات الإجـ رامية المسلحة عن المشاركة في هذه الأعمال التي يبلغ حجمها عدة مليارات من الدولارات، ففي المانيا التي تم تشريع الدعارة فيها ثمة عدة طرائق للحصول على نصيب من العمل في الجـ نس. ويوضح مايكل قائلاً: "يسيطر رجال المافيا على هامبورغ وبرلين و لم يكن بالإمكان القيام بشيء حيال ذلك. وكان على المرء أن يدفع لهـم لقاء الحصول على حمايتهم، فقد كانوا يظهرون في الملهى ويطلبون منك المال وإذا ما رفضت كانوا يشهرون هواتفهم النقالة في وحهـك ويخبرونك أن المزيد من الرجال المسلحين برشاشات الأوزي سيقتحمون المكان في غضون نصف ساعة، فلا تجد مناصاً من أن تدفع لهـم ما يطلبونه، هذا كل ما يسعني قوله. أما في كولونيا فالأمر مختلف لأن حـزب العمال الكردستاني هو الذي يسيطر على الأعمال هناك، ومـع أن أعـضاءه غير منخرطين في مجال الدعارة مباشرة، لكن يتعين علـي بـيوت الدعارة ونوادي الجنس أن تدفع لهم لقاء الحصول على عليتهم".

من دون حدوث تغيرات جذرية في ماهية الأخلاق، فإنه من غير الممكن أن يضاهي الطلب الدولي الهائل النمو الاستثنائي الذي طرأ على المورد العالمي من البغايا ورقيق الجنس السلافيات. يدين المجتمع العولمي

المعاصر بصمت ممارسة الدعارة، وقد ذكرت صحيفة صنداي تايمز أنه "تم إكسساء السدعارة ثوباً جديداً والترويج لها على ألها امتداد لصناعة التسلية والترفيه. وتظهر الدراسات أن رجلاً واحداً من أصل كل 10 رجال في بسريطانيا - 2,3 مليون رجل - قد حصل على نصيبه من التسلية والترفيه "(20). ولا أحد يريد أن يضيع فرصته في الحصول على المستعة، والجمسيع يسرغبون بأن يكونوا جزءاً من اللعبة الجديدة التي وصلت. "وفي إحدى المرات حضر ضيف، وطلب أن تؤدي عدة فتيات عرضاً تسرفيهياً أمامه، وجلس في مكانه وشاهد العرض من دون أن يلمسسهن... والمسضحك في الأمر أن هذا الضيف كان فاقد البصر"، يقص ستيفن قواد برلين الذي ذكرناه آنفاً.

إذا كان تسويق فكرة حنس للبيع قد أدى إلى زيادة الطلب، فإن إضفاء هذا البريق على الدعارة يسهل إغراء السلافيات للعمل في صناعة الجــنس، فيما تضفي أشهر أفلام هوليوود مثل ريسكي بيزنس وبريتي

وومن بعداً حيالياً على هذه المهنة ووفقاً لما ذكرته العديد من المنظمات غيير الحكومية التي عملت مع السلافيات اللواتي حدعهن تجار الجنس للعمل في الدعارة، فإن الكثيرات منهن يعتقدن بمنتهى السذاجة أنه من خيلال عملهن كعاهرات سيلتقين برجل أحلامهن مثلما حدث مع جوليا روبرتس في فيلمها بريتي وومن (23).

لا بد من إدراك أن قصص الدعارة التي تنتهي بنهايات سعيدة لا تحدث إلا في سيناريوهات هوليوود، لكنهم يبيعون الكتب والأفلام لأنها تجعل الطبقة الوسطى مرتاحة إزاء قبولها جنس للبيع. ويتوق الكثير من الناشرين وصناع الأفلام إلى تغذية شهية سكان الضواحي للروايات المسلية التي تدور حول الدعارة فيجنون المال على حساب تعاسة النساء وقنوطهن.

### صناع الأوهام الاقتصادية المشبوهون

تقوم ثقافة جنس للبيع مثلها في ذلك مثل الحلم الأميركي على شبكة من الأوهام ما هي إلا سراباً تمت حياكته بذكاء، ويوجد حيثما يكون الطلب على الدعارة مرتفعاً كما يظهر من خلال نهم الرجال الألمان على النساء السلافيات، وحيثما يكون ضرورياً كما في حالة السيهود الإسرائيليين الأرثوذكس، وحيثما يكون مقبولاً وممتعاً إلى أبعد الحدود. في الحقيقة، يدل على أن الطلب على البغايا باق على حاله منذ الأزل بسبب عدم قدرة الكثير من الرجال على ممارسة الجنس ما لم يستروه، فتصبح البغايا بديلات عن النسوة الحقيقيات الراغبات بمنح أنفسهن للحب. قبل كل شيء الدعارة هي عمل حجمه مليارات السنوية للدعارة العالمية عام 2006 مما يعادل 52 مليار دولار) (24)، وهو السنوية للدعارة العالمية عام 2006 مما يعادل 52 مليار دولار)

استغلال ينجم عن طبيعة هذا العمل غير الشرعية، ففي بلاد مثل هولندا السيق شرّعت الدعارة منذ عقود تتدين درجة الاستغلال، حيث عدد القوادين أقل والبغايا يدفعن الضرائب، ويتلقين معونات طبية ومعونات الضمان الاجتماعي، وتحميهن الشرطة.

مـــثل مروجـــى الحلم الأميركي يتصرف مسوقو صناعة الدعارة العالمــية وكأهم أشخاص عظام لا يبيعونك المنتجات فقط، بل وأيضاً أسلوب حياة جديداً، فقد غير قوادو العولمة أخلاق الطبقة الوسطى وأصبحت الدعارة السلافية ورقيق الجنس بحرد إكسسوارات في ثقافة حديدة بحازة يمكن فيها للراشدين وحتى الأولاد بيع الجنس وشراؤه بحرية بموافقــتهم، ويمكن للناس عبر موقع على شبكة الإنترنت مثلاً مشاهدة المراهقات وهن يتعرين أمام هواتف أصدقائهن النقالة. لقد قام أحدد الطلاب بعرض مقطع فيديو لمراهقين يمارسان الجنس في حمام المدرسة للبيع في موقع Baazee.com الهندي الذي تملكه إيباي. والــسؤال هــل يفيد هذا الوهم شاغلي سوق الجنس مثلما كان الحلم الأميركيي مفيداً للأوروبيين والأميركيين؟ الجواب نجده في التناقض الـصارخ بينهما حيث إن تسويق الحلم ساعد القارة القديمة على أن تنفض عنها رماد الحرب، ونشّط اقتصاد الولايات المتحدة، وكان مفيداً للباعة والشراة على حدِّ سواء، في حين أن ازدهار صناعة الجنس العالمية هو ضد موردي البغايا و زبائنهن.

إذا ما وضعنا الأخلاق والاقتصاد جانباً، ووضعنا الأمراض المنقولة جنسياً ومعدلات الخصوبة تحت المنظار، فسنرى أنه في روسيا مثلاً كان عدد حالات الإصابة بالسفلس في العام 1994 قد بلغ 81,7 من كل 100,000 شخص، وبلغ هذا العدد في العام التالي 172 وارتفع في العام 1998 إلى 221,9<sup>(25)</sup>. معدل الإصابة

بالــسفلس في روســيا من أعلى عشرة معدلات في العالم أجمع واضعاً الــبلاد في مصاف الدول التي ابتليت بالإيدز في جنوب صحراء إفريقيا مما يدل على انحدار المعايير الصحية إلى المستويات التي كانتها في القرن التاسع عشر عندما كانت روسيا تعاني من ارتفاع معدلات الأمراض المنقولة جنسياً. وكي نفهم فداحة الوباء الحالي، ففي العام 1997 كان واحــد من كل 75 شخصاً من إستونيا مصاباً بالسفلس مقارنة بحوالي وتعالية مسن بين كل 100,000 شخص في الولايات المتحدة (26) وتعاني روسيا بدورها من معدلات سرعة انتشار مرض نقص المناعة المكتسب الذي ظهر حديثاً فيها مع إصابة الأفراد به في الفترة الواقعة ما بين عامي 1999 و 2005 (20) مع احتمال انتشاره في أرجاء العالم كافة حيث تخشى منظمة الصحة العالمية من أن تقوم النساء السلافيات بنقل العدوى إلى زبائنهن في كل مكان.

تؤشر الأمراض المنقولة جنسياً في معدلات الخصوبة التي تعد في روسيا من أدن المعدلات في العالم (28). في حين لا توجد علاقة إحصائية متينة بين الهيار معدلات الخصوبة والانحدار الكبير في معدلات المواليد في روسيا وظهور صناعة الدعارة العالمية، إلا أن التغييرات الجذرية التي سببتها ثقافة جنس للبيع قد أثرت من دون شك في مواقف النساء الروسيات إزاء الحياة. "لقد أظهرت دراسة تمت في العام 1997 على فتيات المدارس الروسيات بعمر الخامسة عشرة أن 70 بالمئة منهن أعربن عن رغبتهن بأن يصبحن مومسات في حين أن الفتيات قبل عشر معلمات "دوات مضت كن يرغبن بأن يصبحن رائدات فضاء وطبيبات ومعلمات "دوين أطفال، فقد كان عليهن العثور على طرائق للبقاء على عائلة وكنا العمل في الدعارة يبدو كخيار جيد. حسبما يقول قسيد الحياة وكان العمل في الدعارة يبدو كخيار جيد. حسبما يقول

الكاتب الروسي فيكتور إروفييف إن "انهيار الشيوعية في مطلع التسسعينيات لم يؤدِّ إلا إلى جعل الناس أكثر أنانية، وبالتالي إلى حلول أزمة أخلاقية مروعة استمرت حتى يومنا هذا"(30).

لم يكن ثمة من رابح في ثقافة حنس للبيع إلا مسوقو الجنس وقوادو العسولمة من صناع الأوهام الاقتصادية المشبوهة البارعين، فقد وضع رجال العصابات الإحسرامية والسساسة الفاسدون في روسيا والبلقان مليارات السدولارات في جيوبهم، ورسّخوا مكانتهم في الاقتصاد العولمي عن طريق المتاحسرة بالنساء السلافيات. منذ مطلع العام 1998 وحتى منتصف العام 1999 على سسبيل المثال، كان سيمون موغيليفيتش وهو رئيس عصابة أوكراني المولد يعمل في تحسريب المحدرات والدعارة والاحتيالات الاستثمارية، وقام بغسل 10 مليارات دولار من خلال بنك نيويورك (10).

تؤكد العلاقة بين سقوط جدار برلين وازدهار صناعة الدعارة في الغرب مخاطر الاستخفاف بتبعات التحولات الاقتصادية الكبرى، فقد أدى دخول دول التكتل السوفياتي السابق في الرأسمالية العولمية إلى تفكك النظام السياسي مع افتقار بديله إلى خطة واضحة، وهكذا فقد غرقت أمم بأكملها في فقر مدقع وفوضى سياسية ازدهرت فيها أعمال المفترسين الاقتصاديين مثل قوادي العولمة وغيرهم.

كما سيتبين في المقطع التالي، فقد برزت روسيا الديمقراطية عبر الاقتصاديات المشبوهة بدور الوحش الذي صنعه فرانكشتاين، ذلك أن عملية فرض الديمقراطية التي روّج لها الغرب شجّعت القوى الاقتصادية غير الديمقراطية والتي سيرت التحول في البلاد من الشيوعية إلى الرأسمالية العالمية، وهي ظاهرة توضحت للعيان من خلال الروابط الرصادمة بين مسابقات ملكات الجمال وحفلات موسيقى البوب وحالة الاقتصاد الروسي.

#### ملكات الجمال والروبلات القابلة للتحويل

الخصحصة في روسيا هي الترجمة الاقتصادية لبرنامج الإصلاح الاقتصادي والسياسي البيريسترويكا الذي قدّمه ميخائيل غورباتشوف، والسذي تم اعتباره تذكرة دخول دول التكتل في الرأسمالية العولمية الوليدة، وأصبحت الثمن الذي يجب دفعه للحصول على عضوية نادي السدول الديمقراطية. لقد أصبح البيريسترويكا بتشجيع من المستشارين الغير بيين ميثل جيفري سانشز وصندوق النقد الدولي والبنك الدولي وبسدعم من الساسة الغربيين رديفاً للتغير الاقتصادي السريع. احتلت الإصلاحات الاقتصادية الأولوية مقارنة بالتحول السياسي، ويتفق العديد من الاقتصاديين اليوم على أن غياب تشريعات مخصصة تنفذها طبقة سياسية أفلتت لجام عدد من القوى الاقتصادية المشبوهة، ويعلق ميكلوس مارشال المدير الإقليمي لمنظمة الشفافية الدولية في أوروبا ميكلوس مارشال المدير الإقليمي لمنظمة الشفافية الدولية في أوروبا وآسيا الوسطى على ذلك بقوله: "لقد حررت الاقتصاد من دون تأسيس المؤسسات التي يفترض كما التحكم بالتحول وتوجيهه إلى اقتصاد السوق".

سيراً على نهج رئيسة الوزراء البريطانية مارغرت تاتشر عمد ميخائيل غورباتشوف ما بين عامي 1987 و 1988 إلى إطلاق برنامج طموح للخصخصة، وكانت العقبة الرئيسية التي واجهته هي الطبيعة غير النقدية للاقتصاد السوفياتي، فمن الناحية الرسمية كان ثمة عملتان هما السروبل والبيزناليتشني و لم يكن يتم تداول الروبلات إلا داخل اتحاد الجمهوريات السوفياتية الاشتراكية ولا يستخدمها سوى شعوب هذه الدول في حين أن المعاملات التجارية المحلية والخاصة بمجلس المساعدات الاقتصادية المتبادلة مثل التي تتم بين أعضاء دول التكتل السوفياتي، فتتم مقاصتها بالبيزناليتشني التي لم تكن سوى وحدة محاسبية لا تتعدى مقاصتها بالبيزناليتشني التي لم تكن سوى وحدة محاسبية لا تتعدى

كوفا ورقة مالية. كان هناك الكثير من هذه العملة بالنظر إلى ألها تتكون من ترخيص الدولة بالبيع والشراء. كان الاقتصاد السوفياتي ذو التخطيط المركزي يدار خارج قواعد السوق، فقد ثبتت الدولة أسعار البيضائع لألها امتلكت كل وسائل الإنتاج بما فيها المعامل والمناجم وما شابه بالإضافة إلى المنتجات كافة، وبقيت الدولة صاحبة العمل الوحيدة، وبالمقابل كان العمال من الشعب الروسي يمتلكون الدولة، ولم يكن أحد بحاجة إلى مال حقيقي ضمن مثل هذا النظام لأن الدولة كانت تقوم بوظيفتي البيع والشراء.

لم يكن بالإمكان تحويل البيزناليتشني إلى روبلات نقدية لأن البنك المركزي لا يقبل تداولها، غير أن ذلك كان ممكناً في السوق السوداء حسيث تقل قيمتها كثيراً عن قيمة الروبل الذي كان يساوي 10 بيزناليتشنيّات وفق المعدل الرسمي.

في مطلع العام 1987 أصبح واضحاً أن الشركات التي تمت خصخ صتها حديثاً والتي أرادت المتاجرة في الخارج كانت بحاجة إلى السروبل ولم يكن في وسعها الحصول على مورد ثابت للسيولة من السسوق السسوداء، عدا عن أن المال النقدي كان ضرورياً لإعداد مخططات فعالة للتمويل الذاتي الذي يعد عصب الحياة بالنسبة إلى الشركات الخاصة الصغيرة. وبالرغم من أن الحكومة كانت قادرة على تخصيص كمية وافرة من البيزناليتشني لهذه الشركات، إلا أنه لم يكن ثمة مكان لتداولها في حين كان القيام بذلك عن طريق السوق السوداء باهظاً للغاية، وكان البنك المركزي مفتقراً إلى المال النقدي و لم يكن في وسع الحزينة الروسية غير الموجودة أن تصدر سندات حكومية لجمع الأرصدة من أجل عمليات التحويل.

على النقيض من ذلك وفي نهاية العام 1987 سمح غورباتشوف لتنظيم الشبيبة الشيوعي الكومسومول بتحويل البيزناليتشني إلى الروبل، وبالستالي حول أعضاء التنظيم إلى الخزينة الروسية على أمل أن يخرجوا بتسرتيبات لإحسراء الستحويل من دون إشراف الدولة. وسرعان ما أصبحت النسشاطات العلمية التي تضمنت تنظيم مسابقات جمالية وحفلات موسيقية مؤهلة لإحراء التحويل جزءاً من الخطط الذكية التي مكنت الشباب الروسي الجامح من جمع ثروات طائلة، وكان من بينهم ميخائيل حودور كوفسكي الذي أصبح في ما بعد رئيس نادي شبيبة الكومسومول في حامعة موسكو.

قام خودوركوفسكي في العام 1987 بتحويل جماعته الشبابية إلى مركز السشباب للإبداع التقني العلمي، وأصبح عمله الرئيسي تنظيم مسابقات ملكات الجمال وحفلات موسيقى الروك. كانت خطة خودوركوفسكى بسيطة للغاية، فهي تقضى بأن يقبل الدفعات بعملة

البيزناليت شيى من الناس الراغبين بحضور المسابقات والحفلات، ومن ثم يحــولها إلى الــروبل أو إلى عملة صعبة عن طريق تداولها مع شركات التصدير (شركات الأخشاب بالأساس) التي تملك الكثير من القطع الأجنبية. تم استخدام العملات الصعبة لاستيراد الحواسب من الدول الغربية والتي كانت تبيع لروسيا في ذلك الحين بالبيزناليتشني مما وفر لخودور كوفــسكي صافي ربح يقدر بستة أضعاف لكل روبل(32)، ومن ثم يستم تحويل البيزناليتشيني إلى روبلات أو عملة صعبة باستخدام الحيلة نف سها. كان حودور كوفسكي يحصد الربح من كل عملية، علماً أنه كان يقوم بمئات العمليات في الوقت نفسه ويقول: "لقد ابتكرت عدة طــرائق تمويلية تم استخدامها على نطاق موسع، وأتاحت لي في أفضل الأيام إجراء ما يصل إلى 500 عقد للبحوث العلمية في آن معاً، وكان خمــسة آلاف شــخص يعملــون هناك"(<sup>(33)</sup>. لو أن الخزينة أو البنك المركـزي تـولى زمام عمليات التحويل، لأنعشت الأرباح التي حناها خودوركوفسكي مكاسب الحكومة، وباعتبار أن ذلك لم يحصل، فقد شكُّلت هذه الأرباح أساس ثروته.

أتاحت مسابقات الجمال فرصة ممتازة لتأسيس قاعدة متينة للدعارة، وحسبما يقر مصرفي سابق عمل خلال سنوات التحول لصالح البنك الأوروبي لإعادة التعمير والتطوير، فإنه "في ذلك الوقت كان الجميع في روسيا يعرفون ما الذي كانت تنويه المافيا، فمسابقات الجمال كانت القاعدة المثالية لتوظيف الفتيات كبغايا ورقيق حنس، حيث كان يتم خداعهن وإيهامهن بأنهن سيكن نجمات التلفاز والسينما لينتهين في ما بعد في مواحير العالم. كل ما قام به أناس مثل خودور كوفسكي هو تسليم البضاعة إلى المافيا على طبق من ذهب وهو عالم بأن مسابقات الجمال التي يقيمها ليست سوى سوق للحم

يتهافت عليها القوادون وتجار الرقيق بحثاً عن الضحايا. كانت الفتيات آخـــر همه طالما يعرف أيضاً أن ما يفعله قانوني وأنه يعود عليه بثروات طائلة كان يحتاج إليها لتنفيذ خطته التالية"(34).

بالسرغم من أن حودوركوفسكي أتاح الفرص للمافيا، إلا أنه لم يكن متورطاً بشكل مباشر في أعمال الدعارة، ذلك أنه كان يضع عينه على هدف أكبر ألا وهو مصادر الطاقة الكبيرة في روسيا. السؤال المهم الــذي يطــرح نفسه هنا هو ما إذا كان صندوق النقد الدولي والبنك الـــدولي اللـــذان أشـــ فا على خصخصة الأصول الروسية يعرفان بأن البيريسترويكا والخصخصة قد حوّلتا مجموعة من الأقلية (الأوليغاركية) متحجرة الفؤاد إلى الخزينة الروسية ثما أتاح للمافيا الربح من الأعمال المشبوهة الجديدة مثل الدعارة. أما إذا كانا لا يعرفان ذلك، فهذا يعين أهُما غير مؤهلين لقيادة تحول الاقتصاد الشيوعي إلى الرأسمالية المعولمة، وكما يقر بارت ستيفنز الرئيس السابق للاتصالات في البنك الأوروبـــــــى لإعــــادة التعمير والتطوير قائلاً: "لا يوجد من هو مؤهل لذلك أيضاً... فلم يكن من سابقة لهذه العملية... عدا عن أنه في ذلك الوقت كان هدف الغرب الأساسي هو القيام بالخصخصة بأسرع وقت ممكن كي تجعل التحويل نهائياً"(<sup>35)</sup>.

أخذت الخصخصة منحى رئيسياً في العام 1992 مع إعلان الرئيس بورس يلتسن أن روسيا على وشك أن تصبح مجتمع حمّلة الأسهم حيث يستم تقسيم ثروة الأمة مثل الكعكة إلى ثلاثة أقسام، الأول يذهب إلى الدولة التي تحتفظ بحصة مسيطرة في الشركات التي تمت خصخصتها حديثاً، وآخر يذهب إلى المستثمرين الأجانب، بينما يذهب القسم المتبقي من هذه الكعكة إلى الشعب. في الأول من تشرين الأول/أكتوبر 10,000 وهبت الدولة كل مواطن قسائم تساوي 10,000 روبل (حوالي

60 دولاراً وهـو متوسـط الراتب الشهري) يمكن استبدالها بأسهم في شـركات الدولـة السابقة أو توفيرها أو بيعها أو شراؤها، غير أن قلة قليلة فقط من الروسيين كانوا يعرفون ماذا يفعلون بهذه القسائم.

في الفترة الواقعة بين عامي 1992 و1994 عانت روسيا من وطأة أزمة اقتصادية كبيرة حيث انحدرت نسبة تداول الروبل مقابل الدولار من 230 إلى 3,500، وصراحب تخفيض قيمة العملة تضحم عشري أطاح عد عدرات الشعب، فوقع ما يربو على ثلث السكان تحت خط الفقر (66). ومن غير المفاجئ أن تظهر إحصائيات الأمم المتحدة ظهور الذروة الأولى في توريد النساء السلافيات ورقيق الجنس إلى أوروبا الغربية في العام 1992.

لقد كان الناس محبطين وقرروا أن يبيعوا كل ما يمتلكونه بما في ذلك القـسائم مـن أجل إطعام عائلاتهم، فيما حصل خودوركوفسكي وبقية الأوليغاركيين على 90 بالمئة من هذه القسائم عن طريق أكشاك يمكن للـناس صـرف قـسائمهم فيها مقابل جزء ضئيل من قيمتها الحقيقية. وحـسب الاستطلاع الذي أجرته صحيفة إيسفيستيا الروسية، فإنه بحلول نحاية التسعينيات قام 8 بالمئة فقط من الروس باستبدال قسائمهم بأسهم في الشركات التي عملوا لديها، استخدم الأوليغاركيون القسائم ليصبحوا حملة الأسهم الأقلية في الشركات الروسية التي تمت خصخصتها حديثاً.

بحلول العام 1995 أدرك الروس أن الرأسمالية زادتهم فقراً على فقر وأشارت الإحصائيات الاقتصادية الروسية الرسمية إلى انحدار الناتج القومي المحلي بحوالى 50 بالمئة، وكانت الدولة مفلسة و لم يعد بإمكانها دفع الرواتب أو مرتبات التقاعد. ومع تزايد حنين الشعب إلى العهد السشيوعي السابق، واحه يلتسن احتمال هزيمته في انتخابات العام 1996، وكي يضمن فوزه فيها، قام بعقد صفقة مع الأوليغاركيين حيث تُوافِقُ الدولة على بيع حصصها المسيطرة في الشركات الحكومية التي تمت

خصخصتها بالمزاد مقابل قروض لدفع الأجور والرواتب. هكذا ولدت خطه القروض لقاء الأسهم، ومكنت الرشاوى يلتسن من الترشح من جديد للانتخابات. "وبما أن الحكومة الفاسدة كانت بحاجة ملحة إلى الحصول على المال النقدي، فقد قامت البنوك المزعومة التي يملكها الأوليغار كيون بعقد صفقة معها، فالحكومة تحتاج إلى المال لدفع مرتبات المتقاعد وما إلى ذلك، فاستخدمت أسهمها في الشركات الحكومية كضمانة للحصول على قروض من مصارف الأوليغار كيين. كما كان متوقعاً، فلم تتمكن الحكومة من سداد القروض المتوجبة على على المنوك وكان كل شيء قانونياً على أبعد الحدود الخدود" (37).

بعد إعادة انتخاب يلتسن تلقى الأوليغاركيون مكافأتهم الموعودة نظير دعمهم له، فقد أصبح خودوركوفسكي مثلاً المزايد الوحيد في يوكوس وهي ثالث أكبر شركة نفطية في روسيا واشتراها مقابل 300 مليون دولار الذي بالكاد يمثل شعرة من قيمتها الحقيقية. لم تنكشف فداحة هذه الصفقة إلا في العام 2003 حينما جمد الملبّعون العامون في روسيا 44 بالمئة من أصول شركة يوكوس أي ما يعادل 10 مليارات دولار.

## قطاع الطرقات الجوالون ضد قطاع الطرقات المتمركزين

كان الاقتصاديّ الأميركي الراحل مانكور أولسون ليصف الأوليغاركيين الروس وقوادي العولمة بألهم "قطاع طرقات جوالون، يأخذون كل ما يمكنهم حمله طالما ألهم لا يهتمون لشأن ضحاياهم ويتوقعون أن يسلبوا غيرهم في الغد"(38). أصبح الأوليغاركيون الذين

سلبوا الأصول المالية والقوادون الذين سلبوا أحساد النساء وأرواحهن سادة سارقي الثروة الروسية التي لم يعودوا لاستثمارها في روسيا بل في الدول الغربية، ويؤكد ذلك حوزيف ستيغليتز كبير الاقتصاديين السابق لدى البنك الدولي ومؤلف أكثر الكتب مبيعاً حول اقتصاديات العولمة بقوله: "لقد تصاحبت العولمة بانفتاح الأسواق الرأسمالية وهو أمر لم يؤدِّ إلى الثراء ولكن إلى تجريد البلاد من أصولها المالية "(39).

بحلول العام 1998 الذي شهد الهيار الروبل وتقديم صندوق النقد السدولي والبسنك السدولي مبلغاً بقيمة 22 مليار دولار لإنقاذه كان الأوليغاركيون في المكان المناسب تماماً لتسريب الأرصدة المالية الجديدة إلى الخارج عن طريق الشبكات التي أحسنوا تأسيسها، وهو ما يوضحه مسيكلوس مارشال من منظمة الشفافية الدولية بقوله: "في اليوم ذاته الذي تم فيه تحويل القروض قام الأوليغاركيون الذين يملكون الكثير من الروبلات التي جمعوها عن طريق تحويل البيزناليتشني بشراء الدولارات كافة بسعر منخفض للغاية من البنك المركزي، وكانت الحكومة سعيدة بسيعهم إياها لألها كانت بحاجة إلى الروبلات لتسدد دفعات الرواتب ومرتبات التقاعد. وفي غضون ساعات أودع الأوليغاركيون الدولارات في حسابات في الخارج مثل جزر كايمان قبرص وصنعوا ثروة من المال السذي كان يفترض استخدامه للدفاع عن نسبة تداول الروبل مما أدى المي إضعاف العملة الروسية وانحطاط الحالة الاقتصادية.

لقد أبدع الأوليغاركيون في سلب النروة الوطنية الروسية وهيأوا في أثناء ذلك الظروف المثالية لانقضاض القوادين ورجال المافيات الروس على النساء الروسيات، فبعد أزمة العام 1998 سجلت المنظمات غير الحكومية ذروة أخرى لعدد النساء السلافيات العاملات في صناعة الجسنس العالمية حسى وإن "لم يكن ثمة ما هو غير شرعى في أعمال

الأوليغاركيين بالنظر إلى انفتاح السوق"، كما يقر ميكلوس مارشال، ففي السوق المفتوحة كانت كل سلوكياتهم تبدو منطقية "والأوليغاركي الذي استخدم نفوذه السياسي لجمع أصول تساوي المليارات من دون أن يدفع مقابلها سوى حفنة من المال، كان يرغب بالحصول على أمواله خارج البلاد لأن إبقاء المال في روسيا كان يعني الاستثمار في بلد يسسوده الكسساد، والمخاطرة ليست فقط بالحصول على عوائد ضئيلة وحسب، بل أيضاً باستيلاء الحكومة التالية على تلك الأصول متذرعة من دون أدنى شك - ومعها كل الحق في ذلك - "بعدم شرعية" عملية الخصخصة" (40).

لم يكن لإخفاق دخول روسيا إلى نادي الدول الديمقراطية وفشلها في تحقيق ازدهار اقتصادي أثر يذكر في نفوس قراء كتابات الاقتصاديين التقليديين الذين حذروا الساسة من وحوش الأسواق الجموحة، فمنذ ما يزيد على قرنين من الزمن عند مستهل الثورة الصناعية كتب آدم سميث في كتابه The Wealth of Nations/ثروات الأمم:

"نادراً ما يمكن للتجارة والصناعة الازدهار طويلاً في أي دولة تخلو من إدارة قضائية منتظمة، ولا يشعر شعبها بالأمان في منازلهم، ولا يوجد قانون يدعم العقود العقارية، وحيث لا يفترض تسخير السلطات الحكومية بيشكل منتظم لتحصيل أقساط الديون من القادرين على الدفع. باختصار نادراً ما يمكن للتجارة والصناعة الازدهار في أي دولة لا تتمتع بدرجة معينة من الثقة بعدالة الحكومة (41).

قد يحاجج البعض في ظل الظروف الحالية بأن حياة الروس كانت أفسضل تحست النظام الشيوعي حتى عندما كان الحكم في يد جوزيف ستالين الذي وصفه أولسن بقاطع الطريق المتمركز. "ويجب على قطاع الطرقات المتمركزين، أي الذين يحتكرون الجريمة في منطقة معينة، إعادة

النظر في ما إذا كان الطمع الجائر اليوم سيؤدي إلى إحباط هذا الجشع في الغد ولديهم حافز لتعديل شهيتهم الإجرامية كي يتيحوا لضحاياهم قدراً ضئيلاً من الازدهار الضروري للمتاجرة ومراكمة الثروة، وهكذا، فإن قطاع الطرقات المتمركزين في منطقة ما لهم مصلحة في رفاه أولئك الذين يعيشون في تلك المنطقة وسيتعين عليهم حتى تقديم سلع عمومية لتوليد الثروة من أهمها النظام العام الذي يحد من أعمال تثبيط الاستثمار التي يقوم بها قطاع الطرقات الجوالون (42).

يتفق معظم المحليين اليوم على أن الرئيس الروسي فلاديمير بوتين يطابق مواصفات قاطع الطريق المتمركز بمحاولاته الحالية لتجريد الأوليغاركيين من أصولهم المالية. لقد ثبت أن الخصخصة لم تكن سوى ومضة خاطفة في تاريخ روسيا، ولم تؤدِّ إلى الديمقراطية ولا إلى الازدهار الاقتصادي بل كان حل ما نجم عنها جيل من قطاع الطرقات الجسوالين، وها هو بوتين بعد مرور 15 سنة على سقوط حدار برلين ماض في طريقه لإعادة إحياء قوة الاتحاد السوفياتي.

في مقابسل هذا السيناريو يبرز السؤال المؤرق عما إذا وجب حل الاتحاد السوفياتي ضمن إطار العولمة الجديد طالما أن حصيلة هذا الفعل اليوم ليست إلا بديلاً أقسى للعهد القديم؟ إلا أنه من المرجح أن تجيب العديد من النسوة الروسيات اللواتي وقعن ضحايا تجربة ما بعد الحرب الباردة في ظل العولمة بالنفي، ذلك أنه مع حلول الاقتصاديات المشبوهة أصبحت أولئك النسوة سلعاً جنسية تُباع وتُشترى.

تكسف المقارنة بين خطة مارشال وسقوط حدار برلين مشاكل العسولمة في عالم تحكمه الاقتصاديات المشبوهة، ففي الاقتصاد العولمي تلاقسي السسياسة صعوبات متزايدة في تنظيم السوق ذلك أنه يمكن للإحسراءات المستخذة في دولة ما بما فيها التغييرات السياسية أن تطلق

سلسلة من ردود الأفعال تجر عواقب عالمية وخيمة على عدة دول غيرها. ومن ذا الذي كان ليتوقع تفكك الاتحاد السوفياتي من دون قستال؟ ومن ذا الذي كان في وسعه أن يتوقع أن سقوط حدار برلين سينشط صناعة الجنس العالمية وأن خصخصة الاقتصاد الروسي ستفتح البوابة أمام نهب موارد البلاد وتنجب جيلاً من الأوليغاركيين؟

السناس غير مدركين كذلك مدى تداخل الاقتصاديات المشبوهة واعتمادها على بعضها بعضاً، فأولئك الذين احتشدوا على طرفي جدار بسرلين السشرقي والغربي ليسقطوه بأيديهم العارية، كانت تحدوهم الرغبة بوضع نهاية لحقبة الانفصال المؤلمة وأن يرأبوا الفاصل الذي حثم على روح القارة معذباً إياها ومهدداً وجودها، ومع ذلك، فإن سقوط الجسدار لم يكن سوى بداية كابوس مخيف سيطر على الملايين من نساء روسيا وأوروبا الشرقية.

وفي غمرة الفرح بتلك اللحظة الحاسمة لم يكن في وسع أحد ولا حسى الاقتراد الم يكن إلا رمزاً، وأن الجدار لم يكن إلا رمزاً، وأن إستقاطه لم يكن أكثر من بريق تاريخي يغطي بلمعانه نظاماً اقتصادياً معقداً ومفترساً غذاه التزمُّت السياسي الذي وصم الحرب الباردة، ولم يكن في وسع أحد ولا حتى مقوضي النظام السوفياتي السيطرة على هذا السنظام الله وي قلل الخواء السنظام الله ي على الله المواق حديدة. وفي ظل الخواء السياسي الله ي بحم عن إسقاط الجدار قامت الاقتصاديات المشبوهة بتحويل العولمة التي كانت وليدة السياسة الاقتصادية الريغانية والنموذج التاتشري والموجة التحديثية إلى مسخ اقتصادي.

أتــاح ســقوط جدار برلين في نهاية الحرب الباردة، كما خطة مارشــال في بدايتها، إنتاج أسواق جديدة أكبر للاقتصاديات الغربية، وذلــك من خلال تسخير الأرصدة المالية لإعادة صياغة البلدان الأقل

تقدماً، وقد فشل إسقاط الجدار في تحقيق ذلك لأن السوق كسرت سلاسل السياسة وأصبحت الاقتصاديات قوى مشبوهة كانت، كما سنرى في الفصول التالية، على أتم الاستعداد لإعادة تشكيل الكوكب.

#### الفصل الثاني

# الاقتصاديات المشبوهة عصية على السيطرة

"أضع الاقتصاد في طليعة الفضائل، وهو أكثرها أهمسية، وأرى أن الدّين العام هو أكبر الأخطار، والخشية منه واجبة".

توماس جيفرسون

أعرفكم بالسيدة والسيد جونز ابني الحلم الأميركي بعد الحرب العالمية الثانية، لكن كوهما يعيشان في إحدى ضواحي بلدة تقع في الغرب الأوسط هو كل ما تحقق من ذاك الحلم. كان السيد جونسز الذي يعمل نجاراً قد قام خلال الكساد الذي حل في أواخر التسعينيات بمقايضة الإعانات التي تحق له من أجل الاحتفاظ بوظيفته في إحدى شــركات الإنــشاءات المحلية، وأما زوجته التي خرج وزنما عن حدود المقبول، وأرهقها العمل كممرضة في مستشفى قريب، فلم تكن بأحسس منه حالا وكانت تساعد في أوقات فراعها جيراها الذين لا يملكون تأميناً صحياً. كان المال الإضافي غير الخاضع للضريبة الذي يجنانه أحياناً ضرورياً ليتمكنا من الوفاء بمتطلبات الحياة، ذلك أنه في العـــام 2006 وصل دخل العائلة إلى 46,326 دولاراً، وهو أقل بألفي دولار مما كان يبلغ في العام 2001 الذي شهد نهاية الكساد السابق. يملك الزوجان في البنك مبلغ 3,800 دولار ويدينان بمبلغ 8,000 دولار على بطاقتهما الائتمانية(1) ولا يملكان أسهما أو سندات فيما تبلغ قيمة المنـــزل الذي يقيمان فيه 160,000 دولار ولا يزال عليهما دفع مبلغ

90,000 دولار باقية في ذمتهما لفك رهنه (2). وهما يتسوقان من متجر وال مارت، ويأكلان شطائر ماكدونالد، ويشتريان بطاقات اليانصيب بصورة منتظمة أملاً بأن يرفعهما الفوز بإحداها إلى الطبقة الوسطى. هذا هو الحلم الجديد الذي يستحوذ على أهالي وسط أميركا.

لقد تحول الحلم الأميركي في غضون خمسين عاماً، أي ما يقل عن عمر جيل واحد، إلى كابوس تحت وطأة ركود الأجور والإفلاس وتفاوت الدخول، إلا أن الأمر الذي لم يكن ليطرح على طاولة النقاش هو أن إفقار الطبقة الوسطى في أميركا قد تسارع في السنوات الخمس عشرة الماضية، وأن سقوط جدار برلين هو محفزه، وأن حلول الاقتصاد العولمي هو الذي مهد له الطريق. من المثير للسخرية أن الانتصارين الساحقين السياسي والاقتصادي اللذين حققتهما الحرب الباردة، ألقيا بسعوب دول التكتل السوفياتي المهزوم في شباك الفقر، وأرسيا أساسات الانحدار الاجتماعي الاقتصادي في وسط أميركا التي تعد دعامة الولايات المتحدة المنتصرة.

#### اللعنة الشيوعية

أن نهايسة الشيوعية "جلبت كماً هائلاً من العمالة الرخيصة إلى المشهد السدولي الذي كان انكماشياً إلى أبعد الحدود"(3). ويعود ذلك في المقام الأول إلى أن العمال الروس والقادمين من أوروبا الشرقية قبلوا بأحور أدى بكثير من المعايير الغربية من أجل الحصول على وظائف مما أحدث الموجة الأولى من تخفيض الرواتب الأوروبية. لم تسلم أميركا من رذاذ هده الموجة، ففي الفترة الواقعة بين العام 1989 ومنتصف التسعينيات تراجع متوسط الدخل الحقيقي أي أجور أولئك المحشورين بين الطبقة الغنية والطبقة الفقيرة إلى حدٍّ كبير.

لم يكن تدفق العمالة من دول التكتل السوفياتي السابق سوى بدايسة لارتفاع استثنائي دام طويلاً في عدد الأيدي العاملة عالمياً، ذلك أنسه خلل السسنوات الخمسين الماضية لم يقتصر الأمر على العمال القادمين من روسيا ودول أوروبا الشرقية وحسب، بل أيضاً تدفّق العمال من الصين والهند بعد أن أتيح للذين كانوا يعملون في ظل اقتصاديات مغلقة، بل محكمة الإغلاق، الدخول إلى الاقتصاد الدولي مما أدى في الحصلة إلى مضاعفة أعداد العمالة العالمية في مطلع التسعينيات بحسب تقديرات ريتشارد فريمان حبير اقتصاد العمالة في هارفارد (4).

مع سقوط جدار برلين أصبح على آل حونز ونظرائهما الأوروبيين التنافس مع القادمين الجدد على الوظائف، وكانت منافسة حدادة شرسة بالنظر إلى أن الشركات بدأت بتوظيف هذا الكم الهائل مدن العمالة الأجنبية الرخيصة بنجاح، وقامت كذلك بعملياتما الإنتاجية، وإسناد الوظائف إلى عمال في الخارج من أجل تخفيض التكاليف. يلخص أحد نقابيي التجارة الإيطالية الوضع بقوله: "لقد الحتفت الوظائف تحت سمع العمال الغربيين وأبصارهم". وبلغت ضراوة المنافسة حداً دفع العمال في البلدان الصناعية إلى التحلي عن إعاناقم،

ففي ألمانيا الموحدة على سبيل المثال، وافقت النقابات على تخفيض السرواتب وزيادة عدد ساعات العمل لمنع الشركات من نقل عملياتما الإنتاجية إلى أوروبا الشرقية، ونتيجة غياب العقود الاجتماعية العالمية والتشريعات الملزمة التي تنظم الأجور الدنيا وإعانات العمال دولياً، فقد خسر العمال الغربيون قدرتهم على المساومة إلى حدٍ كبير (5).

في الطبقة الوسطى الصناعية لا يأكل المرسوى أناس من أمثال آل جونـــز، ففي حين تمت تشفية الإعانات الاجتماعية الأميركية حتى العظم، فقد استمر الأوروبيون في الحصول على أجور اجتماعية مرتفعة تقديمه. لم يكن ثمة ما يبشر بأن حظوظ الأجيال القادمة ستكون أفضل، ذلك أنه طالما يبقى الإنتاج في الخارج أرخص مما هو في السوق المحلية، فستستمر الأجور في العالم الصناعي في الانحدار وقد يستمر إفقار الطبقة الوسطى لعقود طويلة إلى أن تلحق الرواتب في الدول النامية بالدخل في الغرب. "ويقدّر ريتشارد فريمان أنه إذا ما تضاعفت الأجور الصينية في كل عقد من الزمن كما حدث في التسعينيات، فستصل إلى مستويات الأجور في الدول المتقدمة اليوم في حوالي ثلاثين عاماً في حين أن استيعاب الطاقات العمالية لبلدان أخرى قد يستغرق وقتاً أطول، وإن كان ذلك ممكناً في غضون 40 إلى 50 عاماً، حينها ستبدأ الأجور الغربية بالارتفاع مجدداً وسيتحقّق التوازن من جديد بين رأس المال والعمالــة"(6). من سخرية الأقدار أن يكون زوال الشيوعية لا ظهورها اللعنة التي حاقت بالعمالة الغربية.

إن التعليم العالي لن يحمي أجيال الغربيين المستقبلية من مصيرهم المحستوم ألا وهمو أن يكونوا طبقة البروليتاريا الجديدة في ظل العولمة، "فإندونيسيا والصين والهند... ضاعفت من توظيف الطلاب الجامعيين

في الثمانينيات والتسعينيات... وبحلول العام 2010 سيفوق عدد حريجي جامعات الصين من حملة الدكتوراه في العلوم والهندسة عددهم في أميركا" ويصبحون حيزءًا مسن المورد العالمي للعمالة على كل المستويات. في حين يقتصر تأثير الصدمة الأولى لمضاعفة عدد العمالة على العمسال غير المهرة، إلا أن العمالة الماهرة قد بدأت في الوقوع فريسسة الإنتاج واستقطاب العمالة من الخارج، "وفي الفترة الواقعة بين كانون الثاني/يناير 2006 تراجع معدل التوظيف في الولايات المتحدة على سبيل المثال في قطاع المعلومات التوظيف في الولايات المتحدة على سبيل المثال في قطاع المعلومات بحوالي 17 بالمئة، وفي أنظمة الحاسوب 9 بالمئة" فيما أسس ما يزيد على 750 شركة متعددة الجنسيات منشآت لعمليات البحث والتطوير في الطبية وتقنية المعلومات إلى درجة جعلت الاقتصاديات الصناعية تخسر الطبية وتقنية المعلومات إلى درجة جعلت الاقتصاديات الصناعية تخسر الحتكارها لمجالات البحوث والابتكار والتقنية.

لم يقدر الاقتصاديون تبعات نقل الإنتاج إلى الخارج حق قدرها وحاصة في ما يتعلق بتأثيرها المدمر في البلدان الصناعية والذي لم يكن سوى غيض من فيض الخراب الذي ستجلبه عليها على حدّ تعبير ألان بليندر نائب الرئيس السابق للبنك الاحتياطي الفيدرالي الأميركي (9). لقد أخطأ الاقتصاديون الظن بأن نقل عمليات الإنتاج إلى الخارج سيعود بالنفع على التجارة الحرة التي تعد من العوامل الأساسية في تنظرية تنسشيط التبادل الدولي للبضائع في حقبة العولمة، وفصلاً آخر في نظرية الميزة المقارنة لواضعها ديفيد ريكاردو الذي يرى أن الأمم تملك الحافز للإتجار مع بعضها بعضاً عن طريق التخصص في تصنيع السلع الأقل تكلفة والتخلي عن إنتاج السلع المكلفة مقارنة بالبلدان الأخرى. لقد

طرح ريكاردو مثالاً على ذلك إنكلترا والبرتغال حيث تقوم كلتا الأمتين بتصنيع الصوف والشراب، لكن إنتاج الشراب أرخص كلفة في البرتغال، في حين أن صناعة الصوف أقل كلفة في إنكلترا، وعن طريق تخصص إحداهما في تصنيع الشراب والأخرى في تصنيع الصوف والإتجار بهما، فقد أصبحت كل من البرتغال وإنكلترا أفضل حالاً على هذا الصعد.

في حين تعد الميزة المقارنة أساس التجارة الدولية، فإن نقل عمليات الإنتاج والتوظيف في الخارج يسحقها (في الفترة الواقعة بين عامي 1989 و2006 تقلصت التجارة الخارجية بالبضائع والخدمات لدى الولايات المتحدة بنسبة 12 بالمئة). "يعد نقل الإنتاج إلى الخارج مثالاً على الشركات التي تجني الفائدة المطلقة عن طريق الجمع بين رأس المسال التقني وأيدي العمال الرخيصة"، وهي المعادلة التي كانت الصين رائسدةما حسبما أورد بول كريغ روبرتس الذي شغل منصب مساعد وزير الخزانة في إدارة الرئيس ريغان(10)، ذلك أن الميزة التي تملكها الرخيصة والذي بلغ من التأثير حداً جرد معه الصناعيات الاقتصادية من الرخيصة والذي بلغ من التأثير حداً جرد معه الصناعيات الاقتصادية من المسرزة المقارنة، فالطبيعة الشاذة لهذه الظاهرة غيرت سلفاً العلاقات الستحارية بين الصين والولايات المتحدة التي تعد أكبر متلقً للصادرات الصينية، ولكنها عوضاً عن ألها تتاجر ببضائعها هي الأحرى في الصين، الصينية، ولكنها عوضاً عن ألها تتاجر ببضائعها هي الأحرى في الصين، فإلها تقوم بتصدير ديولها.

النظام في غاية السهولة حيث يتدفق لهر من الدولارات الأميركية إلى الصين لينتج فائضاً يغلب عليه الدولار في ميزان التجارة الصيني، ولمعادلة هذا الفائض التجاري تدير الصين عجزاً في الحساب الرأسمالي مع أميركا بمعنى ألها تشتري سندات الخزينة الأميركية، وتزيد من

الاحتياطي الذي يغلب عليه الدولار (11). في وسع المرء أن يتخيل تدفق نهـــرين مـــتطابقين من الدولارات عبر المحيط الهادئ أحدهما يتجه غرباً لشراء السلع الصينية، والآخر شرقاً لشراء سندات الخزينة الأميركية.

مما يثير السخرية هنا هو أن الصين، تلك الدولة الشيوعية، كانت تمول التجارة والعجز في ميزانية الولايات المتحدة كليهما لتفادي إعادة تقييم عملتها، وهو إجراء من شأنه أن يفقد منتجالها ميزهما التنافسية في الــولايات المتحدة التي رحبت بمثل هذه الاستراتيجية "كي تحافظ على سـعادة المــستهلكين والناخــبين من جهة، وتعويم الاقتصاد من جهة أحرى "((12). لقد قامت إعادة تدوير الدولارات النفطية في فترة السبعينيات على حدعة مشابهة وذلك عندما تمت مضاهاة الاختلال الحاصل في الميزان التجاري للدول المنتجة والدول المستوردة للنفط برساميل معاكسة، ومع ذلك فقد أفاد الاقتصاد العالمي من تلك العملية لأنه خفف من وقع صدمتي النفط الأوليين. قد يلحق هذا الاتكال المتــبادل بين أميركا والصين الضرر بالتجارة العالمية، فحتى الآن كانت الميزة المقارنة لدى الصين ألا وهي سلعها الرخيصة تضاهي الميزة المقارنة لدى أميركا ألا وهي الاستهلاك. لا يقتصر هذا الإنفاق النهم على الاستهلاك المرضي لدى الطبقة الوسطى في أميركا، بل يتعداها إلى العجز الحكومي الصاعق عن تمويل الحرب العالمية على الإرهاب التي شــنها الرئيس جورج بوش، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو ما الذي سيجري عندما تتمكن السوق المحلية في الصين من استيعاب حل منتجالها، وهـــل ستختفي عندها الميزة المقارنة بين البلدين؟ يزعم ريكاردو أن الأمر الــذي يفــوق الميزة المقارنة اليوم هو علاقة أميركا الاقتصادية الثنائية بالصين، إن صح هذا التحليل، فقد يتسبب تطور السوق المحلية الصينية بأزمة اقتصادية كبيرة في الولايات المتحدة وباقى العالم.

### أميركا في طريقها إلى الإفلاس

يمكن مقارنة انفراط عقد الشيوعية بذوبان الغطاء الجليدي عن القطب الشمالي من حيث طوفان العمالة الرخيصة الذي أغرق السوق العالمية، وأعداد صياغة اقتصاد قارات بأكملها. إلا أن أكثر العواقب وخامة تتمثل في حلول الاقتصاديات المشبوهة المتوكلة على بعضها تبادلياً، ذلك أن سقوط جدار برلين هز الدعائم الاقتصادية إلى درجة لم يكبح معها الركود الحاصل في الأجور الغربية لجام الاستهلاك، بل على النقيض من ذلك ارتفع الإنفاق الاستهلاكي في أوروبا والولايات المستحدة اعتباراً من العام 1989 إلى مستويات تاريخية وذلك بفضل المستعنيات وكأنها منحدر تزلج لشدة انحدارها(13).

بعد معدلات الفائدة العشرية والتردي الاقتصادي الذي طرأ في فترة الثمانينيات، ولد رخص الائتمان انفراجاً عالمياً دفع جوزيف ستيغليتز لأن يسمي تلك الفترة بالتسعينيات المحلحلة، وشجّعت صناعة الائتمان النشطة العالم على الإنفاق يمنة ويسرة بعد أن وضعت في متناول الجميع الوسائل التي لم تقتصر على بطاقات الائتمان وحسب، بل تعدها إلى الرهون والقروض بشروط ميسرة لم يسبق لها مثيل. لقد حصل جون عامل البناء القادم من جنوب لندن على 11 بطاقة ائتمانية، ويقول: "كانت عروض البطاقات الجديدة تصلي عبر البريد وكل ما علي فعله هو تعبئة الاستمارة، وإرسالها إلى الشركة، فأتلقى بعد أسبوع بطاقة ائتمانية جديدة "كانت عرون إلا الانتقال لاستعمال بطاقة أخرى.

لقد شجّعت سهولة الحصول على رصيد ائتماني الناس على إنفاق أموال لا يمتلكونها، وكانت المحصلة ارتفاع دين المستهلك بما فيه دفعات

بطاقات الاتحدة في الفترة الواقعة بين 1993 و2004 من 800 مليون السولايات المتحدة في الفترة الواقعة بين 1993 و2004 من 800 مليون دولار إلى تريليوني دولار بما يعادل حوالى 3 بالمئة من اقتصاد العالم، وبحلول العام 2006 بلغ الدين المستحق المترتب على الأميركيين ثلاثة أضعاف الناتج القومي الإجمالي GDP لبلادهم. لقد لجأ الناس الذين أرهقتهم دفعات سداد الائتمان مثل جونسيس إلى الحسابات الدوارة حيث يقومون بسداد الديون المستحقة على بطاقاتهم الائتمانية مع الزمن لقاء معدلات فائدة تفوق تلك التي تتقاضاها البنوك (بحلول العام 2006 كان ما يربو على نصف عدد سكان أميركا من الراشدين – أي 115 مليون أميركي – مرتبطين بحسابات دوارة) ميراد.

لم تسسمح البنوك لشركات بطاقات الائتمان بالتفوق عليها، فراحت تمنح القروض بسخاء لكل من يريد، وفي التسعينيات قامت أميركا وبريطانيا بتمهيد الطريق أمام تسهيل الرهون العقارية الرخيصة بدعم من السياسات النقدية (16)، فمنذ سقوط حدار برلين قام البنك الاحتياطي الفيدرالي بتخفيض معدلات الفائدة بصورة منهجية لتحاشي الأزمات المرتبطة بعولمة الاقتصاد الأميركي، وكان لهذه السياسة أبلغ الأثر في الديون العقارية وإنفاق المستهلكين حيث بلغت قيمة قروض الرهون مثلاً بحلول العام 2006 في الولايات بلغت 7 تريليونات دولار أي ما يعادل 10 بالمئة من اقتصاد العالم. يوضح حورج ميغنوس المستشار الاقتصادي الأول في شركة يو يوضح حورج ميغنوس المستشار الاقتصادي الأول في شركة يو الذي خلفته مثل هذه السياسات عما في ذلك فقاعة الرساميل العالمية وفقاعة الأسرواق العقارية الأميركية، وإن الفقاعة الأميركية على وشك الانفحار الآن "(17).

يعمد الناس إلى الاقتراض من دون أن تكون لديهم أصول كافية تدعم وضعهم المالي، ففي العام 2005 على سبيل المثال كانت 40 بالمئة مـن الـرهون الأميركية معفاة من الدفعة الأولى. يقول حيه. رونالد ترويليغــر رئيس مجلس شركة تراميل كرو ريزيدنشال التي شيدت ما يربو على 200 ألف منزل عبر أميركا في ذلك: "كانت تلك المرة الوحيدة في حياتي التي أشهد فيها عدم احتياج المرء إلى سداد دفعة أولى لشراء منـزل، بل إن كل ما تحتاج إليه لذلك هو أن تكون على رأس عملك"(18). غير أن هذه المعاملات تنطوي على قدر كبير من المخاطرة كما أثبت الارتفاع الحاد في أعداد الذين أشهروا إفلاسهم في الغرب (19)، ففي العام 2006 ارتفعت حالات الإفلاس الفردية في بريطانيا بمعدل 55 بالمئة، وعمدت البنوك البريطانية في النصف الأول من ذلك العام وحده إلى شطب 3,3 مليارات جنيه من الديون بالــذات بسرعة لا مثيل لها بين بلدان العالم الأخرى حيث كان معدل نمو الإفلاس في العام 2006 أعلى بنسبة 1.5 بالمئة من معدل نمو إجمالي الناتج المحلي<sup>(21)</sup>، ونحن هنا لا نذيع سراً بقولنا إن أميركا في طريقها نحو الإفلاس.

من المثير للسخرية في هذا الأمر أن قطاع صناعة الائتمان آخذ بالازدهار بفضل موجة العجز عن وفاء الديون، وهو ما يعتبر من العواقب الوخيمة لسياسة البنك الفيدرالي طويلة الأمد بتخفيض معدلات الفائدة حيث تظهر البيانات أنه في الولايات المتحدة "في العام 2005 قامت الشركات المتخصصة بتحصيل الديون بشراء 66 مليار دولار بصورة حسابات بطاقات ائتمانية متأخرة السداد. في حين يعتبر هذا المبلغ فرصة ذهبية بالنسبة إلى شركات تحصيل الديون، فإن الأمر

مختلف تماماً بالنسبة إلى مستخدمي تلك البطاقات الائتمانية الذين يقدر عسدهم بحوالي 8 ملايين شخص والذين لم يكونوا هدفاً للمكالمات الهاتفية المتكررة ورسائل التذكير اللحوحة وحسب، بل وكانوا عرضة أيضطاً للدعاوى القضائية والحجز على قسم من رواتبهم وأملاكهم وصولاً إلى إلقاء القبض عليهم نتيجة دين بطاقاتهم الائتمانية "(22).

تكمن صناعة الرهون وراء ارتفاع أعداد حالات إشهار الإفلاس السذي يعد حبس الرهن السكني أكثر أشكاله شيوعاً وخاصة في كولورادو التي سجلت أعلى المعدلات في الولايات المتحدة. في العام 1996 خسسر سبعمئة شخص من أهالي دنفر منازلهم لأهم لم يتمكنوا مسن سداد أقساط الرهون، وارتفع هذا العدد في العام 2006 إلى أربعة آلاف شخص مما أقنع السلطات بوجود علاقة وثيقة بين حبس الرهون السكنية وإتاحة الحصول على القروض في الولاية (23).

في خضم هذه الموجة انضم عدد من سماسرة الرهون العقارية إلى صفوف المشبوهين في ظل العولمة، و"حتى حلول العام 2006 لم يكن سماسرة الرهون العقارية يلقون بالاً إلى أقساط القرض لأهم حصلوا على حصتهم منه – والتي هي عبارة عن نسبة مئوية من قيمة الرهن عند شراء العقار"، حسبما يوضح أحد الوكلاء العقاريين في مونتانا قبل أن يصفيف: "والبنوك بدورها لا تنشغل بهذا الأمر لأها قادرة لا على امتلاك العقار بسرعة من جديد وحسب، بل أيضاً على حتي الربح منه إذا ما ارتفعت أسعار المساكن بصورة ملموسة، وكان الطلب شديداً". عبس الرهن الوشيكة كي يتمكنوا من مخاطبة المالك وشراء العقار منه قبل أن يعرضه البنك في المزاد، لقد اتبع غلاسيير بنك في مدينة كاليسبل مونتانا على سبيل المثال هذه الاستراتيجية في ما يتعلق بالعقارات الواقعة

في ضاحية وايت فيش الراقية القريبة منه، وغالباً ما يقوم المشتري الجديد بسشراء العقار المرهون من البنك الذي يقوم بحبس الرهن والذي يجني ربحه من الفائدة التي يتم دفعها على الدين المستحق قبل مبلغ الدين الأساسى.

إذا كانت القروض الرحيصة الجاهزة حافزاً قوياً لشراء المنازل الباهظة، فلا شك في أن الشعور الجيد الناجم عن امتلاك منزل غالباً ما يكون عاملاً هاماً في اقتراض مبلغ يفوق طاقة المرء على السداد، توضع حاكي موراليس فيراند مديرة الإسكان في مكتب دنفر للتطوير الاقتصادي هذه النقطة بقولها: "نحن الأميركيون نروج لملكية المنازل وكأف الحل لكل مشاكلنا، وهذا ما ينتج قدراً كبيراً من عدم الاستقرار "(24). ويزداد عامل الشعور الجيد هذا الناجم عن امتلاك العقار قوة بشكل خاص لدى العائلات التي لديها أولاد، ذلك أن الأبوين يرغبان بترك بعض الأصول لأولادهما. لقد صالت شركات الائتمان وجالت في سوق العقار وروجت للرهون السكنية على ألها مكون أساسي لدى العائلة المنتمية إلى الطبقة الوسطى.

لكن على النقيض من ذلك ينبغي على العائلات الأميركية التي المديها أولاد والمنتمية إلى الطبقة الوسطى الامتناع عن الاقتراض، لأن فسرص تعرضها للإفلاس أكبر بمرتين من أي قطاع سكاني آخر في الولايات المتحدة (25). لا يبدو أن المستقبل سيكون أفضل حالاً، وتحذرنا إليزابيث وارن التي تشغل منصب بروفسور في كلية هارفارد للحقوق من أنه بحلول نهاية العقد الحالي سيقوم ما يزيد على 5 ملايين عائلة للديها أولاد بإشهار إفلاسها، "ما يعني أن عائلة واحدة من أصل سبع عائلات لمديها أولاد في أنحاء البلاد ستشهر إفلاسها الكامل وتكون الطرف الخاسر في لعبة الاقتصاد الأميركي العظيم (26).

## شبكة الأوهام الاقتصادية

كانت العائلة المنتمية إلى الطبقة الوسطى في صميم الحلم الأميركي ما بعد الحرب، وكان ثمة شرنقة من القيم الأميركية قد نسحتها عائلات الطبقة الوسطى في رمزية واضحة إلى تفوق الطريقة الأميركية بعد أن ضموا بين أياديهم العناصر الأساسية كافة التي يتكون منها الحلم والسي لا تقتصر على الاستقرار المالي والمعنويات المرتفعة والسعادة والستقدم وحسب، بل والأهم من ذلك كله التحانس. لقد كان هذا الحلم ذروة الرؤية التي وضعها الآباء المؤسسون للدولة الجديدة ونصها: "نحسن شعب الولايات المتحدة، رغبة منا بتشكيل اتحاد مثالي، وترسيخ أركان العدالية، وضمان الاستقرار الداخلي، ودعم الدفاع المشترك، أركان العدالية، وتأمين بركات الحرية لأنفسنا ورعيتنا، وعليه فقد أمرنا بتأسيس دستور الولايات المتحدة الأميركية".

غير أن الحلم الأميركي لم يكن سوى حلم، وأن يقود شخص لديه مصدر وحيد للدخل سيارة فورد لماعة إلى العمل، وتتمتع زوجته الجميلة بمحاسن الأدوات المنسزلية الكهربائية، ويركب ابناهما الذكيان دراجتيهما إلى المدرسة عبر الضاحية الأنيقة، كل هذه الصور البراقة لم تكسن سسوى أوهسام نسجها مسوقو الحلم، وأضافت عليها المخيلة الجماعية بعد الحرب بعداً واقعياً إلى حدِّ كبير. لما يقرب من ستين عاماً مكن الازدهار الاقتصادي الأميركيين من التمسك بهذا الوهم الجميل، وتسرك بقسية العالم يتوهم بأن الطبقة الوسطى تملك المفتاح إلى أرض الفسرص. ثم جاء إعصار كاترينا ليحطم هذا الوهم الكبير، ويكشف الأمسة على طبيعتها الحقيقية وألها ليست سوى أرض من غير بنية تحتية ملائمة تنقذ ساكنيها من الإعصار، وألها ليست سوى بلد تمكن منها الفقر وسادها عدم المساواة، واستمع العالم غير مصدق إلى هؤلاء الناس

وهمم يصفون محنتهم السريالية، وأن الفقر بلغ منهم مبلغاً لا يتمكنون معمه مسن استئجار سيارة أو شراء الوقود للهرب من المدينة، وللمرة الأولى في تساريخ مما بعد الحرب العالمية الثانية غاب آل جونز عن المصورة بعد أن رزحت الطبقة الوسطى في نيو أورليانز تحت وطأة الدين، وغاصت عميقاً في غياهب الفقر المدقع.

لا يملك المرء سوى أن يتساءل كيف فات مراقبي الدمار الذي خلفه إعصار كاترينا من الأميركيين والأجانب أن يلاحظوا أن التردي الاقتصادي الذي يعاني منه المنتصرون في الحرب الباردة قد بدأ منذ أكثر مسن عقد مضى؟ وكيف فاهم أن يلاحظوا أن سقوط جدار برلين قد أفلت عقال عدد من القوى الاقتصادية المشبوهة ما انفكت تنخر في ثروة وسط أميركا، وتضع العصي في عجلات الحراك الاجتماعي؟ نعم يا سادة، إن الاقتصاديات وليست الأحوال الجوية هي من جردت الحلم من هرجته، وكشفت النقاب عن زيفه وتناقضاته. لا يعي وسط أميركا السيوم ولا العالم كذلك أن الاقتصاديات المشبوهة، وليست السياسات المخافظة الجديدة، هي التي تقبع وراء كابوسها ولا تذيقها مرارة الفقر والإفلاس وحسب، بل وفوق ذلك كله، يهدد تفاوت الدخول وجود عائلات الطبقة الوسطى.

في البيئة الاقتصادية الجديدة التي قيمن على وسط أميركا لم يعد وجمود مصدرين للمخل كافياً في أغلب الأحوال لتوفير متطلبات العائلة، ويجد الأبوان نفسيهما عالقين في ما تسميه إليزابيث وارن فخ الدخلين إذ يلهثان في مواجهة تكاليف المعيشة الآخذة بالارتفاع بعد أن اختفت أحورهما الاجتماعية التي يقصد بها الإعانات. يذهب قسم كبير من دخل أي عائلة لتسديد أقساط رهن المنازل الباهظة التي تقع في عدد متناقص من الأحياء التي تضم مدارس حيدة، فيما يغطي قسم آخر من

هـــذا الدخل دفعات التأمين الصحي والادخار لنفقات التعليم الجامعي مستقبلاً والتي ارتفعت بنسبة 78 بالمئة خلال العقد الماضي<sup>(27)</sup>، ناهيك عـــن أن الـــزوجين اللـــذين لديهما أولاد يحتاجان إلى خدمات رعاية الأولاد وإلى المساعدة عندما يمرض أولادهما وكذلك إلى سيارة أخرى.

ففي العام 2006 قامت كايسا كوب على سبيل المثال، وهي تنفيذية في إحدى شركات الإعلان في ميامي ولديها ولدان، بإنفاق مسبلغ 520 دولاراً شهرياً لقاء رعاية ابنتها الرضيعة، و340 دولاراً لقسط سيارتها و400 دولار لقسط التأمين الصحي العائلي (28)، غير أن السزوجين كسوب كانسا يتخلفان في كل شهر عن سداد هذه السدفعات الهامة لأنهما بالكاد يتدبران معيشتهما علماً أن السيدة كوب كسبت في العام نفسه مبلغ 39,000 دولار وحصل زوجها على مرتب قدره 21,000 دولار من عمله كمساعد أمين مكتبة، وفساق مجموع دخليهما معاً بذلك متوسط دخل العائلة لعام 2006 والسبالغ 26,326 دولاراً علماً أن السيد كوب حصل على وظيفة أخسرى كمضيف وعامل صيانة في إحدى دور السينما لقاء 5,45 دولاراً في السساعة (وهو أعلى بقليل من الحدّ الأدنى للأجور البالغ 5,15 دولاراً)، وعملت السيدة كوب كبائعة في أحد المتاجر الكبيرة في إحازات نهاية الأسبوع (29).

لقد شاع الجمع بين وظيفتين في أميركا منذ العام 2001، ووفقاً لسوزارة العمل الأميركية، فإنه في العام 2006 شغل 7 إلى 8 ملايين شخص – حوالى 5 بالمئة من عدد الموظفين، أو واحداً من بين كل 17 أميركياً – أكثر من وظيفة واحدة (30)، وغالبية هؤلاء الأشخاص متزوجون ومعظمهم في أواخر العقد الثالث أو مطلع العقد الرابع من العمر ولديهم أولاد. يبلغ عدد الأشخاص الذين يشغلون عدة وظائف

أعلى معدلاتــه في الــولايات الغرب أوسطية؛ حيث يقيم الزوحان حونــز اللذان تكلمنا عنهما سابقاً.

يُعددُ تجاهل العالم الدي نعيش فيه من نتاج شبكة الأوهام الاقتصادية التي تحيط بنا، وتجعلنا نعيش في متاهة تغير الواقع، وتمنعنا من استقراء الأحداث التي تمر بنا، فقد كان أهالي نيو أورليانز على سبيل المثال وقبل أن يجر إعصار كاترينا التردي الاقتصادي على الولاية يربطونها بمهرجان ماردي غراس، وينظرون إليها على ألها مرتع للكبار يسضاهي فيينا ولاس فيغاس. يبدو أن البيئات المتخيلة تتسع في أوقات السشظف لأن الانحطاط الاقتصادي ينخر في المجتمع المدني، ويغير نظرة الناس إلى ما يحيط بهم، ومنذ العام 1989 أحذت الاقتصاديات المشبوهة بتمويه الواقع وتشكيل بيئة غير واقعية في أميركا وباقي العالم.

لقد وضع توماس مان يده على هذا الجرح في قصته القصيرة المتروي Disorder and Early Sorrow الفوضى والآلام المبكرة التي تروي أحداث يوم في حياة الدكتور آبل كورنيليوس بروفسور التاريخ في عهد جمهورية ويمار عندما عصفت بألمانيا موجة من التضخم المتفاقم. ويعزو مان انحلال السلطة في العالم الذي يصوره في قصته إلى جنون جمهورية ويمار بالمال، "فالتضخم لم يُذر في جيوب الناس شروى نقير ويغير الطريقة الستي ينظرون بحا إلى العالم حتى يضعف في نهاية المطاف إحساسهم بالواقع. باختصار يقترح مان إيجاد صلة وصل بين التضخم المتفاقم وما يدعى عادة بالواقعية المتفاقمة" (31).

إن وسط أميركا اليوم عالق في قبضة الدين المتفاقم وهي ظاهرة تفرز تأثيرات مشابحة لتأثيرات التضخم المتفاقم حيث ينخر الدين الدخل بالطريقة نفسها التي يقلص بها التضخم من قيمة العملة الورقية، ويرغم الناس على تخفيض معاييرهم الحياتية. يصور مان الطريقة التي "يعيش بها

كورنيليوس وعائلته في عالم لم يعودوا يستطيعون فيه تناول الحلوى، وإنما يتناولون بديلاً اصطناعياً عنها بعد أن أجبرهم التضخم على الاقتصاد في مصروفاتهم ولم يعد بإمكالهم شراء الحلويات الحقيقية ((32)) الطبقة الوسطى في أميركا، وقعت هي الأخرى ضحية المحاولات المستمرة لجعل العالم أرخص، فأقلعت عن شراء اللحم، وانتقلت إلى تناول قطع الهامبرغر، وعندما لا يكون بمقدروها شراء هذه القطع طازجة تكتفي بشراء المجمدة وهكذا دواليك قبط سلم النوعية والجودة درجة بحثاً عن البديل الأرخص.

إذ يغير التضخم الطريقة التي يفكّر بها الناس كذلك لأنه يجبرهم على عيش اللحظة الراهنة، فإن التأثيرات التي يفرزها الدين المتفاقم لا تقل على عينها ضرراً، فليس باستطاعة عائلات الطبقة الوسطى الأميركية التخطيط لإجازاتهم ولا لحفلات ذكرى الميلاد ولا حتى لمستقبل أبنائهم لأنهم لا يعرفون إن كانوا سيبقون في منازلهم في الغد أم لا، وأصبحت الخشية من الإفلاس هاجساً، وأصبح على الناس أن يكرسوا طاقاةم لجني كفاف العيش. السيدة كوب تجد يومياً ما يذكرها برضائقتها الاقتصادية عندما تذهب لإحضار زوجها وأولادها، "فالأحاديث في الشارع لا تدور إلا عن كيفية جعل الحياة أفسضل مثل: كيف يمكن تقليص النفقات؟ وهل يحسن بزوج فلانة أفسط المثلة تحمل نفقات العيش؟"(33).

يصف توماس مان منزل كورنيليوس بأنه مبعثر المفروشات وأن كل شيء فيه يحتاج إلى إصلاح، فالحوض على سبيل المثال مكسور منذ على من المتفاقم جعل أعمال التصليحات وقطع الغيار تندئر بعد أن أصبح من المستحيل مضاهاة الأسعار الآخذة بالارتفاع في حين

أن الدين المتفاقم يمنع الأميركيين من الطبقة الوسطى من إصلاح منازلهم الأنهم لا يملكون المال النقدي.

إذ تمزق قسوة الأحوال الاقتصادية المحتمع إلى أشلاء يقع الناس في غيسبوبة وحسودية وتختلط عليهم الأمور. لقد أخبرت السيدة كوب مراسل صسحيفة واشنطن بوست ألها "تتساءل أحياناً إذا ما كانت حياتها طبيعية"، لكن وسائل الإعلام تقدم للعامة عالماً إيجابياً واهماً حيث يمكن لهم اللجوء إليه وصنع الآمال الزائفة على غرار معدل النمو المرتفع في الاقتصاد الأميركي الذي يلقى الكثير من الترويج على نطاق موسع. لكن تبقيى هناك أوهام مجردة، فحسبما يظهر العمل الإبداعي الذي أنستجه عالما الاقتصاد الأميركيان إيان ديو - بيكر وروبرت غوردون، فإنسه في الفترة الممتدة بين 1997 و 2001 أثرى النمو المدراء التنفيذيين المؤسسين بمن فيهم من الأعضاء السابقين في مجلس إدارة شركة إنرون للطاقة والنجوم من الممثلين والرياضيين والوجوه الإعلامية والمشاهير المزعومين (34).

"لقد أحس مان بوجود صلة بين العالم المبتلى بالتضخم والعالم السني تصوره وسائل الإعلام المعاصرة، فالحكومة تنسج الوهم بالثروة عسن طريق التلاعب بوسائل الإعلام التي يثق بها الناس، وتسهم وسائل الإعلام والاتصالات بدورها في انتاج عالم من الحكايات الخرافية، وقد أدرك مان الذي مارس الكتابة في عشرينيات القرن الماضي كيف تتيح التقنية الحديثة والوساطة التي أخذت تغزو الحياة المعاصرة بشكل متزايد فرصاً حديدة لممارسة الخداع "(35). تقود وسائل الإعلام المحتمع للغوص في أغوار الأوهام الخيالية المصطنعة كي يجابه عالم الأنقاض الذي يوجد في أغوار الأوهام الخيالية المصطنعة كي يجابه عالم الأنقاض الذي يوجد في أغوار الأوهام الخيالية المصطنعة كي يجابه عالم الأنقاض الذي يوجد في أغوار الأوهام الخيالية المصطنعة كي تجابه عالم الأنقاض الذي يوحد في أغوار الأوهام الخيالية المصطنعة كي تخيض الضرائب التي تؤخذ من وعدود الرئيس جورج دبليو بوش بأن تخفيض الضرائب التي تؤخذ من

الأغنياء سيعود بالنفع على الفقراء، وصدّقت النساء السلافيات المخدوعات بأفلام هيوليوود أن عملهن في الدعارة سيضع في طريقهن رجل أحلامهن كما حدث في فيلم بريتي وومن.

مع تراجع الإحساس بالواقع أفل كذلك نجم القيم القديمة، وأصبح الحصول على شهادة تعليمية ووظيفة وعائلة مجرد صدى لقدر الطبقة الوسطى التي لم يعد لديها ما تطمح إلى كسبه، وأصبح الناس بدلاً عن ذلك مهووسين بالمشاهير الذين أغرقتنا الصحف والبرامج المتلفزة بقصص عن حياقم لا تقدم شيئاً يذكر للفكر والمعرفة، لكن صورهم الستي تغرق واجهات المتاجر وأغلفة المجلات لم تترك للناظرين والقراء خياراً سوى الحلم بالانضمام إليهم، وأن يكونوا مثلهم في الجمال والرشاقة والابتسامة الخلابة. وإذ يحلم الفتى بطل قصة Disorder and ألفوضى والآلام المبكرة بأن يصبح ممثلاً مشهوراً، يحلم فتيان اليوم بالفوز في مسابقة بيغ براذر أو خوض المنافسة في برنامج أميركان آيدول المشهور.

تــشجّع بــرامج الواقع المشاهدين على الغرق في أحلام اليقظة وإنكــار واقعهم ناهيك عن واقع الآخرين في بلدان أخرى ممن نادراً ما تحظى حياتهم بأي اعتبار في تصنيفات نيلسن. علاوة على ذلك، لم يعد هــناك مــن حاجة إلى أن يدفع المرء للممثلين الآن بعد أن انضموا هم أنفسهم إلى صفوف الباحثين عن الخيال.

إن تــاثير الـــدين المتفاقم يطابق تأثير التضخم المتفاقم من حيث تغييره لمضمون الواقع وإرغام الناس على اعتناق الأوهام من أحل مجابحة التــردي الاقتصادي الاجتماعي. ويبقى بصيص من أمل بأن يقف ما يختــبره وســط أميركا في وجه الجنون المطبق، فنتجنب ما حدث عند الهــيار جمهــورية ويمــار أحيراً حيث كانت الواقعية المتفاقمة مفصلية

لنهوض الرايخ الثالث، فيما عجز الناس عن إدراك أهوال النازية بعد أن فقدوا القدرة على تمييز الخيال من الواقع.

### عودة العصر الذهبي

كي نتمكن من رؤية التردي الاقتصادي في أميركا على حقيقته لا بسد لسنا مسن تمزيق شبكة الأوهام الاقتصادية التي يحيطنا بها الساسة ووسائل الإعلام خاصة وأن المقاييس التقليدية لأداء الاقتصاد الأميركي لطالما كانت واعدة، ففي العام 2006 بلغ نمو الناتج القومي المحلي 3,1 بالمئة، وبلغت نسبة البطالة 4,5 بالمئة، وكان التضخم وقتها لا يزال عند 2,4 بالمئة. غير أن تفاوت الدخول في أميركا قد بلغ مستويات لم يسبق لهسا مثيل منذ عشرينيات القرن الماضي، وذلك عندما بلغت الهوة بين المغنياء والفقراء ذروتها وأصبح درب الحراك الاجتماعي منحدراً يوصل إلى الفقسر وما ذلك إلا لأن الحصة الكبرى من كعكة الاقتصاد تذهب إلى بطون الأغنياء وذوي الثراء الفاحش.

يتنامسى معدل تفاوت الدخول اليوم بسرعة لم يسبق لها مثيل منذ العصور الوسطى عندما كانت الاقتصاديات عالقة ضمن النظام الإقطاعسي و "كان مطران سلزبورغ يملك ثلث الناتج الاجتماعي الإجمالي في المنطقة التي كان يعيش فيها "(36). كي نتمكن من تصور حجم الهوة بين الطبقة الوسطى و ذوي الثراء الفاحش سنستعين بالأداة التي قدّمها الاقتصادي الألماني جان بين ألا وهي استعراض الدخل (37) لنتخيل أن ثمة استعراضاً وطنياً حيث تم ترتيب أماكن المشاركين فيه من السكان بحسب الطول وفقاً لدخولهم، فسيكون طول أولئك الذين يحصلون على متوسط دخل 1,70 متر في حين بالكاد يبلغ طول أولئك الخيا الخاصلين على دخل أقل المتر الواحد والذي يمثل خط الفقر وكل من

تحــته هــم المبــتلون بفقر مدقع ويبدأ الاستعراض هم. عندما يباشر المشاركون المشي ستزداد المستويات لكن ببطء بالغ، ولن نلاحظ سوى عــند نحاية الاستعراض ووصول ما نسبته 1 بالمئة من المشاركين ذلك الفــارق الهائل في الارتفاع، إذ سيبلغ طول مدراء لعبة كرة القدم مثل السير أليكس فيرغنسون الذي يكسب 6 ملايين دولار ما يقارب 300 متــر والـــذي يعد قصيراً نسبياً مقارنة باللاعب المشهور ديفيد بيكهام الــذي ســيبلغ طوله 3 كلم وينتهي الاستعراض بالعمالقة الذين يبلغ طــوهم عــدة كيلومتــرات مــثل ستيفن شوارتزمان المدير التنفيذي والــشريك المؤسس لمجموعة بلاكستون وهي أكبر شركة أسهم حاصة في العالم، والذي بلغ ربحه في العام 2006 ما يعادل 2,5 مليار دولار.

يعد التسسارع في تفاوت الدخول أحد التبعات الصورية للاقتصاديات المسبوهة، فالسياسة لم تعجز عن منع اتساع الهوة بين فوي الثراء الفاحش وباقي الناس وحسب، بل قامت أيضاً بتسهيل حصول ذلك فعلياً، لقد فضلت السياسة المالية على سبيل المثال وهي إحدى الأدوات التقليدية لتوزيع ثروة الأغنياء على الفقراء وفي الفترة المستدة بين عامي 1980 و2004 ارتفع دخل النخبة البالغة نسبتهم المائئة من سكان الولايات المتحدة وذلك قبل اقتطاع الضرائب من 8 إلى بالمئة من سكان الولايات المتحدة وذلك قبل اقتطاع الضرائب من 8 إلى بينما بقيت حصة دخل أغلبية السكان الذين تتراوح نسبتهم بين 90 و 95 بالمئة قبل اقتطاع الضرائب على حالها عند 12 بالمئة (38). تعسيني هذه الأرقام أن الضريبة أصبحت تنازلية أي أنه كلما انخفض الدخل، كلما ارتفعت حصة الضرائب.

لا يقتصر الأمر على أميركا وحدها، فتفاوت الدخول يتنامى بسسرعة في أوروبا كذلك، وتوجد أوسع هوة بين الأغنياء والفقراء في بريطانيا حيث دلت الأرقام على أنه ما بين عامي 2004 و2007 ارتفع

عدد الفقراء فيها من 12,1 إلى 12,7 ملايين شخص في حين سجلت أرباح الشركات البريطانية في العام 2006 أعلى مستوياتها وذلك منذ العام 1965 من دون أن تتم مراعاة التساوي عند توزيعها كما في السسابق، ولم يمنع ارتفاع رواتب مدراء الشركات الرائدة في النصف الأول من العام 2006 بنسبة 28 بالمئة تعديل وسطي الأجور الأسبوعية بفعل التضخم لتتراجع بنسبة 4,0 بالمئة.

وفقاً لما أورده بنك غولدمان ساكس، فقد كانت هوامش ربح المؤسسات ترتفع بوتيرة ثابتة منذ العام 1989 وبلغت أعلى ارتفاع لها على الإطلاق في العام 2006 بفضل انحدار حصة العمالة من الدخل القومسي. وترتبط هذه الظاهرة بالارتفاع الاستثنائي الحاصل بأعداد العمال عالمياً، وكما يوضح جورج ميغانوس فإنه "حسبما يدل قانون العرض والطلب، عندما تتخطى العمالة رأس المال تتراجع أجور العمال، حيث إن عوائد عملهم (أي الأجور الحقيقية) تتردى، في حين أن رأس المال (الأرباح) يرتفع". ما لم يتم سن سياسات خاصة لمنع تفاوت الدخول، فسيستمر تراكم الثروة لدى مدراء المؤسسات فالمنافين الاستثماريين والمشاهير بشكل خاص ويستمر الأمر على هذا الحال خلال الخمسين سنة المقبلة على الأقل إلى أن تضاهي الأجور في الدول النامية مثيلاتها في الغرب.

قد يصدم المرء لمعرفة أن زيادة الرواتب وليست عوائد الاستثمار هــي الــــي تزيد من غنى ذوي الثراء الفاحش في ظل العولمة، ذلك أن ثرواتهم لا تزداد جراء القفزات المفاجئة في أسعار الأسهم التي يملكونها في محافظهم الاستثمارية، وإنما من جراء ارتفاع الأجور التي يتلقونها لقاء ما يقومون به من عمل، ذلك أن "نمو المؤسسات والأسواق العالمية يتيح للسنجوم ســواء في مجــال الأعمال، والتمويل، والرياضة، والقانون،

والترفيه، أن يطبقوا مواهبهم عبر قاعدة أوسع بكثير وزيادة العائد الاقتصادي لمهاراقم (39) هذه الظاهرة غير مقتصرة على الإطلاق على المدراء التنفيذيين المؤسسين إذ يعتبر أليكس رودريغز لاعب البيسبول الأميركي في فريق نيويورك يانكيز اللاعب الأغلى في التاريخ حيث كسب في العام 2006 مبلغاً قدره 22 مليون دولار "أي أربعة أضعاف ما كسبه اللاعب المشهور بوبي بونيلا في العام 1993... وما يفوق مقدار 44 مرة معدل أجور لاعبي البيسبول المحترفين، بينما لم يتعد كسب السيد بونيلا معدل أجور نظرائه إلا بمقدار 14 مرة ((14)). وبالرغم من أن بعض حبراء لعبة البيسبول قد يحتجون بشأن مقارنة أليكس رودريغز ببوبي بونيلا على اعتبار أن أليكس رودريغز هو نجم بالفعل، في حين لم يكن بونيلا هكذا أبداً، فإن معظم الناس يوافقون على على المناس يوافقون على على المناس يوافقون على على المناس يوافقون على المناس يوافقون على المناس نظاق المعقول.

بدا الأمر وكأن الاشتهار العالمي والقوى الخفية للتغيير التقني تبرر تخصيص نسبة متزايدة من ربع تذاكر كرة القدم أو دور السينما التي يتم شراؤها الآن لتمويل رواتب النجوم التي تتراوح ما بين بضعة ملايين إلى عشرات ملايين الدولارات، "والعولمة توسع السوق التي يمكن فيها للشخص الموهوب استعراض مهاراته، فيما تجيز التقنية للشركات النمو بدرجة أكبر من ذي قبل "(41). أما على الطرف الثاني من طيف الكسب، هناك الأشخاص الذين يعملون في مثل هذه المجالات بشكل يومي بمن فيهم أولئك الذين يجزون عشب ملاعب كرة القدم وصولاً إلى مدراء صالات عرض الأفلام، وهم الموظفون الذين يجتهدون ليخرج العسرض إلى المشاهدين بصورته النهائية، وهم الذين تأخذ رواتبهم بالستآكل بفعل احتدام المنافسة العالمية، وهم الذين يكسبون أقل وفقاً بالستآكل بفعل احتدام المنافسة العالمية، وهم الذين يكسبون أقل وفقاً

للمعايير الحقيقية اليوم مقارنة بكسبهم منذ عقود مضت. يجد أصحاب السدخل المتوسط أنفسهم مضطرين إلى العمل عدداً أكبر من الساعات في اليوم من أجل تأمين متطلبات الحياة الأساسية مقارنة بعدد ساعات العمل منذ خمسة أو عشرة أو خمسة عشر عاماً مضت. لقد كسرت العولمة ذلك الرابط بين الإنتاجية والكسب الحقيقي على المستوى المحلي وأفلتت اتكالية اقتصادية حديدة من عقالها.

اليوم يجب على من يشعر بالحنين إلى الحلم الأميركي أن ينظر إلى دول شمال أوروبا حيث لا تزال الطبقة الوسطى موجودة وحيث كسبحت سياسات متخصصة جماح تفاوت الدخول، ولا نجد نمط الحراك الاجتماعي الذي يعكس القوة الكامنة في مقولة أميركا هي أرض الفرص إلا لدى الدول الاسكندنافية. في حين من المرجح أن يبقى أولاد العائلات الفقيرة والغنية في الولايات المتحدة وبريطانيا على حال أهلهم، فإن فرص الأولاد بالنجاح في دول الشمال تبدو مماثلة.

تحذّر دراسة نسشرها المكتب القومي للبحوث الاقتصادية في الولايات المتحدة من أن تفاوت الدخول في أميركا في طريقه للعودة إلى السنقطة التي وقف عندها منذ قرن مضى خلال تسعينيات القرن التاسع عسر السي أطلق عليها لقب العصر الذهبي عندما بلغ الفاصل بين الأغنياء والفقراء ذروته. في العام 1899 قام الاقتصادي الأميركي ثورستين فيبلين، الذي كان شخصاً غريب الأطوار متشبئاً بآرائه إزاء تردي المحتمع الأميركي في أيامه، بإطلاق لقب الطبقة المرفهة على ذوي الشراء الفاحش في العصر الذهبي، وأظهر مدى انغماسهم في الاستهلاك المسرف (42)، وكان يرى أن المجتمع الأميركي قد تجاوز نطاق العهد الصناعي، وأصبح منساقاً وراء المتعة والاستهلاك. كانت الطبقة العهد الصناعي، وأصبح منساقاً وراء المتعة والاستهلاك. كانت الطبقة

المرفهة هذه تتكون من أناس ضيعوا مبادئ العمل الجاد التي كانت تميز العصر الفكتوري و لم يؤثر فيهم الفساد.

لم تكن الحرب العالمية الثانية سوى فاصل بالنسبة إلى الطبقة المرفهة والتي عاودت بمجرد انتهاء النزاع عاداها الاستهلاكية القديمة. لقد أجاد أف. سكوت فيتزجيرالد تصوير هذا العالم الذي انعدمت فيه الأخلاق، وساده الجري وراء اللذة العابرة في قصته The Great Gatsby/ غاتــسبـــى العظيم التي تروي حكاية الجشع وحب منحوس في عصر الجاز أيام العشرينيات الصاعبة (٩٠٠ حيث كان غاتسي ومن يــشاطرونه حياته البراقة من نصابين وسماسرة في سوق الأسهم ونجوم سينمائيين ورياضيين مشهورين - ما يكافئ مشاهير اليوم - "يعيشون في مجتمع مائع دائب الحركة"، وكانوا يهتمون كثيراً للاستهلاكية اليم، أنــشبت أظافــرها في المثاليات الأميركية إلى حدّ أصبحت معه الحرية والسبعي لتحقيق السعادة اللذان أقرهما الآباء المؤسسون مجموعة من الخيارات المتعلقة بأمكنة لعب الغولف أو أي الأزياء على المرء أن يــشترى. كما يشير فيبلين، فإن امتلاك وسائل الإنتاج ليس ما يشغل بال الطبقة المرفهة كما قال كارل ماركس وإنما امتلاك وسائل الاستهلاك.

لقد ظهرت اليوم طبقة جديدة من المشاهير والمليونيرات لا تختلط بعامة الناس، وتحصد ثمار الاقتصاد العولمي، حيث إن تشكيل الرأسمالية الانتقالية المدفوع بالتمويل والتخمين يثبت أقدام الطبقة المرفهة الجديدة التي نشأت في ظل العولمة عن طريق اختلاس حصة الطبقة الوسطى من الثروة الجديدة. ويحذرنا التاريخ من أن التفاوت المتطرف في الدخل قد تكون له آثار مدمرة، لقد أظهر البروفسور توني أتكينسون الخبير الرائد في مجال توزيع الدخل كيف ازداد هذا التفاوت في بريطانيا في ثمانينيات

القرن الماضي أكثر من أي دولة أوروبية أخرى وكيف أدى ذلك في لهاية المطاف إلى تعميق الكساد البريطاني في مطلع التسعينيات الذي شهد أخطر تباطؤ في النمو الاقتصادي في بلد أوروبسي في حقبة ما بعد الحرب العالمية الثانية على الإطلاق (44).

لقد انتهى العصر الذهبي الذي أدى إلى نشوب الحرب العالمية الثانية وفترة العشرينيات الصاحبة بالهيار العام 1929 الذي أطلق أزمة الكيساد الكيبير، وتسود البطالة الضارية على مدى عقد من الزمان مظهرة الوجه الأسود لسيطرة الأقلية على ثروات الأمم. ومن حسن الحيظ أن الاقتصادي البريطاني جون ماينارد كينيز أتى لينقذ الناس من هذه الأزمة مقترحاً أن تقوم الحكومة إلى جانب تدخلها الكبير في سوق العمالية بتقديم سياسات جديدة لإعادة توزيع الثروة، وتشجيع الملكية المستركة بين السكان، إلا أن مثل هذه التدابير لن تكون كافية اليوم لترويض الاقتصاديات المشبوهة بطبيعتها الغاشمة.

#### عودة غاتسبى العظيم

يحتجز التردي الاجتماعي الطبقة الوسطى في شبكة من الأوهام في سما يعيش أفرادها في سجن من الخيال غير مدركين أسباب انحدار معاييرهم المعيشية، فهناك طريقة وحيدة للنجاة من هذه المحنة ألا وهي إطلاق العنان للخيال. لقد عاش الشاب غاتسبي في بيئة مشابحة محاطاً بأعباء اقتصادية واجتماعية جمة عزلته عن عالم الثراء الفاحش، فما كان منه سوى اللجوء إلى عالم الأحلام. ترمز جزيرتا الشرق والغرب السبيهتان ببيضتين وضواحي الأغنياء والفقراء في حقبة العشرينيات السبيهتان ببيضتين وضواحي الأغنياء والفقراء في حقبة العشرينيات السبي البائسة ورغبته وتصميمه على أن يصبح ثرياً، فهو لا يدرك غاتسبي البائسة ورغبته وتصميمه على أن يصبح ثرياً، فهو لا يدرك

ماذا يعني توزيع الدخل ولا حقيقة أن الثروة الكبيرة التي تمتلكها البيضة الشرقية هي سبب الفقر الذي تعاني منه البيضة الغربية، كما أنه لا يبالي بالإصلاحات الاجتماعية التي كانت تعتبر في ذلك الزمان أحد مفاهيم المدينة الفاضلة. يرمز النهر في الرواية إلى الهوة الفاصلة بين الأغنياء والفقراء، والتي لا يمكن ردمها إلا بمعجزة أو ضربة حظ، أو كما في حالة غاتسبي بعزيمة لا تعرف الكلل، وتأبى أن يعيقها شيء حتى ولو كان الثمن ارتكاب جريمة.

تستحوذ مشاعر مشاهة على الزوجين جونو عندما يشاهدان برامج المشاهير على التلفاز، وترمز المسافة القصيرة التي تفصلهما عن شاشته إلى المسافة الهائلة التي تفصل بين غرفة الجلوس والعالم الذي يقطنه ذوو الثراء الفاحش. وهما على غرار غاتسبسي لا يريدان تغيير العالم السذي يعيشان فيه، بل جل ما يريدانه هو الهرب منه والقفز بأعجوبة ما ليصبحا في عداد نخبة النخبة، لكن ماركس سيقول إن كلاً من غاتسبسي والزوجين جونوز غير مدركين لظروفهم وأما توماس مسان سسيقول إلهم كانوا مشوشين في ما يتعلق هويتهم وما يجري من حسان سيقول إلهم كانوا مشوشين في ما يتعلق هويتهم وما يجري من حولهم، لكن كلاً من غاتسبسي والزوجين جونر سيتفقون على أن الجهل هو العدو الذي يجب عليهم محاربته.

الجهل هو الذي يجعل غاتسبي يعتقد بشكل غير صحيح أن الشروة هي السعادة، وبالتالي، فإن سعيه للحصول على المال يبرر كل شيء بما في ذلك خرقه القانون، لقد وقع وسط أميركا والطبقات الوسطى في العالم الصناعي اليوم ضحية الوعكة نفسها. وتقول فرانشيسكا كومينتسيني مخرجة فيلم A Casa Nostra الذي يروي كيف تحولت إيطاليا إلى بلد يسوده الفساد وانعدام الأخلاق: "المال هو محور الثقافة الإيطالية المعاصرة والناس يعتقدون أن هذا الأمر طبيعي"، فقد سحق

السعي وراء المال السنوازع الأخلاقية والمعنوية، وسهل على الاقتصاديات المشبوهة الانتشار. إلا أن أحداً لم يكن يعي هذا الواقع ولم يسدرك الإيطاليون ألهم قد ضيعوا بوصلتهم الأخلاقية على حد تعبير كومينتسيني التي تعيد في فيلمها A Casa Nostra طرح تحليل في بلين عن أن السبب وراء همجية الحياة هو ظهور الطبقة المرفهة وما يصاحب ذلك من خطر يهدد القيم التي إن اندثرت، فلن يعود بالإمكان استرجاعها (45). يعد الفيلم المذكور لوحة من القصص التي تتركز حول محاولات إحدى شركات التمويل الإيطالية الكبيرة الاستيلاء على أحد البنوك، وتدور أحداثه في ميلان وهي العاصمة المالية الكبيرة المالية لكن لربما تم تصوير مشاهده في لندن؛ العاصمة المالية العالمية، ولندن هي المدينة التي يتطلع إليها غاتسبسي عبر المياه، خاصة وأن ضواحي تشيلسي وهامبستيد وبيلغرافيا حيث يقيم أثرى أثرياء العالم هي بيضات الشرق المعاصرة.

المسال الذي يملكه محدثو النعمة هو بمثابة عصب الحياة في عاصمة الحسرب العمسالي الجديد بزعامة توني بلير وغوردون براون، وهو مال جمعوه بشكل أساسي من خلال الآليات الخبيثة التي تتبعها الاقتصاديات المسشبوهة في إفقسار الطبقة الوسطى في الغرب لتتخم جيوب النخبة الأقلية. وتلقي النكهة الأوروبية في لندن على ضواحيها الغنية غشاء من الأناقسة والرقسي يماثل ذاك الذي كان يضفيه الثراء العريق على البيضة الشرقية، غير أن غاتسبسي المعاصر لن يكون شاذاً في ضاحية تشيلسي المعسروفة بكونها غيتو محدثي النعمة من أصحاب الملايين، والتي وصلت فيها إيجارات المنازل في العام 2006 إلى 1,893 جنيهاً في اليوم (46)، بل اسماها الذين هم من طينته نفسها وإن تنوعت جنسياهم وأعمالهم بين

أوليغار كسيين روس أو لاعبسي كرة أوروبيين أو رجال أعمال صينيين وهسنود أو ممثلين أو نجوم سينمائيين أو ممولين أو غيرهم ممن استطاعوا خلال السنوات الخمسين الماضية أن يحصلوا لأنفسهم على حصة كبيرة من الثروة الجديدة، فيتوجوا بذلك سادة الحقبة العولمية بلا منازع.

لقد انتقلت الطبقة المرفهة الجديدة بعد العام 1989 إلى لندن كي لا تُصفيّع على نفسها فرصة الاستفادة من أحد القوانين الفكتورية القديمــــة، وهـــو قانون يوضح ماهيته غرانت وودز المدير السابق لبنك كوتس الذي تودع فيه الملكة وأبناء الطبقة الأرستقراطية البريطانية أموالهم بأنه قد "تم سنه بهدف حماية أرباح أصحاب المصانع البريطانيين في أصـــقاع الإمبراطورية كافة التي لا تقتصر على منطقة غرب الإنديز بـــل تشمل إفريقيا والهند أيضاً، حيث يمكن لهؤلاء الاحتفاظ بإقامتهم الـــبريطانية ونقل مكان سكناهم، أي إقامتهم الضريبية، إلى حيث مقر أعمالهم، وبالتالي فلا يتم احتساب ضريبة إلا على الدخل الذي يجلبونه إلى إنكلترا في حين يعفي ما سوى ذلك منها"(<sup>47).</sup> يتم اليوم تطبيق مبدأ مماثل على المليارديرات الجدد المقيمين في لندن، ذلك أن الطبيعة الشاذة للنظام المالي البريطاني تمكن أولئك الذين حصلوا لأنفسهم على حصة الأســد مــن الثروة العالمية من تجنب أن تطالهم الضرائب في منازلهم، ويقــول وودز: "عــندما كنت أعمل في كوتس قمت شخصيا كميكلة المحافظ الاستثمارية لعدد من الأوليغاركيين الروس بحيث يستفيدون من هذا التشريع إلى أقصى حدّ ممكن، فالحصول على إقامة بريطانية أمر في غايـة السهولة إذ يكفي إيداع مبلغ كبير من المال في أحد البنوك البريطانية وتركه على حاله". المال ليس بعائق بالنسبة إلى محدثي النعمة الذين صنعوا ثروهم في ظل العولمة خاصة وأن انتقالهم إلى بريطانيا سيمكنهم من تفادي المضرائب السي تفرضها بلادهم على مليارات الدولارات. غير أن الأميركيين وحدهم لا يستفيدون من هذا القانون لأن الولايات المتحدة تقتطع الضرائب من مواطنيها على الدخل الذي يكسبونه.

مما يثير الهُزء، فإن أحداث 11 أيلول/سبتمبر شجّعت المليارديرات العالميين على الانتقال إلى لندن، وكما يقول وودز: "إن التشريعات المالية الصارمة السي سينها السولايات المتحدة بعد أحداث 11 أيلول/سبتمبر انتهت بفرض عقوبات على المنشآت الكاريبية التي تقع خيارج البلاد، وبالتالي لا بد من أن يضيف المرء أن السلطات النقدية الأميركية تقوم بمراقبة التعاملات التي تتم بالدولار على نطاق عالمي مما زاد من حاذبية الجنيه واليورو فجأة كعملتين يمكن الاستثمار بهما، وهو ما يوضح لماذا أصبحتا العملتين المفضلتين في صناديق التحوط".

في أيام نا هذه في وسع غاتسب الشخصية التي كتب عنها فيتزجيرالد - أن يصنع ثروته إما من إدارة صندوق تحوط، أو من أسهم خاصة بطريقة ملتوية تماثل تلك التي اتبعها بطل فيلم A Casa Nostra الذي تكلم نا عنه آنف . وسيراً على نهج المتربحين من فترة حظر المشروبات في الولايات المتحدة، فقد انضمت جماعات عدوانية فاسدة مس أصحاب الصناديق التحوطية إلى صفوف أقوى المشبوهين في ظل العولمة، فأصبحوا حياتان التمويل الذين يستغلون أحجام محافظهم الاستثمارية ليسحقوا الصناعات ويراوغوا التشريعات. وكما تصور كومينت سيني في فيلمها، فإن الحياة البراقة التي تعيشها الطبقة الثرية في مسيلان تخف ي تحتها قوة عاتية يُحكم المستثمرون الفاسدون سيطرهم عليها، مما يجعل تعقب الفساد بين أصحاب الصناديق التحوطية أمراً بالغ عليها، مما يجعل تعقب الفساد بين أصحاب الصناديق التحوطية أمراً بالغ صنائع الحقبة العولمية، إذ يُمكّنهم من جمع مبالغ طائلة من المال، وتجنب السلطات النقدية والمالية القومية (88).

إن حجم الصناديق التحوطية، وغياب التشريعات يُمكّنان هذه الصناديق من إعادة صياغة السوق المالية العالمية بما يخدم مصالحها مثلما حدث في سوق المشتقات، فهذه السوق – أو سوق العقود المستقبلية – كانت تحمدف في الأساس إلى حماية المتداولين بالسلع من تقلبات معمدلات التداول (49) حيث كانت هذه العقود ضمانة ضد الخطر. أما اليوم فقد استقلّت هذه العقود بذاتها، وأصبحت تستخدم كحيلة مالية ومحاسبية لتحنب الضرائب، وتغطية أخطاء الإدارة الفاسدة، وتجاوز التشريعات، وتغيير الميزانيات والمضاربة، ولعل شركة إنرون من أفضل الأمثلة على ذلك بعد أن استعملت المشتقات لتحفي التزوير الذي كانت ترتكبه يومياً.

ير تبط انتقال أصحاب الصناديق التحوطية إلى سوق المشتقات مبدئياً بعولة الاقتصاد، ففي الفترة الممتدة بين عامي 2005 و2006 على سبيل المثال، أدت النهضة الاقتصادية في الصين إلى إنتاج طفرة غير مسبوقة في السلع لتصبح الصين التي كانت تنظر إليها الولايات المتحدة في الماضي على ألها مستعمرة صناعية سهلة الانقياد أكبر مستهلك للفولاذ والنحاس والقصدير في العالم، وثاني أكبر مستورد للبترول، مسسهمة بذلك في رفع أسعار هذه المواد إلى مستويات قياسية، مما دفع صناديق التحوط إلى المضاربة في أسواق السلع بكثافة ورفع أسعارها إلى مستويات أعلى من السابق.

تستهدف صناديق التحوط في الآونة الأحيرة سوق الأسهم حيث ابتكرت نوعاً جديداً هو الأسهم الخاصة التي يمكن وصفها على ألها رافعة شرائية للشركات العمومية للانتقال بما من سوق الأسهم ووضعها في أيدي الخاصة، وبالتالي تقليص درجة الإشراف على أعمالها. كما يتم في أغلب الأحيان شراء الشركات العمومية لتفكيك

أوصالها ومن ثم بيع كل قسم على حدة لمن يقدم أعلى سعر، ويتم طرد الموظفين وتجريد الأصول. ويبقي صندوق النقد الدولي وخبراء الاقتصاد المحنكون أعينهم مفتوحة مخافة الصدمات المحتملة التي تزيد في إعتام النظام بصورة متزايدة بسبب ممارسات الأسهم الخاصة هذه.

يعد مدراء صناديق التحوط والأسهم الخاصة آخر معاقل الرأسمالية العولمية، فهم يستخدمون المال لتوليد المال عن طريق كمٌّ مضاعف من المال النقدي الذي لا يولد ثروة جديدة، وإنما تتبع الآلية قاعدة "2 و 20". وقـــد جمع غاتسبـــــي ثروته باتباع نموذج مشابه في وقت كادت تجف فيها أميركا من الاستثمارات، ويحصل مدير الصندوق على 2 بالمئة من كل 1000 دولار يتم استثماره، وفي حال كان الصندوق مربحاً يحصل على 20 بالمئة من المبلغ في كل عام، بينما يذهب باقى المال إلى حساب هاميشي لدى شركة مقاصة (50)، أو إلى شركة سمسرة لتحصيل الفائدة ويكــون جاهزاً للخوض في مغامرة أخرى لتحصيل المال. ولا يحصل الاستثمار في البضائع المحددة، ولا تحقيق أي تقدم في أداء الصناعة، ولا يتلو ذلك نمو اقتصادي حقيقي، وكل ذلك لأن المال النقدي لا يذهب إلى استشمار حقيقيي (51). في حين ينشغل العملاء بتوافه الحياة، يجني مــدراء الصناديق التحوطية ثرواهم منها، لكن في الوقت الذي تعد فيه أعمال غاتسبي غير قانونية، فإن سلوك صناديق التحوط ليس من الأخلاق بشيء.

لقد كتب ثورستين فيبلين في سياق تحليله للطفرة المالية التي ميزت العصر الذهبي، أن رجال الأعمال كانوا يمثلون أحدث تجسيد للطبقة المسرفهة لأنهم لم ينتجوا البضائع والخدمات، وإنما قاموا بتداولها وجني الأرباح منها بهذه الطريقة. ويقول قائل إن صناديق التحوط والأسهم الخاصة تعيق دحول مبالغ مالية طائلة في استثمار حقيقي مما يؤدي إلى

دوام حالة خلل التوازن بين مورد العمالة العالمي ورأس المال. لقد عمد في بلين إلى مقارنة رجال الأعمال بالبرابرة، حيث إن كليهما استعانا بالقوة والمهارات التنافسية لجني المال من الآخرين ثم عاشا على غنائم فتوحاقهما بدلاً من إنتاج البضائع بنفسيهما.

تقوم الطبقة المرفهة في القرن الواحد والعشرين من خلال انغماسها بالاستهلاك المسرف بتحويل الرساميل الغربية إلى مراكز تــسوق حــصرية عملاقة، وفي حين يتم استهلاك الثروة الجديدة التي تملكها الأمم الصناعية بشكل متزايد بدلاً من أن يتم استثمارها، نجد الهند والصين والأسواق النامية كافة تعمل على توسيع رأس المال والعمالة لتنشيط قطاعاتها الصناعية في عزم لا يلين على اللحاق بالغرب، وستقوم قريباً بتوريد معظم المنتجات المباعة في مراكز التسوق الجديدة التي تقيمها الطبقة المرفهة المعاصرة. ستستمر هذه العملية إلى أن تستمكن الأسواق النامية من استيعاب معظم منتجاتما بنفسها، وعندها سيخــسر الاستهلاك الغربــى ميزته المقارنة، وتضعف التجارة إلى أن تتلاشمي، وتصبح العمالة الغربية بروليتاريا العالم، وتعي الاقتصاديات الغربية أخيراً مدى انحدارها. أما إذا كانت الطبقة الوسطى التي تتعرض للإفقار في الغرب غير مدركة لهذا السيناريو لأنما عالقة داخل منظومة الــسوق - شــبكة الأوهام الاقتصادية التي تغير الواقع - فإن الطبقة المرفهة معمية عنه بجريها الدؤوب وراء اللذة العابرة.

لقد كان عصر الجاز الذي عاش فيه غاتسبي ملعب المشبوهين في تلسك الحقسبة من ذوي الثراء الفاحش والمحتالين الكبار، فقد صب تسشريع حظر المشروبات في الولايات المتحدة في صالح الجريمة المنظمة السبي اشترت لنفسسها بفضل الأرباح الطائلة التي جنتها من تهريب المشروبات مقعداً في مكاتب السياسة. مع استفحال مشكلة تفاوت

الدخول وتفشي الفقر، لم تكن الطبقة المرفهة تتوقع انتهاء العصر الذهبي، لأنها كانت تثق بقدرها على السيطرة على الاقتصاد، إلا أن أحداث العام 1929 أطاحت بهذا الوهم. بالرغم من أنه لا يمكن المقارنة بسين عصابات آل كابوني ومستثمري الأموال العتاة الذين يسيطرون اليوم على شركات التمويل الكبرى، ولا المقارنة بين الفرص التي أتاحها حظر المشروبات ونقل عمليات الإنتاج والوظائف إلى الخارج، فإنه يمكن إحراء مقارنة اليوم بين قوادي العولمة والأوليغاركيين الذين يضخون أرباحهم القذرة في شركات التمويل الكبرى، ذلك أن هؤلاء يعتقدون بألهم فوق القانون وألهم سادة الاقتصاد. لكن التاريخ سيثبت خطأ اعتقادهم هذا، ويبدو أن طيف التبدلات في الرأسمالية منذ سقوط حدار برلين يؤكد على أنه لا أحد، ولا حتى شركات التمويل الكبرى وعصابات الجريمة المنظمة، قادر على السيطرة على الاقتصاديات المشبوهة.

# الفصل الثالث نهاية السياسة

"الإنسان سياسي بالقطرة". أنطونيو غرامسكي

في أحد الأيام المغبرة من خريف العام 2003، احتشدت سيارات شسرطة الجمارك الإيطالية في مرفأ جيويا تاورو في كالابريا والذي يقع على شاطئ رملي نادر بمحاذاة الشطآن الصخرية في جنوبي غربي إيطاليا، ويتوغل عميقاً في المنطقة التي تسيطر عليها منظمة الندرانغيتا الإجرامية. يُعد مرفأ جيويا تاورو الذي ترسو فيه 3,000 سفينة ويتسع لحوالى 3 ملايين حاوية سنوياً؛ ثالث أكبر مرفأ في أوروبا، ويحتل المرتبة الثامنة عشرة من حيث الضخامة في العالم، وأما عمله، فهو المسافنة أي نقل الحمولات من السفن الكبيرة (50,000 طن) إلى سفن أصغر حجماً. غير أن سيارات الشرطة لم تكن متجهة في ذلك الصباح إلى الأحواض الدولية، لكنها اتجهت مباشرة إلى المرفأ المحلي حيث استولى رجال الشرطة على مركب كان قد وصل للتو من أميركا الجنوبية حين راطاقم يتأهب لتفريغ حمولته من مكعبات الرخام.

غير أن أفراد الطاقم وقفوا مشدوهين وهم يشاهدون رجال الشرطة يقومون بثقب بعض المكعبات واستخراج حاويات غامضة من داخلها محشوة بمادة أشبه ما تكون بنوع من الجبن الأبيض، وعند إلقاء نظرة عن كثب تبين ألها أكياس محكمة الإغلاق مملوءة بالكوكايين زنة كل واحد منها 1 كيلوغرام ويبلغ مجموعها 5,500 كيس. لقد كشفت

الوثائق التي كانت بحوزة الربان أن السفينة مشحونة لصالح ميغيل دياز وهمي شركة استيراد وتصدير تعمل كواجهة أسسها كارتل المحدرات الكولومبي، وأن الحمولة ستذهب إلى لافورمارمو ومارمو إيميف وهما شركتا رخام مقرهما بلدة فيبو فالينزيا في كالابريا والقريبة من حيويا تساورو. لقد كان من المفروض أن يتم تسليم المكعبات إلى منجم محلي يملكه فينسينزو باربييري وفرانسيسكو فينتريتش وكلاهما عضوان في ندرينا المانكوسو إحدى عائلات الندرانغيتا المحلية. لم تكن شركة الشحن دانيش مايرسك لاين تملك أدن فكرة عن حقيقة هذه الحمولة، وكذلك الطاقم والربان.

لقد تم التوصل إلى اكتشاف شحنة الكوكايين هذه عند نهاية العملية التي دامت ثلاث سنوات تحت اسم ديسولو (الإقلاع) والتي تمت على يد ريبارتو أوبيراتيفو سبيسياليه (فرع القوات الخاصة) التابع للكارابينييري وشرطة الجمارك وبمساعدة فرق مكافحة المحدرات من عدة بلدان. لكن نجاح العملية يعود إلى الإخباريات التي تعد من الفرص النادرة عند التعامل مع الندرانغيتا، فقد كشف المخبر عن كيفية تسليم الكوكايين و المكان و الزمان.

لقد كانت مجريات ذلك اليوم الاستثناء من القاعدة ذلك أنه في إيطاليا، كما في أي مكان آخر، مقابل كل حمولة غير قانونية يتم الكشف عنها، تدخل مئات الحمولات المماثلة في الخفاء. في مرفأ جيويا تاورو لا يستم مسح سوى جزء بسيط من الحاويات القادمة بسبب عاملي الوقت والكلفة الباهظة اللذين يقفان حائلاً دون ذلك. غير أن لب المشكلة ليس في عدم كفاية عمليات التفتيش الروتينية في المرفأ، وإنما يرتبط بهيكلية الندرانغيتا التي لا تقتصر على كولها عصبة للجريمة المنظمة في المنطقة، بل تتعدى هذا الدور لتقدم على كولها عصبة إلى

مسنظمات إجرامية متنوعة. "يعد جيويا تاورو عصب الحياة للندرانغيتا الجديدة التي تمد عصابات الجريمة الدولية ببنية تحتية عالمية للإفلات من العقوبة"، كما يقر أحد العملاء المتخفين المشتركين في عملية ديسولو. "لو تم تسليم حمولة الرخام حسبما كان مخططاً، لقامت الندرانغيتا ببيع الكوكايين عبر شبكتها الكبيرة في أوروبا وربما في دول التكتل السسوفياتي السسابق أيضاً، كما تقوم هذه الشبكة بغسيل الأموال واستثمارها في أعمال شرعية وتحتفظ المنظمة بالمقابل بثلاثين بالمئة من واستثمارها في أعمال شرعية وتحتفظ المنظمة بالمقابل بثلاثين بالمئة من وليس ثمة جماعة التي تتولى أمرها حيث يعد هذا المبلغ هامش ربحها. وليس ثمة جماعة إجرامية أخرى تقدم هذا النوع من الخدمات، ذلك أن أعمال الندرانغيتا لا تقتصر على الجريمة وحسب، بل توسعت لتحاصر السسوق العولمية من حيث تأمين بنية تحتية غير شرعية، حيث إن المسوق العولمية مدن العملائها لا تتوقف عند التهريب عبر المحيط، بل وتقدم لهم خدمات إدارة المحافظ الاستثمارية أيضاً "(1).

## جريمة عولمية، خدمات كاملة<sup>(2)</sup>

أصول عائلة الندرانغيتا المتحدرة من كوسا نوسترا مغرقة في القدم وتعود إلى أيام توحيد إيطاليا حيث قامت بتأسيسها في العام 1860 جماعة البيتشيوت، وهم أعضاء في المافيا الصقلية ممن طردهم الحكام السشماليون الجدد من جزيرتهم الأم فعبروا مضيق ميسينا واستقروا في إقليم كالابريا. لفظة ندرانغيتا مشتقة من الكلمة اليونانية أندراغاثيا التي تعين الوفاء والشجاعة، وهما سمتان ساعدتا مؤسسي العائلة على تقوية نفوذها.

لقد حرصت المنظمة على أن تحيط أعضاءها بشبكة علاقات محكمة، وشجعتهم على التزاوج في ما بينهم للحفاظ على تماسكها،

واســـتمرت علـــي هذا النهج حتى أواخر الثمانينيات التي شهدت نمو الندرانغيا وانتشارها ضمن الحدود الإيطالية. على عكس الكوسا نوســـترا، لم تكن لتنظر في الماضي إلى ما وراء الأطلسي، وعملت بدلاً من ذلك على تقوية مكانتها في إيطاليا، وصنعت شبكة الندرين البة، امــتدت على طول شبه الجزيرة الإيطالية، وأثبتت من جديد أن هويتها الجغرافية لطالما كانت أقوى ميزاها. لقد انخرطت الندرين في أعمال الفساد وتخويف الناس، ولكن في الخفاء، وتمكنت بهذا الأسلوب من أن تـشق طـريقها إلى المؤسـسات الإيطالية التي لا تقتصر على البنوك والمشركات الصناعية والسلطات المحلية وحسب، بل حجزت لنفسها أيـضاً مقعداً في المشاريع الحكومية. في سبعينيات القرن الماضي تمكنت الـندرين بفضل نجاحها في الانضمام إلى المنظمة الماسونية من تأسيس قنوات مباشرة مع الأحزاب السياسية والسلطات القضائية، وقد كشف حــياكومو لاورو وهو أحد القلائل المرتدين عن المنظمة، كيف أصبح عدد من رؤسائها ماسونيين ليضمنوا حضورها الدائم داخل مؤسسات الدولة.

هــذا ليس كل شيء، فالندرانغيتا تختلف عن أسلافها من حيث بنيتها الداخلية أيضاً، ومن حيث إن تركيبتها على العكس من الكوسا نوسترا ليست هرمية، وإنما يمكن وصفها باتحاد الندرين المستقلين في منطقتهم (3)، وهــم اليوم موجودون في أرجاء العالم كافة على أهم كيننونة جمعية لا تزال مرتبطة بأرضها الأم لكن من دون حلقة داخلية وظيفية على غرار الكوسا نوسترا، وذلك كي لا يتمكن أحد من السداخل بقطع دابر المنظمة أو تحديها، فالحلقة الداخلية بالنسبة إلى الندرانغيتا ليست سوى مفهوم أو فكرة تم اقتلاعها من حذورها منذ أن باشرت الندرين أعمالها اليومية.

يجتمع كبراء العائلات مرة في العام لمناقشة الأعمال ووضع المخططات، ومن ثمّ يقوم الرؤساء بتنفيذ القرارات كل في منطقته الخاصة، وتعتقد السلطات الإيطالية اليوم أن الندرانغيتا تتكون من 160 عائلة و6,000 شخص في إيطاليا وحدها، بينما يصل عدد أعضائها في أنحاء العالم إلى 10,000 عضو تغطي نشاطاتهم المناطق الممتدة من سيدني حتى كالي ومن بروسلز إلى ميامي. وتحافظ الزيجات بين عائلات الأعضاء على تماسك المنظمة وتناغمها مما يمنع النزاعات الداخلية بين الندرين ويضمن ولاءهم.

على مر التاريخ، دأبت المنظمة على ممارسة أعمالها في الخفاء وتحت جنح الظلام، وتفادت السير على هنج المافيا الصقلية التي كانت ترتكب جرائمها في وضح النهار كنوع من الدعابة، ولجأت بدلاً من ذلك إلى تنفيذ عمليات الإعدام والاغتيالات في السر كما حدث في آب/أغسطس 1991 عندما قتلت القاضي أنونيو سكوبيليتي نيابة عن الكوسا نوسترا، فالسرية هي القاعدة الذهبية لدى الندرانغيتا، وهي التي أدت إلى إنتاج مجتمع سري ضمنها يعرف باسم السانتا (4). حتى وسائل الإعلام لم تستمكن سوى من تغطية جزء يسير من نشاطاتها بشكل مستقطع وسطحي، لكن هذا المجتمع السري لا يزال قائماً حتى يومنا هذا، "فالندرانغيتا أشبه ما تكون بالوجه الخفي للقمر"، على حدّ تعبير خوليو تينغوول المدعي العام في ولاية فلوريدا، وذلك في معرض إشارته إلى تكاثر أعضاء شبكة الندرين في الولايات المتحدة والتي يقول عنها إلى تكاثر أعضاء شبكة الندرين في الولايات المتحدة والتي يقول عنها "إلها خفية" (5).

بالرغم من اختلاف تكتيكاتهما وأساليبهما، فإن قواعد السلوك لسدى الندرانغيتا تحاكي مثيلتها الخاصة بالكوسا نوسترا، حيث تعتمد الأولى العنف، وتحتفى بأساليب أعضائها في الحياة، وترفع شعارات

مــــثل: الدم ينادي الدم، وادفع بالتي هي أحسن (6)، وأما أولئك الذين يستحدون المــنظمة أو يأبــون الخضوع لسلطتها، فلا يدفعون حياهم وحــسب ثمــناً لهذا التمرد، بل وحياة أحبائهم أيضاً، فالخيانة تتطلب الاقتصاص من العائلة برمتها وإعدامهم بأساليب وحشية. يقوم إخلاص الشبكة العالمية وتماسكها على ما يصفه العالم الاحتماعي الفرنسي إيميل دركهايم بالتضامن الميكانيكي (7) الذي هو عبارة عن ضمير جمعي يقويه التشابه والتماثل في سلوكيات أعضاء الشبكة.

كان أول ظهور لرابطات المافيا من خلال الإدراك المتبادل بالتشاهات المؤسسية، بما في ذلك السمات المتوازية في النمط والثقافة التنظيمية والقواعد المعيارية (8)، فالكوسا نوسترا على سبيل المثال كانت تمثل رد الفلاحين الصقليين القبلي في القرن التاسع عشر على غزوات غاريبالدي العسكرية لجزيرهم. والتضامن يبرز بشكل خاص في المحتمعات البدائية بينما يشحب وجوده في المحتمعات الجديثة المعاصرة، وتوفر قاعدة الزواج داخل شبكة الندرين التي تم التقيد الصارم بها لما يربو على قرن من الزمن، تلك الهوية القبلية القوية التي التقارير الحكومية الإيطالية فإن "الرابط العائلي لم يكن درعاً لحماية أسرار العائلة وتعزيز أمنها وحسب، بل ساعد كذلك في الحفاظ أسرار العائلة وتعزيز أمنها وحسب، بل ساعد كذلك في الحفاظ على هويتها في منطقتها الأم وصياغة نفسها من جديد في المناطق التي هاجرت إليها العائلة" (9).

على النقيض من المافيا الصقلية لم تحاول الندرانغيتا مطلقاً أن تصبح قوة سياسية، فهدفها الرئيسي كان دوماً التحكم بالاقتصاد المحلي، فكانت تفرض على سبيل المثال رسم حماية شهرياً يسمى آل سيزو على كل مكان عمل - بما في ذلك دور العبادة - ضمن المنطقة

اليتي تقع تحت سيطرهم. كما سنتناول في المقاطع التالية، فإن التركيز القــوي علــى الاقتــصاديات مقابل السياسات كان مفصلياً في تحول الندرانغيتا إلى منظمة تقدم حدمات كاملة للعصابات الإجرامية في أنحاء العالم كافة.

## تحدي الجريمة العولمية

في مطلع التسمعينيات من القرن الماضي أدى انحلال النظام الــشيوعي إلى انــدلاع حروب مدنية في يوغوسلافيا سابقاً، فحلت الفوضـــى محــل السياسة وهي ظاهرة أثرت إلى حدٌّ كبير في الأعمال القانونية وغير القانونية على حدِّ سواء. فالنزاعات العرقية الداخلية اليتي نشبت على طول الحدود السابقة للبلاد على سبيل المثال سدت طرقات التهريب التقليدية عبر البلقان، ورأت الندرانغيتا في هذا الوضع الاستثنائي فرصاً جديدة لا بد من استغلالها، فأقنعت المهربين الألبان والبلغار والأتراك بتحويل طريقهم إلى كالابريا عبر البحر الأدرياتيكي لتوســيع نطاق أعمالهم، فكان يتم تمريب المنتجات والناس من تركيا وألبانـــيا إلى سواحل كالابريا التي سرعان ما أصبحت نقطة دخول غير قانونية إلى أوروبا، وبحلول نهاية الحرب في البلقان، راجت هذه الأعمال ولم تفتح الطرقات القديمة بعد ذلك أبداً. وهكذا، فإن الأعمال الدولية الجديدة التي انخرطت فيها الندرانغيتا لم تكن سوى واحدة من التبعات الوخيمة التي نجمت عن غير قصد عن سقوط جدار برلين.

إن قـــدرة الــندرين علـــى قولبة شبكتهم بما يتلاءم مع المشهد الاقتصادي والسياسي الجديد بعد الحرب الباردة واستغلالهم الفرص التي أتاحهــا زوال الشيوعية إلى أقصى مدى، سهلت التبدلات التي طرأت على طابع الجريمة المنظمة في كالابريا، فعلى عكس الكوسا نوسترا التي

لطالما اتسمت بطابع سياسي، أحجمت الندرانغيتا عن قتال القادمين الجدد إلى منطقتها، بل شجعتهم على جلب أعمالهم المشبوهة إلى داخل المقاطعات الإيطالية، وتأقلمت بهذه الطريقة مع الظروف الاستثنائية الجديدة. وفي مطلع التسعينيات على سبيل المثال بدأت المنظمة بتأسيس صلات وثيقة مع الكارتلات الكولومبية للتربح من التحول الجذري الحاصل في مجال المخدرات في الدول الغربية، وذلك لأن انتشار مرض الإيدز، وتعاطي الهيرويين تراجع تراجعاً ملحوظاً في حين كان الطلب على الكوكايين يتزايد في أوروبا.

لم تقتصر الأعمال المشتركة المربحة التي انخرطت فيها الندرانغيتا في التــسعينيات علــي المهربين البلقان وحسب، بل تعدهما إلى كارتلات المخـــدرات في أميركا اللاتينية، حيث سخّرت خبرها وموقعها الحيوي داخل البنية التحتية الاقتصادية في إيطاليا لمساعدة شركائها على اختراق السوق الأوروبية والربح منها. الصفة الإقليمية هي الأساس بالنسبة إلى الجريمة المنظمة التي تتسع مساحة انتشارها في اقتصاد معولم باضطراد، وتجدد مسنظمات الجريمة المحلية نفسها أمام فرص دولية جديدة بوتيرة يومــية تقــريباً كما يتضح من خلال التحول الحديث الذي طرأ على الكامــورا وهــي منظمة ظهرت في مدينة نابولي الإيطالية، واكتسبت أعمالها القذرة بعداً دولياً جراء انخراطها في أعمال مشتركة مع المثلثات الصينية Chinese Triads الموجودة في إيطاليا. مع أن المنافسة التي تبديها المنظمات الإحرامية المحلية تمنع تشكيل شبكة مركزية دولية شبيهة بالاحــتكار الإجرامي الذي أنشأته الكوسا نوسترا في القرن العشرين عبر الأطلسي، لكنها تشجع أيضاً على قيام التحالفات الاقتصادية، فكان النمط الجديد للجريمة المنظمة المعولمة يتمحور بالتالي حول الأعمال المشتركة بين العصابات الإجرامية المحلية والأجنبية وهو النموذج الذي اتبعته الندرانغيتا.

"يظهر أحد التقارير البرلمانية في العام 2000 حول نشاطات الندر انغيـــتا في ألمانيا وأوروبا الشرقية وأستراليا أن الندر انغيتا عوضاً عن أن تطمـح إلى إحكـام سيطرها على المنطقة، فإنها تستثمر عوائد نشاطاها اللاقانونية في الخارج لتخديم عملائها"(١١). خلال تسعينيات القرن الماضي انـــتقل أعـــضاء شبكة الندرين إلى الخارج لتأسيس مراكز يمكنهم عبرها الإشراف على عمليات التهريب وتأسيس مراكز لغسيل الأموال من أجل عملائهم، وسرعان ما توسعت نشاطاقم جراء الطلب المتزايد على خدماهم إلى خرارج أوروبا. لقد عمدت المنظمة إلى مضاعفة حجم شــبكتها التي نجحت في إيطاليا، وتوسعت داخل مجتمع مهاجري كالابريا الذين انتقلوا إليها، واستقروا فيها في صحوة الحرب العالمية الثانية، وعملت في السوقت نفسه على تدويل كوادرها، فقد "انتسب أو لاد رؤساء المنظمة إلى الجامعات الأوروبية والأميركية للحصول على درجات علمية في بحــالات القانون والمحاسبة والتمويل، وانتهى الحال بمعظمهم بالاستقرار في موناكــو ولكــسمبورغ وسويسرا وغيرها من المدن التي تتميز بتسهيلاتما الــضريبية المغــرية، وأطلقوا منها مشاريعهم المعقدة لغسيل الأموال"، كما يقــول الصحافي التحري الإيطالي فينسينــزو سبانولو (11). في العام 2000 على سبيل المثال كشفت السلطات الإيطالية الغطاء عن عملية ضخمة ممستدة مسن إيطاليا إلى سويسرا وألمانيا، وفيها عدة بنوك متورطة من بينها دويتــشه بـنك في ميلان، قامت الندرينا التابعة لغيوسيبه مورابيتو المعروفة أيضًا باسم تيرادريتو (إلى الأمام) بأعمال غسيل الأموال، والتزوير المصرفي، واستنــساخ الــسندات (إصدار سندات مزيفة) في كل من روسيا وبولندا ومالطا وإسبانيا وليتوانيا.

إن القدرة على استغلال العوامل الخارجية المفاجئة – مثل الظروف الاقتصادية الجديدة الناجمة عن تفكك التكتل السوفياتي – وما

صاحبها من ضعف مستمر في الجهات الحكومية، كل ذلك مهد الطريق أمام تحول الندرانغيتا، وتشير الدراسات الحديثة إلى أن المافيات تظهر في "المجتمعات طور التحديث والتي تشهد توسعاً اقتصادياً ولكنها تعاني من ضعف في البنية القانونية السيّ تحمي حقوق الملكية أو تفصل في نسراعات العمل "(12)، وهو تفسير مقنع في حالة احتكار الندرانغيتا لأنيشطة غسيل الأموال في أوروبا. إن إصدار عملة اليورو لم يصاحبه تسشريع مضاد لغسيل الأموال في القارة، وكما يبين المقطع التالي، فإنه على النقيض من ذلك، وضعت حرب حورج دبليو بوش على الإرهاب الندرانغيتا في صميم الجريمة العولمية عن طريق نقل المركز الأساسي لغسيل الأموال من الولايات المتحدة إلى أوروبا.

## أوروبا هي غسالة العالم

إلى أن وقعت أحداث 9/11 كان حوالي 1,5 تريليون دولار تجنيها الاقتصاديات الإرهابية والإجرامية وغير الشرعية، يتم غسلها في السولايات المتحدة وبالدولارات الأميركية (13)، وذلك لأن 80 بالمئة من هذا الاقتصاد يتم غسله بالمال النقدي (الكاش) كي يدخل إلى الولايات المستحدة، الأمسر الذي كان يتم بشكل رئيسي عبر منشآت خارجية وبسنوك مقرها الإنديز الغربية. في تشرين الأول/أكتوبر 2001 صادق الكونغرس الأميركي على القانون الوطني وهو تشريع يقيد الحريات المدنسية إلى حدٍّ كبير في أميركا، ويحدِّ القسم المالي منه عمليات غسل المنال لم يعد في وسع البنوك الأميركية والبنوك الأميركية المسجلة السيما المثال لم يعد في وسع البنوك الأميركية والبنوك الأميركية المسجلة السيمامل مسع بنوك في الخارج. عدا عن ذلك فقد منح القانون الوطني المسلطات النقدية الأميركية حق مراقبة التعاملات التي تتم بالدولار في

أنحاء العالم، واليوم يعد من الجنايات ألا يقوم أحد البنوك الأميركية أو البنوك الأميركية أو البنوك الأحنبية المسجلة في أميركا بإبلاغ السلطات عن التعاملات المشبوهة التي تتم بالدولار في أي مكان في العالم.

لقد نجح القانون الوطني في سدّ مدخل الأموال القذرة والإرهابية إلى الولايات المتحدة، لكن بما أنه لا يسري إلا في الولايات المتحدة حصراً، ولا يطبق إلا على التعاملات التي تتم بالدولارات الأميركية وحــسب، فإنــه لم يكبح تمويل الإرهاب والأعمال الإجرامية وغسيل الأموال في الخارج، لأن هذه الأعمال القذرة انتقلت إلى أوروبا حيث وفرت العملة الأوروبية الموحدة الجديدة للمنظمات العاملة في غسيل الأموال مثل الندر انغيتا فرصاً غير متوقعة للنمو. "إن استغلال قوة اليورو قد سهل نقل المال النقدي (الكاش) وتداوله ضمن الاتحاد الأوروبي، ومسنع السلطات القانونية من تحديد المنبع الجغرافي لهذه العمليات غير القانونية"، كما يعترف مصدر من الشرطة الأوروبية طلب أن يبقى اسمــه مجهــولاً. تظهر البيانات التي أوردتما وحدة غارديا دي فينانــزا العسكرية أنه في الفترة الممتدة بين عامي 2001 و2004 ازدادت أعمال غــسيل الأموال في إيطاليا بنسبة 70 بالمئة، ناهيك عن أن طرح عملة اليورو قلص تكلفة غسيل الأموال، فكما يوضح الكولونيل سيزار نوتا سيرازي، فإنــه "في الماضي كانت الندرانغيتا تستخدم منافذ التداول المخصصة للسياح (14) كبي تغسل أرباحها القذرة بعدة عملات، غير أن هـــذه المــنافذ كانت باهظة لأها تكلف 50 ليرة لكل دو لار، عدا عن الوقت الطويل الذي تستهلكه العملية".

اليوم يتم غسيل الأموال عن طريق نقل المال النقدي من دولة إلى أخرى بأسعار زهيدة، حيث إن غياب تشريع أوروبي بالتبليغ عن تنقلات المنال النقدي دخولاً أو خروجاً من دول الاتحاد

الأوروبية أنه منذ العام 2001 كان غمة ارتفاع عام في تحركات المال الشرطة أنه المسرطة الموروبية الخصبة التي يكون فيها حقن المال النقدي في النظام المصرفي القانوني أكثر سهولة، حيث تكون السوق الأوروبية السي لم يتم تنظيمها أشبه بلائحة تسوق تتضمن أفضل العسروض لتحنب انكشاف هذه العمليات"، على حد تعبير المصدر نفسه في الشرطة الأوروبية. وتظهر بيانات حديثة أعدها الشرطة الأوروبية أنه منذ العام 2001 كان غمة ارتفاع عام في تحركات المال النقدي ضمن المنطقة.

في العام 2005 خالال عملية تشب اعترضت دائرة الجمارك والمضرائب المبريطانية في دفنر شاحنة تبريد متجهة من بريطانيا إلى أوروبا الجنوبية وعثرت على حوالي 3,5 ملايين جنيه داخلها، حيث كان يراد لهذا المال الذي تعتقد الدائرة أن مصدره الإتجار بالمخدرات أن يستم استثماره في قطاع العقارات لدى دول مثل إسبانيا وإيطاليا واليونان. يؤكد الوكلاء العقاريون في دول أوروبا الشمالية أيضاً ألهم غالبا ما يتلقون عروضا من مشترين مشبوهين على استعداد لسداد ثمن العقار نقداً، كما كشفت العملية ديسولو أن الندر انغيتا خططت لاستخدام أربساح مبيعات الكوكايين الكولومبسي في إسبانيا لشراء عقارات في بلحيكا وهولندا لصالح الكارتل الكولومبي (16). كما يوضح المصدر السابق نفسه، فإن "ضعف كفاءة نظام غسيل الأموال الأوروبـــى واضح بشكل خاص في قطاع العقارات بسبب عدم تطوير قــوانين العقارات المحلية لتواكب معايير مكافحة غسيل الأموال العالمية، بالإضافة إلى أن دوائر تسحيل الأراضي المحلية غير قادرة على التواصل مع بعضها عبر الحدود، فيستحيل بالتالي التحقق مما إذا كان أحدهم قد اشترى عقارات في مناطق قضائية مختلفة"((17).

لقـــد حفّـــز القانون الوطني كارتل المخدرات الكولومبــــي على إياد طرقات قريب جديدة لأنه كان يخشى من مراقبة تعاملات الــدولار، لا في الولايات المتحدة وحسب، بل على نطاق دولي، ولم تكن المشكلة الرئيسية في كيفية غسل الأرباح القذرة، بل أصبحت في كيفية نقل المال النقدي الذي تم تصريفه إلى الدولارات من دولة إلى أحرى. لم يعرف الكارتل كيف يستثمر الدولارات الأميركية من دون أن يلفت انتباه السلطات النقدية الأميركية، واستمر الحال إلى أن ظهر الحلل لمشاكل الكارتل كافة على يد أحد المهاجرين الصقليين في كولومبيا وهو سلفاتور مانكوسو رئيس منظمة أيه. يو. سي. الإرهابية الكولومبية المنظمة تنظيماً عسكرياً والذي عرّف الكارتل إلى الندرانغيتا و"أصبح مانكوسو صلة الوصل بين المنظمتين"، كما يوضح فينسينزو سبانولو(18). لقد عرضت الندرانغيتا على بارونات المحدرات حدمة كاملــة داخــل أوروبا لا تقتصر على قمريب المحدرات وحسب، بل تــشمل كـــذلك غسل الأموال، وتشريع الاستثمارات باليورو، وهي خدمات لم يتمكن أحد من تقديمها من قبل.

إن غيباب تيشريع مماثل للقانون الوطني الأميركي في أوروبا إلى حانب وجود عدة منشآت خارجية، صب في مصلحة أعمال الندرانغيتا غيير القانونية الجديدة، "إذ يمكن تحويل أرباح الاستثمارات العقارية باليورو في بلحيكا على سبيل المثال إلى بوغوتا من دون أن تخضع للتفتيش"، حسبما أورد مصدرنا في الشرطة الأوروبية. هكذا فإن القانون الوطني لم يؤدِّ إلى كبح غسيل الأموال وحسب، بل شجع أيضاً كارتل المخدرات الكولومبي على توسيع أعمال التهريب في أوروبا، ومنح الندرانغيتا القدرة على ترسيخ وجودها كمزود خدمات شاملة إلى عصابات الجريمة العولية.

## نهاية الحرية

تقــبع قاعدة الزواج من الداخل في صميم ما تطلق عليه المفكرة الألمانية حنا أرندت الطبيعة اللاسياسية للندرانغيتا، فالانتماء إلى جماعة هــو ظاهرة طبيعية كما تقول المفكرة في كتاباتما لأن "الناس جزء منها بالولادة دوماً "(19)، غير أن إنشاء جماعة أمر في غاية الاختلاف عن أن يولد المرء ليكون مسلماً أو يهودياً أو عضواً في عائلة مافيا (20). السياسة تـــتطلب علاقة تتحاوز الصلات الشخصية، وتغتني بالمصالح المشتركة ومركــزية الحرية المختارة، ولا يتضمن ذلك وجود أي حاجات وراثية وإنما هي متطلبات عالمية لدى الجميع بالنظر إلى أن البشر هم مخلوقات سياسية، والحرية هي سبب عيشهم مع بعضهم في منظمات سياسية كما تستنتج أرندت. ومن دون هذه الحرية ستفقد السياسة معناها (21)، فالسياسة تنتهى حيث تموت الحرية ويولد العنف.

داخل المناطق التي تفرض الندرانغيتا سيطرتها عليها لم تكن حرية الخسيار موجودة ولا حتى بين أعضاء الندرين أنفسهم، فهذه الأراضي القبلية لم تعرف السياسة وكانت تدار بالعنف وكانت أشبه ما تكون بالصحارى على حدّ تعبير أرندت التي تقول: "تتكون الصحراء من كل الأشياء في العالم التي يمكنها أن تضعف الروح البائسة من نزاع ويأس وآلاف البسشر والمصائر... والخطر يكمن في أن المرء يعتاد في نهاية المطاف للأسف على الصحراء وينتهي به الحال في التأقلم معها حتى يستعر وكأنه في بيته "(22). الإنسان كائن قابل للتكيف مع طبيعته، والستاريخ حافل بالأمثلة عن كيفية تمكن الإنسان من البقاء من دون حسرية الخيار إلى حدّ أصبح معه غير مدرك لمعنى الحرية، وهي خصلة تظهر بسشكل واضح لدى أعضاء الندرانغيتا الذين لا يعرفون ماهية الخياة خارج الصحراء السياسية التي يعيشون فيها. كانت أرندت لتقول

إنه يسبقون على إنكارهم لوجود العالم وجهلهم المطبق بوجود عالم سياسي يحسيط بهم، ذلك أن مولدهم وتنشئتهم كانا ضمن شبكة السندرين المسصابة برهاب الاحتجاز الاجتماعي، وكانوا مجبرين على الزواج من بعضهم حصراً، وكانت الحياة الوحيدة التي يعرفونها بالتالي هي تلك التي فرضتها عليهم عائلتهم.

غير أن غياب السياسة لم يمنع الندرين من القيام بأعمالهم، فالاقتصاد على النقيض من السياسة لا يتطلب حرية الاختيار، وعندما تقرع الفرصة الباب يقوم الناس بالتعامل والعمل مع بعضهم من دون طرح أسئلة لأن الجميع يسعون وراء مصلحتهم التي هي تحسين حالتهم الاقتصادية وجمع الشروة وامستلاك الثروة والنفوذ سواء في عهد الديمقراطية أو الاسستبداد. السربح هو المحرك الوحيد للاقتصاديات، والأعمال تزدهر في الحكومات الفاشلة على غرار روسيا يلتسن التي تسشهد عليها ثروة الأوليغاركيين وصحراء حنا أرندت كذلك، فهذه الأنظمة الاقتصادية بطبيعتها انتهازية إلى أقصى الحدود.

تبقى السياسة مثل حرية الخيار هي القوة الوحيدة القادرة على منع الظلم الاقتصادي والاجتماعي، وها هو السبب الذي جعل أرندت في نقدها لماركس تعارض تسخير السياسة لصالح الإنتاج (23)، فالاقتصاديات كما تراها هذه المفكرة السياسية الألمانية ليست سوى أداة لتحسين السياسة وأوضاع الناس، فهي تشجع التقدم والتطور مثلما يحسن الطب الحديث الصحة الجسدية، وتسهل التقنية الاتصالات. وبالتالي، إنّ مهمة الاقتصاديات محدودة وأي تغير يطرأ على ذلك يحولها إلى قوة مشبوهة، ومسخ انتهازي متسلط.

تستند رؤية أرندت للعلاقة بين السياسة والاقتصاديات إلى مراقبة ظهور القوة النازية في ألمانيا، بعد أن شهدت تفسخ جمهورية ويمار تحت وطأة الدعاية الساحقة لهتلر وأتباعه ممن تلاعبوا بأزمة الاقتصاد في ألمانيا وحولوها إلى أداة قوية نالت من المؤسسات الديمقراطية، وسحقت المعارضة بكل وحسشية لتتحول الاقتصاديات في يد النازية إلى قوة مشؤومة لا يقف في وجهها شيء.

لقد حدثت تحولات اقتصادية أخرى لا تقل عنها مأساوية مثل العولمة الاقتصادية وزوال الشيوعية مما تسبب بانفلات القوى الاقتصادية المسبوهة مدن جديد. كانت هذه النقلة ممكنة بسبب فشل المشاركة السياسية في السيطرة على مثل هذه التغييرات، وكانت أرندت لتحذرنا مدن أن "العولمة التحارية لا بد من أن يصاحبها فرض سيطرة سياسية وقانونية على التحارة، ولا يكون ذلك بيد الهيئات المختارة مثل منظمة المتحارة العالمي وحسب، بل كذلك بالمساحة المتاحة للمواطنين للتفاوض وصياغة الممارسات التحارية التي تؤشر في حياهم إلى حدٍّ ما"(24). يطلب المواطنون إتاحة الفرص لهم للإعراب عن مخاوفهم والتعبير عن آرائهم، ولا بد للقادة من جانبهم من أن يستمعوا إليهم، ويتصرفوا بناء على ذلك إذ لا يمكن للسياسة أن تجسد بصوت واضح وعال يمحو همسات تحيا إلا برغبة الأمة والتي تتجسد بصوت واضح وعال يمحو همسات قوى الضغط والسادة المؤسسين والمتعصبين دينياً.

كانت المهمة الرئيسية للدولة القومية التي ظهرت في أوروبا وشمال أميركا في القرنين التاسع عشر والعشرين أن تعمل على تنفيذ رغبات الشعب من دون انتقاص (25)، فقد تم إنشاؤها للاهتمام بمصالح الأمة من خالا السعي لتوزيع الموارد بين السكان بالتساوي، فتكون الحكومة القومية بذلك دعامة السياسات المعاصرة. ولربما احتجت حنا أرندت بأنه عام تفاه المحكومة، وتأصلُ الفوضى في الحكومة المركزية، واختفاء السياسة، سيفقد المواطنون حريتهم ويحل العنف محل

الــسلطة، لكن ماذا عن الاقتصاديات؟ فهل ستكون في عداد الضحايا كذلك؟ ليس بالضرورة، لأن في وسعها كما يعرف الجميع أن تنتعش في مملكــة الــصحراء السياسية، إذ بعد سقوط حدار برلين على سبيل المــثال تــربحت المنظمات القبلية اللاسياسية مثل الندرانغيتا من انتشار الاقتصاديات المشبوهة داخل دول التكتل السوفياتي السابق.

## الموترا: القاسم المشترك بين المصارعين ورجال المافيا

إن ثلاثة عوامل رئيسية ألا وهي البنية والسرعة والسرية لعبت معاً دوراً محورياً في التحول الذي طرأ على الندرانغيتا، فخلال عقد واحد، أثبتت المنظمة قدرتها على تصدير الشبكة التي أسستها واختبرتها وقوتها داخل إيطاليا منذ ما يربو على قرن من الزمن إلى الخارج، وهي ظاهرة حدثت تحت سمع وأبصار الشرطة الأجنبية وهيئات مكافحة التهريب اليتي لم تكن مدركة لحجم نفوذ المنظمة. لم تتمكن وحدة غارديا دي فينانــزا على سبيل المثال من إقناع السلطات الألمانية بالتعاون معها في عملية ديسولو إلا بعد ظهور شحنة من الأسلحة الصغيرة في طريقها إلى الـو لايات المتحدة في مرفأ جيويا تاورو، ويوضح الكولونيل سيزار نوتا سيرازى بلسان الوحدة قائلاً: "انضم الألمان إلينا بعدما أثبتنا أن الندر انغيتا تُهرّب الأسلحة لعملائها الكولومبيين، وكانوا يعتقدون قبلها أهُا منظمة كولومبية حصرية "(26). لقد حدث هذا التحول في منظمة الندرانغيتا بشكل أساسي بسبب الازدراع الجغرافي الناجح لشبكة الــندرين وما صاحب ذلك من ضعف في الأجهزة الحكومية في المناطق الحكومة عن السيطرة على التحولات الكبيرة التي تطرأ على

الاقتصاد... يمكن أن يؤدي إلى زيادة المافيا قوة على قوة "(27). تظهر فسرص كبيرة للجريمة عندما تفشل السياسة بالسيطرة على التغيرات الاقتصادية كما حدث في أثناء تفكك التكتل السوفياتي، فالسوق السسوداء لا تنمو وتزدهر إلا في أزمان الفوضى شرط أن تكون هذه السوق حسنة التنظيم.

إن التحول من اقتصاديات الحرب الباردة إلى اقتصاديات السوق يترك مناطق كبيرة من العالم بلا حول ولا قوة، وفي هذا الفراغ السياسي – الصحراء المحازية التي ابتكرها أرندت – يسهل على المنظمات ذات الشبكات الجغرافية القوية حصد منافع اقتصاد السوق المعولمة من خلال إعادة إنتاج شبكاها أو توسيعها خارج حدود القانون. وغالباً ما تملأ هذه المنظمات الفراغ الذي سببه غياب السلطة الحكومية عن طريق عرض حمايتها على الأطراف الفاعلة القانونية وغير القانونية المتنوعة، وهي إذ تفعل ذلك تضمن استمرارية الاقتصاد الذي يصبح لا محالة قوة مشبوهة (28). يمكننا رؤية هذه العملية بوضوح في عمليات تجريم النحبة البلغارية ممن كانوا أهم الأعضاء في الحزب الشيوعي.

يمكن اعتبار مثال بلغاريا نموذجاً على التحول السياسي الذي طرأ على التكتل السوفياتي السابق، فما حدث في بلغاريا حدث أيضاً في العديد من الدول الاشتراكية الأخرى بما فيها جمهوريات آسيا الوسطى حيث كانت عمليات تجريم النخية خطوة ضرورية لإحكام السيطرة على الاقتصاد، وفي سياق ذلك استمرارية دول بأكملها. على النقيض من الاعتقاد السائد، فإن سقوط جدار برلين لم يفاجئ هذه النخبة، ذلك أنه في العام 1979 وإثر تدخل القوات العسكرية السوفياتية في أفغانسستان، توقع جهاز المخابرات السوفياتي كيه. جي. بسي. بأن

النظام الشيوعي سينهار خلال العقد التالي. "و لم يكن أمام النحبة إياها سوى عشر سنوات لتنظيم نفسها والاستفادة من النقلة المحتومة باتجاه السرأسمالية. في العام 1982 بدأ أعضاء من النحبة الحاكمة في بلغاريا بتطوير مسشاريع مشتركة مع المقاولين الحكوميين البلغار وشركات أحنبية وهمية في الخارج، واقترضوا المال من البنوك الحكومية البلغارية من أجل تمويل هذه الشراكات، فانتقلت كل تلك المبالغ إلى الخارج"، يبوح أحد الأعضاء السابقين في المافيا البلغارية، ويتابع قائلاً: "تسارعت هذه العملية مع نهاية الشيوعية، وبين عامي 1987 و 1988 ابتلعت هذه المسشاريع الوهمية ما يقارب 10 مليارات دولار من أموال الحكومة السبلغارية، ومع حلول العام 1989 عند سقوط جدار برلين كانت النخبة قد نقلت مبالغ طائلة من الأموال البلغارية وأمنتها في حسابات في الحنارج"(29).

خالال العقد الاتالي استخدم المال الناجم عن تجريد الحكومة السبلغارية من ثروها في تمويل تحول النخبة إلى منظمة إجرامية قامت برعاية المافيا المحلية قبل أن تندمج معها في نهاية المطاف. لقد ساعد المال المسروق من الدولة على تحويل شبكات الشيوعية القديمة بما فيها المخابرات السرية وفرق الرياضة إلى شبكات إجرامية جديدة وفرت البنية التحتية الضرورية للسيطرة على الاقتصاد المحلي. لقد حوّلت المافيا السبلغارية الصاعدة على سبيل المثال فرق الرياضة إلى حراس شخصيين وأتباع لهم حيث سهلت البنية الشيوعية لمثل هذه الشبكات حدوث هذا التحول. خلال الحرب الباردة كانت أشهر مناطق النزاعات بين الجبهتين غالباً ما تكون على الألعاب الأولمبية وبطولات العالم، ذلك أن الرياضة فاقمست السعدام بين إيديولوجيتين مختلفتين هما الشيوعية والرأسمالية، وكان العالم السوفياتي يبحل الرياضيين الناجحين كما نفعل

مــع مــشاهير وقتنا الحالي، وكان الملاكمون والمصارعون على وجه الخصوص يتمتعون بشعبية كبيرة لأنهم كانوا رمزا للتفوق الحسماني الذكوري للشيوعية مقابل الرأسمالية الآخذة بالتردي والانحدار. كان هــؤلاء يحظــون برعاية الحكومة الني منحتهم امتيازات فريدة كونهم مفخرة الاشتراكية، وتم تدريبهم في أكاديميات أعدت خصيصاً لهذا الغرض حيث نشأوا واستقروا فيها. لقد نال هؤلاء الأبطال الرياضيون "تعليماً بدائياً بالنظر إلى ألهم أمضوا حياهم في الصالات والمراكز الرياضية، وتم تقسيمهم بحسب الرياضات إلى مصارعين ورافعي أثقال ومجذفي زوارق... وهيأت لهم الرياضة جمعاً من الأصدقاء وهوية ترتكز إلى طائفة القوة"(30). بالرغم من أن هؤلاء الرياضيين يتحدّرون من خلفيات اجتماعية وعرقية مختلقة، إلا ألهم يتمتعون بحس قوي بالانتماء إلى جماعــتهم والإخلاص لها، وعكست هويتهم دورهم المحدد ضمن تفرعات الحرب الباردة وحددها وذلك من خلال مواجهاهم الجسمانية مـع الرياضـيين الغـربيين. لقد تميزت هذه العصبية القبلية بالتضامن الميكانيكي أو الضمير الجمعي نفسه الذي تكلمنا عنه سابقاً وقلنا إنه يرتكز على التشابه والتماثل لشبكة الندرين.

مع سقوط حدار برلين فقدت الصالات الرياضية الشيوعية الستمويل الحكومي، وفقد الرياضيون وضعهم الخاص وأماكن عيشهم وأدوارهم الموكلة إليهم، غير أن نهاية الشيوعية لم تنل من إخلاصهم للمحموعة "فبعد تفكك البنية الاجتماعية، وتحلل المجتمع والملاكمين والمصارعين ورافعي الأثقال وغيرهم، بقي الأشخاص الذين ينحدرون مسن فئات اجتماعية أدني في بلغاريا متحدين ويتعهدون بعضهم بعضا بالرعاية، وحافظ التضامن في ما بينهم على قوته ومتانته"(31). غير أن حالة البطالة التي كان يعاني منها هؤلاء الرياضيون، وعدم انخراطهم في حالة البطالة التي كان يعاني منها هؤلاء الرياضيون، وعدم انخراطهم في

مهن يمكن تسويقها من جهة، والتماسك القوي الذي يربطهم من جهة ثانية، جعلت منهم فريسة سهلة للمافيات المحلية الصاعدة والتي استخدمتهم لبناء شبكة دعم حيوية مترابطة ومخلصة.

في بلغاريا كانت المافيا تغدق الأموال على أعضائها الأبطال السابقين، وتضع تحت تصرفهم السيارات السريعة والنساء، وتمنحهم وضعاً احتماعياً حديداً، وأصبحت أدوارهم في عهد ما بعد الشيوعية تعني تخويف السكان والتأكد من أن الناس يفهمون من الذي يحكم البلاد، "وفي صوفيا في وسع المرء أن يميزهم بسهولة، فهم ضخام ينضعون النظارات الشمسية"، هكذا تصفهم زويا ديميتروفا وهي صحافية تحرية بلغارية (32). إلا أن هؤلاء الرياضيين الذين يعرفون بلقب الموترا أو ذوي الوجوه البشعة يتم توظيفهم ليصبحوا من أتباع المافيا. لم يكونوا فريدين من نوعهم في بلغاريا، فقد تبدت ظاهرة مشاهمة في روسيا حيث عمدت المافيا المحلية بالإضافة إلى الرياضيين إلى توظيف المحاربين المناهضين للسوفيات والذين يطلق عليهم اسم الأفغانـــزيين ممـن يتـصفون إلى جانب قوقم الجسمانية الكبيرة بمعرفتهم الواسعة بالسلاح.

## عمليات تجريم النخبة الحاكمة البلغارية

"في بلغاريا وسمت الفترة الممتدة بين عامي 1990 و1995 بالفوضى والستجارة غير القانونية والحكومة العاجزة"، تقول زويا ديميتروفا(33)، وعلى خلفية هذه الأوضاع أصبح الابتزاز وخاصة في قطاعي النقل العام والخاص مجال العمل المربح بالدرجة الأولى بالنسبة إلى المافيا الصاعدة حيث أمّن الموترا بنية الدعم الأساسية لهذا النشاط.

بعد العام 1991 أصبح بالإمكان قريب المركبات بسهولة من الغرب الى بلغاريا والمتاحرة بها في هذه الدولة التي تعاني منذ سنوات من تقص حاد في وسائل المواصلات. مع تزايد قريب السيارات إلى مستويات غير مسبوقة، فقد حارقها في ذلك عمليات سرقة السيارات، فالمافيا لم تكن تتقاضى أحوراً من عمليات التهريب وحسب، بل سخرت أيضاً الموترا لبيع تأمين مزور للسيارات وهو أحد أشكال الابتزاز لحماية الناس من السرقة (34). "كان السناس مرغمين على الاشتراك في هذا التأمين، فلو رفضت أن تدفع التأمين، فسيأخذ الموترا سيارتك أو يحرقونها، وكانوا يرغمون السناس على دفع رسم الحماية على أي شيء بما فيه التأمين للحصول على التعويض في حال سرق أحد ما سيارتك. لقد كان القادة الشيوعيون هم السباقين في هذه الأعمال، وكانوا يتربعون على رأس الهرم، ومعظمهم سبق لهم العمل مع جهاز المخابرات السرية البلغاري ولديهم صلات وثيقة مع جهاز كيه. جي. بي "(35).

سرعان ما توسعت أعمال قمريب السيارات، وكانت الخطوة التالية تأسيس احتكار للمهرَّبات في البلدان الجحاورة عن طريق السيطرة على وسائل النقل التحارية ووسائل نقل الركاب، وبالفعل "فرضت المافيا سيطرهما على وسائل النقل كافة، وتم استبدال الناقل المحلي الوحيد في فتسرة التسمعينيات (سومات) . مجموعة من شركات النقل الأصغر حجماً بإدارة رجال العصابات "(66).

غسير أن التهريب أفاد في تلبية حاجة ضرورية بينما كان يستغل فرصة عمل حقيقية، ذلك أن سقوط جدار برلين تسبب بحدوث نقص حاد في أنواع السلع كافسة التي لم تكن مقتصرة على الحاجيات الاستهلاكية وحسب، بل تعدى ذلك ليشمل النقص في المواد الصناعية. حتى حلول العام 1989 كانت 85 بالمئة من التجارة البلغارية

تتم مع دول التكتل السوفياتي، والتي انتهت مع الهيار الاتحاد السوفياتي، ووضعت الاقتصاد المحلي على شفير الهاوية، ومع انفتاح الحدود على مصراعيها وغياب حكومة فاعلة غياباً مطلقاً، فقد حلت التجارة غير القانونية محل عمليات الاستيراد والتصدير، وأصبحت الشكل الوحيد لكسب القسوت. هكذا تولت النحبة الحاكمة والمافيا أمر المهام الاقتصادية الستي تصطلع بها الحكومة، واستبدلاها بأعمالهما الإجرامية.

بحلول مطلع العام 1990 أصبح طريق التهريب التركي أنسب الطسرقات الستجارية وأكثرها ربحاً، وقد يصدم المرء لمعرفة أن النساء المعوزات هن اللواتي سهّلن هذه التجارة المحظورة، ففي العام 1989 أدى تمجير الأقليات التركية في بلغاريا إلى ظاهرة فريدة من نوعها سميت فوداتشيكا أو المرشدات.

بعد طرد هو النسوة البائسات من بلغاريا لم يجدن سبيلاً لكسب عيشهن وعيش عائلاتهن إلا عن طريق تسهيل التهريب بين البلد التي تحدرت منها أصولهن وهي تركيا والبلد التي ولدن فيها وهي بلغاريا، وعملن كمترجمات للمهربين ولم يتورعن عن الخوض في أي نسوع من أنواع الفساد بما في ذلك تأدية خدمات جنسية لقاء تسهيل دخول السلع المهربة إلى بلغاريا.

كانت تتم مقايضة المهربات علانية في أسواق ضخمة لبيع الجملة، وكان من أهمها سوق إيليانتزي في صوفيا والتي ظهرت في مطلع التسمعينيات حيث كان الستجار والمهربون القادمون من الصرب ومونتينيغرو ومقدونيا والبوسنة وألبانيا يعرضون تجارتهم. لقد فرضت المافيا السبلغارية التي كانت قد بدأت في ذلك الوقت بتطوير قاعدة أعمال الستأمين سيطرتها على السوق ووفرت الحماية للفوداتشيكا

والستحار السذين غالباً ما كانت تسطو عليهم العصابات المحلية على الطرقات السريعة المؤدية إلى صوفيا (37).

لقد تمكنت المافيا من زرع بذور الفساد لدى الشركة والسلطات الحدودية، ويقسول أحد رجال الشرطة البلغار سابقاً: "كنت أعمل كشرطي في منتصف التسعينيات، لكني تركت العمل بعد أن شهدت كل هذا الفساد، فقد كنا نعتقل الكثير من الناس، لكنهم كانوا يدفعون المال لرؤسائي ويستعيدون حريتهم من جديد. 60 بالمئة من زملائي في السشرطة انقلبوا إلى الجانب الآخر، وهم يعملون الآن لصالح المنظمات المسبهمة، والسبب هو أن معاش الشرطي كان يبلغ 350 ليفا أو 175 يورو بينما رئيس المافيا يعطي حراسه 1000 ليفا (500 يورو) شهرياً. وقسد عرض علي مثل هذا المعاش لكني رفضت، ولهذا السبب غادرت لأصبح سائق سيارة أحرة (38).

بيد أنه بحلول الوقت الذي فرضت فيه الأمم المتحدة الحصار على السبلقان – والمسمى حصار يوغو (1992–1995) – لعزل المناطق التي مسزقتها الحرب، كانت المافيا البلغارية قد أحكمت قبضتها على معظم طسرقات التهريب إلى الغرب من البلقان وكانت مستعدة لحصد الربح من الحصار. "كان حصار يوغو لمنع قمريب النفط والأسلحة في المنطقة مصدراً أساسياً للربح بالنسبة إلى المافيا البلغارية، ذلك ألها قامت خلال هذا الحصار بتقوية نفوذها المالي، واغتنت حراء قمريب النفط القادم من البحر الأسود والأسلحة القادمة من التكتل السوفياتي السابق"، حسبما يوضح تسيهومير بيسلوف خبير الجريمة العامل لدى مركز الدراسات الديمقراطية في صوفيا؛ بلغاريا (39).

على النقيض من ذلك فقد حافظ ازدهار عمليات تمريب النفط والأسلحة في تلك الفترة على تعويم البنية التحتية النقدية لبلغاريا،

ويوضح كوليو باراموف رئيس قسم التدقيق لدى المصرف المركزي السبلغاري كيف "جاءت معظم الأرباح من مبيعات الأسلحة بشكلها الورقي إلى بلغاريا من الصرب عبر مقدونيا<sup>((4))</sup>، فالصربيون لم يستعينوا بالبنوك المقدونية لأنهم لم يكونوا يثقون بها، مما رجع على البنوك الصربية مثل بنك فيرست إيست الدولي وإليت بنك بمبالغ طائلة جراء السويــسرية. كانــوا يحملون المال في حقائب عسكرية قماشية، وفي إحدى المرات تم تحميل 16 مليون ديم - ما يعادل 8 ملايين دولار -في طائـــرات على أنها رزم قيمة، وكان يتم إخراج حوالي 10 إلى 12 مليون دولار بشكلها الورقي من البلاد يومياً في حين أنه خلال العهد الــشيوعي لم يكــن ثمة وجود نظرياً لعمليات قريب الأموال"، كما وحـــدت مبالغ طائلة من المال في بيوت خارج الدولة. "وفي الفترة ما بين عامي 1993 و1994 تم تحويل حوالي مليار دولار إلى الخارج، ومن دون هذه الأموال ما كان في وسع المافيات البلغارية والصربية أن تصبح أــرية وقوية. كان يتم فتح حسابات مصرفية وإغلاقها طوال الوقت، وكان يتم تسجيل شركات تعمل ليوم أو اثنين ثم يتم إغلاقها وتأسيس شركات جديدة مكانما، ولم يكن باستطاعة أحد اتخاذ إجراءات قانونية ضــد هؤلاء الأشخاص لأنهم كانوا يسيطرون على الشرطة والسلطات القضائية وكان رجال السياسة خواتم في أصابعهم "(41).

تستعرض عمليات تجريم النحبة الحاكمة البلغارية السمات الرئيسية كافة للتحول الذي طرأ على الندرانغيتا، فهي عبارة عن شبكة تتميز بتضامنها الميكانيكي القوي الذي يظهر تماسكاً قبلياً متيناً وقيادة متنورة تفهم الحاجة إلى إنهاء الشيوعية ونشوب حرب في البلقان، كما أن كلتا الشبكتين تمتلكان أيضاً القدرة على استغلال حلول اقتصاد

سوق عولمية والرغبة بذلك. وإن الضعف المستفحل في الحكوميين عن السسيطرة على التغييرات الاقتصادية سهّل مهمة هذه الشبكات، والتي حدث تحولها على خلفية أعمال العنف التي استمرت مطولاً وبسببها. بالفعل، إن العنف جعل استغلال الفرص الجديدة ممكناً، وحافظ على تعويم الاقتصاد، وهو ما أثبتته حقيقة أن تمريب السلاح والنفط في السبلقان غذّى المورد المالي البلغاري. علاوة على ذلك فقد حل العنف محل السياسة، وفي حالة بلغاريا كان الموترا يرهبون السكان إلى درجة محا معها العنف في نماية المطاف معنى السياسة - أي حرية الخيار - من أذهان الناس، وهكذا وحد الشرطي البلغاري الشريف نفسه مدفوعاً ولمتخلسي عسن مهنته والعمل كسائق سيارة أحرة، ولربما كانت حنا أرندت لتقول إن الناس يكبرون معتادين على الحياة في الصحراء.

## نهاية السياسة

إن ظهور الندرانغيستا في عالم الجريمة العولمية الضبابي يؤكد العواقب المفاحئة للانتصارات السياسية الرئيسية مثل نماية الحرب الباردة والسسياسات على غسرار القانسون السوطني في عالم تتم فيه عولمة الاقتصاديات باضطراد فيما تبقى السياسة مسحوقة داخل الحدود القومية. في أثناء الستحولات الكبيرة، يمكن أن تحل الشركات غير القانونسية والسي تتحكم بشبكات حدمية ضحمة محل الاقتصاديات القومية، بينما يتم تسخير سياسات الحكومات القوية لتقوية الجريمة المنظمة، ولا يسعنا على خلفية هذا السيناريو تفادي السؤال الذي يفرض نفسه ألا وهو: هل ماتت السياسة؟

الجــواب وفقاً لحنا أرندت هو كلاً، لم تمت السياسة بعد، فهي تــرى أنــه حتى في قلب الصحراء ثمة واحات، وأنه حتى "لو دمرت

العواصــف الرملية أو عالم ما هذه الواحات، فلا تزال هناك آبار مياه تبقي المرء متمالكاً نفسه"، وستقوم الواحات في نهاية المطاف بترميم نفسها مستعينة بالمياه الباطنية. إن هزيمة النازية تؤكد هذا التفاؤل، وأمل أرندت الراسخ ينبع من اعتقادها بأن السياسة بُعدٌ طبيعي للإنسان، فنحن مفطورون على السعى وراء الحرية، و"الواحة توجد حرة من العلاقات السياسية"، ولا يمكن لفشل نظام سياسي واحد أن يدمرها. وعندما تجبر أمتنا على العيش في صحراء، فإن "ما يحيد عن الصواب هو سياســة وجودنا الجمعي، وليس ما يمكننا فعله أو إيجاده كأفراد، ومن ذلك عزلة العالم والفنان والعلاقات الجوهرية بين الناس كما توجد في الحسب وفي بعض الحالات في الصداقة. فعندما يتوق قلب إلى التواصل مـع قلـب آخر مثلما يحدث في الصداقة، أو عندما يلتهب العالم من حــولهما كما في الحب. وإن لم نحافظ على الواحات، فلن نعرف أبداً كيف نحيا"(42). وأرندت تتشبث برأيها في أن الإنسان كائن سياسي يملك في ذاته القوة العاطفية والمادية، وأيضاً الذكاء الذي يمكنه من كسب الحرية مرة بعد مرة.

إن العالم الذي نعيش فيه اليوم مختلف عن العالم الذي كانت تراقبه تلك المفكرة السياسية الألمانية عن كثب، إذ يكاد يستحيل علينا في عالمنا المعسولم أن نخط حدوداً للسياسة، بل إن محاولات من هذا السنوع قد ترتد وبالاً على من يقوم بها كما حدث في حالة القانون السوطني السذي أنسزل السضرر بأهم حلفاء أميركا وهو الاتحاد الأوروبسي من خلال نقل المركز الرئيسي لغسل المال من الولايات المستحدة إلى أوروبا. وفي عالم معولم يتماهى الفاصل بين الإيجابسي والسلبسي باضطراد، فتردي سجل الصين المتعلق بحقوق الإنسان لم يمنعها من الحصول على عضوية منظمة التجارة العالمية، وأضيفت إلى

السدول الصناعية السبع G7 واحدة أخرى لتصبح G8 في حين سرق الأوليغاركيون ثروة الأمة من شعبهم. والسياسة المعولمة لا تقف عند مثالسيات الأمم الرفيعة، بل تتجاوزها إلى حدِّ تتحول معه إلى معركة ضارية لا يمكن توقع نتائجها للاستحواذ على القوة الاقتصادية، ويتمركز تحليل أرندت على الدولة القومية بصفتها الصيغة المثالية للحكومة، غير أنبه ومنذ سقوط جدار برلين دأبت الاتكاليات الاقتصادية المشبوهة على تقويض هذه الدولة، ومنعت السياسة من تحقيق أهدافها. هذه العاقبة لم تكن في الحسبان ذلك أن أولئك الذين كرسوا جهودهم لتقويض الشيوعية - ساسة من جانبي الستار الحديدي - لم يتصوروا أن قراراتهم سترتد عليهم إلى حدّ أن تقوم القوى الاقتصادية المشبوهة باستعباد شعوب بأكملها، والرئيس رونالد القوى الاقتصادية المشبوهة باستعباد شعوب بأكملها، والرئيس رونالد ريغان لم يخطط لأن تصبح أميركا الوسطى فقيرة بسبب الانتصار على المعالية المناقدة المشبولة السشر وتدفق اليد العاملة الرخيصة لتغرق سوق العمالة العلية (43)، غير أن هذا هو ما جرى بالضبط.

على النقيض من ذلك، فإن الحدود القومية للسياسة في العالم المعوم والتي تضمن حرية الخيار للمواطنين هي العقبة الكبرى في وجه نجاح السياسات المحلية، وجورج بوش وتيار المحافظين الجدد صدّقا بكل سذاجة أن القانون الوطني هو أفضل رادع للإرهاب وأموال الجريمة ولم يسدركا أن مراقبة تعاملات الدولار على صعيد عالمي لن يكبح غسيل الأموال، لأنه في الاقتصاد المعولم، ثمة عملات أحرى موجودة، ومنشآت خارجية أخرى فاعلة، وهيئات مالية أخرى مفتوحة أمام الأعمال القدرة داخل وخارج القنوات الطبيعية. في حين لا تزال السياسة مطوقة داخل الأمة، فقد توسعت نشاطات الاقتصاديات على صعيد عولمي، وكسرت في سياق ذلك قيود السياسات المحلية كافة.

على خلفية هذا السيناريو، لا بد من إعادة النظر في العلاقة بين السياسة والمواطنين وتحديدها بما يتوافق مع المعادلة الاقتصادية والسياسية الجديدة.

إن أي عقـــد احتماعي جديد اليوم لا بد من أن يكون نتيجة ثورة كبيرة أشعلت العولمة أوارها، إلا أن مدى إعادة التنظيم العولمي يظهر أن الأرباح التي ولدهما الاقتصاديات المشبوهة لا تأتي دوماً من الــشبكات المستقلة العاملة خارج نطاق القانون. في الحقيقة يمكن للأنظمـة السياسية التي تتشابه إلى حدٌّ كبير مع مثل هذه الشبكات أن تشاركها منافع الاقتصاديات المشبوهة كما ثبت من خلال ظهور الصين الشيوعية كعملاق رأسمالي عولمي. تمثل هذه الأنظمة الجديدة تغسيراً في حال الهيئات السياسية لدولة السوق والتي هجرت دورها التقايدي بحماية المواطنين لتلعب دور المقاول؛ بحسب تعبير فيليب بوبيت مؤرخ الاستراتيجية النووية الذي كان يعمل لدى البيت الأبيض ومجلس الشيوخ، وكذلك مجلس الأمن القومي، ذلك أنه "في حين تسند الدولة القومية شرعيتها إلى وعد قطعته للأمة بتأمين حالة مادية أفضل، تعد دولة السوق بمضاعفة الفرصة لكل من المواطنين "(44). هكذا تأقلمت بعض الدول القومية مع المناخ الاقتصادي الجديد، وعدلت هذه الطريقة العلاقة بين السياسة و الفرد.

منذ نهاية الحرب الباردة اتسم الانتقال من الدولة القومية إلى دولة السوق بالصراع بين السياسة والاقتصاديات المشبوهة من أجل التفوق، ولم تحسم نتيجة الصراع بعد، لكن إذا كانت حنا أرندت محقة، فإن الناس يملكون القوة للفوز هذه المعركة وإنقاذ حياة السياسة، ووضع العقد الاجتماعي على طاولة التفاوض من جديد.

لكن عليهم من أجل القيام بذلك أن يصبحوا مدركين لعيشهم في السصحراء، ويسبدأوا بريها بأفكار جديدة، والخطوة الأولى تتطلب الستخلص من شبكة الأوهام الاقتصادية التي نسجتها الاقتصاديات المسبوهة، وعسندها فقط سيكونون قادرين على ممارسة خياراتهم ومناقشة شروط لعبهم دوراً في السياسة.

## الفصل الرابع أرض القرص

"دعوا الصين تثلم".

نابوليون بونابرت

يتميز الستاريخ الغربي بأنه تاريخ مثاني، وثقافته تستند إلى السصياغة النظرية للنمط. في كتابه الجمهورية يستخلص أفلاطون ما يعتبره الشكل المثاني للحكومة باستخدام الأساطير والصور الخيالية التي لا تمست إلى الواقع بصلة، وحالما يتم إنتاج مثل هذه الحكومة سيتم تطبيق السنمط المثاني في أنحاء العالم. سيراً على خطى أفلاطون، فإن الفلاسفة الغربيين كافة بمن فيهم حنا أرندت يحاججون أنه طالما يمكن صياغة مفهوم ما فكرياً، إذاً، إنه موجود في العالم الواقعي، ويمكن بالتالي تنفيذه، وتعرف عملية التنفيذ هذه باسم التنميط.

الـساسة هـم المنتج المباشر للتنميط الذي يتطلب صياغة فكرية لأفـمل نمط، أو الشكل المثالي للحكومة على رأي أفلاطون، ومن ثم تنفسيذه بمعنى الرغبة لإحلاله في العالم الواقعي. يشكل التنميط جفور الدولـة القومية والدولة الدستورية، وكلتاهما من منتجات عصر التنوير الذي شهد مولد الشغف المعدي بالأنظمة السياسية الكاملة، والدساتير عبارة عن مجموعة من القواعد المثالية الناظمة لوظائف الدولة والأعراف التي ينبغي على المواطنين احترامها، وغالباً ما يتطلب تنفيذ النمط المثالي استخدام القوة التي تصل أحياناً إلى انتفاضات شاملة كما رأينا في حالة السوق الفرنسية (1)، لقد ثبتت كذلك أهمية التنميط في إيجاد دولة السوق

إذ يمكن اعتبار هذه الدولة المؤتلفة حديثاً بمثابة التأقلم السياسي "للاقتصاديات الموردة" حيث تم تجريد الدول من دورها السياسي فائياً.

يلاقي التنميط مشاكل حطيرة في المواقف التي لا يمكن فهمها تماماً بالعقل أو المنطق، ويحدث ذلك عند العجز عن صياغة نماذج رياضية، وبالستالي يسقط التفكير الغربي في قبضة الفوضى. لعل الحرب هي المحال السذي تكون فيه هذه المحدودية أشد وضوحاً كما يؤكد فون كلاوسوتز الذي كتب أن الثقافة الأوروبية عاجزة عن التفكير في ما يستعلق بالحرب<sup>(2)</sup>. وأما الثقافة الصينية كما سنرى لاحقاً، فتنتعش وتزدهر في أزمنة الفوضى.

#### الأزمة فرصة للمخاطرة

خالباً ما يكون النصر في المعركة رهناً بالظروف وليس بالاستراتيجية، كما يذكرنا تولستوي في روايته الشهيرة الحرب والسلام، التي كتب فيها يخبرنا عن أمسية معركة أوسترليتز حين جلس الجنرالات النمساويون والروس يراجعون خطتهم الحربية التي اعتبروها استراتيجية عسكرية مثالية، وكانوا واثقين من أن نابوليون سيمنى بالهزيمة لأن جيشه كان بعيداً عن قواعده العسكرية وأصغر من جيش الستحالف النمساوي الروسي، ولأنه كان يتراجع منذ عدة أيام وسيخوض الحرب من موقع سيئ. غير أن نابوليون لم يُبد أي بادرة قلق حول المعركة إلى حد أنه لم يضع خطة قتالية، فقد كان واقعاً في الحب - كما يبوح لنا تولستوي - ويملأه تفاؤل العشاق الشباب بعودة الحسب. في الوقت الذي بدأت فيه قوات العدو بشن مناورة صعبة لتحاصر جيش نابوليون، خيم فحأة ضباب كثيف أعاق الرؤية، وضاع

الجنود والضباط والجنرالات النمساويون والروس في غياهبه، ولم يتمكنوا من تطبيق خطتهم المعقدة لألهم عاجزون عن رؤية موقع أقدامهم، فدخل جيش التحالف في فوضى عمياء. هكذا، فإن تدخل ظروف مفاجئة – الضباب – هو الذي قلب الموازين وأتاح الفرصة أمنام نابوليون للارتجال والاستفادة من الموقف ليهاجم العدو الذي أعماه الضباب، ويدمر دفاعاته، وينتصر في المعركة.

لعلى سن تزو الكاتب الصيني الذي وضع كتاب فن الحرب سيقول إن نابوليون تصرف مثل جنرال صيني باستغلاله الموقف القائم وتعديل استراتيجيته بما يتوافق معه لتصبح الأزمة، وهي الضباب هنا، فرصة للمخاطرة وكسب المعركة. في الثقافة الصينية لا مغزى من التنميط، لأنه يتطلب ظروفاً مثالية لا علاقة لها بالواقع، وبدلاً من ذلك يحدث النصر من البحث عن العوامل المؤاتية التي يمكن الاستفادة منها وتكييفها بما فيه المصلحة كما حدث في معركة أوسترليتز.

يوضح كتاب فن الحرب الذي وضعه تزو في القرن السادس قبل الميلاد الأسس الفلسفية للثقافة الصينية التي تناقض التنميط الأوروبي، ففي الوقت الذي تسعى فيه الفلسفة الغربية لتكييف الواقع مع المثالية، فإن الأنماط المفاهيمية غير موجودة في الثقافة الصينية. ويبرز الواقع على أنه نتاج الظروف، وبالتالي يتغير باستمرار ليصبح الضباب في معركة أوسترليتز الورقة التي أدت إلى الانتصار، وليس الحدث الاستثنائي الذي يؤدي إلى الهزيمة. نستنتج من ذلك أن لا شيء دائم في الثقافة الصينية، ولا يقتصر ذلك على المباني التي تنتصب من مواد قابلة للفناء وبحاجة مستمرة إلى إعادة بنائها - كما في حالة المدينة المحرمة - بل وتطال عقود العمل كذلك، ويقول تيم كليسولد في كتابه Ar. China الصين كيف أن

"العقد بالنسبة إلى الغربي ما هو إلا عقداً لكنه في الصين جزء من بمعموعة من الترتيبات والتدابير التي تحدث في آن معاً ((3).

تمسيل الحسضارة السصينية إلى بحموعة من الأحداث التي يمكن الاستفادة منها، وتؤدي هذه الفلسفة إلى تلاشي الحواجز بين ما تعتبره السثقافة الغربية شرعياً وما تعتبره غير شرعي. ففي العام 2004 عندما انفستحت شهية الصين على الفولاذ، بدأت أغطية فتحات الدخول إلى مسنظومات الجحاري بالاخستفاء في كل أنحاء العالم، "وظهرت آثار الانزياح أول ما ظهرت في تايوان... ثم في البلاد المحاورة مثل منغوليا كيريسستان... واختفى ما يزيد على 150 غطاء في شهر واحد من شيكاغو، بينما اختفى ما يربو على مئة غطاء في اسكوتلندا في غضون أيسام قليلة. وفي مونريال وغلوسستر وكوالالمبور كان المشاة الغافلون يقعون في الحفر المكشوفة "(4). كان التجار الصينيون يشترون تلك الأغطية من اللصوص المحليين ثم يقصونما ويشحنونما إلى الصين، و لم يُلقِ المشترون بالاً لعبارة مدينة شيكاغو المنقوشة على قطع الفولاذ، فالتجار المشترون بحاجة إلى الفولاذ، وثمة من يوفره لهم بأسعار مغرية، وكان جل ما يهمهم في هذه التعاملات الأرباح التي يدرها عليهم.

إن الظروف لا الأحلاق هي التي قادت الحكيم الصيني الذي سيسسر تفكره في سياق العملية العولمية كما جاء في النص الصيني الكلاسيكي آي تسشيغ، والظروف هي أيضاً التي تقود الجنرال والاستراتيجي اللذين سيفكران في المواجهة لحماية شعبيهما، وسيعمل كلاهما وفقاً للأحداث الحالية وضمن القيود المفروضة عليهما مدركين أن الحياة ليست سوى عملية مكانية زائلة تمليها الظروف والفوضى، وأن المتاريخ إذ لا يحمل أي معان سامية، فهو ليس إلا مجموعة من اللحظات الفريدة.

يكرر التاريخ الغربي نفسه لسبب في غاية البساطة ما هو إلا تسوق السناس جيلاً بعد جيل إلى المثاليات نفسها، وقد أقحم المجتمع الغربي الاقتصاديات المشبوهة في حمضه الوراثي الاجتماعي لنفس الدافع لتعود وتطفو على السطح في أوقات التحولات الكبرى لأن الحكومات الغربية تبرمج السياسة على تحقيق مثل هذه الأهداف المثالية الفاضلة ولا شيء سواها، وفي كل مرة تفشل فيها السياسة تعود الاقتصاديات المشبوهة لتستلم زمام الأمور.

كما تناولسنا في الفصول السابقة من هذا الكتاب، فإن سقوط حدار برلين ترك الحبل للفوضى السياسية، وأثبتت السياسات الغربية عجرها عن تحقيق الهدف النهائي لنصر الحرب الباردة ألا وهو إحلال الديمقراطية في التكتل السوفياتي السابق. لقد فشل التنميط، وولدت الاقتصاديات المشبوهة من الظروف الاقتصادية المتعثرة المفاجئة الناجمة عن تفكك الشيوعية، والفائزون هم المشبوهون والقوادون في ظل العسولمة والأوليغاركيون الروس والندرانغيتا والنخبة البلغارية ممن كيفوا العسمهم وشبكاتهم مع الظروف الاستثنائية المفاجئة الجديدة، وطبقوا مبادئ سن تزو من دون أن يكونوا عارفين ها.

لكن هنل اندثر التنميط السياسي الغربي في العالم المعولم الذي تحكمه الاقتصاديات المشبوهة. وإن حدث ذلك فعلاً، فهل يكون النمط السصيني أنسب لظروف هذا العالم؟ لعل الإجابة عن هذين السؤالين كامنة في الظهور الغامض لقوة دولة السوق العظمى الصين الشيوعية.

#### التفكير الجانبي الصيني

الصين لغز يحيّر العديد من الغربيين بسبب تفردها الثقافي، حيث إن عـزلتها الجغرافية أثرت إلى حدَّ كبير في أصالتها والتنوع الفكري

فيها. بالرغم من أن القوى الأجنبية على مر التاريخ - مثل المنغوليين والمانيشو - استهدفت الصين بغزواتها، فإن حضارة الصين المتفوقة مكنتها من استيعاب هذه القوى بنجاح (5). على مدى 25 قرناً من الزمن اتبعت الصين لهجاً حضارياً فريداً وقوياً وبنت لنفسها إمبراطورية واقتيصاداً راسخاً، حتى العام 1820 كانت الصين والهند تعدان أكبر اقتصاديات العالم وتنتجان ما يصل إلى 80 بالمئة من الناتج القومي المحلي للعالم. غير أن الثورة الصناعية البريطانية ألهت تفوقهما (6)، فالصين بنت حضارتها بسبب العزلة بما يطلق عليه الغرب التفكير الجانبي وهو ما يفسر عدم مطابقة الصين لأيِّ من المعايير الفكرية الغربية لألها ازدهرت خارج أطر تلك المعايير كلياً.

لم تحد الصين نفسها مضطرة إلى مواجهة ثقافة توازيها تطوراً والتفاعل معها إلا على أعتاب لهاية القرن التاسع عشر ألا وهي الثقافة الأوروبية، فبعد أن انجرّت إلى مواجهة عنيفة مع القوى الأوروبية وحسب على الصين قبول الأنماط الثقافية الأوروبية (من لغات وفلسفة وعلسوم وتاريخ) والتي شكلت قوى تقدمية وأداة سياسية عند قيام الشؤرة. وخضعت الصين للمرة الأولى لحضارة توازيها تطوراً بل وتفوقها في العديد من المجالات، وتركت تلك التجربة المريرة أثراً عميقاً لا يمحى بسهولة.

تحول رد الصين على الهيمنة الغربية إلى مسيرة طويلة نحو السلطة بقيادة ماو، وكانت أبلغ تعبير عن التفكير الجانبي الصيني، ففي هذا السبلد الذي هزه الاحتلال الثقافي الأوروبي حتى العظم، طبّق ماو السنمط السسياسي الغربي كي يحرر شعبه، ويولع الثورة مقاتلاً هذه الطريقة القوى الأوروبية بأدوات استوردها من حضاراتها. لقد اعتنق ماو الثورة البلشفية والنمط الماركسي، وعدّهما بما يتلاءم مع الظروف

الصينية، وطبّق بشكل أساسي نمطاً صناعياً على مجتمع زراعي، واستمد الكثير من النظرية الماركسية واحتفى بمفهوم الصراع الطبقي في بلد غير صناعي ليس لديه مفهوم ولاحتى فهم للوعي الطبقي، وبهذه الطريقة أعاد ماو هيكلة الصين.

لقد نجح التحول من الماركسية إلى الماوية، أي النسخة الصينية من النمط الغربي، لأن ماو لم يفقد صلته بروح الصين مطلقاً، فالحضارة الصينية التي ترتكز أساساً على المجتمع الزراعي لا تزال مشوبة بالعادات الإقطاعية حيث تفوقت القومية على الماركسية كقوة دافعة، وأتاحت هذه الخلفية لماو تشكيل تحالف مع تشيانغ كاي - شيك (شخصية صينية عسكرية قومية) لهزيمة الجيش الياباني في الحرب العالمية الثانية، وعلى العكس من حلفائه المؤتمنين قادة الحزب الشيوعي الصيني الذين زاروا أوروبا، ودرسوا فيها، لم يغادر ماو بلده الأم مطلقاً وبقي بالتالي التنميطاً إلى الأبد من التأثر بالغرب. لقد رفض ماو كما فعل أسلافه التنميط، لكنه استخدم أدوات سياسية غربية للمناورة بحسب ما تتكشف عنه الأحداث، وهكذا، فقد أتاح له تحالفه مع تشيانغ كاي - شيك الظهور بمظهر المنتصر في عيون الشعب وتأسيس سلطة تتمتع بمصداقية فريدة.

### الإشكالية الأولى للثورة الثقافية

ما إن تولى ماو السلطة حتى باشر عملية طموحة لصياغة الهوية السينية الجديسة، وكانت هذه السينية الجديسة، وكانت هذه المهمة تستطلب إيجاد سياق ثقافي متحانس صيني في صميمه لكن تم تنظيفه ليس من العادات والتقاليد القديمة البالية وحسب، بل ومن التأثير الأجنبى كذلك.

لقد استخدم ماو أداة الثورة الثقافية (٢)، مما أوقع الصين في فوضى مطبقة لعقد كامل من الزمن. لم يحدث ذلك صدفة، فقد هيّاً ماو الظروف التي احتاج إليها والتي كان يعرف ألها الأفضل لإنجاز المهمة، فهو "يحب الانتفاضات العظيمة" كما أقر في صيف العام 1966 عندما أشبعل فتيل الثورة الثقافية بإغلاق المدارس والجامعات، وبطرد ملايين الناس، وبإهانتهم على الملأ، وباضطهاد الأقليات العرقية. "توفي ما بين تعدد الحكومة فاعلة في معظم تلك الفترة، وبدت الصين لعين العالم الخارجي يمظهر الدولة التي فقدت قواها العقلية تماماً "(8). لكن على خلفية هذه الفوضى المطبقة شمّر ماو وعصبة الأربع عن سواعدهم (٩)، وقاموا بستطهير الحزب، وصياغة هوية الأمة، ورسم حدود الصين الجغشرافية المعاصرة، وحدود الصين بتميز بالتفرد والحصرية.

كما ذكر سن تزو في كتابه منذ 25 قرناً، فقد سلك ماو مسلك الجنرال الحربي على أرض المعركة، وحوّل الاحتلال الأوروبي للمسلحته، وأصبحت الرأسمالية مبرر الحرب لتحقيق ما عجزت أجيال عديدة من سادة الحرب الصينيين عن تحقيقه ألا وهو استعادة حدود الإمبراطورية القديمة. لتحقيق مثل هذا الهدف الطموح، كان على ماو أن يسبعث صيت الصين التاريخي، ويعيد كتابة حكايات الحروب بين أرجائها، ويمحو حكايات التشظي الجغرافي داخل حدود الإمبراطورية القديمة، لقد أنجز ماو ذلك بقبضة من حديد لأنه كان ينظر إلى الستاريخ على أنه مرض خبيث لم يتردد بأن "يقضي عليه بأقوى العلاجات المتوفرة" على حد تعبير جون لويس غاديس أحد الباحثين العلاجات المتوفرة" على حد تعبير جون لويس غاديس أحد الباحثين في الحرب الباردة (10).

لم يكن التاريخ بالنسبة إلى ماو تلك القوة التقدمية السامية التي تعترف بها الثقافة الأوروبية، بل كان ينظر إليه كسلسلة من أحداث مكانية زائلة منفصلة، وبالتالي، فإن القرون التي تفصل بين الإمبراطورية القديمة وحلول الماوية "تم محوها من أجل تغيير منظور الناس إلى الستاريخ"(11)، لقد كان ذلك أشبه بعملية جراحية أفضت إلى وصل ماضى الصين الإمبراطوري السحيق بحاضرها بإحكام.

ومن خلال القيام "بإعادة تدوير التاريخ" أصبحت الماوية التطور الطبيعي للصين من العهد الإمبراطوري إلى صبغتها المعاصرة. يستذكر بسورلي وانسغ وهو باحث صيني في إقليم غوانغدونغ كيف أنه "عندما كان يافعي في أوائيل الثمانينيات، اعتاد الاستماع عبر الراديو إلى الروايات الصينية الكلاسيكية العظيمة التي تحكي عن الأساطير التاريخية للسلالات الحاكمة مثل تشانغ – زو، وهان، والأمم الثلاث، وتانغ، وسونغ، ومينغ، وكينغ. لقد جعلته هذه الحكايات يدرك عظمة الصين وشعبها، فقد رسخت في نفوس الصينيين الشباب حساً بالتفوق على باقي العالم "(<sup>(21)</sup>). غير أن أبناء الصين لم يعرفوا وقتها أن بلادهم تقارع القسوى الأوروبية في آسيا الوسطى، وعندما سئل بورلي عن اللعبة الكسيرى – وهو الصراع المرير الذي نشب في القرن التاسع عشر بين السطى وروسيا وبريطانيا للسيطرة على الموارد الطبيعية في آسيا الوسطى – أقر بأنه لم يسمع أبداً عن هذا الصراع حتى انتسابه إلى معهد ماساتشوستس التقني.

كانت الثورة الثقافية تجربة مريرة إلى أبعد الحدود، فقد غيرت الماضي، وعدّلت الحاضر، وصاغت المستقبل، وكل ذلك من أحل بعث قدوة الصين الإمبراطورية من جديد، وكان ذلك باختصار الإشكالية الأولى للتورة الثقافية التي كانت عبارة عن غارة وحشية عنيفة على

تاريخ الصين في محاولة لإعادة إنتاج الظروف التي جعلت من البلاد قوة عالمسية. علاوة على ذلك، فإن قيام ماو بإعادة تدوير التاريخ، لم يؤخذ كحادثسة فريدة في الصين، بل إن هذه العملية على النقيض من ذلك، كانت جزءاً لا يتجزأ من حضارة الصين منذ عهد الإمبراطور كين شي هوانغ الذي وحد البلاد عام 221 ق.م، وتتالت على الصين منذ ذلك الحسين أزمات سياسية عدة، وشهدت العنف الجماعي والتضحيات والتنظيف السئقافي، وكرر التاريخ الصيني نفسه عدة مرات على هذا المنوال.

لإرجاع الصين إلى تناغمها الإمبراطوري، لم يكن على ماو أن يعيد كتابة الماضي وحسب، بل أن ينتج المستقبل الماوي أيضاً، ويأتي في نص أحد شعارات الثورة الثقافية الشهيرة ما معناه: "حطّم العالم القديم. أسّس عالماً جديداً"، ويصور الملصق أحد شبان الحرس الأحمر بيده مطرقة يحطم بها النصوص الصينية القديمة وتمثال بوذا والصليب (13). تعبّر هذه الصورة أصدق تعبير عن الطبيعة الحقيقية للثورة، وتستدعي إجراء تغيير ثقافي شامل، فالثورة الثقافية في الواقع "نادت بمحوم شامل على العناصر الأربعة القديمة ضمن المحتمع الصيني وهي العادات القديمة، والأعراف القديمة، والثقافة القديمة، والتفكير القديم (أثرت في التعبيرات خصر حت ثورات الغضب التدميرية عن السيطرة، وأثرت في التعبيرات الفنية كافة بما في ذلك الأعمال اليدوية، "وكان هناك صانع فخار في بكسين اغتيلت عائلته لأنّ صنع الفخار كان يعتبر من الفنون التقليدية، ولا بد من القضاء عليه"، كما يخبرنا تشي فينغ كونغ وهو طالب صيني في لندن (15).

استهدفت الثورة الثقافية كذلك "كل حاصل على تعليم غربيي، أو كلّ مَن يتعامل مع رجال أعمال أو مبعوثين غربيين، وكل المفكرين

الـــذين يمكن الهامهم بألهم يحملون أنماط تفكير إقطاعية أو رجعية "(16). هكـــذا تمكن ماو من محو الغزو الأوروبـــي للصين من ذاكرة الناس، وصـــفّى أولـــئك الذين عرفوا الصين ما قبل ثورة 1949، الأمر الذي أضـــفى الشرعية على نظام حكمه، ذلك أن التخلص من أي متعلقات بما كان قبل الماوية وبعد الإمبراطورية يدل على أن ذلك النظام كان في سدة الحكم دائماً، وأصبحت الماوية طابع الصين القديمة والجديدة.

بما أن الشباب تولوا أمر تحطيم العالم القديم، فقد كانت الثورة الثقافية تمثل كذلك صراعاً عاماً، "ولم يكن الشباب بحاجة إلا إلى دفعة خفيفة من ماو حتى يثوروا على آبائهم ومعلميهم والمسنين، وينفذوا أفعالاً لا تحصى من السادية المحسوبة، فعلى مدى سنوات كان يطلب السيهم عيش حياة ملؤها التضحية الثورية، والكبت، والخضوع التام للدولة، وكل ذلك تحت إشراف دائم، وكانوا مكبوتين وغاضبين ومدركين لعجزهم وقلة حيلتهم "(17).

بعد أن أصبح للشباب يد في تحديد مستقبلهم، تحولوا إلى جيش يدمر الماضي، ويعيد تدوير التاريخ، والصين الحديثة اليوم أقرب مما نعتقد إلى صين السثورة الثقافية، لأن أولئك الذين أشعلوا نار تلك الانتفاضة، هم الذين يحكمون البلاد الآن. ويفسر الماضي الثوري لهؤلاء الحكام لماذا "يظن أصحاب السلطة أن الصين ككل لم تتغير أو تتقدم منذ العهد الماوي، فهم يعتقدون أن انتقاد الثورة الثقافية سيهز النظام، ويرون أن البيئة والظروف المؤسسية التي أنتجت الثورة الثقافية غير قابلة للتغيير ولا يمكن انتقادها"، كما يوضح زو يويو الباحث في معهد الفلسفة التابع للأكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية (18).

لقد وصمت الثورة الثقافية الروح الصينية بالعنف السياسي، ذلك أن الـسياسة بالنسبة إلى الحكام المعاصرين المنحدرين من جيل الحرس

الأحمر في فترة الستينيات تعني العنف. في العام 1989 بات واضحاً من الأساليب الوحسشية الستي تم كها إخماد التظاهرات الطلابية في ساحة تسيانانمين مدى استفحال عنف الثورة الثقافية في السياسة الصينية. والمساركة السياسية مفهوم غريب لا عن الثقافة الصينية وحسب، بلكان غريباً كذلك عن الصين الإمبراطورية القديمة والصين الشيوعية، إذ لا يمكن الوصول إلى السلطة والحفاظ عليها إلا من خلال العنف واستعمال القوة، وهمي حقيقة كشفت النقاب عنها مؤخراً مجزرة دونغشو (19).

ففي إحدى أمسيات كانون الأول/ديسمبر 2005 طوق آلاف من قــوات الأمـن الصينية قرية دونغشو البسيطة القريبة من هونغ كونغ، وروعـــوا سكانها المتجمعين في الساحة الرئيسية للاحتجاج باستخدام قنابل الغاز المسيل للدموع، وعند حوالي الساعة الثامنة من ذلك المساء، حلــت الذخيرة الحية محل الغاز، ومزقت أجساد القرويين إلى أشلاء. وحادثــة دونغشو هي الأحدث في سلسلة الاحتجاجات التي سرت في الأريــاف وخاصة في أقاليم غوانغدونغ وزيجيانغ وحيانسو الشرقية اليتي تعـــتمد على الصناعة بشكل خاص، وكان جل ما يريده السكان هو الاحتجاج السلمي على مصادرة أراضيهم جبريا لبناء مصنع طاقة يعمل على الفحم، وأعربوا عن قلقهم بشأن التلوث الذي سيتسبب به المصنع غــير أهُم قوبلوا بعمليات قمع عنيفة، لم تشارك فيها القوات الشرعية وحــسب، بــل حتى العصابات الإجرامية أيضاً. لقد كشف القرويون لاحقا لمراسل صحيفة إنترناشيونال هيرالد تريبيون أن السلطات استعانت بالإضافة إلى قوات الأمن بقطاع طرقات من عصابات الجريمة المنظمة المحلية لسحق الاحتجاج، وألهم "كانوا مسلحين بالهروات والمدى"<sup>((2))</sup>. إن بحسزرة دونغشو ما هي إلا واحدة من الكثير من الإجراءات القمعية التي مارستها الحكومة الصينية لإخماد رغبة الشعب بالمشاركة في القسرارات الاقتسصادية الرئيسية التي تؤثر في حيواقم، إذ إن الحكومة السصينية، وبالتماشي مع دورها كدولة قومية، ترى نفسها حصراً كمصدر للفرص الفردية لا حامية للمواطنين مما يبرر بالتالي مصادرة الأراضي الحسبرية وعدم الاهتمام بمسألة التلوث المتزايد. والطبيعة الانتهازية لدولة السوق متوافقة مع طريقة التفكير الصيني، لأن الظروف ولسيس التنميط هي التي تملي عليها أفعالها، ففي دونغشو مثلاً كانت المنطقة السصناعية بحاجة إلى الطاقة كي تزيد الإنتاجية، وكان الفحم متوافر أ فيها، فقامت الحكومة بالتالي بتوفير البنية التحتية لبناء مصنع الطاقة، ولما كان احتجاج الناس يقف عائقاً في وجه تشييد المصنع، كان لا بد بالتالي من سحقها بلا هوادة.

#### الإمبراطور الجديد بالأحمر

أصبحت سياسة العنف منصة بنى ماو عليها عقيدة الإمبراطور الجديدة مرسلاً الملايين من طلابه إلى الأرياف لنشرها بين صفوف الأمة عن طريق العنف، وفرض قراءة مختلفة للتاريخ، وإعادة تدوير الحقيقة. إن رواية ماو الجغرافية في الحقيقة تطالب بابتكار تواريخ خيالية لصياغة ذاكرة جمعية، وتشييد تاريخ رسمي للدولة، وتقديمه على حساب الحقيقة، وهي عملية هيأت الظروف المؤاتية لعقيدة تقدير الشخصيات إلى أقصى الحدود التي أسسها ماو، والتي تحولت في تناقض صارخ مع مجريات الثورة البلشفية لتصبح النسخة الحديثة من عقيدة تقدير الإمبراطور إلى أقصى الحدود.

لقد طهرت الثورة الثقافية الحزب السياسي الذي كان مؤسسة غربية في صميمه، وحوّلت السلطات السياسية كافة إلى جهاز إداري

في يسد ماو شبيه بإدارة الأباطرة الصينيين، وتمكن ماو في سياق إنتاج هسذه الأوضاع من منع تسرب مفهوم غربسي هام إلى الثقافة الصينية وهسو مفهسوم المشاركة السياسية، وحال دون تحول الصين إلى دولة قومسية، وسهّل بدلاً من ذلك تغيرها إلى دولة قومية ديكتاتورية؛ كما سنرى لاحقاً.

لا تـزال الـثقافة الـصينية حتى اليوم مفتقرة إلى تعريف ماهية السياسة، ذلك أنه حسبما يوضح بورلي "لم تعرف كلمة سياسة إلا في القـرن التاسع عشر على لسان الأوروبيين، وتم اقتراض حروفها في الصينية من اللغة اليابانية لكن مع غموض في المعنى، لأن الكلمة تعني في مـا تعـني دور الإدارة. ولا يسعني أن أضع لها تعريفاً مما تعلمته لكن يـسعني القـول إنه يجب النظر إلى السياسة على ألها فعالية بحاجة إلى اشتراك المحتمع في القيام بها لتستمر، وذلك بالرغم من تفضيلي استخدام كلمـة إدارة بدلاً من مجتمع، لأن السياسة ليست شيئاً ملموساً بل هي نموذج من نوع ما". في ما يتعلق بالشعب الصيني، فإن مفهوم الشيوعية نموزي مفهـوم السياسة في الغموض، وكما يقر بورلي: "علمونا منذ يسوازي مفهـوم السياسة في الغموض، وكما يقر بورلي: "علمونا منذ الطبيعي للمحتمع وصدقنا نحن ذلك، وأنا أيضاً بالرغم من جهلي التام الطبيعي للمحتمع وصدقنا نحن ذلك، وأنا أيضاً بالرغم من جهلي التام

لقديمة روجت الثورة الثقافية لرواية جديدة تبرر فيها الأساطير القديمة حال ماو الإمبراطوري، حيث إنه استخدم الخرافات الصينية التقليدية، وفسرها بطريقته الخاصة ليضفي الشرعية على أفعال العنف التي يقوم ها. وغالباً ما كان ماو يلقب بماو وانسوي، حيث تعني كلمة وانسسوي العيش إلى الأبد أو عشرة آلاف سنة حسب الترجمة الحسرفية (21). كان ماو الإمبراطور الجديد، "وكان 80 بالمئة من الصين

عبارة عن مجتمع فلا حي، ولم يكن لدى الفلاحين أي فكرة عن ماهية السياسة، فهي من اختصاص الإمبراطور، وهو رجل لم يره أحد من قبل، ولم يخرج أبداً من المدينة المحرمة"، كما يقول جونغلو لاي أحد الطلاب الصينيين في لندن (22). كان الإمبراطور يجسد فكرة، ومفهوماً، وقد وحد الحالة العقلية في أرجاء الصين كلها، وكان الشعب الصيني يتخيله على هواه وحيثما يريد، وعلى غرار الندرانغيتا التي أسبغت بعداً مفاهيمياً على حلقتها الداخلية، رسخت الحالة الرمزية غير الملموسة للإمبراطور قبول النظام ضمن شبكة جغرافية واسعة.

لقد أدت الحالة السياسية غير المألوفة إلى جانب طبيعتها العنيفة إلى ترسيخ تابو السياسة (تحريمها) في عيون الشعب الصيني، فأصبحت محرمة مثل المكان الذي وحدت فيه وهو مقر الإمبراطور.

### صوِ ثریاً

أجازت الصين في أوائل تسعينيات القرن الماضي بيع الدم، وأقيمت مراكز للاستعمال التجاري في كل مكان، وقررت السلطات المحلية في إقليم هينان (23) إطلاق حملة لشراء الدم من السكان البالغ عددهم 90 مليون نسمة من أجل بيعه للشركات العاملة في مجال التقنية الحيوية. كان لهذه الإجازة هدفان، أولهما استقطاب الرساميل الأجنبية، وثانيهما بيع الدم محلياً وفي الخارج، ووقعت هيئة الصحة اتفاقية مع الصحليب الأحمر الإقليمسي، ورتبت إحدى الشركات المحلية شؤون التصدير إلى كوريا الجنوبية.

وسرعان ما تبين أن بيع الدم من الأعمال الناجحة بالنظر إلى إقبال الفلاحين على 50 يواناً مقابل الفلاحين على 50 يواناً مقابل 400 سنتمتر مكعب من الدم، وهو ما يعد مبلغاً محترماً في هذه المنطقة

السي ضربها الفقر إذ يعادل معاش شهر كامل تقريباً. كان الطلب على البلازما بالذات كثيفاً، ويتم الحصول عليها باستخدام أداة نابذة لفصلها عن خلايا الدم البيضاء والحمراء وكذلك عن صفيحات الدم.

في غياب أي تمشريع صحى أو إشراف من الحكومة المركزية، ازدهـ العمـل في بيع الدماء الصينية، فكان يتم استخدام المحاقن على سبيل المشال عدة مرات من دون تعقيم. ولم تشرف بكين على هذه الأعمال أو حتى تتدخل لجعل هذا القطاع أكثر أمناً، بل إنه وتماشياً مع مقايــيس دولة السوق لم يبدر من الحكومة الصينية إلا الضوء الأخضر مؤذنة لهذه الأعمال بالاستمرار قدماً. هكذا أتاحت الأموال التي يدرها بيع الدماء فرصاً جديدة، لكن مع غياب الإشراف الحكومي وغلبة الجهل العملي، سرعان ما تحولت هذه الأعمال إلى مسبب لانتشار مرض الإيدز انتشاراً وبائياً، وحدث ذلك عندما قررت شركات جمع الــدم حقن المتبرعين من جديد "ببقايا الدم الناجم عن فصل البلازما" بــتكلفة 5 يوانات، فتم خلط بقايا دماء مئات المتبرعين في عملية النبذ قبل حقنهم بما من جديد، ولو أن أحد المتبرعين كان مصاباً بمرض ما، فــستنتقل العدوى إلى الجميع. وبحلول العام 1994 انتشر الوباء ليشمل المنطقة بأكملها، وأمرت الحكومة المركزية بعد أن وصلتها عدة تقارير مرن أطباء محليين بإغلاق مراكز الدم في هينان غير أن السلطات الحكومية تجاهلت هذا الأمر. ولم تضغط الحكومة المركزية على تلك السلطات إلا في العام 1995 عندما ظهرت أول حالة من مرض الإيدز في بكين، غير أن المرض بحلول ذلك الوقت كان قد بدأ مسيرة الموت في الصين كلها.

لقـــد ظهر مرض الإيدز الوبائي كنتيجة مباشرة لشعار صر ثريًا الذي رفعه دنغ زياوبينغ والذي يمثل العقيدة الراسخة لدى دولة السوق

الديك تاتورية في الصين. كان قد تم رفع هذا الشعار للمرة الأولى في العام 1992 خلال الجولة التاريخية التي قام بها دنغ إلى المناطق الجنوبية من البلاد، وأصبح السعي وراء الثراء جواب الصين عن أحداث ساحة تيانانمين التي تكلمنا عنها آنفاً. وفهم دنغ أن إبقاء السلطة في يد الحزب يعتمد على نمو الصين اقتصادياً، فقام بتحرير الاقتصاد من قيوده، وشجع الناس والمؤسسات على استقطاب الرساميل الأجنبية، لكنه أقام حداً فاصلاً بين السماح لهم بأن يصبحوا أغنياء وبين تحدي سلطة الحرب. هكذا استطاع دنغ من جديد ومن خلال فتح المسارب الاقتصادية الحفاظ على المحرمات (التابوهات) الثقافية الصينية المتعلقة بالسياسة.

عمد دنغ مثل سلفه ماو إلى تطبيق طريقة التفكير الجانبي الصينية ببراعة وحذق، ومثلما قام ماو بإعادة تدوير التاريخ من خلال السثورة الثقافية، قام دنغ بإعادة تدوير ماو من خلال تحرير الاقتصاد، وصرّح في العام 1978 أن "ماو كان على صواب طوال 70 بالمئة وعلى خطأ طوال 30 بالمئة من الوقت"، أصبح هذا القول مذهب الحزب. من بين الأمور التي أصاب ماو بفعلها هي إعادة إحياء الصين كقوة عظمى، واحستكار الحزب الشيوعي للسلطة السياسية، وتأسيس علاقات مع السوليات المستحدة لمحاصرة الاتحاد السوفياتي، في حين أنه أخطأ بتبني السولايات المستحدة كحاصرة الاتحاد السوفياتي، في حين أنه أخطأ بتبني اقتصاد موجه بإدارة كارثية.

لقد تمكن دنغ من خلال وضع أفعال ماو بصيغة نسب مئوية من أن يشق لنفسه طريقاً مختلفاً (<sup>(24)</sup> "يقتضي إجراء التجارب على الأسواق محلياً وإقليمياً، يعلن بعيدها دنغ عن أفضلها توافقاً مع المبادئ الماركسسية – اللينينسية (<sup>(25)</sup>)، حيث تندرج الإجازة بجمع الدم والإتجار بالسبلازما على سبيل المثال تحت خانة هذه التجارب. لقد أصبح

الاقتصاد مفتوحاً من خلال عملية التكيف والتغيير هذه أمام رجل الأعمال السصغير الذي يمكنه الآن الدخول في مشاريع مع شركات أحنبية من دون الحاجة إلى الحصول على إذن بذلك أولاً، وفي وسعه أيضاً أن ينفّذ هذه المشاريع أو لا ينفّذها بحسب رغبته، ذلك أن التشريعات الناظمة للسوق غابت كليًّا مع انتشار حمى "السعي وراء الثروة".

لم يكن انتقال الصين من الماوية إلى دولة قومية في عهد دنغ يعني أكثر من غياب التشريعات الناظمة للاقتصاد بالنظر إلى أن الصين لم تكن يوماً دولة قومية علاوة على أن الحكومة المركزية لم تقسم يوماً بحماية مواطنيها، وإنما بقمعهم واضطهادهم. تقول إنجي جونغلو لاي في ذلك: "لم يكن الصينيون يتوقعون شيئاً من الدولة، وكانوا سعداء بمجرد حصولهم على فرصة لكسب المال"، والحكومة المركزية التي أرساها دنغ في الصين الجديدة تعتبر من ضروب التقدم، وخطوة إلى الأمام من العهد الماوي لأنها وفرت فرصاً اقتصادية للأفراد.

كانت إصلاحات دنغ تعني قيام دولة السوق الدكتاتورية بتوفير الفرصة للأفراد لكسب ما يكفي من المال لتحرير أنفسهم من عبودية الفقر، وأبرمت بهذه الطريقة مع السكان عقداً اجتماعياً جديداً هو الأول من نوعه في الصين، ومفاده أن تتولى الدولة فتح المسارب الاقتصادية، وأن يحجم الناس عن التدخل في السياسة. كانت حماسة الصينيين لكسب المال قد محت كل الذكريات الأليمة التي خلفتها أحداث ساحة تياناغين إلى درجة أنه حتى الناشطون أنفسهم الذين اشستركوا في حركة تياناغين الديمقراطية ينكرون اليوم أنه تم استخدام العنف حينها لإخماد تظاهراتهم (26).

كـان العقد الاجتماعي الذي قدّمه دنغ بسيطاً وواضحاً، فهو يعنى أعطيك لتعطى، ولا يتضمن تشريعات صناعية أو عمالية بتاتاً، حيث إن المصنعين الغربيين العاملين في الصين هم عادة الذين يفرضون تــشريعات العمل الغربية مثل وجود حدّ أدني للأجور، وساعات عمل أسبوعية على العمال الصينيين الذين ينظر معظمهم ولا عجب بالتالي من أن يكون العمال الصينيون أول من يخرق قــواعد العمل الغربية تلك. يقول رون تشانغ تايواني الجنسية الذي يــشغل منــصب مدير عام شركة شوتاون فوتوير التي تمون شركة نايكي ويعمل لديها 15,000 عامل في كينغيوان، غوانغدونغ أنه يخسر بانتظام موظفيه المهرة بانتقالهم إلى المصانع المنافسة التي تكسر القـواعد الـتي يفرضها المصنعون الغربيون، "إذ يريد العمال العمل لـساعات أطـول مما يتيحه هو، وذلك بغض النظر عما إذا كانوا يتقاضون أجوراً عن العمل الإضاف" (<sup>(27)</sup>.

لقد احتدمت المنافسة في ظل غياب تشريعات حكومية صارمة، ومثلما حدث في بلغاريا خلال التسعينيات أصبحت الصين اليوم مرتعاً للمستبوهين في ظلل العسولمة، فالعمال الصينيون لا يقيمون وزناً للاستغلال كما يفعل العمال الغربيون. قد يبدو هذا الظرف متناقضاً في بلسد شيوعي، غير أن الصين لم تكن يوماً ماركسية بل طغت عليها النسخة الصينية وهي الماوية. إن الوعي الطبقي ينتمي إلى نظام صناعي يتغلب على الفقر المدقع، لكن بما أن درب الوصول إلى هذا الهدف لا يزال طويلاً أمام الصين، يمكن بالتالي تفسير مأساة هينان في ضوء الفقر المدقع الذي دفع الناس إلى بيع دمهم، وكان أيضاً سبب انتقال عدوى الإيدز إليهم.

الاقتصاد مفتوحاً من خلال عملية التكيف والتغيير هذه أمام رجل الأعمال الصغير الذي يمكنه الآن الدخول في مشاريع مع شركات أحنبية من دون الحاجة إلى الحصول على إذن بذلك أولاً، وفي وسعه أيضاً أن ينفذ هذه المشاريع أو لا ينفذها بحسب رغبته، ذلك أن التشريعات الناظمة للسوق غابت كليًّا مع انتشار حمى "السعي وراء الثروة".

لم يكسن انتقال الصين من الماوية إلى دولة قومية في عهد دنغ يعسني أكثسر من غياب التشريعات الناظمة للاقتصاد بالنظر إلى أن الصين لم تكن يوماً دولة قومية علاوة على أن الحكومة المركزية لم تقسم يوماً بحماية مواطنيها، وإنما بقمعهم واضطهادهم. تقول إنجي جونغلو لاي في ذلك: "لم يكن الصينيون يتوقعون شيئاً من الدولة، وكانوا سعداء بمجرد حصولهم على فرصة لكسب المال"، والحكومة المركزية التي أرساها دنغ في الصين الجديدة تعتبر من ضروب التقدم، وخطوة إلى الأمام من العهد الماوي لأنها وفرت فرصاً اقتصادية للأفراد.

كانت إصلاحات دنغ تعني قيام دولة السوق الدكتاتورية بتوفير الفرصة للأفراد لكسب ما يكفي من المال لتحرير أنفسهم من عبودية الفقر، وأبرمت بهذه الطريقة مع السكان عقداً اجتماعياً جديداً هو الأول من نوعه في السعين، ومفاده أن تتولى الدولة فتح المسارب الاقتصادية، وأن يحجم الناس عن التدخل في السياسة. كانت حماسة السعينيين لكسب المال قد محت كل الذكريات الأليمة التي خلفتها أحداث ساحة تيانانمين إلى درجة أنه حتى الناشطون أنفسهم الذين المستركوا في حركة تيانانمين الديمقراطية ينكرون اليوم أنه تم استخدام العنف حينها لإخماد تظاهراتهم (26).

كان العقد الاجتماعي الذي قدّمه دنغ بسيطاً وواضحاً، فهو يعني أعطيك لتعطي، ولا يتضمن تشريعات صناعية أو عمالية بتاتاً، حيث إن المصنعين الغربيين العاملين في الصين هم عادة الذين يفرضون تشريعات العمل الغربية مثل وجود حدّ أدى للأجور، وساعات عمل أسبوعية على العمال الصينيين الذين ينظر معظمهم إلى هذه المعايير على ألها عقبة في وجه الأهداف التي وضعها دنغ، ولا عجسب بالستالي من أن يكون العمال الصينيون أول من يخرق قواعد العمل الغربية تلك. يقول رون تشانغ تايواني الجنسية الذي يستغل منصب مدير عام شركة شوتاون فوتوير التي تمون شركة ينسر بانتظام موظفيه المهرة بانتقالهم إلى المصانع المنافسة التي تكسر القسواعد الستي يفرضها المصنعون الغربيون، "إذ يريد العمال العمل أخوراً عن العمل الإضافي "(22).

لقد احتدمت المنافسة في ظل غياب تشريعات حكومية صارمة، ومثلما حدث في بلغاريا خلال التسعينيات أصبحت الصين اليوم مرتعاً للمسبوهين في ظلل العسولمة، فالعمال الصينيون لا يقيمون وزناً للاستغلال كما يفعل العمال الغربيون. قد يبدو هذا الظرف متناقضاً في بلسد شيوعي، غير أن الصين لم تكن يوماً ماركسية بل طغت عليها النسخة الصينية وهي الماوية. إن الوعي الطبقي ينتمي إلى نظام صناعي يتغلب على الفقر المدقع، لكن بما أن درب الوصول إلى هذا الهدف لا يزال طويلاً أمام الصين، يمكن بالتالي تفسير مأساة هينان في ضوء الفقر المدقع الذي دفع الناس إلى بيع دمهم، وكان أيضاً سبب انتقال عدوى الإيدز إليهم.

علاوة على ما تقدم، فإن الفقر يكمن في صميم ممارسات العمالة الصينية الرحيصة والاستغلال، إذ إن الشغل الشاغل لدى الصينيين هو كسب قوت عائلاتهم. وحسبما يقول بيار هاسكي نائب تحرير صحيفة ليبراسيون الفرنسية: "خلف خط الساحل الصناعي المتألق ثمة صفوف عديدة من الفلاحين الصينيين الفقراء الذين ينتظرون أن يحين دورهم للالتحاق بركب العولمة، وسيكدون في العمل لقاء ما يبدو وكأنه فلوس زهيدة، مقابل ما نعتبره نحن رواتب مستغَلة لكنها بالنسبة إليهم طريق الثراء الذي صوره لهم دنغ "(28).

لا تلخص عبارة الكد في العمل إلى أقصى ما يمكن وهو ما يبرع به الصينيون (29) أخلاقيات العمل الاستثنائية لديهم وحسب، بل تقترح أيسضاً مقاربة معقولة لنسيان أهوال الثورة الثقافية، فالشعوب غالباً ما تضفي على تجارها المأساوية صفة ذاتية عن طريق ربطها بالسياسة التي تصفح بذلك من المحرمات. وخير مثال على ذلك ما حدث في ألمانيا بعسد الحرب العالمية الثانية، حيث إن "المعلقين والساسة في ألمانيا الغربية كانوا غالباً ما ينظرون إلى ماضي النازية على أنه عبء لا مهرب منه، ولكسن يمكسن تقييده بواسطة قوة التابو الغامضة" (30). الصين بدورها كانت غارقة في حالة من الإنكار التاريخي، وإلا بماذا تعلل سبب كتابة معظم الوثائق التاريخية الجغرافية غير الحكومية المتعلقة بالصين في القرن العشرين على يد مؤلفين أوروبيين وأمير كيين؟ كما ثبت أن هذه كانت حالة الجغرافيا التاريخية لدى ألمانيا لسنين عدة بعد الحرب العالمية الثانية.

تحدث عملية التغلب على صدمة المأساة على مستوى اقتصادي من خلال الكد بالعمل، لقد أصبح تحقيق ثروة مادية من العمل الشاق بحربة شافية خلّصت الناس من أشباح الماضي. وفي حين أصبحت النازية عقبة في وجه الثقافة السياسية الألمانية، تمكنت الأمة من تنظيف

نفسها من آثار الكابوس النازي من خلال الكدح في العمل بصورة لم يسبق لها مثيل. وفي العام 1950 بلغ معدل نمو الناتج الصناعي في ألمانيا 25 بالمئة محققة بذلك توسعاً اقتصادياً، ومتفوقة على كل الدول الأوروبــية الأخرى التي مزقتها الحرب. بحلول ذلك الوقت أيضاً كان اقتصاد ألمانيا قد أصبح أضخم من اقتصاد بريطانيا حيث ترسخ موروث التركيز على العمل الجاد، وإنكار الذات في نفوس الألمانيين حينها(31).

لقسد وفسرت هذه الحالة من إنكار الذات والعمل الجاد التهيئة النفــسية الضرورية للتوسع الاقتصادي الملحوظ الذي شهدته الصين في العقود التالية للثورة الاقتصادية، وهو تطور دفع عجلة النمو الاقتصادي في الصين إلى ما يوازي نظيرتما لدي القوى الكبري.

في الفتــرة الممتدة بين عامى 1978 و1994 تضاعف دخل الفرد في الصين ثلاث مرات عما كان سابقاً، وتضاعف الناتج الإجمالي المحلى أربع مرات، وازدادت الصادرات عشرات المرات. وبحلول العام 1997 الذي توفي فيه دنغ أصبح اقتصاد الصين من أكبر الاقتصادات في العالم إلى درجهة قهد تصيب المرء بالصدمة إذا ما قارنه بالاقتصاد السوفياتي السابق، فبالرغم من أسعار النفط المرتفعة، فإن دول التكتل السوفياتي لم تحقـــق نمـــوا علــــى الإطلاق في فترة السبعينيات، بل تراجع نموها في الثمانينيات، و دخلت في كساد حاد في التسعينيات لم يتمكن القادة السوفيات من الخروج منه مطلقاً. لقد علَّق ميخائيل غورباتشوف على هـــذا الوضع بأسى قائلاً: "أصبحت الصين اليوم في النهاية قادرة على إطعام شعبها الذي يزيد عدد سكانه على المليار "(32)، وذلك بكل أسف لم يكن حال روسيا.

لقد شحع دنغ زياوبينغ الصين على تطهير نفسها من أشباح الماضي عن طريق تحقيق الثروة المادية، وهو ما تم تنفيذه في أثناء محاكمة عصبة الأربع في طقس حاسم أعاد تكرار التاريخ مرة أخرى. ذلك أنه عسن طريق التضحية بعصبة الأربع لم يحافظ دنغ على أسطورة ماو وحسب بل حافظ كذلك على هوية الصين(33).

فالمــوروث التاريخي والعاطفي لدى الصين بما فيه نقلتها الكبيرة علــى طريق التقدم وخطة ماو الاقتصادية والاجتماعية الفاشلة بزيادة الإنــتاج الاقتصادي والزراعي، بالإضافة إلى أهوال الثورة الثقافية، كل ذلــك أصــبح بمثابة الين واليانغ للسلوكيات الصينية المتعلقة بالسياسة والاقتصاد. ذلك أنه في الوقت الذي أصبح هذا الموروث عقبة سياسية، كان السعي وراء الثروة محفزاً اقتصادياً، وتحول ميل الصين إلى الرأسمالية العالمية إلى قوة مضادة للذكريات الأليمة التي خلفتها الثورة الثقافية.

#### القبلية الماوية

في العام 1968 غادر ما بو، وهو طالب في جامعة بكين، إلى منغوليا لينضم إلى ملايين الطلاب الشباب الذين اعتنقوا آراء ماو الداعية إلى اكتساح الأرياف، وتدمير الماضي، وبناء مستقبل جديد. "في العام 1968 اندفع حشد غاضب من الشباب البريء الثائر إلى الأرياف والجبال والبراري، ولم تكن تلك إحدى الحملات الصليبية إلى الشرق، بل كانت تسطيراً للتاريخ، فما بدا وكأنه هجرة جماعية لم يكن سوى النتيجة الميرة لتهجير عشرات الآلاف من الأسر، وتلك الجحافل المائحية لم تكن سوى جيش من المتطوعين في مسيرة نحو الهدف المائحية لم تكن سوى جيش من المتطوعين في مسيرة نحو الهدف الأسمى "(34)، هذا ما كتبه ما بو في افتتاحية كتابه Blood Red Sunset الخووب الدموي.

لقد أثبتت نجاة الصين من تبعات زوال الشيوعية السوفياتية أنه ما مسن تسورة قسادرة علمي السنجاح "ما لم تصاحبها ثورة في عقول

الشعب (35)، غير أن هذا الهدف يعتمد على قدرة الدولة على السيطرة على حريات الأمة وهو ما جعل أناساً مثل ما بو يضطرون إلى حمل الرسالة الثورية إلى أقاصي البلاد. في ما يخص العهد الاستبدادي المولود من الثورة، فإن الاستبداد يأتي في المقام الأول تماماً كما هو بالنسبة إلى الجريمة المنظمة، وكذلك بالنسبة إلى الصين الإمبراطورية. ذلك أن الدولة العاجرة عن ترسيخ حضورها الجغرافي في منطقة أو أكثر من أراضيها الشاسعة، لا بد من أن تواجه احتمال نشوب مقاومة (36).

لقد فهم ما بو أن قوة الصين لم تكن يوماً إلا مسألة مساحة، فالحجم أهم من التاريخ، وكان لا بد للثورة الثقافية بالتالي من المطالبة بالحدود الإمبراطورية، ولهذا جعل من نسيان التاريخ قاعدة لإطلاق غزوته العنيفة الرامية إلى فرض الهيمنة على الأراضي الصينية الشاسعة. و"لم تُصشن محاولات مسعورة لقطع كل الصلات بالماضي لهائياً وحسب، بل حدث تفاعل جغرافي أيضاً على صعيد لا يتماشى على الأرجح مع التاريخ الصيني الحديث (37).

لقد أصبحت الصفة الإقليمية عدوة الماوية اللدودة مثلما كانت للإمبراطورية الصينية من قبل، إذ غالباً ما نمت المقاومة من المناطق السريفية الستي تكون حكوماتها المحلية ضعيفة، فيسهل استبدالها بسادة الحرب الأقوياء. لقد واحه ماو هذه المشكلة عن طريق تسخيره الجيش الأحمر والطلاب من مثل ما بو الذين نشروا إيديولوجية الثورة الثقافية بسين الجماعات الإقليمية، وربطوا هذه الإيديولوجية بلحنة الحزب المركزية في بكين.

"لم يسسمح ماو للحكم الإقليمي الذاتي بالنمو إلا لحدٌ معين، ثم حاءت الثورة الثقافية لتحطم تلك الممالك شبه المستقلة "(38). والإقليمية رمست بتناقض محتمل في وجه ماو حيث إنه في الوقت الذي يحتاج فيه

إلى قدو ضئيل من الحكم الذاتي الإقليمي كي يضمن بقاء إيديولوجية الحسرب في عقدول الشعب منفصلة عن مراكز القوة، فإن هذا الحكم الذاتي لم ينم إلى درجة يهدد معها شرعية الدولة. كان التوازن من جهة أخرى يعتمد على زوال الحاجز بين الريف والمدنية، "فلفترة طويلة من السزمن والصينيون منقسمون إلى جماعتين، تلك التي تعيش في المدينة، وتلسك الستي تعيش في المناطق الريفية"، حسبما يوضح بورلي، إلا أن الثورة الثقافية قلصت المسافة الثقافية بين الجماعتين.

ينسبت الطسريق الصيني الذي شقه ماو أهمية إشراك الناس والمساحة بالكامل في عملية بناء بمحتمع مختلف خارج السياق السياسي، لا من خلال إعسادة تدويسر الستاريخ وحسب، بل عن طريق ممارسة العنف كذلك. "وكانست العملية في البداية متعددة الأبعاد... وتقتضي الإنتاج في مساحة مسن السسلع المتنوعة، وكذلك إنتاج مساحة بالمحمل، وهو ما يتم بشكل متخصص أكثر فعالية (39)، هكذا، فإن الثورة الثقافية لم تكن مجرد ممارسة احتماعية، بسل كانت ممارسة جغرافية في المقام الأول. ووحدة المساحة تسوازي السوحدة الاجتماعية في الأهمية، لقد أصبح تفوق الوحدتين الاجتماعية والجغرافية للإمبراطورية الصينية على الهوية التاريخية هو الإشكالية الثانية التي تنطوي عليها الثورة الثقافية، حيث إن هذا العامل الحيوي يعزز تطور هوية الصين الجغرافية أكثر من هويتها الثقافية.

لهسذه الأسسباب تُرسّخ الهوية الصينية الحديثة جذورها عميقاً في المساحة الجغرافية التي يقطنها الشعب الصيني، وعندما سُئِل بورلي عما يعنيه أن يكون المرء صينياً، قدّم بادئ ذي بدء تفسيراً حغرافياً لتحديد الفارق بين الصيني وغيره قائلاً: "الصيني هو من يعيش في مجتمع صيني، ويمكن تصنيف البر الصيني ومنطقة تايوان في مجموعة، وتصنيف أولئك السذين يقطنون هونغ كونغ وماكاو وجميع الأحياء الصينية في العالم في

جموعة ثانية، ويمكن وصف أناس المجموعة الأولى بألهم مسالمون ومجتهدون وكرماء (حتى لو اضطروا إلى التظاهر بذلك أحياناً) ويسعون للحكمة (على الأقل يعتقدون ألهم كذلك) ويتوافقون بسهولة مع البيئة ويه تمون لسمعتهم". ويمكن للمرء المقارنة بينهم وبين الهوية الجمعية لشبكة الندرين الموزعة في أرجاء العالم، إذ يبلو أن الصينيين يشاطرولهم الحسس الجغرافي القوي نفسه، ولهذا السبب، فإن الاستصلاح الناجح لحدود الصين الجغرافية الإمبراطورية - وليس تاريخها وعادالها وثقافتها - هو ما يمد الحضارة الصينية بالاستمرارية. ويلخص بورلي وانغ كل هذا بقوله: "عندما انتسبت في العام 1980 إلى المدرسة الابتدائية، تعلمنا كم أن الصين عظيمة، وألها واحدة من الحضارات العسريقة العظيمة الأربع في العالم حنباً إلى جنب مع الهند ومصر وبابل. لكسن في الوقت الذي فقدت تلك الحضارات عظمتها، فإن الصين لا لكسن في الوقت الذي فقدت تلك الحضارات عظمتها، فإن الصين لا الديك الأحمر العظيم الذي يقف شاعناً في شرق العالم".

لقد ضمنت الثورة الثقافية من خلال تقويض الإقليمية وإعادة تكرير التاريخ تطور المجتمع تطوراً موحداً عبر أراضي الأمة كلها، لكن مسن أجل القيام بذلك لا يمكن للفردية أن تتعدى على الهوية الصينية الجمعية والمتناغمة التي تركّز في المقام الأول على القضية المشتركة حيث أصبحت الماوية الأساس المشترك للمحتمع الجديد، وكان الشعب يهلل للاو مطلقاً عليه لقب القبطان العظيم والشمس الأكثر احمراراً في تلوبنا (40). يمكن للمرء أن يقول إن ثمة ما يشبه التضامن الميكانيكي (11) أو الضمير الجمعي القائم على التشابه والتماثل كان قيد التطوير داخل الصين الماوية، فقد فرضت الثورة الثقافية على الشعب التشابهات المؤسساتية بما فيها السمات المتوازية للنمط والثقافة التنظيمية، وكذلك القواعد المعيارية والسمات المشابحة لمنظمات المافيا مثل الندرانغيتا.

لقد حررت هذه العملية في إطار خلفية اجتماعية حديدة تتميز بسسمات قبلية واضحة، ذلك أن ماو وأفراد عصبته الشيوعية تمكنوا في سياق محاولاتهم لإرساء مجتمع متجانس من وضع الصين على طريق الهوية القبلية، فارتدى الناس في أنحاء البلاد كافة أزياء موحدة، وحملوا كتاباً أحمر صغيراً يضم أقوال ماو. هذه الطريقة ظهرت طقوس جديدة، "فكل يوم و في حياة الحرس الأحمر و يبدأ بما يسمى رقصة الوفاء حيث يضع الشخص يده على رأسه ثم على قلبه، ويؤدي رقصة الجيغ السي تتميز بخطواتها السريعة ليظهر أن قلبه وعقله يطفحان بحب كبير للرئيس ماو "(42).

لقد تشرّب الأولاد مذهب الولاء القبلي للماوية، ويقول بورلي في ذلك: "عندما كنت صغيراً انضممت إلى مجموعة رواد الصين السبباب، وبعمر الرابعة عنشرة التحقت بمجموعة شباب الصين السيوعية، وتعتبر هاتان المجموعتان بمثابة سلم الموارد البشرية للحزب الشيوعي الصيني". لقد كان دور المعلمين أساسياً في بث القبلية الماوية في نفوس طلاهم، ويقول بورلي: "أذكر أن معلمي الأول في المدرسة الابتدائية أخبرنا بأن هناك ثلاثة أشياء رئيسية في حياتنا هي الانضمام إلى مجموعة رواد الصين الشباب ونحن صغار، وإلى مجموعة شباب الصين الشيوعي عندما نكبر حتى ننال في النهاية شرف عضوية الحزب الشيوعي الصين".

يصف نيل ستيفنسون مؤلف رواية الخيال العلمي The Diamond يصف نيل ستيفنسون مؤلف رواية الخيال العلمي المجغرافيا فيها الستاريخ (43) السذي لم يعد أكثر من مصدر ثقافي تمت صياغته وفقاً لاحتياجات جماعة معينة، كما أنه بمثابة الغراء الاجتماعي لقبلية ما بعد الحداثسة التي يتم تحديدها بالأرض التي تقطنها القبيلة. يوجد في الصين

حسبما جاء في الرواية قبيلتان أولاهما الفيكتوريون الذين يقطنون خط الساحل فاحش الثراء، وثانيهما المملكة السلستية الفقيرة المحتجزة داخل اليابــسة. وقد ورد في الرواية أيضاً أن الصين لا تتطور تاريخياً كأمة – علـــى حدِّ الوصف الذي تطلقه الثقافة الغربية على الحضارات كافة – بــل تتطور كنظام ثقافي عضوي يتمحور حول منطقة محددة، وهذا ما يجعل الصين تجسيداً للهوية المكانية المطلقة (44).

في رواية عصر الألماس يعلق التاريخ في دوامة لا تنتهي من التدوير المتكرر في محاولة لتكييف الذكريات مع احتياجات القبيلة، فيكون بدلك رهينة الجغرافيا الثقافية التي تعد الهوية الصينية الجغرافية الأكثر الستقراراً على الإطلاق. على أرض الواقع، إن إعادة تدوير التاريخ كتابع للجغرافيا يغذي القبلية الماوية، تلك القبلية التي تشكل صلة هامة بالصين الإمبراطورية لأنها تسمح بالمحافظة على انتقائية إكسسوارات الماضي التي تسهم في تحديد الصينية الحديثة، عدا عن أن القبلية أو حدت في الوقت ذاته حاجزاً جغرافياً وفكرياً منيعاً بين الصين وباقي العالم مما يوضح سبب إقبال شباب منطقة مو زن لياو في بكين في العام 2003 على ارتداء اللباس الصيني التقليدي والكلاسيكي، والذي هو عبارة عن أشواب كان يرتديها الصينيون في عهد الإمبراطورية عند الخروج من الدار، بدلاً من أحدث الأزياء الغربية كما قد يتوقع المرء (45).

في سياق شغف الصين الغريب بالعولمة، تحتفظ القبلية بتأثيرها في المثقافات الأجنبية، ذلك أن "تطبيع الشباب بالثقافة الغربية هو أكبر صدام ثقافي تعيشه الصين"، حسبما تقول إنجي جونغلو لاي شاكية. والقبلية تريد من حدة العداوة مع الثقافة الغربية، وتغذي اعتقاد الصينيين بأن الغرب يريد احتلال بلادهم من جديد، وتقول إنجي: "لقد كرهت كتاب Wild Swans/البجع البري لمحاباته الغربيين"، في إشارة

إلى أن مؤلف هذا الكتاب الشهير الذي يسحل مجريات الثورة الصينية وصين ماو أساء عمداً لصورة بلادها(46).

إن نجـاح الصين في الارتقاء إلى مصافّ الرأسمالية العالمية يكشف النقاب عن ثلاث سمات أساسية تعيد إلى الذاكرة الشبكات القبلية الــتابعة للنخــبة البلغارية الحاكمة والندرنغيتا. أولى هذه السمات هي خلفية من العنف المستديم التي تُهيِّئ المناخ الملائم، وتصوغ إدراك الناس لأدوارهم المحدودة في الجمتمع، وتمنع المشاركة السياسية، وتحوّل السياسة إلى تابو، وثانيها قيادة متنورة توجه الشبكة إلى حصد منافع التغيّرات الكبيرة كتلاعب ماو بالهيمنة الأوروبية مما أدى إلى نشوب الثورة الثقافية، واعتناق دنغ الانتهازي للرأسمالية، وإيجاد دولة السوق في الصين، وثالث هذه السمات وحدة مكانية قوية - وليس وحدة تاريخية - ترقد في صميم هوية الشبكات القبلية وتسخر الجغرافيا للحفاظ على تماسكها. في الوقت الذي جرى تحول الندرانغيتا وانغماس النحبة البلغارية في العمليات الإجرامية وسط فشل ممثلي الدولة الذريع في الـسيطرة على التغير الاقتصادي، انسحبت حكومة دنغ عمدا من الحلبة السياسية، وحررت الاقتصاد من قيود السياسة، وهو قرار سمح للصين بقطف ثمار العولمة والازدهار في ظل الاقتصاديات المشبوهة.

يعكس مبدأ عدم التدخل الاقتصادي الذي تبناه دنغ مقاربة الصين الفسريدة مسن نسوعها تجاه السياسة، ذلك ألها بصفتها لم تكن عبدة التنمسيط، فقسد كانت تترك طوعاً أمر صياغتها للظروف؛ وفي الآونة الأخسيرة للاقتصاديات المشبوهة. يبدو أن قصة نجاح الصين المذهلة في خصضم العولمة تأكيد على أن الاقتصاديات المشبوهة هي التي تحكم العالم، وأن السياسة ليست أكثر من عنصر مكمل - إكسسوار - للأعمال وأيضاً للانتهازية الاقتصادية التي حلت محل أخلاق الدولة القومية.

# الفصل الخامس تصنّعي

"إذا له يكن لديك ما تريدينه، فتصنّعي. أنت قصيرة القامة؟ إذاً، انتعلى حذاء بكعب عال، لكن لا تنسى أن تتمرني على المشي به".

فيكتوريا بيكهام

في شهر تــشرين الثاني/نوفمبر 2005 صادرت الشرطة 16,000 قارورة عطر مقلّدة تحمل علامة شانيل رقم 5 بعد أن حطت الشحنة على أرض أنــتورب؛ بلحــيكا قادمة من الصين. كان المستورد الصيني قد دفع مــبلغ 10,000 يورو مقابل الشحنة التي أطلق عليها ضباط الجمارك اسم "شــانيل رقم 5"(1) في حين أن قيمتها الحقيقية وفقاً لشركة شانيل الأصلية كانــت تساوي 1,2 مليون يورو، وهو فارق شاسع مرده إلى تكتيكات التسويق المكتفة التي يمارسها كارتل العطور الدولي للمحافظة على ارتفاع الأسعار المصطنع كما هو الحال مع انتشار صناعة التخفيضات.

في ربيع العام 2006 استدعت سلطات مكافحة الاحتكار الفرنسية عدة شركات لمستحضرات التحميل بما فيها لوريال، وشانيل، وكريسستيان ديور، وإيف سان لوران، وإيستيه لودور، وكلينيك إلى المحكمة "بسبب التواطؤ على إبقاء الأسعار مرتفعة وهو ما فيه غبن للمستهلك" (2)، وغرّمت السلطات الفرنسية كلاً من هذه الشركات بما محموعه 64 مليون دولار لخرقها قوانين الاتحاد الأوروبي لمكافحة الاحتكار. يتضمن تكتيك تثبيت الأسعار – المسمى التسعير التنظيمي

police pricing – قيام الكارتل بفرض أسعار تجزئة مرتفعة متطابقة في المتاجر التي تبيع عطورها كافة، وكي ينجح ذلك، يقوم الكارتل أيضاً بتثبيت قيمة الحسومات، وإذا ما قام المتجر بمنح عملائه حسومات تزيد على ما حدده، فلن يمده بتلك المنتجات. تؤكد فاليري البائعة في أحد متاجر مستحضرات التجميل الباريسية أن عدداً من العلامات التجارية يرسل مَن يطوف على المتاجر ويتحقق من ألها لا تقدم حسومات على منتجاها، والحد الأقصى المسموح للتخفيض هو 10 بالمئة فقط لا غير (3).

عدا عن ذلك تقوم العلامات التجارية المشهورة باصطناع الندرة المستحافظ على ارتفاع أسعار منتجالها، ومن ذلك حقائب كلويه بادينغتون السيق يتعين على الراغب باقتنائها تسجيل اسمه في لائحة الانتظار في متجر كلويه في باريس ليشتري الحقيبة التي يصل سعرها إلى 900 يورو. في حين تعد هذه الممارسة استراتيجية تسويقية مشروعة، إلا أن هذه التكتيكات وأمثالها تشجع صناعة التقليد، لقد اعترف الباعة في ذاك المتجر أن المشترين الذين سجلوا أسماءهم في لائحة الانتظار يبتاعون حقائب بادينغتون مقلدة من موقع إيباي مقابل ثلث قيمة الحقيبة الأصلية.

محا يدعو إلى السخرية أن استراتيجيات التسويق الصارمة التي تعتمدها الشركات الغربية تعود بالنفع على صناعة السلع المقلدة، ذلك أن ارتفاع أسعار منتجات العلامات الفاحرة مرده إلى الطلب الكبير على منتجاها المقلدة.

#### إعادة تدوير التاريخ

الصين هي بمثابة عصب الحياة لصناعة المنتجات المقلدة العالمية، وتقدر السلطات الإيطالية أن واحداً من كل اثنين من المنتجات المقلدة المباعة عالمياً قادم من الصين، ذلك أن ميل الصين الجارف إلى

التخفيضات مرده إلى استفحال إعادة تدوير التاريخ، وليس كما يعتقد الكثيرون إلى انتشار الاقتصاد غير المشروع.

تميز العناصر التاريخية والجغرافية السلع المقلدة عن الأصلية في أن الأولى متوفرة في كل مكان، بينما تبقى الأخيرة نادرة الوجود. علاوة على من ذلك، فإن السلع الأصلية ذات تاريخ، ولا ينطبق ذلك على كل لوحة أو تمثال أو نصب تاريخي وحسب، بل حتى فساتين دار شانيل لها مساض يميزها عن سواها. يتكون هذا الماضي من العملية الإبداعية التي أدت إلى ظهروره، ونحن عندما نعجب بقطعة معينة أو نلمسها أو نرتديها نبقى مدركين لنوعيتها الخاصة لأن حياة القطعة الأصلية مشفرة في تاريخها؛ مثل بنية حجر الألماس، وهو ما نشير إليه أحياناً مجالة المنتج السيرية المتعلقة بالملكية الفكرية ما يبررها فلسفياً في تفرد الهالة التي لا الغربية المتعلقة بالملكية الفكرية ما يبررها فلسفياً في تفرد الهالة التي لا يمكن استبدالها أو سرقتها لأنها تمثل روح الأصل.

لقد أدى ظهور السوق الجماعية mass market إلى إنتاج طلب على السلع المقلدة، ذلك أن الملايين من الناس غير القادرين على دفع غن السلعة الأصلية يسعدون بالحصول على شبيهتها المقلدة. وفي حين أن "دافع الحصول على سلعة مشاهة عن طريق إعادة الإنتاج يزداد قوة يوماً بعد آخر"، إن العولمة في الوقت نفسه قلصت العالم، وأجّحت "رغبة الجماهير بأن تجعل الأشياء أقرب مكانياً وإنسانياً (أق)، وأرضت التقنية الحديثة هذا التوق الاستهلاكي الاستثنائي إلى السلع المقلدة في أوقات قياسية حيث أصبحت عملية إعادة الإنتاج أرخص وأسهل ومستاحة بصورة لم يسبق لها مثيل من قبل. السلع المقلدة متوفرة وليست باهظة الثمن كما ألها مصنعة بما يرضي هوس اليوم بالحصول عليها مباشرة.

بيد أن تلك النسخ المقلدة التي لا ترقى إلى كمال السلع الأصلية مجردة من تلك الهالة الخاصة، والتي يتم إعادة تدويرها باستمرار خلال عملية إعادة الإنتاج. على العكس من السلعة الأصلية، فإن مثيلتها الأقل سعراً متوفرة على نطاق واسع وفي متناول الجماهير، وهو ما يمثل المقايضة بين الأصل ونسخه المقلدة.

إن إعادة تدوير الهالة يضاعف من توفر السلع الأصلية على صعيد عالمي، بل وحتى الثقافة أيضاً لم تنجُ من هذا الاتجاه العولمي، وهذا ما يوضحه النجاح الساحق لرواية The Davinci Code/شيفرة دافنشي المشهرة على سبيل المثال والذي يبين لهم الجماهير على فن التاريخ والديانة المعاد تدويره والمتوفر لهم. على صعيد مشابه، فإن الروايات التاريخية تشبع رغبة القارئ باستهلاك فضلات التاريخ والثقافة بسرعة كنوع من آليات الهروب، حيث تحولت الثقافة إلى منتج تجاري في حين حعلمت التقنية الحديثة النسخة القصصية منها رخيصة وفي متناول الجماهير في كل مكان من دون أن يقتصر ذلك على مكتبات المطارات ومراكز التسسوق وحسب، بل ومن خلال المواقع الإلكترونية ودور السينما كذلك.

لقد أصبحت الأصالة أشبه ما تكون باللاجئ لأنها مشفرة في السزمان لا في المكان، وفي حين أن المنتجات الأصلية فريدة من نوعها ومحصورة مكانياً، فإن السلع المقلدة تتكاثر وتباع على نطاق عالمي. يمكنا من هذه الخلفية أن نبدأ بفهم السبب وراء نسبة التبرير الثقافي للقرصنة إلى صين ما بعد الحداثة، ذلك أنه كان قد تم سنّ تشريعات حقوق الملكية وبراءات الاختراع في الأساس في دول أجنبية بناء على مفاهيم غيريبة كلياً عن الشعب الصيني ولا يسعهم ثقافياً استيعابها. وتبقى القرصنة في الصين طريقة حياة اقتصادية وطيدة الصلة بقرون من

إعدادة التدوير التاريخية، فما إن يكتب التاريخ، وتعاد كتابته ليلائم احتياجات من يتسلم زمام السلطة حينها، حتى يتبخر الواقع، وتختفي معده قديمة إكسسواراته بما فيها الأعمال الفنية والموسيقى والأعمال الأدبية والموضة؛ بما فيها هالة الأصل، ويتم استبدال الأفكار والأشياء الفريدة بسهولة بأكوام وأكوام من النسخ المقلدة الرحيصة. ليس غريباً أن يخلط الصينيون القطع الأصلية بنسخها المقلدة، فكما يقول رئيس رابطة تشانغشا للمستهلكين في إقليم هونان: "يشتري الناس اليوم شراباً مقلداً بنقود مزورة ثم يأتون إلينا ليشتكوا". "لقد برزت ظاهرة مماثلة علال الثورة الثقافية، حيث أدان الثوريون المزيفون الثوريين المصطنعين الدين التمسسوا لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعي أن تتم إعادة تأهيلهم. ومع أن الأمور تبدو مختلفة اليوم إلا أن القصة ذاتها ما فتئت تعيد نفسها مرة تلو الأخرى، فالصين مبتلاة بالمنتجات المقلدة، وهو تعيد نفسها مرة تلو الأخرى، فالصين مبتلاة بالمنتجات المقلدة، وهو مرضنا الاجتماعي الذي بدأ قبل الثورة الثقافية "(6).

عندما صرّح دنغ زياوبينغ بشعاره الشهير صر ثرياً أطلق ثورة اقتصادية أعادت تدوير المنتجات والأفكار بصورة دائمة، فعلى سبيل المسئال تم تقديم المهرجانات المزيفة - التي ألبست لباس التقاليد العريقة - كطريقة لاستقطاب الرساميل الأجنبية. وجاء الإيرستاز - أو السبديل - ليفتح المجال على مصراعيه أمام المنتجات الاستهلاكية المقرصنة المصنوعة في الصين، فقد تعرضت الأفلام الأجنبية للقرصنة المحظورة، وعرضت في دور السينما الصينية من دون أن يعرف الناس أو حيى يهتموا بألهم لا يشاهدون الفيلم الأصلي. والنوعية هي السضحية الأساسية عندما يتم إعادة إنتاج كل ما أعيد إنتاجه بما في ذلك الواقع، لكن من يهتم للنوعية طالما يبقى المنتج النهائي رخيصاً ومتوفراً لكل من يرغب؟

إن شعار دنغ لم يترك في السياسة التي بقيت في يد الحزب أثراً بالغاً، لأن التطور التقني أثرى صناعة التقليد، والتي تعد أحد فروع الاقتصاديات المشبوهة. فبدلاً من أن تعزز اتجاهات التحديث والتطور الاقتصادي إضفاء صبغة الديمقراطية على المحتمع، هيأت البيئة المناسبة للسرأسمالية المتفسية، بحيث يمكن للمرء أن يقارن ذلك بثورة القرن السواحد والعشرين التقنية عندما حوّلت الفاشية والنازية الابتكار إلى طرائق لاستدامة النزاعات التوسعية بدلاً من تسخيرها لتحسين حياة الناس، إلى حد وصفت معه الحركة المستقبلية التي ولدت في إيطاليا هذه الظاهرة بألها من جماليات الحرب<sup>(7)</sup>.

لقد أصبحت البضائع المقلدة وكل ما يحيط كما من أسواق الجملة السضخمة في حسنوب السصين ومتاجر الدولار الواحد في أميركا من جماليات الاقتصاديات المشبوهة التي يتم الاحتفاء كما في الصين والغرب على حدِّ سواء. عندما سأل سانغ يي مؤلف كتاب China Candid الصين الخفية عما إذا كانت القرصنة غير مشروعة، أجاب أحد أشهر مقدمي البرامج في المحافظة المحوص في بكين التي تعدّ مقدمي البرامج في المخافوصة المسيئ، فقد حصل وادي سيلكون السمين: "القرصنة ليست بالأمر السيئ، فقد حصل التنانين الأربعة (هونغ كونغ وتايوان وكوريا الجنوبية وسنغافورة) على الشروة والازدهار بفضل القرصنة "(8)، فمن منا لم يسبق له أن اشترى ساعة أو حقيبة من علامة مشهورة مقلدة صنعت في هونغ كونغ؟ وقد صدق السناس الذين تأثروا كهذه الدعاية المعسولة ألهم سيتمكنون من تحسين حياقم إذا ما تقبلوا البضائع الغربية التي تتم إعادة تدويرها تجارياً.

على هذا المنوال يستنـزف الصين اليوم دافع التدمير وإعادة بناء معالم الماضي كما فعلت الثورة الثقافية منذ عقود مضت بمسحها المعالم التاريخية، ويتم دك ضواح بأكملها يومياً ليتم بناؤها من حديد بعد فترة زمنية قصيرة، ويعجز سائقو سيارات الأجرة في بكين عن تذكر الشوارع، ويتعين عليهم الخوض في طرقات حديدة والتعرف إلى مبان حديدة تم بناؤها بين ليلة وضحاها. ويرى الصينيون أن الجديد أفضل، ولا أحد ينكر ذلك بحق الحداثة والتطوير، غير أن التصميم والنوعية لا يزالان من الرداءة بمكان (9).

لقد أثبت الأحداث حتى الآن أن الصينيين يتمتعون بحظ أوفر من الإيطالسيين والألمان في ثلاثينيات وأربعينيات القرن الماضي، بيد أن التطور الاقتصادي الصيني يعاني هو الآخر من تفاوت الدخول، والاستغلال، وانتسشار الفسساد، وتزايد معدلات الجريمة، وارتفاع مستويات الدعارة، واستفحال الإيدن، وتلوث الهواء، إلى حدّ أنه في كل مرة "تطالع فيها جريدة اليوم تجد ألها طافحة بأخبار الفضائح والجرائم والاغتيالات، فمعدل الجدريمة في الصين يتزايد طرداً مع النمو الاقتصادي وربما أسرع"، حسبما أدلى به مخرج فيلم Lost in Beijing/ضائع في بكين - الذي يدور حول الحياة اليومية في الصين - لصحيفة فاينانشال تايمز (10).

قد يدل حلول الاقتصاديات المشبوهة والدور الحيوي الذي لعبته السصين على سقوط المجتمع العولمي في الفخ نفسه الذي حول التقنية في فترة الثلاثينيات إلى قوة شريرة، حيث "قاد المجتمع البشرية إلى متاهة من الأحاديد بدلاً من تصريف مياه الفيضانات، وأمطر المدن بالقنابل المحرقة بدلاً من أن ينثر البذور من الطائرات"(١١). غير أن سيناريوهات مظلمة مسئل هذه تبقى دون طور النضوج، وكما يناقش ملحق هذا الكتاب، قد تقدم الصين بدلاً من ذلك بتطوير قدرتها على تقديم عقد اجتماعي جديد إلى العالم يروض مشبوهي العولمة، لكن قبل وقوع هذه النتيجة غير العادية يجب على الصين وشعبها الخوض في آلام الاقتصاديات المشبوهة ومهالكها.

#### المافيا الصينية

تزدهر الجريمة المنظمة الآن على أطراف صناعة التقليد الصينية، إذ لا يشترك الثالوث والمافيا الصينية في شحن المنتجات المقلدة من الصين وحسب، بل في تمريب العمالة الصينية الرخيصة كذلك. ولهذه الصناعة المتنامــية صـــلات مباشرة بتكاثر الورشات الصينية في الغرب، وتُعدُّ باريس على سبيل المثال إحدى الوجهات الأوروبية التي تستهدفها صناعة التقليد الصينية، وتستضيف أكبر عدد من المهاجرين الصينيين غــير الشرعيين بين باقى دول الاتحاد الأوروبـــي. يقدر تقرير نشرته منظمة العمل الدولية في العام 2006 عدد هؤلاء المهاجرين في فرنسا بسنحو 50,000 مهاجر، يعيش 70 بالمئة منهم في باريس بينما يتوزع الــباقون في شرقي فرنسا وشمالها، ويصبح تدفق المهاجرين الصينيين غير الــشرعيين مــصدر قلق متزايداً في أنحاء أوروبا كافة، فقد كان عدد المهاجرين الصينيين في إيطاليا في العام 1980 يبلغ 730 مهاجراً -شــرعي وغير شرعي - ليصل العدد بحلول العام 2004 إلى 100,000 مهاجر حسب تقديرات منظمة كاريتاس الإيطالية غير الحكومية. ووفقاً ليوروبول فقد أصبح المهاجرون الصينيون من أسرع الجماعات العرقية نمواً في أوروبا وأرخصها كأيد عاملة.

تــؤكد مــنظمة العمل الدولية انتقال وجهة المهاجرين الصينيين الأولى مــن الــولايات المتحدة إلى أوروبا لا لسبب غير ارتفاع كلفة قــريب المهاجرين الصينيين إلى الولايات المتحدة بمقدار الضعف مقارنة بتكلفته إلى أوروبا. أضف إلى ذلك أن المتقدمين بطلبات اللجوء يتلقون معاملة أفضل في البلدان الأوروبية (12).

بما أنه يكاد يستحيل على المهاجرين الصينيين الحصول على تأشيرة إلى بلدان الاتحاد الأوروبي، فهم يعتمدون بشكل رئيسي على

شبكات تهريب البشر التي تعمل بالخفاء والتي تتقاضى من 10,000 إلى 20,000 يــورو للشخص الواحد لقاء الرحلة، وغالباً ما يرتبط أولئك الذين هاجروا إلى أوروبا بطريقة غير شرعية بعقود عبودية تتراوح بين عامين إلى عشرة أعوام لسداد ديونهم. وبحسب تقديرات منظمة العمل الدولية يــدين 75 بالمئة من المهاجرين الصينيين الذين دخلوا فرنسا بطــريقة غــير شــرعية بمبالغ تتراوح بين 12,000 و20,000 يورو لمهربيهم.

يأخذ المهربون حصة من معاشات المهاجرين من أصحاب العمل مباشرة، وكسي يستم ذلك، يستحوذ المهربون على بطاقات تعريف المهاجرين وجوازات سفرهم عند بداية الرحلة ويسلمونها لاحقاً إلى أصحاب عملهم في أوروبا، ويلقي غاو يون الذي يعمل محامياً لدى مسنظمة العمسل الدولية بعض الضوء على هذا الواقع قائلاً: "أكثر السيناريوهات شيوعاً أن يقوم المهرب باحتجاز وثائق الشخص التعريفية ويسلمها إلى صاحب عمله الذي يقوم بدفع أجر العامل إلى المهرب ليستوفي الدين، فيجد هذا الشخص نفسه بين فكي الكماشة الأن سداد الدين سيستغرق منه فترة زمنية تتراوح بين عامين إلى عشرة أعوام، ومنذ تلك اللحظة يدخل المهاجر شبكة اقتصادية عرقية تعمل في الخفاء، ويصعب تحديدها حيث يجعل أعضاء هذه الشبكة من أنفسهم غير مرئيين خشية إلقاء القبض عليهم"(13).

في كل عام قرّب المنظمات الإجرامية الصينية عشرات الآلاف من العمال الصينيين إلى أوروبا، وتظهر لنا حياقهم وكأنها نسخة القرن السواحد والعشرين الآسيوية من شخصيات تشارلز ديكنز رجالاً ونسساءً وأطفالاً يكافحون لتدبر أمور معيشتهم خلال الثورة الثقافية، وغالباً ما تقوم العصابات الإجرامية بالاشتراك مع المصنعين الصينيين في

أوروبا بإغراء المهاجرين للذهاب إليها، ففي مطلع العام 2006 كشفت دراسة مفصلة أجرها وحدة مكافحة المحدرات الإيطالية عن طرائق لهريب البشر من الصين من خلال نظام ثنائي المراحل، حيث تشرف المنظمات التي مقرها في الصين على عمليات شحن البشر عبر القارات، في حين تقوم مجموعات صينية محلية بإدارة نقاط عبور البضاعة البشرية إلى السبلد الوجهة، وتعد كل من موسكو ومالطا اليوم أشهر هذه النقاط.

ويكون الدخول إلى إحدى الدول الأوروبية مشروعاً في بعض الأحيان، حيث تمنح الحكومات الأوروبية أذون عمل للعمال الصينيين بسناء على الطلبات المشروعة التي يتقدم بها أصحاب العمل، غير أن هـؤلاء المهاجرين قد يطردون بعد عدة أسابيع ويجبرون على العمل غالباً لصالح صاحب العمل نفسه - في السوق السوداء. في حالات غالباً لصالح صاحب العمل نفسه - في السوق السوداء. في حالات أخرى يصل هؤلاء إلى أوروبا بجوازات سفرهم النظامية وتأشيرات السياحية والتي يصادرها المهربون عند الحدود ويرسلونها إلى السياحة والتي يصادرها المهربون عند الحدود ويرسلونها إلى السياح قد رجعوا إلى السين من حديد ليبدو الأمر وكأن أولئك "السياح" قد رجعوا إلى السوق السوداء ليتمكنوا من الاستمرار على قيد الحياة.

ينتهي الحال بمعظم المهاجرين غير الشرعيين في أوروبا بالعمل في صناعة الملبوسات التي تساوي 80 مليار دولار، والتي أصبحت كل من إيطاليا وإسبانيا وباريس من وجهاتما الرئيسية. السيد لي على سبيل المثال يعيش مع زوجته وابنته في غرفة لا تتعدى مساحتها العشرة أمتار مربعة على أطراف باريس، وبما أنه الحلقة الأحيرة في سلسلة التعاقدات الفرعية، يقوم بجمع الملبوسات التي تم قصها ليخيط أجزاءها معاً في منازله بواسطة آلات الخياطة التي يعكف عليها مع زوجته ليل هارً.

وتــراه يحتفظ دائماً ببضع زجاجات من الشراب يعطيها أحياناً لجيرانه عــندما يــشتكون من الأصوات المزعجة التي تصدرها الآلات التي لا تكفّ عن الحركة طيلة الليل.

تستفيد الشركات الصينية من العمالة الصينية الرخيصة محلياً، وفي الخارج وداخل الأسواق نفسها التي يريدون غزوها بمنتجاهم المقلدة. وتؤكد وحدة مكافحة المافيا الإيطالية أن المنافسة الشديدة المحتدمة بين السشركات الصينية في أوروبا ترتبط مباشرة بالعمالة الصينية الرخيصة السي يستم توظيفها في السوق السوداء. وتتضمن هذه الممارسة تنامي العمل في رموز العلامات التجارية المقلدة، ذلك أنه يتم قمريب البضائع الصينية المقلّدة إلى أوروبا حيث يتم إضفاء اللمسات الأخيرة بما في ذلك خياطة رموز العلامات التجارية المقلدة، ولا تنحصر هذه المنتجات في الملابس السي تحمل توقيع المصممين وحسب، بل تشمل أيضاً الألعاب وإكسسوارات الحمامات.

مما يدعو للسحرية أنه في الوقت الذي جاء فيه المهاجرون السحينيون إلى أوروبا سعياً وراء حياة أفضل، فإن المستفيد الوحيد من عملهم الشاق كان وطنهم الأم، وذلك لأن الشركات الصينية تميل إلى تجمنب النظام المصرفي الرسمي، وبالتالي تبقى معظم العوائد في هيئة مال نقدي، وبالتالي لا يتم احتساب الضريبة عليها. وقد قدرت السلطات الإيطالية أن 34 بالمئة على الأقل من الثروات السريعة التي جمعتها الشركات الصينية في إيطاليا معفاة من الضرائب، وترجع إلى الصين في الشركات الصين في طريق شركات النقل. وثمة طرائق أحرى لإعادة الملل إلى الصين مما فيها الاستعانة بنظام مصرفي غير رسمي شبيه بالحوالة السي تم ابتداعها في القرن العاشر لحماية التجار العرب من قطاع الطرقات في أثناء سفرهم على طريق الحرير إلى الصين.

#### القرصنة البيولوجية

تــستخدم الشركات الغربية مفهوم الملكية الفكرية لمقارعة أولئك الذين يقلّدون منتجاها، وتجد في الغرب نظاماً معقداً لبراءات الاحتراع والعلامات التجارية لحماية الأفكار الأصلية وضمان بقاء حق الاستفادة منها تجارياً في يد مبتكريها. أما في عالم تحكمه الاقتصاديات المشبوهة، يـصبح نظام براءات الاحتراع سلاحاً ذا حدين وهو ما يبرهن عنه تكاثر "القرصنة البيولوجية".

يشن القراصنة البيولوجيون - وهم النسخة المعاصرة من الصيادين الانستهازيين البيض - غاراقم على إفريقيا طمعاً بالمتعضيات البيولوجية المسريحة السي تحفل بها القارة، ونجد آثاراً لهذه المتعضيات في ملابسنا ومستحضرات التجميل وحتى في المنظفات التي نستخدمها. لقد أخذت شركة جينينكور إنترناشيونال الأميركية على سبيل المثال من بحيرات ريفست فالي في كينيا متعضيات بكتيرية مجهرية لاستخدامها في إنتاج الجينز الأزرق، وذلك بخلط هذه المتعضيات بمسحوق الغسيل فتعمل على تبهيت لون القماش المستخدم في صنع سراويل الجينز الباهظة تلك الخويقي للسلامة الحيوية أن جينينكور كسبت 3,4 مليارات دولار من المركز السيغلال بكتيريا ريفت فالي من دون أن تدفع ضرائب للإدارة المحلية، وقسد استنكرت نيروبي موقف الشركة هذا، وطالبتها بدفع تعويض لكن من دون طائل (15).

تغذي القرصنة البيولوجية العديد من الصناعات التي تمد المستهلكين الغربيين بالسلع، إذ تستخدم شركة بروكتر آند غامبل متعضيات مجهرية تستخرجها من بحيرة ناكوتيري لإنتاج المنظفات، وحصلت سيغينتا – عملاق التقنية البيولوجية السويسري – على امتياز

مسسجل في أوروب وأميرك الشمالية من أجل نبتة من أوسامبالا، تنزانيا، إلى الجنوب الشرقي من كيليمنجارو، تعرف باسم إمبيشنس يوسامبارينسسيس، وتحتل هذه النبتة الشهيرة المركز الثالث بين النباتات الأكثر مبيعاً في الولايات المتحدة بعد أن وصلت المبيعات السنوية منها إلى ما يقارب 148 مليون دولار.

وغالباً ما تجري عمليات القرصنة البيولوجية تلك من دون أن يلاحظها أحد لأنها تتم من خلال نظام براءات الاختراع والامتيازات المسجلة المعقد، إذ يمكن للشركات أن تحصل على مثل هذه الامتيازات لأي شيء وفي أي مكان وتمتلك العلامة التجارية مباشرة بغض النظر عين أصل الشيء الخاضع للامتياز المسجل. في العام 2004 حصلت الشركة الألمانية سويل آند كروب أمبروفمنتس على براءة اختراع دقيق التف Teff المصنع من حبوب أثيوبية المنشأ بالإضافة إلى جميع مشتقات هذا الدقيق، وحبوب التف هي الغذاء الرئيسي لثمانين مليون نسمة من الإثيوبيين.

لقد نجحت الشركات متعددة الجنسيات المتخصصة بمستحضرات التجميل في تسسجيل العديد من الأنزيمات والمتعضيات الجهرية الإفريقية بصفتها منتجات تجميل خاصة بها، وحصلت شركة يونيجين الأميركية على سبيل المثال على امتياز مسجل لنبتة الألوي فيروكس القادمة من جنوب إفريقيا، وهي نبتة يستخدمها فرع الشركة في كوريا الجنوبية لإنتاج الكريم المبيض المسمى ألوي وايت.

غير أن أكثر ممتلكات القرصنة البيولوجية إثارة للرعب هي حيناتن، ذلك أن "خُمس الجينات في أحسامنا هي ملك شخصي" حسبما كتب مايكل كريشتون في افتتاحية صحيفة إنترناشيونال هيرالد تريبيون عام 2007، والجينات المرضية المرتبطة بأمراض رئيسية والتي تعد

أساسية لتطوير العلاجات هي أيضاً ملك خاص مثل حالة الأنفلونــزا والــناعور (نــزف الدم الوراثي). ويقوم الناس – والشركات أيضاً بتــسجيل الجينات بأسمائهم كعلامات مسجلة ويتقاضون رسماً في كل مــرة يتم فيها استخدام الجين بما في ذلك الأبحاث الطبية، وتزيد رسوم براءات الاختراع والامتيازات المسجلة بالتالي من تكلفة الأبحاث الطبية وتؤدي إلى تضخم تكلفة العلاج، "فترتفع تكلفة اختبار سرطان الثدي الــني كــان يمكن إجراؤه بتكلفة 000,1 دولار لتصبح اليوم 3,000 دولار" كمــا كتب مايكل كريشتون (16). ويقوم أصحاب الامتيازات المسجلة غالباً بمنع إجراء الاختبارات الأقل تكلفة، ويرفضون منح الإذن باستخدام الجين، وهو وضع غير طبيعي ناجم عن سوء تفسير قرارات المحكمــة العليا التابعة لمكتب البراءات والامتيازات الأميركي. مع ذلك يــستمر أصحاب الامتيازات المسجلة في أنحاء العالم، مثل مالك حين مرض التهاب الكبد (هيباتايتس سي)، بتلقي مبالغ طائلة تقدر بالملايين من مختبرات الأبحاث حول العالم.

تتسم صناعة البراءات والامتيازات بكونها بالغة التعقيد، وتتطلب مهارات خاصة، فهي ترتكز كما قلنا سابقاً على فكرة غربية، ويظهر كما لو أن النظام منحاز للمفاهيم الغربية عن الملكية الفكرية والتجارية. في تسشرين الأول/أكتوبر من العام 2006 رفض مكتب البراءات والعلامات الستجارية الأميركي اثنين من أصل ثلاث من حبوب البن الإثيوبية أرادت أديس أبابا تسجيلها كعلامة تجارية في الولايات المتحدة، وقد أشعل قرار المكتب فتيل نزاع بين سلسلة مقاهي سستاربكس - عضو رابطة القهوة القومية في الولايات المتحدة وأوكسفام المؤسسة الخيرية البريطانية التي دعمت قرار تسجيل حبوب البن كعلامة تجارية لأن من شأن ذلك أن يعود على المزارعين الإثيوبيين البن كعلامة تجارية لأن من شأن ذلك أن يعود على المزارعين الإثيوبيين

بما قيمته 88 مليون دولار بالقطع الأجنبي. في حقيقة الأمر في وسع أي شركة ترغب باستخدام الحبوب الإثيوبية الأصلية الحصول على رخصصة، وبذلك تمنح المنتجين الأصول التجارية التي لا يملكونها اليوم. في الوقت الذي تدرّ فيه حبوب البن الإثيوبية دريهمات معدودة تتراوح بين 5 إلى 10 سنتا ، يمكن للعلامات المتخصصة أن تدرّ ما يصل إلى 45 سنتا للرطل الواحد. ووفقاً لما أوردته أوكسفام فقد "كسب المزارعون الإثيوبيون الذين باعوا محاصيلهم لستاربكس ما يتراوح بين 55 سسنتا إلى 1,60 سنتا للرطل الواحد من حبوب البن والذي كانت تبيعه الأخيرة بسعر 26 دولاراً للرطل الواحد "(17)، وقد أفردت المنظمة تبيعه الأخيرة بسعر 26 دولاراً للرطل الواحد "(17)، وقد أفردت المنظمة في صحيفة نيويورك تايمز وفي جريدتين تصدران في سياتل – مقر ستاربكس – شحبت ها هذا التمايز السعري الهائل.

## إجراءات السلامة في الملاحة الجوية

في أوائــل تــسعينيات القــرن الماضي، رحبت الشركات بتحرير الاقتــصاد من التشريعات الناظمة من دون أن تستوعب تماماً مضامين هذا الإجراء واسع النطاق، وقلة قليلة فقط من الناس كان لديهم من بعد النظر مــا مكــنهم من رؤية أن هذه العملية التي درت أرباحاً طائلة نظرياً على الــشركات هي نفسها ما أضعف التشريعات التي حمت العلامات التجارية والامتــيازات المــسجلة والملكيات الفكرية. و لم ير أحد - اللهم إلا في ما نــدر - أن إجــراءات السلامة في وسائل الملاحة الجوية العامة ستتردى كحــصيلة لانتــشار قرصنة قطع غيار الطائرات عبر أرجاء العالم ملحقة الضرر هذه الصناعة التي كانت قد بقيت حتى ذلك الوقت خارج نطاقها.

شـــهد العام 1989 حادث تحطم طائرة كونف إير النرويجية 589 الــــذي ذهب ضحيته جميع ركابما البالغ عددهم 55 شخصاً، وكشف

التحقيق أن المأساة مردها رداءة نوعية قطع غيار أساسية في الطائرة. تخصع أجزاء الطائسرة لبروتوكول صارم حيث يقوم المصنّع بتوثيق تاريخها بسشكل كامل ومن ثم يقوم المشتري بذلك، "فهي تملك مثل الأشخاص بطاقة تعريف وتاريخ حياة"، كما يوضح أحد المهندسين العاملين لدى شركة بوينغ (18)، غير أن ازدهار سوق القطع المقلدة وغير المعتمدة وتكاثر القائمين على هذه السوق حوّلا قراصنة الملاحة الجوية إلى باعة مهرة.

أما انفحار طائرة كونكورد النفائة في تموز/يوليو 2000 في أثناء إقلاعها من باريس، فيعزى بشكل غير مباشر إلى قطعة غيار مقلدة، وهمي عبارة عن شريط معدين طوله 20 سنتيمتراً انفصل عن طائرة أميركية من طراز دي سي 10 كانت قد أقلعت قبل الكونكورد، وبما أن هنذا الشريط الرقيق أخف وزناً بكثير من المواصفات المطلوبة، فقد طار مباشرة إلى منظومة عجلات طائرة الكونكورد الميكانيكية وتسبب بوقوع المأساة (19).

إن الإتجار بقطع الطائرات المقلدة هو تطور مثير للقلق بالنظر إلى "عدد الناس الذين يقضون حتفهم في حوادث تحطم الطائرات التي تسببها قطع الغيار المعيبة، يفوق عدد ضحايا الاعتداءات الإرهابية، ومع ذلك يعمد الساسة إلى تجاهل الإتجار بالقطع غير المشروعة"، كما يقر مصدر أميركي أراد أن يُبقي اسمه طي الكتمان(20). وتعود جذور هذه العمليات إلى العام 1978 عندما أقرت إدارة كارتر قانون تحرير خطوط الطيران مسن التشريعات الناظمة، والذي تبنته بعد ذلك بفترة قصيرة إدارة ريغان، وقد كسر تحرير وسائل الملاحة الجوية - الذي يعد من أوائل الخطوات الواهنة التي تقدمت كما العولمة - المقاييس الصارمة التي كانست قد نظمت تلك الصناعة حتى ذلك الوقت، حيث تم تخفيض

أسعار تذاكر الطيران وقطع الغيار وظهر الوسطاء وباشر بعضهم خلال فترة زمنية قصيرة للغاية الإتجار بالمعدات المستعملة بأسعار مخفضة، وأصبح استحلاب القطع من بلاد أخرى شائعاً إلى أبعد الحدود.

يمارس قراصنة وسائل الملاحة الجوية أعمالهم ضمن شبكة عالمية شبيهة بصناعة التقليد الصينية، فهم يديرون ورشات لإنتاج قطع غيار رديئة النوعية بتكلفة منحفضة، ويتعاملون مع العصابات الإجرامية كلما تطلب الأمر. في شهر كانون الأول/ديسمبر من العام 1995 تحطمت طائرة تابعة للخطوط الأميركية كانت متوجهة من بوغوتا، كولومبيا إلى ميامي على جبل سان جوزيه، فما كان من العصابات المحلية إلا أن استحوذت على الحطام فوراً، وجردت الطائرة من كل شيء، ولوحظ في الأسبوع الستالي ازدياد في حركة توريد قطع الطائرات في السوق الفرعية في ميامي. ومع أن الخطوط الجوية الأميركية نشرت لائحة بكل القطع المسروقة أملاً بمنع بيعها، إلا أن جهودها باءت بالفشل.

ثمة تداخل بين القرصنة وصناعة التخفيضات التي انتعشت بفضل الخصخصة وتحرير الصناعات من القيود والأنظمة في أوائل تسعينيات القرن الماضي، ذلك أن الخصخصة التي صاغتها البنوك الغربية والمستثمرون كانت تتطلب تخفيض الحواجز المالية والاقتصادية لتسهيل الاستثمار الغربيي، وهذا ما حدث فعلاً حيث أصبحت الرساميل الغربية المستفيدة الأولى كما يتوضح على سبيل المثال من بيع تيلسيماكس؛ شركة الهواتف المكسيكية. لقد أقر البنك الدولي في العام تعليماكس؛ شركة الهواتف المكسيكية. لقد أقر البنك الدولي في العام حصخصة تيليماكس تسببت بفرض الضرائب عليهم من خلال زيادة كلفة الخدمة وتوزيع المكاسب بين حملة الأسهم الأجانب وموظفي تيليماكس والحكومة. بحلول العام 1992 كان المكسيكيون قد دفعوا تيليماكس والحكومة. بحلول العام 1992 كان المكسيكيون قد دفعوا

92 تـريليون بيزوس (ما يعادل 33 مليار دولار) ليتمكنوا من الحصول على خطوط الهاتف واستعمالها، و"كسبت الحكومة 16,43 تريليون بيزوس، وكسب المساهمون المحليون والموظفون 23,5 تريليونات بيزوس في حـين كان أكبر الرابحين من العملية هم المستثمرين الأجانب الذين كسبوا 67 تريليون بيزوس (21).

لم تكن الشركات الغربية أفضل حالاً من غيرها بعد أن سقطت هي الأحرى ضحية الاقتصاديات المشبوهة، ودخلت في حرب مستمرة مع مشبوهي العولمة الذين يقلَّدون منتجاها ويبيعوها في شتى أنحاء العالم بأسمار زهيدة للغاية، وكل ذلك بفضل سياسات الخصخصة والتحرر من الأنظمة التي سُنّت في التسعينيات. على خلفية هذا السيناريو لم يلعب نظام براءات الاختراع والعلامات المسجلة إلا دوراً ضئيلاً في لجم صــناعة البضائع المقلّدة، لأنه لم يتمكن من مجاهة التحديات الهائلة التي كانــت تمثلها عوامل جغرافية وحواجز ثقافية عدة تحول دون تنفيذه. لكـن في حين أن مشبوهي العولمة يقلُّدون العلامات الغربية ويبيعونها بجزء من قيمتها الأصلية، إلا أن هذا السعر الزهيد يعتبر مرتفعاً نسبة إلى تكلفة التصنيع التي تعزى إلى استراتيجيات التسويق الصارمة التي تتبعها الــشركات والكارتلات والتي أثبتتها شحنة عطور شانيل رقم 5 التي تكلمنا عنها في بداية الفصل. غير أن تنظيم أسعار عطر شانيل رقم 5 لا يــؤدي إلى تــضخم ســعر العطر الأصلي وحسب، بل والعطر المقلَّد كذلك.

إن صناعة البضائع المقلّدة هي في صميم منظومة السوق التي سنتكلم عنها بمزيد من التفصيل في الفصل التالي والتي تحمل فيروس الاقتصاديات المشبوهة إلى منازلنا مباشرة. إن منظومة السوق هي حصيلة الاتحاد الفريد بين الاقتصاد العولمي الذي يتنامي بسرعة، وظله

المتمسئل في الدول القومية غير الشرعية والتي يغلب عليها الطابع الإجرامي، والي تزداد ضعفاً على ضعف. في حين تغذي المنظومة النيزعة الاستهلاكية غربية الطابع، وتغدق على المستهلكين شعوراً بالراحة والكفاءة والأسعار الأقل والسلع الجاهزة، فإلها في الوقت نفسه تخفي الطبيعة الحقيقية لما نستهلكه، وما نصدّقه، وتعمل على تماهي الحواجز بين الحقيقة والخيال، حيث يقبع خلف شبكة الأوهام التجارية هده واقع مغاير صاغه المشبوهون في ظل العولمة، ويعزز المقاولون المستهلكين في قواعد الرأسمالية الحديثة التي انطلقت منها الاقتصاديات المسبوهة منذ بدايات التسعينيات وازدهرت. لكن كشف النقاب عنهم، وفضح المخاطر التي تنطوي عليها سيطرة واقع الرأسمالية الجديد على العالم يستلزم منا جميعاً فهم منظومة السوق التي ولدوا منها.

# الفصل السادس منظومة السوق

"لعل الملح يقستل مسن الناس أكثر مما يقتل التبغ".

د. جــيمس جيه. كيني؛ مدير قسم بحــوث الستغذية، وهو تربوي في مركز ومنتجع بريتيكين لونغيفيتي.

في مطلع شهر تموز/يوليو 2005 سحبت السلطات البريطانية من السسوق 120,000 علية من عقار ليبيتور المعروف، والذي يتعاطاه ملايسين المواطنين البريطانيين لتخفيض نسبة الكولستيرول. إذ ظهر بعد تحقيق مطول أن شركة بفايزر عملاقة المستحضرات الدوائية التي تملك حقوق الإنتاج لم تكن هي التي تصنع العلب التي تم توزيعها في بريطانيا بسل أتسى العقار من شحنة من مادة ليبيتور مقلدة كانت قد وصلت بريطانيا بطريقة غامضة.

ووفقاً لما أدلت به منظمة الصحة العالمية، فإن واحدة من بين كل عشر حبوب تكون مقلدة، وتباع على ألها أصلية، وتدر العقاقير المقلدة أرباحاً بقيمة 32 مليار دولار، وتقتل حوالى نصف مليون إنسان كل عام<sup>(1)</sup>، وثمة توقعات بأن تتنامى هذه السوق لتصل إلى 75 مليار دولار وتتسبب بمقتل ما يربو على مليون شخص بحلول العام 2010<sup>(2)</sup>. وأغلب السضحايا هم من البلدان النامية حيث يتم استهلاك الأدوية المقلدة بانتظام، ففي نيجيريا يبلغ عدد الحبوب المقلدة ثماني من أصل

عشر حبوب، حسبما أقر موظف في منظمة الصحة العالمية. تنمو لائحة الفضائح بوتيرة يومية لتعكس الوضع الذي يفوق بقتامته ما سحله فيلم حون لوكاريه الشهير بعنوان The Constant Gardner/البستاني المخلص حول قيام شركات المستحضرات الدوائية باختبار منتجات جديدة في إفريقيا، ففي العام 1995 على سبيل المثال تسببت لقاحات مقلدة ضد مرض التهاب السحايا تم بيعها على ألها منتج غلاكسوسميث كلاين الأصلي بمقتل 2,500 طفل إفريقي. كما أعلنت مجلة لانسبت الطبية الموثوقة مؤخراً أن 70 بالمئة من العلاجات المضادة للملاريا في إفريقيا تخلو من المكونات المطلوبة، وتعطى كعلاجات تمويهية لا تقدم ولا تؤخر في حالات المصابين بالملاريا.

غير أن أشهر الحبوب المقلدة وأكثرها تداولاً في الغرب هي تلك المخصصة لعلاج مسشاكل الانتصاب لدى الرجال، مثل الفياغرا والسسياليس والليفيترا وما شابه حيث تباع معظم هذه العقاقير عبر الإنترنت من دون قيد أو إشراف حكومي. وهي تجارة مربحة إلى أبعد الحدود، ذلك أنه وفقاً لما أوردته شركة إيلي ليلي التي تنتج عقار البروزاك، فإنه مقابل كل 1,000 دولار يتم استثمارها في المنظمات الإحرامية، تدر العملات المقلدة 3,300 دولار، ومبيعات الهيرويين بين 20,000 دولار، وقريب السحائر 43,000 دولار، والبرامج المقرصة بين 40,000 دولار، والعقاقير مثل الفياغرا والسياليس ربح يفوق ما يدره الإتجار بالهيرويين، وهي حقيقة مؤلمة تفسر انكباب ربح يفوق ما يدره الإتجار بالهيرويين، وهي حقيقة مؤلمة تفسر انكباب حبوب الفياغرا المقلدة.

#### لقطة لمنظومة السوق

تــتهم معظم الحكومات الصين – التي تعد المورد الأول للأدوية المقلدة - بعجزها عن تنظيم صناعة المستحضرات الصيدلانية المقلدة ضـــمن حدودها، وبألها غير راغبة بذلك. وقد ثبت بالفعل أن قوانين مكافحة المحدرات في الصين غير مؤهلة للتعامل مع صناعة التقليد الهائلة، فالحكومة الصينية تواجه صعوبات جمة في مواكبة الطلب العالمي المتنامي على المنتجات الصينية. غير أنه في العام 2006 وبعد وقوع عدة وفيات في باناما، أجبرت بكين على التحقيق في كمية من الدايثيلين غليكول المصدّر إلى أميركا اللاتينية على أنه غليسيرين نقى وتم بيعه على أنه مادة مُحلية لأدوية السعال وغيرها من المسكنات التي لا يحتاج الحصول عليها إلى وصفة طبية. والدايثيلين غليكول عبارة عن مذيب صناعي يستخدم في مستحضرات مقاومة الجليد ويشبه طعمه طعم مادة الغليـــسيرين تماماً وهو أرخص كلفة بكثير، لكنه من ناحية أخرى سمّ زعاف. وبعد إجراء التحقيقات اتضح أن موردي الغليسيرين المقلّد لم يخرقوا أياً من القوانين الصينية، وهو اكتشاف وإن كان صادماً، لا ينبغي أن يشكل مفاجأة، فالتشريعات الصارمة بخصوص المستحضرات الــصيدلانية وغيرهـــا من المنتجات التي يحتمل أن تكون مميتة لا تصدر دوماً إلا بعد المآسي الكبيرة. في الولايات المتحدة على سبيل المثال لم يستم تأسيس إدارة الأغذية والعقاقير الحديثة والتشريعات الصارمة بخصوص المستحضرات الدوائية إلا منذ سبعين عاما فقط إثر وفاة مئة شــخص مـن تعاطى أدوية تحتوي على مادة الدايثيلين غليكول، بينما أدت فــضيحة ليبيتور Lipitor في العام 2006 إلى تأسيس نظام توزيع يخصع لضوابط في منتهي الصرامة داخل بريطانيا. إلا أن انتشار مرض الإيدز الوبائي في هينان يذكرنا بأنه في الوقت الحالي من غير المرجح أن تؤدى الضغوط الاجتماعية الناجمة عن أعداد الوفيات الهائلة المترتبة على تعاطى الأدوية المشبوهة إلى سنّ تشريع في الصين مشابه لذاك الذي تم سنّه في الولايات المتحدة.

بيد أنه في السوق العولمية ثمة الكثير من الضوابط إلى حانب تلك اليج فرضتها إدارة الأغذية والعقاقير الدولية والقادرة على منع الأدوية المقلدة من الوصول إلى رفوف الصيدليات. وشحنة الدايثيلين غليكول القادمة من الصين والتي قتلت الكثيرين في باناما على سبيل المثال، قد حــ قت عـدة قوانين في أثناء شحنها عبر ممر تجاري يمتد عبر قارات أللاث، وقد تتبعت صحيفة نيويورك تايمز هذا المر من ميناء كولون البانامي عبر الشركات التحارية في برشلونة وبكين حتى بدايته بالقرب من دلتا يوانتزي في مكان يدعوه السكان المحليون البلد الكيماوي (4). وكانت ثلاث شركات تجارية كبيرة قد تعاملت مع السائل الميت من دون اختباره، وتم تزوير فواتير الشحن وجواز المرور التحاري التي تقوم سلطات الميناء والجمارك بتفحصها بصفة روتينية طوال الطريق عدة مرات لتمويه المصدر الحقيقي للشحنة إياها، ومع ذلك، فلم تتمكن سلطات الميناء أو الجمارك من ملاحظة التزوير أو الإبلاغ عنه. لو أن هذه المعلومة كانت معروفة، لاكتشف التجار الذين تعاملوا بالشحنة أن المصنع الصيني لا يمتلك الاعتماد الذي يؤهله لإنتاج مستحضرات دو ائية.

توضح حالة مادة الدايثيلين غليكول الصينية مخاطر منظومة السوق الشهير The Matrix/الرحم، يتغير الواقع، ويصوغه من جديد أولئك الـــذين يعيـــشون داخله، بمعنى أننا كمنتجين ومستهلكين في السوق العولمية نصبح نحن المنظومة. ونحن نشير بإصبع الاتمام إلى الصين، لكن

ذلك لا يعدو كونه وهما نصبه الساسة الغربيون، وابتلعه بسرعة المستهلكون، فلو تمكنا ولو لبضع ثوان من تجميد حركة التجارة الحثيثة الستى تسشكل نسبض السوق العولمية، والتقطنا صورة لما يجري داخل منظومة المسوق، لسرأينا المسؤوليات الجمعية التي تعود إلى أولئك المسشتركين في إنستاج عسالم الأوهام التجارية والاعتقاد به. ستكون الحكومات الغربية التي قبلت اقتراح الولايات المتحدة بإدخال الصين إلى منظمة التجارة العالمية في مركز الصورة، حيث إن هذا القرار كان قد تم اتخاذه في وقبت كانت منظمات حقوق الإنسان الكبرى تشحب سحل حقوق الإنسان المشين لدى حكومة بكين. غير أن مسؤولية الحكومات الغربية لا تقف عند هذا الحدّ، ذلك أنه بالرغم من الهام وســـائل الإعــــلام الصين وروسيا بتوريد الأدوية المقلدة، إلا أنه لم يتم اتخـاذ أي إجراءات تأديبية أو تفرض الأمم المتحدة عقوبات على أي منهما حتى تاريخه. وبفضل تشريع حماية الامتيازات المسحلة الهزيل تقوم روسيا بتوريد حوالي 30 بالمئة من العقاقير المقلَّدة، حول العالم. تعد الهـند والبرازيل كذلك من بين أكبر المنتجين في العالم للعقاقير المقلدة، ومع ذلك لم يتم اتخاذ أي تدابير دولية بحقها.

الـــدول الصناعية ظلت على عدم مبالاتها بهذا النوع من الأعمال المــشبوهة لأن الموت جراء دواء مقلد لا يحدث بصورة رئيسية إلا في العـــالم النامـــي، ووفقــاً لما أوردته قوة مكافحة تقليد المنتجات الطبية الدولــية IMPACT وهي منظمة أنشأتها منظمة الصحة الدولية في العــام 2006 - فإن معدلات انتشار الأدوية المقلدة في العالم الصناعي اخـــذة بالارتفاع، لكنها لا تتعدّى ما نسبته 1 بالمئة مقارنة بنسبة 70 بالمــئة مــن العقاقير المقلدة المباعة في دول مثل نيجيريا. غير أن الدول الــصناعية تـــصب تركيزها على منع مبيعات العقاقير المقلدة المرتبطة المــصناعية تــصب تركيزها على منع مبيعات العقاقير المقلدة المرتبطة

بأسلوب الحياة مثل الفياغرا عبر شبكة الإنترنت وذلك ضمن حدودها وحسب، بدلاً من أن تعمل على إيقاف التجارة العالمية بالعقاقير المقلدة (5).

إذا ما التقطنا صورة عائلية لمنظومة السوق، فسنجد أن شركات المستحضرات الدوائية تقف إلى جانب البلدان النامية، فهذه الشركات تلتـزم الصمت في أغلب الأحيان إزاء العقاقير المقلدة، وتتحنب التبليغ عين السمحنات المقلدة خشية إثارة الرعب بين المستهلكين، وإلحاق الأذى بـسمعة علاماها التجارية. هذا عدا عن أن التبليغ عن المنتجات المقلدة قد يكون باهظ الكلفة كما حدث في العام 2006 حين استبدلت شركة بفايزر شحنة مقلدة من الليبيتور إلى بريطانيا لتحمى سمعتها. تقوم العديد من الشركات في الوقت نفسه بتحديد المقلدات عليى نطاق واسع للغاية لتحمى منتجالها الخاصة من منافسة المنتجات العامـة الشرعية، "و تظهر تقارير الأعمال أن العديد من البضائع المقلّدة هي عبارة عن عقاقير عامة منخفضة السعر مرتفعة الكمية وغير لافتة للأنظار "(6)، بالتالي يتم استخدام نظام الامتيازات المسجلة لمنع دخول المصنّعين الشرعيين القادمين من العالم النامي. إن الطبيعة الاحتكارية المحابسية لتثبيت الأسعار التي تتصف بها صناعة المستحضرات الدوائية العولمية هي التي تبقى الأسعار مرتفعة ارتفاعاً اصطناعياً، تماماً كما يفعل كارتل العطور الذي تكلمنا عنه في الفصل السابق. هذه الاستراتيجية توجد حوافز ربحية تدفع بصناعة المقلدات قدماً، فحسب وثيقة أصدرتها في العام 2007 محموعة بوكو فارما الألمانية للرعاية الصحية، فإن تخفيض الأسعار وتدخل هيئات الصحة العامة من شأنهما أن يقلُّصا إلى حدٌ كبير حجم مشكلة التقليد<sup>(7)</sup>.

بالعودة إلى تلك الصورة التي التقطناها لمنظومة السوق، سنرى أن المشركات التجارية والمصارف تقف عند أطراف الصورة، فهي أيضاً

تنتمي إلى منظومة السوق كما أثبتت تلك الرحلة التحارية التي قطعتها شحنة الغليسسيرين المقلدة من الصين، وإذا نظرنا إلى زوايا الصورة الأربع، سنكتشف إذا ما تمعنا فيها أكثر ظهور قطاعات أخرى لهذه المنظومة. في العديد من الحالات، يتحاوز تغيير الواقع وبناء الأوهام التحارية الإهمال أو غياب التشريعات المتحصصة، بل إن ذلك يتضمن استمرارية اقتصاديات بأكملها ولو أن هده الأنظمة الاقتصادية مبتلاة بالاقتصاديات المشبوهة كما الوباء المستفحل، والتي تعد جمهورية الكونغو الديمقراطية ضمنها.

#### الذهب الدموي

صحيح أن ظاهرة الألماس الدموي القادم من إفريقيا اشتهرت بعد أن أصبح موضوع أحد أهم أفلام هوليوود، غير أن احتمالات أن يقوم أحدنا بـــشراء إحدى هذه الألماسات الدموية أقل بكثير من احتمال شــرائه حلــية من الذهب الدموي الذي بالكاد يعرف أحد عنه شيئاً. يدير أحد الكارتلات الكتومة أعمال الألماس الدولية، وهو بارع في منع الألماس القادم من البلدان التي يحكمها القادة العسكريون مثل سيراليون من دخول السوق العالمية لأنه يعرف أن صناعة الألماس في سيراليون تعــتمد على أولاد استعبدهم المنظمات المسلحة، وسخرهم للعمل في مناجم الألمــاس بالإضافة إلى المولين المشبوهين الذين يتاجرون هذه الجواهــر الثمينة. أما صناعة الذهب من جهة أخرى فهي حرة تماماً من أي تــشريع أو تنظيم، وتعتمد على شركات التجارة المتناثرة في أرجاء العــالم، بيــنما تطبق مجموعة من الشركات قبضتها على عملية تنقية الذهب من دون فرض ضوابط صارمة على مصدر الذهب الذي تشتريه مــن الــتجار. كما في حالة الإتجار بالألماس الدموي لا تظهر التجارة

بالسذهب على أجندة أعمال أي من الحكومات أو المنظمات الحكومية الدولية.

إنّ احتياطي الذهب لدى جمهورية الكونغو الديمقراطية هو من أضحم الاحتياطيات في العالم، وتتركز معظم مناجمها في شرقي الكونغو؛ وهو إقليم سقط منذ النهاية الرسمية للحرب المدنية في أيدي القادة العسكريين والعصابات الإجرامية. لقد عمدت الأمم المتحدة في تسعينيات القرن الماضي من أجل منع هؤلاء من مقايضة موارد الدولة الغنية بالأسلحة والذخيرة إلى فرض حظر سلاح يُعد من أكثرها صرامة في العالم، غير ألها كانت تتم مداورة هذا الحظر بصفة دورية جراء تعاون الشركات التجارية والمصارف وتجار الذهب الأجانب معهم. في العام 2005 على سبيل المثال، أقرت شركة أنغلوغولد أشانتي – مقرها العام 2005 على سبيل المثال، أقرت شركة أنغلوغولد أشاني – مقرها دفعت 9,000 دولار للقادة العسكريين للحصول على امتياز العمل في دفعت 000,9 دولار للقادة العسكريين للحصول على امتياز العمل في المساحم من حكسومة الكونغو<sup>(8)</sup>. ومنذ تسعينيات القرن الماضي والشركات في بحث دائب عن مناجم حديدة لأن إنتاج جنوب إفريقيا من الذهب في طور التناقص.

إن الذهب القادم من الكونغو يتم بيعه في متاجر المحوهرات بفضل التعاون القائم بين شركات التجارة الأوغاندية المشبوهة، في العام 2005 اكتــشف مفتــشو الأمــم المتحدة أن مصانع تنقية في جنوب إفريقيا وبــريطانيا وسويــسرا كانت قد اشترت الذهب الدموي من الكونغو وباعته على أنه ذهب أوغندي المنشأ من دون التأكد من أصوله (9).

يعسرف المطلعسون على خفايا تجارة الذهب أنه حتى منتصف التسسعينيات لم يكسن بسنك أوغسندا المركزي قد قام حتى بإصدار إحصائيات بخصوص صادرات الذهب وذلك لأن أوغندا لم تكن يوماً

بلداً مصدراً. لقد تزامن انضمام البلاد إلى نادي أكبر مصدري الذهب العالميين مع تحرير التجارة في العام 1994، حيث رفعت الحكومة القيود كافـة عـن التصدير ليتوقف اعتباراً من اللحظة نفسها تمريب ذهب الكونغـو خـارج كينيا وإن عاد ليحد طريقه إلى كمبالا؛ أوغندا من جديد. في العام 2003 قامت أوغندا بتصدير ما تعادل قيمته 60 مليون دولار من الذهب.

انظر إلى خاتم زواجك، فقد يكون مشوباً بدماء الأولاد الذين اختطفهم القادة العسكريون في شرقي الكونغو واستعبدوهم. إنه واقع يمئل الحقيقة المربعة الخافية في منظومة السوق، فلو تقفينا أثر الذهب الدموي، سنكتشف اقتصاداً ضخماً ابتلي بالاقتصاديات المشبوهة، ويعتمد في الوقت ذاته تماماً عليها من أجل استمراريته.

"يبيع عمال المناجم في الكونغو الشرقية الذهب الذي يستخرجونه السماسرة، وهمم التجار الصغار المتواجدون دوماً في المناجم"، كما يوضح ريكو كاريش أحد مفتشي الأمم المتحدة في الكونغو، ويضيف: "يحضر المسماسرة الذهب إلى إيتوري وهي إحدى أسواق الذهب الرئيسية الخاضعة لسيطرة القادة العسكريين في الكونغو، ومن هناك يقوم حشد من المهربين بحمل الذهب إلى أوغندا. يعمل المهربون لصالح مشروع مشترك واسع النفوذ، الشركاء فيه هم القادة العسكريون الذين يسسيطرون علمى الكونغو ومجموعة من الشركات التجارية التي تتخذ من كمبالا مقراً لها"(١٥).

من أي نسوع، بل تتلقى الشركات عوضاً عن ذلك خطاً ائتمانياً في الخسارج على شكل رسالة ائتمان من الشاري. ويتم استخدام خط الائستمان هذا بشكل رسمي لاستيراد المنتجات من أوغندا بالنيابة عن أحد عملاء مانشاغا. في العام 2004 على سبيل المثال، اشترت مانشاغا حلويات وأحذية من شركة كين أفريك؛ التي تتخذ من نيروبسي مقراً لها، مقابل مبيع ذهب الكونغو المهرب، وتم الشراء من خلال معاملة من حساب مانشاغا المصرفي في كمبالا إلى حساب كين أفريك المصرفي لدى سيتي بنك في نيروبي، ذلك أنه بمجرد وصول السلع يتم قريبها إلى الكونغو من دون أن تملك كين أفريك وسيتي بنك أي فكرة عن المعاود الحقيقي أو الوجهة النهائية للسلع المباعة. تتجاهل هاتان الجهتان كذلك حقيقة أن المال ناجم عن قريب الذهب من الكونغو، فهما تثقان بشركة مانشاغا لأنه قد سبق لهما التعامل معها.

تلعب شركات كمبالا التجارية دوراً محورياً في خرق الحظر الذي فرضته الأمم المتحدة، وهي لاعب أساسي في التجارة غير الشرعية التي تشري القيادة العسكريين، غير أن النظام الاقتصادي المشبوه الذي يحافظون عليه هو في الوقت نفسه عصب حياة اقتصاد المنطقة بأكملها، فالسندهب المهرب يمد السكان المحتجزين كافة في الكونغو الشرقية بالقوت، حسب ريكو كاريش، ومن دون مثل هذه التجارة لن يتمكن السكان من البقاء على قيد الحياة. والقادة العسكريون يتصرفون كما لسكان من البقاء على قيد الحياة. والقادة العسكريون يتصرفون كما على المنتجات التي تعبر الحدود كافة، كما يقدمون فرص العمل إلى السكان، ومن دو هم سيتضور ملايين الناس جوعاً.

على النقيض من طرح فيلم الماتريكس، فإنه لا يمكن إعادة برمجة منظومة السسوق أو تدميرها بتلك السهولة من دون التأثير في مصدر

عيش ملايين الناس، وهو ما يشكّل التحدي الصعب المتمثل في كيفية احتواء الوباء ومقارعته وقهره في نهاية المطاف بأقل تكلفة بشرية ممكنة سواء داخل الاقتصاديات النامية الهشة أو ضمن الصناعات والأعمال التي لوثتها الاقتصاديات المشبوهة.

#### تحدي العبودية المعاصرة

العبودية بكل أشكالها ستجدها في ثلاجتك. فالمواد الغذائية التي لا تقتصر على الفاكهة واللحوم وحسب، بل وتشمل السكر والقهوة أيضاً، والتي وضعتها اليد العاملة المسترقة في متناولنا، فلعل تفاحة تناولتها على الفطور قام بقطفها ميغيل أحد العبيد المكسيكيين الذين حسررهم ائتلاف عمال إيموكالي؛ وهو منظمة أميركية ترعى حقوق الإنسان. وميغيل هذا كان يقطف الفاكهة تحت الحراسة في الولايات المستحدة وكان قد سافر إلى آل نورته ليكسب مالاً يسدد به نفقات علاج ابنه ذي الأعوام الستة المصاب بالسرطان، لكن انتهى به الأمر عبداً لصاحب عمله (11).

لعل فنجان الكاكاو الذي تشربه وأنت تتصفح الجريدة أو تشاهد أخبار الصباح قد جاءك من ساحل العاج الذي يورد هذا المشروب إلى نصف أسواق العالم. يشق أولاد ومراهقون قدموا من بلدان مجاورة أشد فقراً مثل مالي طريقهم إلى مزارع الكاكاو لكسب معاش يقيم أودهم، فينتهي هم المطاف في أغلب الأحيان بالعمل عبيداً في المزارع القصية، و"دريسا الذي يبلغ من العمر 19 عاماً هو أحد أولئك الشبان، وكان عيدما تم تحريره في العام 2000 قد مر بفترة كسر نفسية كي يعوده سيده على العبودية تركت على ظهره آثار جراح وندوب خلفتها السياط"(12).

يكاد يكون لكل منتج نستهلكه تاريخ أسود غامض لا يقتصر على العمالة المسترقة والقرصنة وحسب، بل يتعدى ذلك ليشمل التقليد والتزوير والسرقة وغسيل الأموال. ولا نعلم إلا أقل القليل عن هذه الأسرار الاقتصادية لأن المستهلكين المعاصرين يعيشون داخل منظومة السوق.

لعلى أول فكرة تخطر في البال عندما يكتشف المرء أن مشروب السشوكولا السساخنة يأتي مباشرة من العمالة المسترقة تكون مقاطعة الكاكساو المجلوب من ساحل العاج، غير أن هذا القرار لن يساعد على تحرير آلاف العبيد الشبان من أمثال دريسا، بل على النقيض من ذلك قد يجعل حياهم أسوأ بكثير، ويلحق الأذى بمزارعين شرفاء أيضاً. يلخص ريكو كاريش هذا الوضع بقوله: "إن إفريقيا أشبه ما تكون بالجسسد الذي غزته الطفيليات، ويجب على المرء أن يحذر لئلا يقتل الجسد للتخلص من هذه الطفيليات". يعتمد ملايين الناس في معيشتهم على هذا الاقتصاد المشبوه الطفيليا، ولعل البديل يكون بإفقارهم أكثر على هذا الآن إن لم يكن في ذلك خطر بتعريضهم للموت.

غالباً ما لا ينجع التدخل الغربي - حتى عندما يكون عامداً مستعمداً - بتحقيق إلا النسبزر القليل على هذا الصعيد، ذلك أن السشركات الغربية لا تملك قنوات اتصال مباشرة مع المزارعين كما في العديد من السلع الإفريقية، وتتم المتاجرة من خلال وسطاء وشركات شيحن محلية. أما أرباح الاسترقاق فيتم جمعها عند بوابة المزرعة، وهي ممارسة تدبحها بفعالية في سعر المنتج إذ إن الوسطاء غالباً ما لا يعرفون أو يهستمون بكون العمالة المسترقة طرفاً في إنتاج السلع التي يتاجرون العمالة الن يؤدي إيقاف الواردات القادمة من ساحل العساج إلى إلهاء العبودية بل يؤدي إلى فرض الفقر على آلاف المزارعين

السشرفاء وعائلاهم. للقضاء على هذه المشكلة، لا بد لنا من معالجة المسببات الرئيسية، وهي مهمة لا يمكن سوى للحكومات المحلية إنجازها، غير أن الحكومة الجيدة بدورها سلعة يندر وجودها في القارة الإفريقية.

قد نصدم أكثر لاكتشافنا أن العبودية ونحن في القرن الواحد والعــشرين هــي في طور الازدهار على صعيد عولمي، وحسب الأمم المستحدة، فإن العبودية تتنامى بمعدلات غير مسبوقة، وتشير التقديرات إلى استرقاق حروالي 27 مليون شخص عالمياً، أي جيل من العبيد المعاصرين الذين ينتجون وفقأ لمنظمة العمل الدولية أرباحا سنوية تقدر بحوالي 31 مليار دولار. لقد أدى الانفجار السكاني والهجرات الكبيرة المتصاحبان بالعوملة إلى تنشيط تجارة العبيد، و"ازدياد معدلات العبودية مرتبط بالعولمة"، هي الفكرة التي يؤيدها كيفن بيلز مؤلف كتاب الماء /Ending Slavery: How We Will Free Today's Slaves العبودية: كيف سنحرر عبيد اليوم، ويقول: "لكن هذا الأمر لا يتعلق بعمال الورشات الذين يتقاضون أجوراً مزرية، فالعبيد هم الأشخاص الخاضــعون لسيطرة شخص آخر بصورة تامة وعنيفة، وهم الذين يتم استغلالهم اقتصادياً ولا يحصلون إلا على ما يسدّ رمقهم من الطعام والمسأوي. لا تخستلف التحارب التي يمر بما ملايين الضحايا من حيث القيسوة وشظف العيش إلا قليلاً عما كان يختبره العبيد منذ مئات السنين المنصر مة"(<sup>(13)</sup>.

يترك ازدهار العبودية إن حاز التعبير أثراً مباشراً في كلفتها التي تراجعت الآن لعقود من الزمن، لقد استنتج كيفن أنه في حين كان وسطي سعر العبد في الثلاثة آلاف سنة الماضية يتراوح بين 20,000 إلى 80,000 دولار (عما يعادل قيمة الدولار الحالية) فإنه يمكن شراء

الأشــخاص وبيعهم الآن لقاء عُشر ذلك المبلغ، وقد شهدنا إثر الحرب العالمــية الثانــية ارتفاعــاً مفاجئاً في عدد العمالة المسترقة مما أدى إلى انخفــاض الأسعار. ومما يثير السخرية أن هذه الظاهرة بدأت كإحدى تبعات تصفية الاستعمار والتي نقلت ملكية العبيد من يد المحتلين إلى يد مواطنيهم، ولا تقوم القوى الخارجية باسترقاق عبيد اليوم بل المواطنون. وتتأثــر العـبودية مثلها في ذلك مثل أي سلعة أخرى بقانون العرض والطلب، ويبدو أن العرض يكثر اليوم بين الملايين الذين لا يعتاشون إلا على دولار أو اثنين يومياً.

كل هذا يحدث والمستهلكون غافلون عن هذه الحقائق، فمنظومة السسوق التي تشبه متاهة معقدة من المرايا والدخان تخفي طبيعة التجارية والستداول الانستهازية في حين تتكدس على رفوف الأسواق التجارية الغسربية مسواد أنتجها أناس في البلدان النامية ممن كسبوا جزءاً ضئيلاً للغايسة مسن قيمتها. لو اختار المستهلكون يوماً التفكير في هذا الشأن فلريما ستصدمهم معرفة الجهات التي تحصل على معظم الأرباح الناجمة عن شرائهم البقالة كل يوم.

### ضائع في السوق التجارية

الموز هو أكثر ما يدر الربح على الأسواق التحارية البريطانية (11)، ويستم تقاسم أرباح الموز على النحو الآتي: يذهب النصف تقريباً إلى السسوق التحارية 45 بالمئة ويحصل الموردون على 18بالمئة في ما تحصل الشركات الزراعية على 15,5 بالمئة، ويتلقى العمال 2,5 بالمئة.

منذ العام 2002 دخلت الأسواق التجارية في بريطانيا حرباً ضارية لتحديد أسعار الموز، فخفضتها لتتمكن من كسب قطاع أكبر من السوق، لقد كانت سلسلتا تيسكو وآدسا للبقالة المملوكتان

للعمالاق الأميركي وال مارت في خضم هذه المعركة حيث تم تخفيض الأسام من 1,08 يورو في العام 2002 إلى 74 بنساً للكيلو في العام 2004. غير أن تخفيض الأسعار لم يؤثر في حصة الأسواق التجارية من الأرباح لأن تلك التخفيضات كان يقابلها تخفيض أجور العاملين في زراعة الموز.

كانت مؤسسة آكشن إيد (15) الخيرية التي تراقب ظروف العمل في السبلدان النامية قد ذكرت أن تأثير حرب أسعار الموز في بريطانيا قد ساهم في خفض أجور العمال الساعية إلى النصف في كوستاريكا التي تسورد واحدة من بين كل أربع موزات يتم استهلاكها في المملكة المستحدة وإيرلندا. ويكسب العمال اليوم 33 بنساً في الساعة وهم يسرزحون تحت ضغوط كبيرة للإنتاج، بحيث لا يسعهم التوقف لأخذ استراحة عندما تقوم الطائرات برش المبيدات الحشرية على المحاصيل.

كما تتكدس على رفوف الأسواق التجارية منتجات تملكها صناعة التبغ والتي استثمرت في العقدين الماضيين عوائدها الضخمة في صناعة الأغذية. ويوجز أحد وكلاء العلاقات العامة في لندن يعمل لصالح هذه الصناعة – وطلب أن يبقى اسمه مجهولاً لأسباب واضحة – النمو الاستثنائي الذي شهدته منذ سقوط جدار برلين بقوله:

"فشلت حملات مكافحة التدخين الغربية في تقليص استهلاك التبغ العالمي، ومفهوم أن الناس اليوم يدخنون أقل مما كانوا منذ عشرين سنة مصضت ليس إلا وهماً، بل على النقيض من ذلك فاقت شركات التبغ الغربية مستعددة الجنسيات منذ التسعينيات شركات النفط غنى لأن السحائر هي المنتج الوحيد الذي لا يمكن للمستهلك الاستغناء عنه. في حسين أن استهلاك النفط وظيفي، فإن استهلاك السحائر تحدده الحاجة والرغبة ولا يمكن للمرء مقاومة ذلك.

لقد عقدنا مقارنات تاريخية بين النمو في الاستهلاك العالمي لكل مدن السنفط والسحائر واكتشفنا أن الأخيرة تتنامى بشكل أسرع من الأولى. إن الارتفاع الاستثنائي في مبيعات مصنعي التبغ الغربيين ناجم عن دخول شركات التبغ متعددة الجنسيات إلى أسواق أوروبا الشرقية وآسيا، فسحائر وينستون على سبيل المثال هي الأكثر مبيعاً في روسيا. ولا بد من الإشارة إلى أن هذه الأسواق كانت بعيدة عن متناولها خلال العهد السوفياتي. ويعزى النمو الاستثنائي في السنوات الأخيرة بشكل العهد السوفياتي. ويعزى النمو الاستثنائي في السنوات الأخيرة بين عامي خاص إلى جيل الشباب والسوق الصينية، ففي الفترة الممتدة بين عامي الإجمالية من 40 إلى 70 مليار سيحارة، وذلك بفضل سوقي أوروبا الشرقية وآسيا.

في العام 2005 حققت فيليب موريس التي تعد مارلبورو أكثر علاماتها التحارية مبيعاً ربحاً قدره 4,6 مليارات دولار في أميركا، و7,8 مليارات دولار على صعيد العالم، وهي مبالغ تفوق ناتج الدخل القومي لدولة صغيرة. ونجد تفسيراً لهذه الظاهرة لدى مبادئ الاقتصاد الكمية الأساسية، حيث إن تعداد السكان الآسيويين يفوق تعداد السكان الغرب بنسبة 30 الغرب بنسبة 30 بالمئة يمكن تعويضه بيزيادة بسيطة لا تتجاوز 2 بالمئة في السوق الآسيوية، وقد تمكن أولئك الذين أدركوا هذا المفهوم من كسب المليارات، وشركة جابانيز توباكو إنترناشيونال على سبيل المثال تملك حقوق بيع عدة علامات تجارية غربية من السحائر خارج الغرب، وتعد من أسرع الشركات نمواً في العالم" (16).

منذ زوال الشيوعية في وسط وشرقي أوروبا، عمد القائمون على صــناعة التــبغ إلى إخفــاء أرباحهم الطائلة الناجمة عن ارتفاع طلب المستهلكين الغسربيين على السجائر عالمياً بمنتهى الذكاء، فعلى سبيل المثال احتلت مجموعة ألتريا – وهي شركة قابضة مقرها نيويورك – في العام 2005 المرتبة العاشرة في لائحة أكثر الشركات ربحاً في أميركا، "وكانت المجموعة تدعى فيليب موريس وهو اسم لا يزال مرتبطاً باثنتين من الشركات التابعة لها وهما فيليب موريس يو أس أيه وفيليب موريس إنترناشيونال، وتملك الشركة كذلك كرافت فودز "(17).

لو أنه تم حظر السسجائر حظراً تاماً في الغرب، لتمكنت الحكومات من تجريم بعض من أكثر الصناعات دراً للربح، "وهو أمر كان ليحدث بمنتهى السهولة في أواخر التسعينيات في أميركا عندما تم رفيع عدد من الدعاوى القانونية، ومارست جماعات مقاومة السرطان وغيرها ضغوطاً متزايدة هددت وجود صناعة التبغ الأميركية"، هذا ما يؤكده وكيل العلاقات العامة في لندن. ويضيف الدكتور جيمس جيه. كسيني - مدير قسم بحوث التغذية والتربية في مركز ومنتجع بريتيكين لونغيفيتي في فلوريدا - أنه على اعتبار قيام إدارة الأغذية والعقاقير بسن تشريعات تتعلق بالأغذية والعقاقير، عليها أيضاً أن تفعل شيئاً بخصوص التبغ المحتوي على النيكوتين، "غير أن الإدارة لم تفعل شيئاً، لماذا؟ لأنها لو أرادت تنظيم صناعة التبغ، فسيتعيّن عليها أن تحظرها"(18).

يلقي وكيل العلاقات العامة في لندن الضوء على كيفية نجاة صناعة التبغ بقوله: "في أواخر التسعينيات حدثت مفاوضات سرية على مستويات رفيعة بما يضمن التوصل إلى تسوية بين الحكومة والقائمين على هذه الصناعة، حيث وافق أولئك على عدة شروط كان من بينها دفع ما يربو على 350 مليار دولار على مدى خمس وعشرين عاماً للسولايات المتحدة. كان سيتم تخصيص جزء من المبلغ لدعم الحملات المناهضة للتدخين، غير أن القائمين على صناعة التبغ كانوا يعرفون أن

هـذه الحملات لن تؤثر في سوقهم الرئيسية في أوروبا الشرقية وآسيا، ذلك أنه وبغض النظر عن حجم الخط الذي طبع به التحدير التدخين قاتل، فسيستمر الناس في التدخين". واليوم سيموت واحد من بين كل مدخنين اثنين على المدى الطويل من سرطان الرئة أو مرض قلبي أو غير ذلك من الأمراض المرتبطة بالتدخين. ومع أن نسبة الوفيات الناجمة عن تعاطي جرعة زائدة من المخدرات أقل بكثير، غير أن التبغ لا يزال مشروعاً في حين تم تجريم المخدرات.

في الوقت الذي يربح فيه مصنعو التبغ من شرائنا حبنة كرافت في متحــر الـــبقالة، فإن متاهة المرايا والدخان التي أقامتها منظومة السوق تخفى بين حناياها أسراراً أكثر بشاعة ألا وهي الأغذية القاتلة.

#### أوهام الغذاء

عـندما كنت صغيرة اعتادت جدتي أن تقص علي حكايات عن الحسربين العالميتين الأولى والثانية، وكانت ذكرياتها جميعها تنتهي بغير قـصد مـنها بالخاتمـة ذاتها: "كان جوعنا أخف وطأة خلال الحرب العظمـي (الحرب العالمية الأولى) لأننا كنا نعيش في مزرعة". لقد كان المخوع في نظر جيل جدتي واقعاً وكان الناس يموتون بسببه، لأن أمراضاً مثل السل وفقر الدم كانت تحصد أرواح أولئك الذين تعاني أحسادهم مسن نقـص التغذية، وكان الطعام يعد رفاهية في كل مكان في العالم، من بعد أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها، ففي المملكة المتحدة على سبيل المثال، لم يتم رفع تقنين السكر إلا في أوائل خمسينيات القرن السابق. ويـبدو لي اليوم أن ذكريات جدتي تبتعد آلاف السنين عن عالمـنا، بالـرغم مـن ألها وقعت منذ عدة أجيال وحسب. ومما يثير الـسخرية أن الأوروبـيين الـيوم يواجهون مشكلة معاكسة هي ألهم

يفرطون في الأكل ويموتون من مشاكل التخمة مثل أمراض القلب وداء السكر.

لا يقل الوضع في الولايات المتحدة سوءاً عما هو عليه في أوروبا مسع إطاحة قاتل جديد هو السمنة بالتبغ وحمل منجله كالمسبب رقم واحد في حالات الوفاة التي يمكن منعها، حيث يتوفى في كل عام حوالى 400,000 شخص أي ما يعادل 16 بالمئة من وفيات الولايات المتحدة كافـة جـراء السمنة. ووفقاً لمركز الجراحة العامة الأميركي ومراكز مكافحة الأمراض، فإن حوالى ثلثي الأميركيين يعانون من الوزن الزائد طـيلة حياهم، ومما يثير السخرية أن السمنة الوبائية بدأت بالانتشار في أواخر السبعينيات عندما أصبح الأميركيون مدركين لأهمية الحفاظ على الوزن المناسب.

منذ أواخر سبعينيات القرن الماضي وحتى العام 2006 ارتفعت حالات الإصابة بالسمنة من 12 إلى 25 بالمئة، وإن ربع الأميركيين السيوم هم من البدناء. لقد تميزت تلك الفترة بحدوث تغييرين هامين، أولهما استخدام سيروب الذرة عالي الفروكتوز كمُحلُّ أساسي، وتأنيهما معركة الانتفاخ. ومحليات الذرة أرخص ثمناً من السوكروز خاصة وأنه يتم إنتاج الذرة بكثافة وألها تلقى دعماً كبيراً من الحكومة في الولايات المتحدة. وقد ساهم استخدام صناعة الأغذية لمحليات الذرة في تخفيض كلفة الإنتاج مما أدى بدوره إلى تخفيض سعر الغذاء، وشجع الناس على استهلاك المزيد منه.

في أواخر السبعينيات أصبحت المعركة ضد الدسم مؤشراً لظهور حميات منخفضة الدسم، حيث كان يتم انتزاعه من الأغذية واستبداله بالكربوهيدرات التي لا يرتفع فيها عدد السعرات الحرارية فحسب، بل تولد الدسم أيمضاً. "وقد عرف المزارعون منذ آلاف السنين أنه

بالإمكان تسمين الحيوانات بتغذيتها بالحبوب طالما أنه لا يسمح لها بالسركض كثيراً، وتبيّن أن ذلك ينطبق على البشر أيضاً "(19). إن معظم الأغذيــة منخفــضة الدســـم التي نجدها في الأسواق التجارية مشبعة بالكربوهيدرات إلى درجة أن حصه السعرات الحرارية من معظم المأكولات منخفضة الدسم تعادل حصة السعرات الحرارية لدى المنتجات المستبدلة، و"أفضل مثال على ذلك هو ظاهرة سناكويل" التي توضحها ماريون نسلة رئيسة قسم التغذية ودراسات الغذاء والصحة العامــة في جامعة نيويورك ((20)، وتقول: "يتم الترويج لكعك سناكويل علمي أنه خال من الدسم لكنه يحوي العدد نفسه تقريباً من السعرات الحــرارية، في الحقيقة إذا ذهبت إلى أي متحر اليوم ونظرت إلى كعك أوريب ستجد أن هناك نوعاً من الأوريو منخفض الدسم أقل على ما أعــتقد بست سعرات حرارية مما يحويه كعك الأوريو العادي. صحيح أنه أقلل دسما إلا أنه يحوي نسبة أعلى من الكربوهيدرات". في المرة المقسبلة السي تذهب فيها للتسوق قم بمقارنة عدد السعرات الحرارية الموجــودة في المنتج نفسه بنوعَيه العادي ومنــزوع الدسم وستُدهش لضآلة الفارق - اللهم إن وجد - بين العددين.

لقد حدث أنه في الفترة الممتدة بين الثمانينيات والتسعينيات من القرر الماضي ازداد الأميركيون بدانة بشكل غامض حتى مع تراجع نسبة الدسم في حمياهم من 40 إلى 34 بالمئة، لكن أصبح بالإمكان الآن تفنسيد هذه الأسطورة وتحديد سبب زيادة الوزن بين الأميركيين بأهم يتناولون كميات أكبر من الطعام وأن حصة الكربوهيدرات في طعامهم قد ارتفعت. غير أن تبعات وهم المنتجات منخفضة الدسم خطيرة وحدية، "ففي فترة السبعينيات كان هناك 5 ملايين أميركي مصابون مداء السكر، في حين يربو عدد المصابين اليوم على 20 مليون شخص.

ومع أن عدد السكان لم يتضاعف تماماً خلال تلك الفترة، إلا أن عدد المصابين بداء السكر تضاعف بما يزيد على أربع مرات"، كما يوضع الدكتور جيمس جيه. كيني.

قد يصدم المرء أكثر لمعرفته حقيقة أن داء السكر من النمط الثاني السذي كان يدعى السكري الكهلي أصبح من الأمراض الشائعة لدى الأولاد السبدناء. والأطسباء مقتنعون بأن هذا المرض مرتبط بارتفاع معدلات السمنة بين الأولاد، وتوضح فاليري نوبيلي وهي طبيبة أطفال اختصاصية بأمراض الكبد في مستشفى بامبين جيسو في روما<sup>(12)</sup> أنه "في السولايات المتحدة، نسبة انتشار زيادة الوزن والسمنة بين الأولاد السذين تتراوح أعمارهم بين 6 إلى 19 عاماً بلغت 31 و16 بالمئة على الستوالي بين عامي 2001 و2002، وذلك مقارنة بانتشار السمنة بنسبة 5 بالمئة في العام 1965".

تسبب السمنة ما يعتبره العديد من اختصاصيي الكبد الوباء الكبدي الجديد المتفشي بين الأولاد، كما تتسبب بارتفاع معدلات أمراض الكبد اللاكحولية الناجمة عن السمنة NAFLD إلى مستويات غيير عادية، وتكشف نوبيلي أن هناك "صلة وثيقة بين هذه الأمراض وتزايد مؤشر كتلة الجسم لدى الصغار، وأن نسبة انتشار أمراض الكبد اللاكحولية الناجمة عن السمنة بين الأولاد تبلغ 2,6 بالمئة لكنها ترتفع بين الأولاد البدناء إلى 53 بالمئة". "لقد تزايدت معدلات البدانة بين الأولاد خلال العقود الأربعة الماضية تزايداً كبيراً، وإن ارتفاع معدلاها بسين الأولاد الذين لم يبلغوا سن الالتحاق بالمدرسة بعد مقلقة بشكل خياص لدى الأولاد الأميركيين، لكن تم التبليغ كذلك عن ارتفاع معدلات انتشار البدانة ارتفاعاً مشابحاً في إنكلترا وأستراليا وأوروبا. معدلات انتشار البدانة ارتفاعاً مشابحاً في إنكلترا وأستراليا وأوروبا.

ولسد حسول العالم. وبما أن الأولاد يزدادون بدانة، فإنه من المتوقع أن تصبح أمراض الكبد اللاكحولية الناجمة عن السمنة أحد أكثر مسببات مرض الكبد المتقدم شيوعاً لدى الأولاد والشباب على حدّ سواء".

هـذا ليس كل شيء، فالناس واقعون أيضاً تحت وهم أن أغذية معينة تندرج تحت خانة الأغذية منخفضة الدسم أو منزوعة الدسم مفيدة لهم، والشوربة (الحساء) المعلبة هي أبرز مثال على ذلك، "فإن كنت تحاول فقدان الوزن، فتناول الحساء لأنه لا يحتوي على الكثير من السعرات الحرارية أو الدسم أو السكر، غير ألها في المقابل تحتوي على الكنير من الملح، بل إن معظم الحساءات المعلبة في حقيقة الأمر تحوي من الملح ما يفوق نسبته في ماء البحر"، حسبما يقول طبيب أميركي اختصاصي في التغذية؛ طلب ألا نذكر اسمه (22)، "وإن كنت تسعى إلى رفع ضغط دمك تناول الحساء، لأنه عبارة عن ماء مملح مع بعض المعكرونة (الشعرية) المعاد تصنيعها، أو الأرز الأبيض، ومقدار رمزي مسن نكهة اللحم، ومقدار ضئيل للغاية من الخضار المقطعة، مما يعني أن نسبة الغذاء الصحي لا تذكر، وبالتالي لا يوجد ما يبرر تناولك لذلك نسبة الغذاء الصحي لا تذكر، وبالتالي لا يوجد ما يبرر تناولك لذلك

حسب الدكتور كيني، فإن الملح والسكر والدسم ما هي إلا عناصر منظومة صناعة الغذاء اليوم، "فهي خطيرة على الصحة لأنما تسبب ارتفاع ضغط الدم والكولسترول ومعدل السكر وغير ذلك، لكنها تجعل نكهة الطعام ألذ وهي الأولوية رقم واحد لدى معظم الناس. لقد وجد القائمون على صناعة الأغذية طرائق لمواجهة الأبحاث السيّ تبيّن ضرر هذه المكونات"، فقد أسست كامبل على سبيل المثال معهد الملح الذي يقدم للناس النصح حول ما إذا كان الملح مضراً هم فعلاً فعلاً في ذلك مطلقاً، "فالملح

يقــتل من الناس حول العالم أكثر مما يقتل التبغ، ويكاد الكل يستهلك الكــثير منه في حين أنه ليس الجميع يدخنون. لقد أصيب 90 بالمئة من الناس في أوروبا وأميركا بارتفاع ضغط الدم في فترة معينة من حياهم، والــناس ليــسوا بحاحة إلى مزيد من الملح في طعامهم، فلو نظرت إلى الحيوانات أو حتى أولئك الذين يعيشون حياة الصيد والجمع، لوحدت أهم لا يتناولون الملح ولا يصابون بارتفاع ضغط الدم".

أضف إلى ذلك أن الناس واقعون تحت انطباع غير صحيح مفاده أن الطبب الحديث قدادر على حمايتهم من قاتل رئيسي مثل مرض القلب، و"من أحد الأمثلة هو التقويم الوعائي الذي يتم من خلاله حماية الشرايين من الانسداد"، كما يقول الدكتور كيني الذي وضّح لنا ماهية ذلك قائلاً: "كان التقويم الوعائي في نظر الجميع عملية رائعة، وكان يستم إحراء الملايين منها سنوياً في الولايات المتحدة، لكن بحثاً حديثاً أظهر أنه ما من فارق بين أولئك الذين أجروا العملية وأولئك الذين لم يجروها مما يعني أن احتمالات الوفاة من نوبة قلبية لا تزال قائمة بالنسبة اليهم. ومع ذلك يعمد الأطباء إلى إقناع الناس بأهم سيشفون إثر إجراء العملية، وهم بذلك لا يقدمون إليهم سوى وهم، فهذا هو النمط الأميركي: اجعل الناس يمرضون بسبب الطعام الذي يحبون تناوله، ثم عالجهم بدءاً بالعقاقير وانتهاء بالجراحة. وكل ما سبق يصب في مصلحة الناتج المحلي الإجمالي لأن الكثير من الشركات تحني أموالاً طائلة".

يحف عالم المستهلكين المعاصر الذي نقطنه بالكثير من الأوهام، فقد نفذت منظومة السوق إلى حياتنا اليومية عميقاً إلى درجة أمكن معها للتخيلات الاقتصادية لا أن تسترق وتحكم فحسب، بل أن تضع حداً لحياتنا في نهاية المطاف. من طلوع الشمس حتى مغربها ونحن نتحرك ضمن عالم الواقع فيه ضئيل للغاية وكل شيء مختلف عما نظن أنه عليه.

على النقيض مما يعتقد به الكثيرون، فإن العولمة ونشأة الشركات الكبيرة ليستا السبب في ظهور منظومة السوق، ففي أغلب الأحيان تقع الشركات وأيضاً المستهلكون في فخ المنظومة كما تبين من حلال مادة الليبيتور المقلدة المباعة في بريطانيا، ذلك أن منظومة السوق نجمت عن أمر أكثر قوة وأوسع نفوذاً ما هو إلا الاقتصاديات المشبوهة.

في الوقت نفسه، فإن هذه المنظومة ليست سوى ناقل قوي فريد من نوعه للتلوث المشبوه، ولم يسبق مطلقاً أن وجدت أداة بهذه القوة في خدمة قوى الاقتصاديات الفاسدة. وكما في فيلم الماتريكس، فإن الفضاء السيبراني يوجد كذلك حيث تصبح مسؤولية المستهلكين في إناشاء منظومة السوق والحفاظ عليها واضحة للعيان. وحتى تاريخه والعدوالم الاصطناعية هي أقوى مستعمرات الاقتصاديات المشبوهة وأكثرها تطوراً.

# الفصل السابع التقنية المتطورة، نعمة أم نقمة؟

بعمر يناهز الخامسة عشرة، يجلس تريبل إكس<sup>(1)</sup> لمدة تتراوح بين 10 إلى 12 ساعة أمام شاشة يقارع فيها الوحوش في إحدى ألعاب الفيديو الإلكترونية. إنه أحد مزارعي الذهب الصينيين، والنقود الذهبية هي حصاده الثمين، فهي وسائل التداول المستحدمة في مملكة الألعاب (أو "غيمدوم")، وعملة اللعب في مملكة الألعاب الإلكترونية المكتظة مثل إيفركويست وورلد أوف ووركرافت<sup>(2)</sup>. ولدخول منطقة الحرب الافتراضية يتعين على الراغبين باللعب دفع اشتراك سنوي يخول أبطالهم ومحاربيهم الافتراضيين الدخول في مغامرات على أرض المعركة الإلكترونية حيث يخوضون معارك غرائبية ينتقل فيها اللاعبون من جولة إلى أخرى عبر مستويات لا نهاية لها تتصاعد فيها و تيرة التحدي.

أما المعدات اللازمة لخوض غمار هذه الحرب الافتراضية من أسلحة ومدرعات وآليات حربية ومناورات قتالية، فكلها من الضرورات التي لا غنى عنها في اللعبة، مما يجعل ما يربو على المئة مليون مشترك ممن يدخلون شهرياً إلى مملكة الألعاب بحاجة ماسة إلى العملات الذهبية إياها. غير أن كسب عملة اللعب يتطلب مقدرة وزمناً، في حين أن معظم اللاعبين غير مهرة ولا يملكون وفرة من الزمن، ناهيك عن الإدمان الذي يصيب معظم اللاعبين والذي يجعلهم لا يتورعون عن سلوك أي سبيل يُمكّنهم من الفوز في اللعبة، مما يدفع بهم للإقبال على السوق الفرعية لشراء النقود الذهبية من مزارعي الذهب. "عندما يعلق

اللاعبون في أحد الأودية لأسابيع وهم يقارعون الوحوش ذاتما قد يصابون بإحباط شديد، وكل ما يلزمهم للخروج من ذلك الموقع سلاح حديد أو خدعة حربية حديدة، وبالتالي يمكن لنا أن نتفهم سبب رغبتهم بدفع نقود حقيقية لقاء ذلك"، كما يوضح تريبل إكس. واللاعبون المصابون بالإحباط لن يتورعوا عن المقايضة بأي شيء في سبيل المضي قدماً في اللعبة، ويقول شخص آخر من مزارعي الذهب كمثال على ذلك: "أرسلت إليّ إحداهن بريداً إلكترونياً تخبرني فيه ألها لا تملك نقوداً لكنها ترغب بشراء الكثير من الذهب مني، وألها مخطوبة ولديها خاتم رائع يساوي 2,000 دولار تود مقايضته بالنقود الذهبية، ولحا كنت أعرف أن صنع النقود الذهبية لن يستغرق مني سوى ثوان معدودة، أخدذت الحاتم وقيمت سعره. لقد كان الخاتم مصنوعاً من ذهب حقيقي".

غالباً ما يصبح الإدمان عاقبة ازدهار سوق النقود الذهبية الفرعية بسبب الرغبة العارمة التي تتملك اللاعبين في مملكة الألعاب الإلكترونية المكتظة باللاعبين. ثمة الكثير من القواسم المشتركة بينهم وبين المقامرين القهريين، ذلك أنه "يتم تحفيز مركز الشعور بالرضا نفسه في الدماغ، وهدو نظام الدوبامين، والمقامرة فيها كلّ المكونات التي تتواءم مع هذه الألعاب "(4). ولشفاء المصابين بإدمان الألعاب الإلكترونية تستعين إحدى وكالات استشارات الإدمان في هولندا وهي سميث آند جونز بتقنيات رائدة في علاج الإدمان على المخدرات وذلك لأن أعراض الامتناع عن التبعية الكيماوية.

لقد أصبح مزارعو الذهب من أمثال تريبل إكس جزءاً لا يتجزأ من هن هذه الأعمال غير المشروعة التي نالت رواجاً كبيراً، ذلك أنه في حدين تحظر شركات الألعاب الإلكترونية بيع عملات اللعب كما هو

منصوص بكل وضوح في الاتفاقيات التي تبرمها مع مستخدمي ألعاها، فإن مزارعي الذهب لاعبون محترفون، ومملكة الألعاب في نظرهم ليست إلا وسيلة لتسسلية الهواة. والسوق الفرعية تضخم السعر الافتراضي لمعدات اللعب وتحبر شركات الألعاب الإلكترونية على طرح أجواء حربية افتراضية جديدة أكثر تعقيداً وتطوراً بصورة متواصلة، أي بما يسؤدي إلى توسيع عالم مملكة الألعاب بسرعة تفوق التوقعات. ويقول تريبل إكس: "نحن نساعد الناس على بلوغ المستوى الأعلى، وهو 70 حالياً، وعندما يبلغونه، فإلهم يرغبون بشيء جديد أكثر تحدياً".

غير أن مزارعي الذهب لا يريدون حقاً مساعدة اللاعبين بقدر ما يسريدون كسب المال منهم، فزراعة الذهب عمل مربح للغاية بسبب تنزايد شهرة مملكة الألعاب، ومبيعاتها تشهد تزايداً ملحوظاً في الآونة الأخيرة. وبحسب ما أحصى مركز أبحاث دي أف سي أنتليجنس للألعاب الإلكترونية الذي يقع مقره في سان دييغو، فإنه في العام 2005 ولسدت الألعاب الإلكترونية 3,4 مليارات دولار وتجاوز عدد اللاعبين في السولايات المتحدة 12 مليون لاعب، وتقدر الشركة أنه بحلول العام و 2011 ستبلغ عوائد الألعاب الإجمالية 13 مليار دولار (6).

في هـذا الـسياق، فإن استزراع النقود الذهبية يوفر فرصاً رائعة للأعمـال، ذلـك أنـه في العام 2006 على سبيل المثال تمكن كارتل الألعـاب سموذ كريمينال؛ وهو عبارة عن شبكة من ورشات إلكترونية صينية وإندونيـسية يملكها مبرمج صيني يبلغ من العمر 30 عاماً؛ من تحقيق صافي ربح قدره 1,5 مليون دولار من خلال الانتصار في معارك ستار وورز غالاكسيز<sup>(6)</sup>.

غـــير أن السوق الفرعية من جهة أخرى انتهازية إلى حدّ يتجاوز الـــشركات والأشـــخاص الذين يتربحون من العمالة الرحيصة في آسيا

وأوروبا الشرقية. لقد أصبحت الصين من جديد مركز التداول بعملات اللعب في السوق السوداء، حيث يمضي جيش من الصينيين حياهم في ورشات إلكترونية لحصاد الذهب داخل حظائر المطارات القديمة أو المستودعات المهجورة، التي اختار تريبل إكس العمل في أحدها، وهو يكسب 200 دولار شهرياً بفضل مهاراته في حين أن معاشات مزارعي المذهب قد تكون متدنية إلى ما لا يتجاوز 25 سنتاً في الساعة الواحدة.

إنّ الطلب على النقود الذهبية لشراء معدات جديدة في السوق الفرعية آخذ بالارتفاع مع انضمام لاعبين جدد إلى مملكة الألعاب، ففي تسشرين البثاني/نوفمبر 2004 عندما أطلقت بليزارد وورلد أوف ووركرافت قامت ببيع 250,000 اشتراك متسببة بانحيار المحدّم

(السسيرفر)، في حسين أنه بحلول العام 2006 وصل عدد المشتركين في اللعبة إلى 8 ملايين مشترك. ولا يتوقف ارتفاع الطلب على اللاعبين الجدد، إذ يتأثر أيضاً بإقبال اللاعبين القدامي الذين ينتقلون إلى مستويات أكثر تحدياً وذلك بمساعدة مزارعي الذهب في أغلب الأحيان. تتحاوز مبيعات معدات ألعاب الفيديو - التي لا تقتصر على الدروع وحسب، بل تشمل الآليات الحربية أيضاً - مليار دولار سنوياً، وهو رقم سيتضاعف قريباً حسب ما يرى الخبراء أربع مرات بسبب إقبال اللاعبين المحبطين على إنفاق المزيد من المال على إكسسوارات الحرب، "فعندما تكون قد بنيت بلدة أو قلعة ضخمة، فالأمر يتطلب فعلياً مئات ملايين النقود الذهبية كل أسبوع لتستمر الحركة فيها"(8).

إن الدخسول إلى السوق الفرعية غير المشروعة أمر سهل، فالنقود الذهبية والمعدات معروضة في كل مكان، ولا يقتصر ذلك على موقع إيسباي الإلكتسروني، بل يتعداه ليصل إلى المواقع الإلكترونية السرية. وحسب إدوارد كاسترونوفا - وهو بروفسور مساعد في قسم الاتصالات في جامعة إنديانا - فإن مواقع المزادات الشرعية على غرار إيسباي "تستضيف تجارة تبلغ قيمتها 30 مليون دولار سنوياً، بسلع لا تسوجد إلا في عوالم اصطناعية مثل العصي السحرية، وعملات اللعب، ومركبات الفضاء، والمدرعات، مما يجعل منها أكبر سوق أجنبية لتداول العملات الاصطناعية في العالم"(9). ثمة شركات مثل Ucdao.com التي تتخذ من شنغهاي مقراً لها تعمل على توفير خدمات مصممة خصيصاً للمدمسنين في مملكة الألعاب حيث تقوم بمطابقة طلبات العملاء بشراء إكسسوارات حربية محددة مع لاعبين محترفين متخصصين في مثل هذه الألعاب.

## القرصنة الإلكترونية

تعدد الصين أكبر سوق للألعاب الإلكترونية، وهذا ما تبينه تقديرات صدرت مؤخراً عن الحكومة الصينية بوجود 24 مليون مستخدم لألعاب الفيديو، أي وجود لاعب واحد من بين كل أربعة صينين يستخدمون شبكة الإنترنت (١٠٠). الصين كذلك هي مركز القرصنة الإلكترونية والبرجحية، إذ تنتشر على امتداد وادي اللصوص على سبيل المثال متاجر تبيع نسخاً مقلدة عن أنواع البرامج الإلكترونية كافة، وفي كثير من الأحيان قبل أن يتم الإعلان عن تاريخ إصدارها، وخصد مثلاً على ذلك لعبة البلاي ستيشن رول أوف روز من سوني، والسي أصبحت متوفرة في العديد من المتاجر قبل تشرين الثاني/نوفمبر والسي أصبحت متوفرة في العديد من المتاجر قبل تشرين الأميركيين تجاوزوا والسيق أصبحت من والسي والسين الأميركيين تجاوزوا قسرار سوني واشتروا رول أوف روز عبر الإنترنت من موردين وسبين.

يتفاخر قراصنة البرمجيات الصينيون بألهم يسيطرون على سوق الـبرمجيات الـسوداء العالمية، وهي أعمال مهولة بالنظر إلى أن عوائد ألعاب الحاسوب السنوية تفوق الآن مكاسب الألعاب الإلكترونية حيث بلغت 17 مليار دولار في العام 2006. يتوقع الخبراء أن تتضاعف السوق الأميركية - التي تعد الأضخم من نوعها في العالم - بحلول العام 2008 لتبلغ 15 مليار دولار.

تنتعش أعمال وادي اللصوص بصفته عاصمة مملكة المنتجات الافتراضية المقرصنة العالمية، إذ لقاء بضع مئات من الدولارات يمكن افتراضياً صنع نسخ مطابقة لأي شيء بما في ذلك الأرقام المتسلسلة للمنتج. ويؤكد المبرمجون أن أكبر القراصنة على الإطلاق هي الحكومة الصينية التي لا تكتفي بشراء المنتجات من وادي اللصوص فحسب، بل

تقوم أيضاً بنسخ كل شيء ابتداءً من الهياكل الحاسوبية وصولاً إلى الصواريخ الحربية (12).

إن نشاطات إعادة التدوير المَرضية التي تقوم بما الصين، ولامبالاتما تجاه حقوق الملكية الفكرية تعدّان الأساس الثقافي للبني التحتية الأساسية التي يستخدمها المتعاملون المشبوهون الصينيون بالسلع الاصطناعية، فالجستمع الصيني يرحب بالتقنيات المتطورة المقلّدة على أنها وثبة كبيرة تحـــاه الحداثة، وأصبح غسيل أرباح الإلكترونيات المشبوهة أحد مظاهر التقدم. وسموذ كريمينال على سبيل المثال يتقن غسيل النقود الذهبية التي تم حــصادها بطريقة غير مشروعة، فهو يستخدم ثلاثة حسابات أولها وهمي، والثاني لعمليات الفلترة، والثالث للتسليم. لقد تم إنشاء كلُّ من مخــتلف - وهــو عبارة عن رقم لتحديد الهوية إلكترونياً، ويتكون من أربعة أرقام ثنائية الخانات – وكذلك باستخدام بطاقات ائتمان منفصلة وأجهـزة حاسـوب مختلفة(13)، وبمجرد انتهاء العملية يتم تنظيف قطع النقود، وتبدو كما لو أنه قد تم جمعها من قبَل لاعب مشروع باستخدام حساب مسجل. ومن ثم يتم بيع عملات اللعب لبائع جملة مـــثل إنتــرنت غيمــنج إنتــرتينمنت المحولة بالإتحار بها في السوق الفرعية <sup>(14)</sup>.

لقد نما حجم الأعمال غير المشروعة بسرعة كبيرة وتطورت تقنيات غسيل عوائدها إلى درجة تجعل من المستحيل على باعة الجملة الستحقق من أصل قطع النقود، مما يجعلهم تحت رحمة التجار غير السشرعيين ذلك أن باعة الجملة يشترون عملات اللعب مع العملات الإلكترونية e-currency، التي لا يمكن للفضاء الحاسوبي الاستمرار من دونها.

#### العملات الإلكترونية

في العوالم الحاسوبية، حيى وإن كانت اصطناعية، تكون الاقتصاديات حقيقية، والمال وسيلة التداول، والذي تعكس قيمته "ظروف الخيار الضمنية تحت سرية تامة بحيث تتيح المحاسبة النقدية لنا إجراء القياس والمعايرة "(15). الفضاء الحاسوبي تحكمه قوانين العرض والطلب التي تقيس الأسعار كما يحدث في العالم الحقيقي بالضبط بالأسعار التي يتم تمثيلها بالعملات الإلكترونية. وتحمل هذه الأموال الافتراضية قيمة حقيقية لأنه يمكن للتجار مقايضتها في أي وقت بعملات العالم الحقيقي.

لقد ظهرت العملات الإلكترونية هذه في مستهل حقبة الانترنت جراء حاجات أعمال الأفلام الإباحية وألعاب القمار الإلكترونية، والتي استغلت مبدأ freelosophy أو الدخول الحر إلى شبكة الإنترنت من أجهل مهداورة قهوانين العالم الحقيقي. "ثمة رقم مرمز تقرأه بطاقات الائتمان في كل مرة تجرى فيها تعاملات مالية، فرقم تلك التي تجري في المطاعم هو 321، وفي محطات الوقود 496. وأما الملاهي (الكازينوهات) الإلكترونية فلها رمز خاص بما هو 777، وإن حاولت إتمام معاملة مالية بذلك الرمز في الولايات المتحدة مثلا، فإن فيزا أو ماستركارد ستمنعها بشكل تلقائي، وتحذر السلطات لتجد مجموعة من رحال الشرطة عند باب دارك في غضون دقائق"، كما يوضح إيفان وهـو مـتداول إيطـالي بـالعملات الإلكترونية. "تم إيجاد العملات الإلكترونية لتفادي هذه المشكلة لأنها غير قابلة للتتبع وطريقتها بسيطة، فكــل مــا علــيك فعله هو فتح حساب إلكتروني وتحميله بالعملات الإلكترونية باستخدام بطاقتك الائتمانية. ومن أشهر هذه العملات باي بال payPal ونيتلر neteller وإي كولد E-cold". العملات الإلكترونية هي نتاج العولمة والتقنية الجديدة، وكان بيتر ثبيل – وهو محامي الأوراق المالية الأميركية السابق ومتداول بأسهم الخيار - قد أسس باي بال في أواخر عام 1998 حيث قام مع لفيف مسن أصدقائه من حامعة ستانفورد بتأسيس كونفينيتي شركة باي بال القابضة. ومن ثم عمد بيتر ثييل إلى تمويل ماكس ليفتشين، وهو مطور برمجيات رأى الحاجسة إلى نظمام برمجسي آمن يتيح تحويل الدفعات إلكتــرونياً، وسرعان ما أعرب مستثمرون آخرون عن اهتمامهم بهذا النظام بمن فيهم نوكيا فينتشرز التي ساهمت بمبلغ 3 ملايين دولار ودويتــشه بــنك الــذي أسهم بمبلغ 1,5 مليون دولار. وإثر إطلاق كونفينيي في تشرين الثاني/نوفمبر 1999 استقطبت الشركة المزيد من المستثمرين بمن فيهم البنك الاستثماري غولدمان ساكس الذي استثمر 23 مليون دولار في PayPal.com التابعة لها. ومع التوسع الحاصل في شــبكة الإنترنت، فقد وصل عدد حاملي الحسابات لدى باي بال إلى 1,5 مليون حساب تدر عوائد قدرها مليوني دولار يومياً. ووفقاً لعدد مـن مـتداولي العملات الإلكترونية، فإن نمو باي بال الملحوظ حصل بفهضل الأشهاحاص الذين استخدموا العملات لشراء الأفلام الإباحية وائتمانات المقامرة.

لقد دفع نجاح باي بال السريع بموقع إيباي إلى اعتماد PayPal.com كمزود خدمات الدفع الأساسي الإلكترونية، بالإضافة إلى محاولاتها منع التعاملات غير المشروعة على موقعها عبر باي بال حميث يُطلب إلى حاملي الحسابات تقديم معلومات بطاقاتهم الائتمانية وهوياتهم الشخصية ليتم تخزينها في بنك بيانات آمن، وسرعان ما اندبحت باي بال مع X.com وهو بنك إلكتروني أسسه إلون موسك ليصبح أضخم شبكة دفعات إلكترونية آمنة في العالم، وتم الاحتفاظ ليصبح أضخم شبكة دفعات إلكترونية آمنة في العالم، وتم الاحتفاظ

باسم PayPal بالرغم من أنه تم إدراج X.com على أنها الشركة الأم. وفي أوائل العام 2002 طرحت PayPal أسهماً في سوق الأسهم بقيمة تسبلغ حوالى 900 مليون دولار، وبحلول تموز/يوليو 2002 أصبح عدد حاملي الحسابات لدى باي بال 16 مليون حساب في حين يتم إجراء 2002 معاملة دفع يومياً. وفي تسشرين الأول/أكتوبر 2002 استحوذت إيباي على باي بال لقاء 1,5 مليار دولار (16)، ووصل عدد حاملي الحسابات لدى باي بال في نهاية عام 2006 إلى ما يقارب 100 مليون في أرجاء العالم وأصبحت خدمات موقعها في 103 دول (17).

على النقيض من باي بال تتيع إي غولد لحاملي الحسابات الاحتفاظ بسرية هوياقم، إذ "بمكنك أن تدير حسابك تحت أي اسم وعنوان"، كما يؤكد إيفان. وإي غولد عبارة عن عملة ذهبية رقمية تصدرها شركة إي غولد المحدودة التي اندمجت مع نيفس، ليسر أنتيلز وهي منشأة خارجية. كان قد تم تأسيس إي غولد في العام 1996 على يحد دوغلاس حاكسون وهو طبيب سابق، بالإضافة إلى باري كيه. داويي وهو محام، كي تتيع التحويل الفوري للذهب بين المستخدمين. يمكّن نظام أي غولد للدفع الأشخاص من إرسال أوزان محددة من الذهب إلى حسابات إي غولد الأخرى من دون أن يتغير شيء ما عدا الملكية في حين يبقى الذهب في الخزينة على حاله "(١٤).

إن الفارق بين باي بال وإي غولد هو أن الأخيرة تستقطب المستخدمين الذين يريدون أن تبقى هوياتهم مغفلة، "فلا أحد يدقق في بياناتك الشخصية، فيبقى حسابك المصرفي مغفلاً مئة بالمئة. كما أنك لسست بحاجة إلى بطاقة ائتمانية كما في باي بال لتحميل حسابك، بلكل ما تحتاج إليه هو الاتصال بواحد من متداولي الذهب الذين يتراوح عددهم بين 10 إلى 15 متداولاً"، يوضح إيفان، ويتابع قائلاً: "وأنا

واحــد مـنهم، وهكذا بمجرد أن تنجز عملية التسجيل اتصل بــي، واطلب مني تحميل حسابك. لكن بما أنني أعرف كمّ المحتالين المتأهبين لاقتناص الفرصة، فإنني أدقق في تفاصيل بياناهم الشخصية كافة، فعندما يتصل بـــى شخص نيجيري أو أوكراني، فإنني أرفض عادة القيام بالتحميل، لأنه من سوء حظهم أن معظم المحتالين هم من هذين البلدين. وحالما أدقق في البيانات الشخصية، فإن لدى سياسة أتحرى بموجبها عن السبب الذي يدفع هذا الشخص لفتح حساب لدى إي غــولد، وإن لم يقنعني دافعه لفتح الحساب أو جاء جوابه مراوغاً، فلن أجري التحميل. وإن اتصل بي عميل ألماني أو بلجيكي لفتح حــساب، فسأرفض مباشرة لأنني أعرف عن حبرة أنه لا يريد سوى الدخـول إلى مواقـع أفلام الأطفال الإباحية. وما إن أدقق في بياناتك الشخصية، ففي وسعك أن ترسل لي المال الذي تريد إيداعه إما عبر وســـترن يونـــيون، أو تحويل بنكي، وسأقتطع 15 بالمئة من قيمة المبلغ الـــذي ســـتودعه في كل مرة. ومع ذلك، ففي كل مرة تريد أن تجري معاملة مالية، ولنفرض لمبرمج في باكستان مثلاً، فلن يستغرق منك ذلك سوى بضع ثوان وما لا يتجاوز 50 سنتاً فقط".

يستخدم المقامرون عبر شبكة الإنترنت العملات الإلكترونية على نطاق واسع، وثمة مزاعم بأن آلاف الأميركيين يقامرون بمدخراتهم عبر موقع 888.com أو إنتركازينو ويلعبون من منازلهم ومكاتبهم باستخدام حسسابات إلكترونية. وموقع 888.com هو أكبر كازينو إلكتروني في العالم، ومقره في الخارج حيث توجد معظم ألعاب المقامرة الإلكترونية "المحظورة في العديد من الولايات الأميركية، لكن الجميع يقدمون عليها لأن المخدّمات خارج البلاد. ووسط أميركا وجزر الكاريبي بالإضافة إلى أماكن مثل كوستاريكا وباناما وسانت كيتس

آند نيفس كلها أماكن مشهورة بالكازينوهات الإلكترونية، فالضرائب منخفضة ولا تتجاوز 50,000 دولار كل سنة بالإضافة إلى نسبة سنوية ضيلة يستم اقتطاعها من العوائد السنوية. يتم تشغيل الكازينوهات الإلكترونية كافة عبر مخدّمات محلية تملكها شركات محلية غالباً ما تختئ خلفها شركات اتصالات أوروبية كبيرة تستخدمها كواجهة لها. تقع كازينوهات الإنترنت كذلك في عدد من دول الاتحاد السوفياتي السابق حسيث إن ممارسة القمار لا تتطلب ولو حتى ترخيصاً، بل يمكنك فتح حساب بمبلغ لا يزيد عن 100,000دولار. وقد يكون العمل في هذا الحسال مربحاً للغايسة"، كما يعتسرف متداول روماني بالعملات الإلكترونية (10)(20).

إن العالم الافتراضي يخلو من القوانين لأنه يخلو من الحواجز، حيث يعمل كل من بارتي غيمنج وإنتركازينو على سبيل المثال من جبل طارق، ولا يمكن للسلطات الأميركية ملاحقتهما عندما يقامر مواطنون أميركيون عبرهما. كما أن الاستثمار في ألعاب المقامرة غير الخاضعة للتسشريعات والأنظمة هو أمر محظور في الولايات المتحدة، ومع ذلك ترى أن كلتا الشركتين قد طرحتا أسهماً في بورصة لندن للأسهم، وأن المستثمرين بمن فيهم الأميركيون يشترون تلك الأسهم. وهكذا، فإنه في الفيضاء الحاسوبي يمكن للمقاولين المشبوهين مداورة قوانين إحدى الدول بمنتهى السهولة مثل الحظر الذي فرضته الحكومة الأميركية على المقامرة إلكترونيا، وذلك عن طريق الاستفادة من تشريعات دولة أخرى مثل تشريعات إجازة المقامرة التي سنتها بريطانيا.

تحظيى العملات الإلكترونية بفرصة الدخول إلى دول تعتبر بمثابة الجنان الضريبية، ويعتبر موقع Escapeartist.com دليلاً حول كيفية تفادي الضرائب في الولايات المتحدة، ونال شهرة واسعة بين الأثرياء

من الأميركيين لأنه على عكس الأوروبيين يتم احتساب ضرائبهم على دخلـهم العالمي. لقد نص شعار الموقع "اهرب من أميركا" الذي يقدم حسابات إلكترونية بالعملات الإلكترونية على:

"إن العلم بوجود ملاذ اقتصادي ليس إلا جزءاً من المعادلة، إذ يجب على المرء أن يعرف كذلك نوع الحماية والفرصة اللتين تقدمهما تلك المنطقة، ذلك أن المزايا المتوفرة في تلك الجنان الضريبية ليست مستماثلة. ومع مضي شبكة الإنترنت بالنمو بموازاة الفرص التي تقدمها التجارة الإلكترونية، فإن المزيد والمزيد من الأفراد الذين يتمتعون بسمة المستفكير الحر سيعمدون إلى استخدام التجارة الإلكترونية كسبيل إلى الحسرية الاقتصادية مسن القيود الحكومية. وإذا كان نطاق موقعك الإلكتروني مسن بسرمودا، وشسركتك في أنغولا، ومضيف موقعك الإلكتروني في بانامها، وثمة خدمة تجارية بانامية، والشحن يتم من الإلكتروني المنوبية؟ وإن السمة الأساسية للحضارة الغربية هي ولعها بالحرية من الدولة، ومع أمكنة أخرى" المبدعين اللجوء إلى أمكنة أخرى" المبدعين اللجوء إلى

## الأفلام الإباحية على شبكة الإنترنت

تتصدر الأفلام الإباحية على شبكة الإنترنت طليعة الأعمال الإلكترونية الأكثر دراً للربح بين مثيلاتها التي تتخذ من الخارج مقراً لها، وقد تمكن القائمون على هذا النوع من الأعمال من الوصول إلى هذه المرتبة عسن طريق انتهازهم كل الفرص المتاحة في الخارج، فإلى عهد قسريب كانست حفارة نفط في جزيرة هافينكو - إحدى جزر القنال البريطانية - تستضيف واحداً من أكبر مخدّمات الأفلام الإباحية وألعاب

المقامرة الإلكترونية كما يكشف لنا إيفان، ناهيك عن أن المحدّمات تعمل من بلدان تسيطر عليها عصابات الجريمة المنظمة مثل دول الاتحاد السوفياتي السابق (22).

لقد أثرت صناعة الأفلام الإباحية كذلك في الإعلان عن طريق الإنترنت حيث يعود أصل النوافذ التي تظهر فحأة على شاشة حاسوبك إلى مواقع الأفلام الإباحية لعرض الصور الخلاعية على مستخدمي شبكة الإنترنت، ولم تتوان حتى عن استخدام تقنية الفيديو التي تصدرت السشبكة العنكبوتية للترويج لهذه الأفلام. هكذا، فإن استخدام التقنية المشبوهة - بسبب ارتفاع هوامشها الربحية - أصبح أكبر القوى المحفزة المبتكرة في الفضاء الإلكتروني إلى درجة يمكن معها القول إن موقعي غروغل ويوتيوب يرسخان جذورهما في صميم صناعة الأفلام الخلاعية الإلكترونية بالنظر إلى ألهما يحويان العديد من الأدوات التي قامت عليها إمراطوريتاهما. لقد كانت إعلانات شبكة الإنترنت ومقاطع الفيديو سريعة الانتشار - التي تعد الدعائم الأساسية لهاتين الشركتين - دمغة صناعة الأفلام الإباحية عبر شبكة الإنترنت.

السيوم لا تعتبر الأفلام الإباحية عبر شبكة الإنترنت من أسرع الأعمال نمواً في العالم وحسب، بل وأضخم الأعمال الإلكترونية المستبوهة على الإطلاق، وحسب جيري ريوبيلاتو - محلل إحصائيات الأفلام الإباحية عبر الإنترنت - فإن "العوائد السنوية لهذه الأفلام - في العام 2005 - بلغت 57 مليار دولار، وهو مبلغ يفوق إلى حد بعيد عوائد ألعاب كرة القدم والسلة والقاعدة (البيسبول) كافة؛ في الولايات المتحدة. كما وتتجاوز عوائد الأفلام الإباحية في الولايات المتحدة عوائد شبكات التلفزة الثلاث ABC وCBS وCBS مميار دولار "(23).

لقد أفسحت شبكة الإنترنت المجال لظهور قنوات تجارية جديدة لسصناعة الأفسلام الإباحية، وكما يوضح كورادو فوماجاللي؛ مقدم البرنامج الحواري الإيطالي Bar/سكسي بار؛ فإنه "على أولئك السنين يرغبون بالاستثمار في هذه الصناعة التفكير بطريقة شمولية، إذ عليهم أن يضعوا في حسباهم كل القنوات التسويقية الممكنة من التلفاز إلى أجهزة الهواتف النقّالة، ذلك أن أي شركة إنتاج بحاجة إلى موقع إنترنت جيد، وإلا فلن تتمكن من المنافسة. ويتوفر لدينا اليوم كل من الإنترنت والهواتف المزودة بميزة الفيديو، وقنوات تسويقية، والعديد من شبكات التلفزة الإلكترونية، ناهيك عن أن الطلب على الأفلام الإباحية هائل وكذلك العوائد". ولا تملك شركات الإعلام التقليدية تجاهل هذه الظاهرة، وهذا ما يؤكده كورادو بقوله: "يتم بث برامج قناة بلاي تي على معدلات المشاهدة، إذ يشاهد برنامجي مليون شحص مما يدر على القناة عائداً شهرياً يبلغ 200,000 يورو"(25)(62).

لقد أحدثت التقنية الجديدة ثورة في صناعة الأفلام الإباحية وأتاحتها للملايين، "ففي السابق كانت أفلام الفيديو الإباحية باهظة للغاية، وذلك لأنه كان يتم تصويرها باستخدام فيلم 16 ملم، وقد كانت كلفة فيلم متوسط الطول من هذا النوع تتراوح حتى ست سنوات خلت بين 35 و40 ألف يورو. لكن مع حلول الحقبة الرقمية انخفضت التكاليف إلى حد كربير وأصبح بالامكان اليوم إنتاج الفيلم نفسه مقابل نصف القيمة"، كما يشرح سيلفيو باندينيللي؛ أحد أشهر مخرجي الأفلام الإباحية الإيطالين، ويتابع قائلاً: "ليس على الشخص اليوم أن يحمل معرفة تقنية واسعة كي يستخدم الكاميرات الرقمية، وهذا يوضح السبب في أن الممثلين الإباحيين - الذين يمثلون الطبقة العاملة في هذا النوع من الممثلين الإباحيين - الذين يمثلون الطبقة العاملة في هذا النوع من

الأعمال - يقومون بإنتاج الأفلام وإخراجها. ومن البداهة أن التقنية المستطورة قد أثرت سلباً في مخرجين من أمثالي - من المحترفين في صناعة الأفلام الإباحية - لكنني أنتمي إلى اليسار المتطرف، وأنا سعيد بالمنافسة، غير أن المشكلة الحقيقية هي أفلام ومواقع الهواة حيث يمكنك تحميل كل شيء بما في ذلك الأفلام الإباحية المنزلية. لكن لا يجدر بي الشكوى من هذا الحال، فأنا نفسى أحمّل الموسيقي من الإنترنت (26).

لقد حققت ثورة الشبكة العنكبوتية في مجال الأفلام الإباحية نجاحاً كبيراً، لأن شبكة الإنترنت ظهرت في توقيت حاسم عندما كان قد تم تحرير الأفلام الإباحية من القيود، حسبما يوضح لوتشانو مانتيللي وهو مؤرخ للأفلام الإباحية ومحرر البحث الإيطالي Mela di Eva ويقول: "شهدت فترة الستينيات والسبعينيات من القرن الماضي قيام المجلل الإباحية وخاصة في إيطاليا بمحاولات حثيثة لجعل الأفلام الإباحية مقبولة. وفي العام 1966 أطلق الناشر الإيطالي سارو بالسامو بالسامو بمحلة المجلة المجلة المحتولة المحتولة

غير أن المبيعات بدأت بالتراجع مع قدوم الإنترنت، فانتقلت صناعة الأفلام الإباحية إليها بالنظر إلى قدرة أي كان على الدخول إلى السشبكة بمين فيهم الأطفال. وأما اليوم، فنحن تشهد تردي مبيعات المحلات الإباحية من جديد بسبب أفلام الفيديو المنزلية والقرصنة "(27).

انتشار القرصنة الإلكترونية، ففي العام 2006 على سبيل المثال كبدت ورصنة الأفلام أكبر استوديوهات هوليوود ما يقارب 8 مليارات دولار، وهـو مـبلغ يفوق التوقعات السابقة بمقدار الضعف. وحسب دراسة أحـرةا جمعية صناعة السينما الأميركية في الولايات المتحدة (موشن بيكتـشر أسوشييشن أوف أميركا) فإن ذلك المبلغ هو نتيحة تراكم الخسائر على النحو الآتي: فقد تسبب تسريب الأفلام بخسارة 1,82 مليار دولار، وتـسببت عمليات النسخ غير المشروعة بخسارة 1,82 مليار دولار، وتـسببت قرصنة الأفلام عبر الإنترنت بخسارة 2,99 مليار دولار وأما الـبلدان التي تصدرت عمليات قرصنة الأفلام فهي: الـصين، وروسيا، وبريطانيا، وفرنسا، وإسبانيا، والبرازيل، وإيطاليا، وبولـندا، والمكسيك. وتواحه صناعة السينما حراء عمليات القرصنة نابلند، و51 بالمئة في المند، و62 بالمئة في المند.

إن قــوانين العالم الحقيقي تفقد كل معنى في الفضاء الحاسوبي لأنــه لا يمكن تنفيذها، إذ إن الإقليمية مطلب أساسي لتنفيذ القوانين لأهــا تحــدد حــدود المناطق التشريعية القانونية، في حين أن الفضاء الحاسوبي تعريفاً يتحدى كل الحواجز والحدود. وبينما يتوجب على المحــدمات أن تــوجد وتعمل في العالم الحقيقي، إلا أنها تمرب من يد القانون بانتقالها إلى الحارج.

بما أن القائمين على الأعمال المشبوهة التي تتم عبر الإنترنت مثل كارتل سموذ كريمينال وكذلك زعماء المقامرة الإلكترونية يعملون على هامش القانون، فهم يمثلون أحدث جيل من أجيال المشبوهين في ظل العسولمة، غير أن نسبة نجاحهم في التقنية الجديدة والمحدمات الخارجية

وحدها لا توضح تماماً كيف مُهد طريقهم إلى الثراء، ذلك أنه على غرار قوادي العولمة، فإن القائمين على الأعمال المشبوهة عبر الإنترنت انتهزوا الفرص الاقتصادية الجديدة التي نجمت عن حدوث تحولات كبرى، وتمكنوا من خلال توقع طلب عملائهم وتلبيته من بناء أسواق حديدة لمنتجاهم تمثل الخط الأمامي لمنظومة السوق حيث يحظى عملاؤهم بالفرصة لعيش تخيلاهم القاتمة... وبالمثل، فإن المستعمرات عملاؤهم التي صنعتها الاقتصاديات المشبوهة، تمكّن العملاء من التخيل والهروب من الواقع، وهي رغبة تتنامى يوماً بعد يوم إلى درجة تعمي العملاء وتوقعهم في شرك الاقتصاديات المشبوهة.

ترتكز شهرة ألعاب الفيديو الإلكترونية على إمكانية الخروج إلى واقع جديدة فهي تقذف بهم إلى عالم تخيلي يمكن للاعب فيه حمل هوية جديدة وعيش حياة مختلفة. وكما يوجز سبلينت - وهو أحد مدمني ألعاب الفيديو الإلكترونية - الوضع، فإنه "عندما تكون مجرد عامل بسيط، فأنت نكرة، لكن عيندما تكون القبطان بوربل ولديك أفضل سيارة على الإطلاق، عندها سينظر الجميع إليك باحترام ويطلبون منك النصح، أو يشجعونك على المثابرة، أو يحملقون في معدّاتك ويقارنونها بما لديهم" ((29). وهكذا، فقد نجح المقاولون المشبوهين في إنشاء سوق تخدم تخيلات الناس القاتمة وأكثرها توغلاً في رغباقهم التي تتمثل بحياة ثانية مختلفة.

## دولة السوق الحاسوبية

قد يبدو العالم الافتراضي لعين الناظر من الخارج وكأنه خال من أي شكل من أشكل الحكومة، وأنه أشبه ما يكون بمفهوم *الحالة* الأصلية الذي قدّمه الفيلسوف الإنكليزي توماس هوبيز في القرن السابع عشر، فقد أصبحت الفوضى الافتراضية "مهداً مذهلاً لتجريب أفكار

حول كيفية الحكم تمامياً مثلما كانت مهداً لأفكار حول إدارة الأعمال"(30). كان مرد ابتعاد العوالم الحاسوبية عن الفوضى الناجمة عن غيباب الحكومة هو الرغبة بالتسلية والترويح عن النفس. إن الغاية من إنسشاء العوالم الافتراضية هي تسلية الأعضاء، وفي الوقت الذي تطبع فكرة الهروب هذا النوع من الأعمال بطابعها، فإن المبدأ العام لعمليات التسويق هو تلبية احتياجات الترفيه والترويح عن النفس فقط لا غير.

لقد حركت مبادئ عامة مختلفة مثل الهوية القومية والحرية والحساواة كفاح الإنسانية للتطور من الحالة الأصلية التي تكلم عنها هوبيز في كتابه Leviathan/التنين، وأصبحت أساس الحالة الأصلية. وتعتبر الديمقراطية على الطريقة الغربية اليوم أفضل أشكال الحكومة في تلبية مثل تلك الاحتياجات التي على النقيض من قضاء وقت ممتع، لا تقدر بثمن ولا يمكن تسويقها.

في حين أن الديمقراطية لا تحكم الفضاء الحاسوبي، فإن التسلية لا تحكمه فحسب، بل تتطلب أيضاً تشكيلة واسعة من الإكسسوارات السي يمكن شراؤها بسهولة في العوالم الاصطناعية، وبالتالي، فإن الدولة الحاسوبية كانت ولا تزال تقودها مبادئ نفعية تسهل تداول السلع والخسمات للترفيه عن السكان الافتراضيين. ويعمل شاغلو مملكة المقاولين المشبوهين ومسوقي المتعة على ملء حساباتهم بأنشطة وفعاليات متنوعة لا تقتصر على المقامرة الإلكترونية والأفلام الإباحية وحسب، بل تتعداها لتشمل الحروب الحاسوبية وبناء عوالم اصطناعية.

صحيح أن هذه الأعمال تجتاح أسواق اليوم الحاسوبية التي تغيب عنها التسشريعات والأنظمة، إلا أن سيطرتها على الدول الحاسوبية محدودة للغاية، ذلك أن "نموذج الحوكمة المعتاد... يتكون من لحظات منفصلة من الطغيان القمعي الكامن في الفوضى السائدة الناجمة عن

غيباب الحكومة... والطاغية موجود منذ البداية، لكنه خامل ووجوده ميثل عدمه (31). وإن "خمول" الطغاة أو الرواد الافتراضيين يشير إلى السبحالة السسيطرة على منطقة اصطناعية لامتناهية، وممارسة السلطة نفسها على الأسواق التي ترتبط بتلك التابعة لهم بطريقة أو بأحرى. إذًا، لا وجود لسلطة قوية بما فيه الكفاية، والسلطة الافتراضية تعريفاً ضعيفة لأنها تفتقر إلى أي شكل من أشكال البني التنظيمية وأدوات تنفيذ أحكامها. ولا يمكن لشركات الألعاب الإلكترونية إقفال الورشات الإلكترونية إقفال الورشات الإلكترونية أو تنظيم الإتجار غير المشروع بالنقود الذهبية، ناهيك عن عجزها عن التخلص من قراصنة الإنترنت الذين يتربصون ناهيك عن عجزها عن التخلص من قراصنة الإنترنت الذين يتربصون ما يشير الهزء أن عدم قابلية الفضاء الحاسوبي للحكم يأتي بغير ما يشتهى طغاته.

غــير أن المبدأ المؤكد في هذا العالم هو الولاء الذي لا يرتكز إلا على الأداء وحسب، إذ يتهافت الناس على الانضمام إلى وورلد أوف ووركرافت مثلاً لاعتقادهم بألها تمثل أفضل لعبة فيديو عبر الإنترنت، لكــنهم لن يترددوا عن التخلي عنها إذا ما ظهرت لعبة أفضل منها مما يحــتم علــي حكام العوالم الحاسوبية تقديم أفضل الفرص إلى الأعضاء بــصورة متواصلة كي يضمنوا ولاءهم ويبقوا في مراكز القوة. وتحمل العــوالم الاصطناعية نتيجة ذلك الكثير من القواسم المشتركة مع دولة الــسوق المطلقة التي يتولى الأفراد حكمها، فيما تنحصر مهمة الحكومة كمــا كتب فيليب بوبيت في كتابه Shield of Achilles الشوق أخــيل الذي يصف ببراعة التحول من الدولة القومية إلى دولة السوق المال الذي يصف ببراعة التحول من الدولة القومية إلى دولة السوق أخــيل الذي يصف ببراعة التحول من الدولة القومية إلى دولة السوق أفــضل صــفقة أو أفــضل قيمة للمال الذي يدفعونه لقاء ما يريدون الحصول عليه".

لـن تـتورع دولـة السوق عن القيام بأي شيء في سبيل تلبية احتياجات الأفراد، ذلك ألها "ستلغي التشريعات المتعلقة بتكاثر فصيلتنا، وفي وذلـك بإجـازة تقنيات تكاثر جديدة مثل التخصيب الخارجي"، وفي وسعك أن تصنع الأبطال بأي شكل تريده. ويمكن للأشخاص في لعبة وورلد أوف ووركرافت اختيار الشخصية الحربية التي يريدولها، وتخلو العوالم الاصطناعية بدورها من "الطبقات الاجتماعية، ولا تبالي بالعرق أو الجنس أو الثقافة "(32).

إذا كانت دولة السوق الاصطناعية ليست سوى وسيلة تمكن الأفراد من الترويح عن أنفسهم، فإن للحكومة مطلق الحرية في جعل التسلية في متناول الجميع، لكن ليس لها أن "تعتبر الإفراط في ذلك في سبيل الاتفاق بشأن الأهداف العامة أو خير المجتمع من المسلمات "(33).

لقد كان زوال الشيوعية المسؤول الأول عن بدء الانتقال من الدولة القومية إلى دولة السوق، وبناء عليه فقد أتاحت الاقتصاديات المشبوهة للمستبوهين في ظل العولمة - مثل العاملين في مجال الأفلام الإباحية - احستلال أمساكن رئيسسية في منظومة السوق، وتعتبر معاقل تجارية تم إنشاؤها باستخدام التقنية الحديثة لتلبسي تخيلات الفرد القاتمة وأكثرها توغلاً في أعماقه، وبالتالي فليس من المفاجئ أن يرحب الزبائن ها.

تعد شبكة الإنترنت أنجح مستعمرات الاقتصاديات المشبوهة لألها محط الابتكارات التقنية التي يخرج بها المشبوهون مثل النوافذ التي تظهر فحاة على شاشة الحاسوب، ومقاطع الفيديو التي وصلت إلى مستوى متقدم واعتمدها الشركات المشروعة، ناهيك عن أن الإنترنت يمثل بيئة تغيب عنها القوانين وتنتشر فيها عدوى الأعمال المشبوهة بسرعة. وهكذا، فإن الفضاء الحاسوبي يمكننا من اختلاس نظرة ترينا التأثير الذي سيتركه انحطاط السياسات المعاصرة المتواصل في حياتنا اليومية.

غير أن العالم الافتراضي الذي يرمي شباكه في بحيرة تخيلاتنا العكرة ليس الوسيط الوحيد الذي يمكّننا من رؤية ما سيصبح عليه العالم إذا ما سادت الاقتصاديات المشبوهة، حيث إن قطاعات بأكملها من الاقتصاد الحقيقي لا تتمتع بالمناعة ضد شباكها الطويلة بما فيها صناعة الصيد العولمية.

## الفصل الثامن فوضى البحر

"ما إن تغادر اليابسة وتذهب في البحر حيث لا يوجد أحد يراقب ما تفعله... تكون قد وطأت كوكباً مختلفاً... لا قوانين فيه".

هيلين بورس، استشارية وخبيرة في الصيد غير المشروع.

إن ثلت الأسماك التي يتم استهلاكها في بريطانيا مسروقة من بحر البلطيق وبحر الشمال، وهي أعمال مشبوهة مقدر لها التوسع في المستقبل. وفي مطلع عام 2007 أطلق خفر السواحل النرويجي تحذيراً من تنامي الصيد غير المشروع في مياه هذين البحرين بمعدل 30 بالمئة سنوياً، وأن معظم الأسماك التي يتم استهلاكها في المملكة المتحدة ستأتي منهما، ولن يقتصر تقديم الأسماك المسروقة على المطاعم التي تقدم السمك ورقاقات السبطاطا وحسسب، بل يتعداها إلى مطاعم لندن الراقية ويشمل أيضاً الأسواق الحيى تبيع المنتجات العضوية وأقسام المأكولات المجمدة في مراكز التسوق الكبرى.

تــسيطر المافيا الروسية منذ زوال الشيوعية السوفياتية على أعمال الــصيد في بحــري الــشمال والبلطــيق، ذلك أنه عندما انحار الاتحاد الــسوفياتي، سيطرت عصابات الجريمة المنظمة على الأسطول التحاري الــسوفياتي وبدأت عصابات المافيا الروسية بمد شباك نفوذها إلى عرض الــبحار، وهي اليوم مسؤولة عن توريد نصف كمية سمك القدّ الذي

يتم شراؤه على أنه مصاد حسب القانون إلى أسواق السمك البريطانية التقليدية مثل سوقي هل Hull وغريمسبي Grimsby. "وتنخرط في هذا النوع من الأعمال الاحتيالية مراكب صيد يملكها الروس، وتعمل مسن المرفأ الشمالي لمورمانسك متجاهلة الكميات التي يجب التقيد بحا بدقة عند صيد سمك القدّ والهلبوت والسمك الأحمر "(1)، ومن المثير للسخرية بحذا السشأن أن مورمانسك تعتبر بمثابة الجوهرة في تاج الأسطول الستجاري السسائ ألى مناجم النيكل في الستحاري الذي يمتد مسافة 3,500 ميل وصولاً إلى مناجم النيكل في نوريلسك. وبالنظر إلى ارتفاعها عن سطح البحر، فقد مخرت عباب نوريلسك. وبالنظر إلى ارتفاعها عن سطح البحر، فقد مخرت عباب طن ألى ألم مناجم النيكل في مسياهها الجليدية في العام 1987 ناقلات بحمولات تربو على 7 ملايين طن ألى قراص قراصة البحر الروسيين.

تقوم عصابات الصيد من مكمنها هذا بسرقة ما يقدر بحوالى 100,000 طن من سمك القدّ من بحر الشمال، زيادة على الكمية التي حددها المملكة المتحدة والنرويج بحوالى 480,000 طن سنوياً، وتقوم بتفريغ ما سلبته في عدة سفن في عرض البحر (3) وما هذا إلا نوعاً آخر من الأعمال المشبوهة التي توسعت وانتشرت مع انتشار العولمة.

يتمكن الأسطول الروسي من تفادي عمليات التعقب البسيطة عن طريق استئجار مراكب لفترة زمنية قصيرة ورفع أعلام مختلفة عن أعلامها الأصلية مما يربك سلطات المراقبة، وحتى عندما يتم كشف الخدعة، يواجه خفر السواحل مشكلة في تحديد هوية المالك الحقيقي للمركب لأنه يختبئ خلف شركات وهمية يقع مقرها خارج البلاد<sup>(4)</sup>. وحسب السلطات البحرية النرويجية، فإن سلب سمك القدّ من بحر البلطيق ينطوي أيضاً على أعمال غسيل الأموال تقدر

عملايسين الجنسيهات، حيث يتم غسل أرباح المافيا الروسية القذرة من خسلال صناعة الصيد. لقد طلبت النرويج من المملكة المتحدة تزويدها ببيانات عن المحطات التي تفرغ فيها مراكب الصيد الروسية أو غيرها مسن المسراكب المسجلة دولياً شحنات سمك القد وغيره من أنواع السمك، وذلك في إطار محاولاتها لإيقاف عمليات الصيد غير المشروع، غير أن المملكة المتحدة لم تستجب لهذا الطلب بعد لأن تعقب عصابات الصيد لا يسندرج في لائحة أولوياتها، فحزب العمال الجديد منشغل بصيد من نوع آخر ألا وهو قضية الحرب على الإرهاب.

غير أن مشكلة الصيد غير المشروع مشكلة حقيقية واقعة، إذ تقدر مسنظمة الأغذية والزراعة أن 75 بالمئة من الثروة السمكية العالمية عرضة للاستغلال التام أو فرط الاستغلال أو الاستنفاد (5)، ناهيك عن استحالة الستحقق من مشروعية كل عمليات الصيد الجارية. لقد أقر متحدث باسم شركة يونيليفر التي تملك علامتي بيردز آي Birds Eye وإيغلوو Igloo للأطعمة المجمدة لصحيفة لندن تايمز قائلاً: "لا يسعنا التيقن مطلقاً من أن أحداً ما لم ينتهك التشريعات (6) بمعنى أنه تجاوز كمية الصيد المحددة. لقد كشف فيلم وثائقي بعنوان كالا فاكتا/ Kalla Fakta بشته قسناة تي في فور السويدية عام 2006 نشاطات عدة شركات من بينها مسركة فيسندوس التي وردت مزاعم بشرائها كميات من سمك القد مسادة بطريقة غير مشروعة من بحر بارينتس، ويدّعي الفيلم الوثائقي مسادة بطريقة غير مشروعة من بحر بارينتس، ويدّعي الفيلم الوثائقي السشركة اشترت سمك القدّ من عدد من وكلاء تجارة الصيد بمن فيهم شركة كانغاميوت دانماركية المقر (7).

يهــدد صــيد سمك القدّ غير المشروع صناعة الصيد على نطاق عولمي، وتحذر منظمة غرين بيس (السلام الأخضر) المعنية بحماية البيئة

أنه "من بين الشركات التي تشتري سمك القد (المشبوه) القادم من مياه البلطيق، وخاصة شرائح الفيليه الطازجة التي تبتاعها المطاعم، هناك شركة بيكينباك آند فروستا (ألمانيا)، وفجورد سي فود (هولندا) وفاستكوستفيليه (السويد)، ورويال غرينلاند (الدانمارك) "(8)، فهل يا ترى تدري أي من هذه الشركات ألها تشتري سمكاً مصاداً بطرائق غير مشروعة؟

إن الطبيعة المراوغة لعمليات الصيد المشبوهة تجعل الإجابة عن هذا الــسؤال ضـرباً من ضروب المستحيل، ذلك أنه في ظل غياب تدخل حكومي صارم، حاولت منظمات غير حكومية مثل الصندوق العالمي لدعم الحياة البرية وغرين بيس التأثير في شركات أغذية كبرى بما فيها يونيليفر ويونغز بلو فريش وفيندوس وسلاسل مراكز التسوق الكبرى في المملكة المتحدة، وطلبت منها جميعاً مقاطعة الأسماك القادمة من مرافئ المملكة المتحدة حتى يتم التأكد من مشروعية مصدر السمك، غـــير أن الأجواء الفوضوية التي تتسم بها أعالي البحار، وطرائق سنّ التشريعات المتعلقة بهذه القضية لا تنال اهتمام باعة الجملة، ناهيك عن أن إرسال دوريات تجوب البحار مكلف إلى درجة تمنع حدوث ذلك، ويلحق الضرر بالأعمال التجارية حيث إن "التكلفة الإجمالية لمراقبة عملــيات الـــصيد في الاتحاد الأوروبــــي والدول الأعضاء تصل إلى حوالي 300 مليون يورو، أي حوالي 5 بالمئة من قيمة الإنتاج الإجمالية (الحمولات التي يتم تفريغها في المرافئ). في حالة منظمة مسامك شمال الأطلسي تحديداً، تصل تكلفة مراقبة مراكب الاتحاد الأوروبسي إلى ما يقارب 4 ملايين يورو مقابل تفريغ حمولات بقيمة إجمالية بلغت 55 مليون يورو (في العام 2002)، أي ما يربو على 7 بالمئة من قيمة الإنتاج"<sup>(9)</sup>.

### قراصنة الصيد

يُعــد الصيد غير المشروع من أحدث نتاجات الاقتصاديات المشبوهة عدا عن كونه صناعة تقدر بعدة مليارات من الدولارات، ذلك أن سعر الفرخ الواحد من سمك باتاغونيا ذي الأسنان المهدد بالانقراض، وسمك الطــون ذي الــزعنفة الــزرقاء يصل إلى 10,000 و15,000 دولار. ويكشف السكرتير المفوض للجنة مصائد سمك الطون في المحيط الهندي أنه "غالباً ما تتجاوز قيمة الصيد قيمة المركب نفسه"، فيما يقول ديفيد أغنو الحاصل على زمالة قسم البحوث Principal Research Fellow في الكلــية الملكية في لندن إنه "إذا ما أضفنا كل البيانات التي لدينا بما في الكلــية الملكية في المدن إنه "إذا ما أضفنا كل البيانات التي لدينا بما أذن البحــر) في جـنوب إفريقيا، والكثير غيرها من الأسماك المصادة بصورة غير مشروعة، فإن القيمة الإجمالية التقديرية للصيد غير المشروع بين 2 إلى 15 مليار دولار"(10).

تحدث معظم عمليات الصيد المشبوه في أوروبا وخاصة في لاس بالماس دي غران كاناريا؛ إحدى جزر الكناري، حيث يقر أحد خبراء منظمة الأغذية والزراعة طلب منا عدم ذكر اسمه أن "معظم السمك غير المشروع يأتي إلى أوروبا عبر لاس بالماس، وذلك بكميات لا تقل عدن 400,000 طن سنوياً ((11)). تتسم هذه الجزيرة بكولها ميناء ممتازاً بالإضافة إلى موقعها الجغرافي بالنظر إلى أن غرب إفريقيا هو أغنى السسواحل بالثروة السمكية، وتُعدّ لهذا السبب من الموانئ الرئيسية التي تشغّل مراكب تقدم الخدمات، وتستضيف عدداً من الشركات التي تشغّل مراكب صيد غير مشروعة.

تقول هيلين بورس الخبيرة والاستشارية الدولية بشؤون الصيد غير المشروع: "يكاد يكون من المستحيل تعقب السمك المسروق الذي يتم

نقلم عبر موانئ مثل لاس بالماس لأنه يتم تفريغ حمولة الصيد في أعالي السبحار التي تحفل بالعديد من طرقات التهريب، فعلى سبيل المثال غمة كمسية كبيرة من الأسماك المعروفة بالأسماك الأوقيانوسية مثل السردين وغسيره، يتم صيدها في غرب إفريقيا من دون أن يتم قمريبها إلى أوروبا أو إلى أميركا الشمالية بسبب عدم وجود سوق كبيرة هناك، بل تغير المسراكب الأوروبية على أسماك ساحل موريتانيا، وتجلبها إلى لاس بالماس، ومن ثم تبيعها لدول أخرى في غرب إفريقيا مثل نيجيريا"(12). أما القسريدس (الجمبري) الكبير وبعض أنواع السمك المفلطح، فلها طسريق آخر عنتلف إذ تبلغ لاس بالماس ليتم شحنها منها إلى السوق الآسيوية حيث يرتفع الطلب عليها.

جزيرة لاس بالماس أشبه ما تكون بشركة خطوط طيران كبيرة، تستوجّه الرحلات ذهاباً وإياباً من وإلى مئات الوجهات، وبالتالي فإن الطريقة الوحيدة لتعقب السمك هي تتبعه إلى السوق النهائية؛ وهي مهمة مستحيلة، ذلك أن "مراكب الصيد لا تبحر مطلقاً إلى حيث الوجهة النهائية للصيد، ناهيك عن أنه يتم تغيير المراكب التي تحمله مرة علسى الأقل قبل أن يرسو في ميناء ما - مثل لاس بالماس - حيث يتم بيعه وتحميله إلى مراكب النقل"، كما تشرح الآنسة بورس.

يتفق الخبراء على أن زوال الشيوعية السوفياتية قد أسهم في ظهور حيل حديد من المشبوهين في ظل العولمة، وهم قراصنة الصيد، إذ إنه "لطالما كانت الثروة السمكية عرضة للإفراط بالصيد، غير أن الإفراط بالستغلالها على نطاق واسع قد بدأ بشكل فعلي مع تطور أساطيل الاتحاد السسوفياتي المتخصصة بالصيد في عرض البحار في خمسينيات القرن الماضي، وما تلا ذلك في فترة السبعينيات من تطور أساطيل مصشاكمة في السيابان وغيرها من دول الشرق الأقصى، ودول أوروبا

والولايات المتحدة"، كما يكشف خبير بالصيد غير المشروع يعمل لدى منظمة الأغذية والزراعة. بيد أنه تجدر الإشارة إلى أنه خلال الحرب الباردة كان الإفراط بالصيد يحدث في المياه الإقليمية المحلية، في حين أن الصيد غير المشروع على مستوى صناعي بدأ مع الهيار التكتل المسوفياتي لتمسيطر عصابات الجريمة المنظمة على الأسطول التجاري السوفياتي، ولم تلبث الصين أن حذت حذوها(١٦٥)، ذلك أن بحر البلطيق مستهدف لا لقربه من مورمانسك وحسب، بل لأن دوريات البحرية السوفياتية لم تعد تجوب مياهه. وها نحن نشهد اليوم العواقب الكارثية للفوضيي السبتي سيادت البحر الواسع لما يزيد على 15 عاماً بما فيها "الإفراط بالصيد، والتلوث، وتدهور نوعية المياه (الناجم عن الإفراط بتسميد المزروعات)، وتغير المناخ، وتسرب النفط، والشباك القاعية، وتـــدمير مواطن السمك، مما أدى إلى إيجاد وضع كارثى يهدد وجود سمك القد وغيره من الفصائل الأخرى "(14). تقع مسؤولية حدوث مثل هذه الكوارث على عاتق حكومات الدول المطلة على بحر البلطيق والتي تمائل حكومة الولايات المتحدة في لامبالاتها تجاه قرصنة الصيد في مياهها، فمتوسط الحد الأقصى للغرامات المفروضة مؤخراً على عمليات الـــصيد غـــير المشروع في أي مكان من المنطقة لا يتحاوز 538 يورو، وهمو مسبلغ لا يسزيد إلا قلسيلا على الرسوم التي يتم تقاضيها لقطر السيارات التي تنتهك قوانين مواقف السيارات في ساحة سنترال لندن.

قرصنة الصيد قضية لا تستقطب إلا قدراً ضئيلاً من الاهتمام، فهي لا تعتبر قضية بأهمية الفقر في إفريقيا والتي تحظى بدعم المشاهير ولا تمسئل خطراً مربعاً مثل قضية الإرهاب التي يتلاعب بها السياسيون. بيد أن المخاطر الستي تتسبب بها لموارد الغذاء والبيئة تنذر بكارثة وشيكة ناهيك عن أن إطلاق دوريات لتجوب البحار يوازي مشاكل فرض

أنظمــة على شبكة الإنترنت من حيث ارتفاع التكلفة والجهل بكيفية القيام هذا العمل. أضف إلى ذلك أنه لا يمكن الوثوق بالبيانات المتوفرة عـن القرصنة ولا توجد إحصائيات دقيقة عن عدد مراكب الصيد غير المشروع أو كمية السمك المصاد بطرائق غير مشروعة. وبالرغم من أن الحكــومات أصبحت على دراية تامة بالظروف الاقتصادية ومسببات القرصــنة بالإضافة إلى إدراكها العواقب الوخيمة لعمليات الصيد غير المشروع إلا أن الإجراءات التي اتخذت بصدد كبح جماح هذا النوع من الأعمال تكاد لا تذكر. ويعد انتشار عمليات الصيد المشبوه مثالاً سافراً على فشل السياسات بفرض سيطرها على الاقتصاديات المشبوهة.

في حين قد تكشف قرصنة الصيد القليل عن المنظمات الإجرامية، فإنها تكشف الكثير من السيناريوهات الاقتصادية الجديدة التي نجمت عـن ظهور السوق العولمية، فالصيادون في مياه المتوسط لا يتجاوزون الكميات المحددة إلا ليتمكنوا من تلبية متطلبات الحياة، "ويتعين على المراكب أن تصطاد ضعف الكمية المحددة ليتمكن أصحابها من سداد النفقات"، كما يوضح سيباستيان لوسادا وهو ناشط في محال المحيطات لدى منظمة غرين بيس؛ إسبانيا(15)، ذلك أن ارتفاع أسعار الوقود وانخفاض أسعار السمك قضمت أرباح الصيادين الذين باتوا يكافحون لإعالة عائلاتهم. على مدى السنوات الخمس المنصرمة على سبيل المثال، تراجعت أسعار الطون من 10 يورو للكيلوغرام الواحد إلى نصف هذا السعر تقريباً، مما دفع أساطيل الصيد سواء أكانت شرعية أو غير شرعية للإفراط في صيد الأسماك من المتوسط بغية الحصول على حصة أكبر من سوق الطون اليابانية التي تعد الأكبر من نوعها في العالم. لقد أدى هذا الأمـر في المحصلة إلى تراجع أسعار الطون، وتشير بيانات صادرة عن شــركة تقنيات تربية سمك الطون المتطورة أنه خلال الفترة الواقعة بين

عامي 2002 و2006 تضاعف صيد سمك الطون بثلاث مرات وذلك مين أحل تلبية الطلب الآسيوي المتنامي والعارم على هذا النوع من السمك. لكن مع تنامي مطاعم السوشي وانتشارها، انتشرت حكايات عن آلام الصيادين ومآسيهم، وهي حكايات حقيقية تروى بالعديد من اللغات مثل العربية والألبانية على امتداد سواحل المتوسط البالغة 46,000 كم (16).

الطلب العولمي هو في صميم الدورة الآثمة التي نجمت عن الإفراط في الصيد، وحلَّف ت آثاراً جانبية فتاكة، حيث إن "سمك الطون ذا الزعنفة الزرقاء على سبيل المثال عرضة للإفراط بالصيد في مياه المتوسط إلى درجـة بـات معها الآن نادراً وغالى الثمن، وهو السبب في ثراء أولئك اللذين يسرقونه"، بحسب ما يذكر لوسادا، حيث تمد أسماك الطـون ذات الـزعانف الزرقاء المصادة سواء بطرائق مشروعة أو غير مــشروعة سوق الساشيمي في اليابان التي تشتري 80 بالمئة من الصيد، وتسيطر مراكب القراصنة الإيطاليين والفرنسيين على سوق صيد الطون ذي السزعنفة السزرقاء غسير المشروع في البحر المتوسط (17)، فالأرباح المضخمة الميتي يدرها هذا النوع من الأعمال قد استقطب عصابات الجريمة المنظمة، في حين "تدعى السلطات أن هذه الأعمال في قبضة مــشروع مــشترك بين مافيتي مارسيليا وصقلية، ومن الواضح أن هذا الأمر يعرفه الجميع من دون أن يتمكن أحد من إثباته، ذلك أن الشبكة الين غالبا ما تشير إليها الشرطة بلقب مثلث الطون لا تقتصر على فرنسا وإيطاليا وحسب، بل تعد إسبانيا أيضا إحدى الأسواق الرئيسية للصيد غير المشروع" حسب لوسادا.

لقد نما مثلث الطون ذي الزعانف الزرقاء حتى أصبح مربعاً مع انضمام ليبيا إليه، وذلك من خلال شرائها مراكب تجارية فرنسية قديمة

بسسعر التراب واستخدامها في تفريغ حمولة الصيد غير المشروع القادم من أساطيل الصيد الفرنسية التابعة لها في أعالي البحار. والشبكة الليبية مستقة مباشرة من مصدر اتكالي سوريالي، حيث "يحصل الفرنسيون على مساعدات أوروبية لصنع مراكب جديدة كي تبيع القديمة بسعر التراب لليبيا التي ترفع عليها أعلاماً مختلفة. وتقوم كل من المراكب الفرنسسية الجديدة وتلك القديمة التي تحمل أعلاماً ليبية الآن بصيد السمك بطرائق غير مشروعة من مياه ليبيا التي ينتهي المطاف بتروقا السمكية في ميناء مارسيليا" كما يقول لوسادا.

#### ورشات السمك

تحمل قرصنة الصيد كافة مزايا القرصنة القديمة وتشبه إلى حدّ ما الصورة التخيلية المعاصرة للقراصنة، لكن دعونا نضع جانباً الأفلام التي حققت نجاحاً كبيراً على شباك التذاكر من أمثال قراصنة الكاريبي ونفكّر في عصابات الجريمة المنظمة الآسيوية التي تعمل على نطاق عولمي بظروف عمالة تعيد إلى الأذهان أيام الثورة الصناعية، ذلك أنه "غالباً ما تتلقى طواقم السفن معاملة غير إنسانية، وكنت قد تحدثت مع أشخاص من البير الرئيسي الصيني ظلوا على متن المراكب لسنوات في أعالي السبحار من دون تدريب أو معدات، وبأحور زهيدة للغاية محرومين بورس. لقد أصبح الاستعباد شائعاً، "لقد رأينا على سواحل غينيا قارباً عصينياً لا يحمل أفراد طاقمه حوازات سفر، إذ إنه بمحرد صعودهم إلى السفينة حتى يتم احتجازهم فلا يتمكّنوا من الذهاب إلى أي مكان".

لقد تحول قراصنة الصيد المعاصرون إلى صناعيين مشبوهين في ظل العولمة، فهم يديرون ورشات صيد غير شرعية في أعالي البحار، وبما أن

الأجور تـشكل قسماً كبيراً من تكلفة تشغيل هذه الورشات، يعمد القراصنة إلى توظيف طاقم الصيادين من الدول التي يتديى فيها الدخل، أو يعمدون إلى استعبادهم (١٤). قبالة ساحل غرب إفريقيا، قامت منظمتا غرين بيس والعدالة البيئية بتوثيق الظروف التي يعمل بما أعضاء طواقم هذه السفن وأغلبهم صينيون (19)، وذكرتا أن "المهاجع في غاية القذارة وكذلك الجمادات؛ اللهم إن كانت تعمل. وفي غالب الأحيان لا توجد أي من معدات السلامة حتى. وكانت سفينة كورية رست قبالة ساحل سيراليون خلال حملة فايف ستار في العام 2006 تحمل مبنى على سـطحها لم يكن في الواقع إلا مهاجع لمئتي صياد سنغالي الجنسية كانوا يعملون على متنها بالإضافة إلى الطاقم الكوري، ويمكن للداخل إليها أن يرى الحشوات المصنوعة من الكرتون والملابس المتدلية من الحبال، والـسقف المنخفض إلى حدّ يضطر معه المرء إلى الزحف للدخول إلى المسبني. كانست السفينة قد جلبت حوالي 40 زورقاً مع طواقمها من ســانت لــويس وشمال السنغال، ومن ثم أحضرت أعضاء الطواقم إلى مصائد سيراليون للعمل فيها مدة ثلاثة أشهر. وبمجرد وصولهم إلى المصائد كان يستم إنسزال الزوارق إلى البحر وعلى متنها 5 أو 6 صيادين يدأبون على صيد السمك طيلة اليوم ولا يعودون إلا في المساء لتفريغ الحمولة.

هذا النوع من الممارسات ليس بجديد، وهناك شهادات لا تحصى أدلى بها صيادون سنغاليون تفيد بأنه قد تم التخلي عنهم في زوارق خشبية صغيرة على بعد مثات الأميال عن أوطاهم بمجرد أن امتلأ مخزن السفينة بالسمك. وقد صادفنا أيضاً مجموعة من السفن المهجورة على بعد ستين ميلاً بحرياً تقريباً من ساحل غينيا مثل ليان رن 2، وكانت كل مرن تلك السفن تحمل على متنها صياداً صينياً أو اثنين تُركا في

عسرض البحر بانتظار أن يستلم طاقم آخر الدفة أو يتم ترميم السفينة. لقد علمنا أن سفن مؤونة تزودهما بالطعام كل ثلاثة أشهر، وعندما يسنفد منا لديهما منه يأخذان بالإشارة للقوارب المارة بهما أملاً بأن تستوقف لمساعدةما، ولا يعرف الصيادون المتروكون إلى متى سيبقون على هذا الحال، إذ يتكون طاقم سفينة الصيد الصينية ليان رن 14 مثلاً من ستة صينيين وصياد واحد من سيراليون كان قد هرب إلى غينيا، وقد علمنا ألهم لا يحملون جوازت سفر وألهم يعملون بنظام دوري مدته عامان. وتبقى هذه السفينة في البحر لعدة سنوات لا تعود خلالها مطلقاً إلى المسناء، وتقوم بنقل حمولتها إلى مراكب شحن مزودة بحمادات لتنقل الحمولة بعد ذلك إلى موانئ مثل لاس بالماس. في هذه الأثناء تواصل الشركات التي تملك هذه السفن أعمالها كالمعتاد، بل إن بعضاً منها له مكاتب في جزيرة لاس بالماس" (20).

لا يمكن مقارنة قراصنة الصيد الذين لا يتوانون عن استنفاد قسوى طواقم ورشات الصيد واستغلالهم إلى أقصى حدّ إلا بقوادي العسولمة الذين لا يتوانون عن استغلال البغايا السلافيات إلى أقصى حدّ، وتستذكر الآنسة بورس أنه "في إحدى المرات في العام 2001 كنت على متن قارب بالقرب من ساحل غرب إفريقيا عندما تلقينا نداء نجدة من مركب صيد صيني على وشك الغرق على بعد ثلاثة ساعات من مكاننا، وقد استدعينا مراكب صينية أحرى كانت موجودة في المنطقة غير ألها جميعاً قالت إلها لن توقف عمليات الصيد لهذا السبب، وبحلول الوقت الذي وصلنا فيه إلى هناك لم نجد سوى رحلين فقط من طاقم السفينة كله". وقد شهدت منظمة غرين بيس خلال حملتها في غرب إفريقيا في العام 2001 وشاركت في بعثة إنقاذ للبحث عن ناجين من مركب غرق مع كل طاقمه، "و لم يكن أحد

يعرف حقاً كم عدد الأشخاص الذين ماتوا أو حتى هوياتهم، ناهيك عن أن عائلاتهم لا تعرف مطلقاً على الأغلب ما الذي حل بهم، ومن المرجح أنه قد تم إرسال سفينة أخرى وأشخاص آخرين ليحلوا علهم"(21).

### التنين يأكل السمك

تحتل اليابان وكوريا الجنوبية والصين المرتبة الأولى من حيث أهم الدول المستوردة للسمك في العالم وإن كانت الصين هي مصدر الطلب الأسرع نمواً والأكثر نهماً، حيث تشير بيانات معرض شنغهاي الدولي للمصائد والمأكولات البحرية أنه خلال السنوات العشر المنصرمة نمت سوق التحزئة الصينية – عدا مبيعات المطاعم وتوريد المأكولات – عمد مبيعات السمك والمأكولات بمعدل 200 بالمئة، في حين ارتفع حجم مبيعات السمك والمأكولات البحرية بين عامي 2000 و2006 إلى 70 بالمئة، وارتفع إنفاق كل شخص عمدل 75 بالمئة (200).

"يــزداد الصينيون بشكل عام ثراء وهم بالتالي قادرون على دفع أثمان السمك، كما يترك ارتفاع الطلب الصيني تأثيراً اقتصادياً هاماً في صـناعة السمك بالنظر إلى تعداد سكان الصين الهائل. ومن التطورات المــثيرة للاهـــتمام التي طرأت مؤخراً هو أن الأسماك غالية الثمن مثل الــسمك ذي الأسنان التي كان يتم جلبها إلى الصين لتصنيعها ومن ثم ارسالها إلى كــندا والولايات المتحدة أصبح يتم استهلاكها اليوم في الــصين أو بلــدان آسيوية أخرى مثل سنغافورة وهونغ كونغ"، يقول ديفيد أغنو. وبينما كان يتم في السابق جلب سمك القد من البلطيق إلى الــصين لتــصنيعه وشحنه مجدداً إلى أوروبا، فقد أصبحت بولندا اليوم مركزاً رئيسياً لتصنيع سمك القدّ الأوروبي.

لا يتورع أولئك الذين يحاولون تلبية الطلب الآسيوي النّهِم على السمك عن اجتياح سواحل غرب إفريقيا، وتؤكد الآنسة بورس هي وعدة مصادر أخرى على أن عمليات الصيد غير المشروع في إفريقيا جائرة ذلك أنه "في العام 2001 أظهرت دراسة مسحية لمياه غينيا الإقليمية أن 60 بالمئة من المراكب التي يصل عددها إلى 2,313 مركباً ترتكب مخالفات، كما أظهرت دراسات أخرى أجريت في سيراليون وييساو غينيا في العام نفسه أن مستويات الصيد غير المشروع تبلغ 29 بالمئة (من بين 946 مركباً) في الأولى و23 بالمئة (من بين 946 مركباً) في الأولى و23 بالمئة (من بين 946 مركباً) في الأولى وقي بالمئة (من ين 700 مركب تملكها جهات أجنبية تنخرط في عمليات الصيد غير المشروع في مياه الصومال وتستنفد الفصائل غالية الثمن مثل الطون والقرش والكركند وقريدس المعميقة"(23).

في أي وقت تجد أن ما يصل إلى نصف المراكب قبالة ساحل غرب إفري إفرية بأعمال الصيد المشبوهة بطريقة أو بأخرى، وتضيف منظمة غرين بيس معلومة أخرى مفادها أن قراصنة الصيد ينسشطون أيضاً حتى في منطقة الاثني عشر ميلاً المخصصة للصيادين المحلسين. وغالباً ما يكون ضحايا الصيد غير المشروع أولئك الذين يعتمدون على البحر مورداً للرزق، ففي غرب إفريقيا لا يتوفر لآلاف الأسر مورد آخر لكسب الرزق سوى الصيد، ومن الصعب حتى في أفضل الأحوال تقييم التأثير الاقتصادي الذي يخلفه قراصنة السمك في السبلدان الفقيرة وخاصة في المناطق التي تكاد تغيب فيها آليات السيطرة على عمليات الصيد ومراقبتها. غير أن شركة أم أر أيه حي الاستشارية السبح كرست جهودها للترويج لاستخدام الموارد الطبيعية استخداماً مستداماً عن طريق تقديم سياسات وممارسات إدارية متكاملة صارمة،

تقدر حسائر الدول الواقعة إلى جنوب الصحراء الكبرى بحوالى مليار دولار سنوياً نتيجة عمليات الصيد غير المشروع، وبما أن القراصنة السمينيين يسيطرون على مياه غرب إفريقيا فهم الذين يحصدون معظم الأرباح، ويؤكد محللو عمليات الصيد ومنظمة الأغذية والزراعة ومسئوولو الأمم المتحدة على أن الصينيين يندرجون في خانة أسوأ مرتكبي المخالفات لألهم يملكون الكثير من المراكب، ولديهم العديد من الصيادين المنتشرين على طول الساحل الإفريقي، بل إن الصين تملك في الحقيقة ثاني أكبر أسطول تجاري في العالم بعد باناما (24).

يعود تاريخ التواجد الصيني في غرب إفريقيا إلى أوائل تسعينيات القرن الماضي حينما كشفت سلطات حنوب إفريقيا النقاب عن حمولة ضخمة من زعانف القرش والأبالون (أذن البحر) الذي يُعدّ من الأطباق المترفة والمقويات الجنسية في الصين. والأبالون مخلوق رخوي يعيش في قاع المحيطات الباردة، ويحصل الصيادون على تراخيص شرعية بصيد الأبالون قبالة سواحل جنوب إفريقيا، غير أن هذه التراخيص محدودة وبالتالي فقد أصبح الصيد غير المشروع على رأس الأعمال التي تقوم بحا على سابات الجريمة المنظمة الصينية في جنوب إفريقيا، الأمر الذي أتاح للمثلث الصيني (\*) ترسيخ أقدامه في البلاد (25).

وقرصنة صيد الأبالون اليوم ليست إلا واحدة من الأنشطة العديدة التي تقترفها عصابات الجريمة المنظمة الصينية والتي لا تقتصر على تمريب المحسدرات وحسب، بل تشمل الدعارة وغسيل الأموال أيضاً. غير أن تحسريب الأبالون يعود على مقترفيه بأرباح طائلة، "وبحسب التقديرات

 <sup>(\*)</sup> مثلث متوازي الأضلاع يرمز إلى السماء والأرض والإنسان، وهو شعار جماعة سيرية من الرهبان البوذيين ظهرت في منتصف القرن السابع عشر وتزامنت مع بروز المافيا الإيطالية. المترجمة.

المتحفظة التي وضعتها شرطة جنوب إفريقيا فإنه يتم تصدير حوالى 500 طن من الأبالسون بطرائق غير مشروعة سنوياً، في حين يبلغ سعر الكيلوغسرام السواحد منه بالتجزئة حوالى 65 دولاراً في هونغ كونغ، وبالستالي فإن الدخل الإجمالي الناجم عن التصدير غير القانوني للأبالون يقارب 32,5 ملايين دولار "(26).

لقد حقّ ز الطلب الصيني على الأطباق المقوية للرغبة الجنسية قراصنة الصيد الصينيين قبالة سواحل أستراليا على صيد كائن آخر لم يكن أحد يلقي إليه بالاً من قبل ألا وهو فرس البحر كبير البطن والذي تحمي أستراليا فصائله الثلاث عشرة كافة بموجب قانون فيدرالي وداخلي. ويتم استخدام هذا المخلوق في الصين كمقو جنسي ويباع بسعر يصل إلى 1,000 دولار للواحد منه، وكانت مافيا "فرس البحر" في هونغ كونغ قد انخرطت في هذا النوع من الأعمال غير القانونية والتي تصل قيمتها إلى 100 مليون دولار، وقامت بتهريب ما يربو على ربع الكميات المصادة منه في أستراليا بطرائق غير مشروعة إلى الصين (27).

## القرصنة راجت من جديد

هــذا مــا يطالعــنا به أحد التعقيبات الكثيرة التي حظي بها فيلم Pirates of the Caribbean قراصنة الكاريبي الذي أبدع المصممون بإحــياء مظهــر القراصنة فيه، وتمكن بطله جوني ديب الذي لعب في الفيلم دور الكابتن جاك من شق طريقه بذكاء نحو نجاح سينمائي آخر. نعم، لقد عادت القرصنة لتصبح رائجة من جديد على الشاشة وها هي تزدهر الآن في أعالي البحار حيث تنتهي القواسم المشتركة بين الحقيقة والخيال، ذلك أن "المياه التي تغطي تقريباً ثلاثة أرباع كوكبنا تأوي ما

يقارب 50,000 سفينة كبيرة تحمل على متنها 80 بالمئة من الحمولات السيّ يستم الإتجار بما في العالم"(28) والتي تمثل غنيمة مغرية يستهدفها القراصنة المعاصرون.

عالاوة على ما سبق، فإن القراصنة المعاصرين هم رجال أعمال منخرطون بالإتجار بالسلع المسروقة على نطاق عولمي، وهي تجارة تدرّ صافي ربح يقدر بنحو 16 مليار دولار سنوياً. ويأتي معظم هذا الربح من آسيا، ولعل حالة تينيو Tenyu اليابانية خير مثال على حيل القراصة الجديد الذي يستعين بأفضل التقنيات ولديه موارد مالية كبيرة، فقد كان هذا المركب الذي يبلغ طوله 277 قدماً قد أبحر من إندونيسيا وعلى متنه حمولة من سبائك الألمنيوم بقيمة 3 ملايين دولار،

غـــير أنـــه لم يتمكن من الوصول إلى وجهته النهائية في كوريا الجنوبية بينما فقد مالكو تينيو الاتصال به في اليوم التالي للإبحار.

حــسبما ورد في صحيفة واشنطن بوست فإنه "بعد مرور ثلاثة أعسوام على تلك الحادثة ظهر مركب تينيو في ميناء صيني مغمور وهو يحمــل اسماً جديداً خُطُّ حديثاً على جؤجئه - تبين أنه الاسم الرابع له منذ اختفائه - وعلى متنه طاقم إندونيسي جديد وحمولة من زيت النخييا . وقد تم احتساب عدد أعضاء طاقم تينيو الأصلى البالغ 14 عيضواً في عداد الأموات وقال المحققون إنه قد تم تفريغ حمولة سبائك الألمنيوم في بورما وأنما حلت في نهاية المطاف في أيدي مشترين صينيين. إن المحققين يقفون عاجزين مبهورين إزاء مؤسسة القراصنة المعاصرة البتي تشبه تجمعات الأعمال الدولية من حيث فروعها وموظفيها المنتشرين في أنحـــاء المنطقة، إذ يقول حبراء ملاحون إنه قد اشترك في حادثة اختفاء تينيو مخططون من كوريا الجنوبية، وقطاع طرقات إندونيسيون، وعمال إفراغ مراكب من بورما، وتجار من السوق السوداء إضافة إلى أنه كان لا بــد من عدة متواطئين في هذه العملية من الصين. ويقول الخبراء إن كــل هــؤلاء لم يكونــوا إلا جزءاً من شبكة لم تتمكن السلطات من الكشف عنها بالكامل بعد"(31).

غالباً ما يعمل القراصنة بصورة مباشرة مع شركات مشروعة في البلدان التي لا تولي أهمية كبيرة لمقاومة القرصنة. تعد الصين إحدى تلك السدول، غير أن الدول الأوروبية كما ذكرنا آنفاً لا تبالي هي الأخرى بعد واقب الإفسراط في الصيد والذي يعد شكلاً من أشكال القرصنة. يؤكد ديفيد أغنو على أن "صيد سمك القدّ من بحر بارينتس لا يتم على أيدي قراصنة أجانب، لكن الأمر كله يتلخص في قيام المراكب المرخصة الشرعية بتقديم تقارير غير صحيحة والإفراط في صيد السمك".

تعتــبر الموانئ الصينية الصغيرة ملاذاً لقراصتة اليوم إذ لا يمكنهم تفريغ الغنائم بسهولة وبيعها للمشترين الكثر هناك وحسب، بل رشوة المسؤولين المحليين كذلك، فقد أصبح الفساد أمراً منتشراً ومقبولاً على نطــاق واســع حيث "يعلم القراصنة ألهم إذا ما قدموا إلى ميناء صيني فــسيلقون فيه التعاون والترحيب"على حد قول بوتينغال موكوندان؛ مديــر المكــتب البحــري الــدولي في لندن وهو ذراع غرفة التحارة الدولية (32).

الطريف في الأمر أن الصين كانت تُعرَف في العالم منذ أمد ليس ببعيد بأنها قد أغلقت أبوابما في وجه القراصنة وأعمالهم، غير أن سياسة تحمى القراصنة من ذراع القانون البحري الدولى الطويلة كما ظهر جلياً من خلال حادثة بيهاي عندما قام قراصنة في بحر جنوب الصين في العام 1997 بالاعـــتداء علـــي سفينة والاستيلاء على حمولة سكر بقيمة 5 ملايين دولار كانت على متنها، لينتهي المطاف بالسفينة في بيهاي وهو ميناء صغير في المنطقة حيث كان الشاري بانتظار الحمولة. ويتردد على ميناء الصيد القديم هذا العديد من قوارب الصيد الخشبية التقليدية، ويــرى فيه القراصنة مكاناً جيداً يمكنهم فيه طلاء السفن المسروقة من عندما تعقبت السلطات البحرية الدولية الحمولة، وعرفت مكان الـسفينة، أمرت بإرجاعها إلى مالكها ومحاكمة القراصنة الأربعة عشر، غير أنه لم يكن من السلطات المحلية في بيهاي إلا تجاهل الأمر، في حين وقفــت بكين على الحياد، وآثرت عدم التدخل في ما يجري(<sup>(33)</sup>. كما حــرى في حالــة انتــشار مرض الإيدز الوبائي في هينان، فإن المسافة الجغرافية التي تفصل العاصمة عن معظم أرجاء البلد تقف حائلاً عند

الـــتعامل مع القضايا الاقتصادية، وتلك المتعلقة بالأعمال، حيث تترك القرارات الهامة للسلطات المحلية التي غالباً ما تكون فاسدة ومتعاونة مع الخارجين المحليين عن القانون. لو أن البعض تجرّأوا على مجرد التفكير في أن يهبوا سكان بيهاي مبادرة سياسية ويخرجوا في مسيرة حاشدة ضد الحكومة المركزية على سبيل المثال، فلن تلبث يد الحزب الطويلة أن تسحقهم في غمضة عين كما حدث في غوانغدونغ.

لا تقتصر أعمال القرصنة في القرن الواحد والعشرين على سلب السمك، والإغارة على السفن، واختطاف عمال حفارات النفط، وطلب فدية لإطلاق سراحهم، والإتجار بالحمولات المسروقة في أعالى البحار وحسب، بل إن الشركات متعددة الجنسيات والحكومات غالباً ما توظف القراصنة للتخلص من النفايات الخطرة علماً أن 47 بالمئة من الفضلات الأوروبية مثل نفايات التجهيزات الإلكترونية سامة. ويتم نقل النفايات الإلكترونية هذه من حواسب وأجهزة هواتف نقالة وما سوى ذلك بحراً من الدول المتطورة إلى الــدول النامــية على متن مراكب مشبوهة، وحسب برنامج الأمم المتحدة البيئي - ذراع المراقبة التابعة للأمم المتحدة - فإن كمّ الناتج السنوي من هذا النوع من النفايات عالية السمية يتراوح بين 20 إلى 50 مليون طن، تتوزع إلى نفايات قابلة لإعادة التدوير ونفايات غير قابلة لإعادة التدوير، ويتجه النوع الأول إلى الهند والصين، فيما يحط النوع الثاني الرحال في إفريقيا التي تعتبر بمثابة سلة مهملات العالم. لقد كشفت شبكة بازل للعمل Basel Action Network - وهي منظمة تسعى للحؤول دون وقوع أزمة كيمياويات سامة عالمية -عن أن 75 بالمئة من المواد الإلكترونية التي تصل إلى نيجيريا غير قابلة لإعادة التدوير وبالتالي فإنما تلوث البيئة.

وتعاني دول إفريقية أخرى من "الملوثات المستوردة"، إذ يصل إلى السصومال على سبيل المثال أطنان من النفايات الإلكترونية والمشعة من أوروبا بصفة دورية، ذلك أن القراصنة ينتهزون غياب حكومة مركزية فيها فيلقون بحمولاقم الميتة في كل مكان وخاصة بمحاذاة خط السساحل. غير أن بعض هذه النفايات – لدهشتنا – طفت على سطح البحر من جديد بعد التسونامي الذي ضرب ضربته في كانون الأول/ديسمبر 2005.

#### فوضى تحت البحر

إن البحر أضخم مكب نفايات في العالم، وحتماً ليس القراصنة وحدهم من يستغلونه لهذه الغاية، فالمستهلكون والمزارعون يُسهِمون كما الشركات في تلويث البحار والأنهار بصفة يومية.

إن تاثير تلوث المياه يطالنا جميعاً، ذلك أن المياه في الحقيقة تمثل ناقلاً فعالاً للتلوث، وترتبط مسببات تلوث البحار بطريقة أو بأخرى بالطبيعة المشبوهة للاقتصاد العالمي، وتتعلق المشكلة الأولى بطرح النفايات السناجمة عن الصناعة والزراعة في الأنهار والبحار عما فيها الفوسفور والنيتروجين اللذان يُسهمان في انتشار الطحالب weeds، وخاصة في البحر المتوسط، وتقلص هذه الطحالب نسبة الأوكسجين وتغير من قي البحر المتوسط، وتقلص هذه الطحالب نسبة الأوكسجين وتغير من السمكية والتيارات البحرية.

ينجم التلوث كذلك عن فضلات الاستهلاك المديني والتي تصل إلى البحر عن طريق الأنهار. وتتضمن بعض الملوثات هرمونات بشرية مثل الإستروجين الذي تفرزه النساء اللواتي يتناولن حبوب منع الحمل، وهرمونات حيوانية يجرفها التيار النهري مع الرو. ويطفح نهر بوتوماك

الذي تغذيه أنهار أحرى في ميريلاند وفيرجينيا وغرب فيرجينيا بمثل هذه المواد الكيماوية والتي أظهرت دراسات أنها قد تسبب العقم لدى الرجال بالإضافة إلى عدة أنواع من السرطانات مثل سرطان الكبد والمرارة والمبايض والرحم، علماً أن هذه الادعاءات لا تزال محط خلاف بين العلماء، ويحتاج إثباتها إلى إجراء مزيد من الدراسات. وبالرغم من أن نحر بوتوماك يمد واشنطن بمعظم مياه الشرب، غير أن وكالة حماية البيئة الأميركية لم تضع أي معايير أو ضوابط للعديد من هذه الملوثات بغض النظر عن وجودها في النهر (35).

تحتوي ألهار الولايات المتحدة وبريطانيا اليوم على نسب عالية من الفـــ ثالات phthalates ومــركب النونيلفينول nonylphenols وهما مجموعتان من المواد الكيميائية التي تحوّل السمك إلى إناث، فقد أثبتت السبحوث أن الأسمـــاك الذكـــور إذا مــا تعرضت لتيار يحوي هذه الكـــيماويات ستفرز بروتيناً يدعى فيتيلوجينين vitellogenin الذي لا تفرزه عادة إلا الأسماك الإناث. ومن شأن هذه الكيماويات عن طريق الــــتأثير في الأنظمــة الهرمونية أن تحدث تشوهات ولادية واختلالات حنسسية لا عــند السمك وحسب، بل عند فصائل أحرى أيضاً مثل الضفادع والتماسيح وربما البشر كذلك. تتضمن مصادر هذه الملوئات مصانع الإلكترونيات والأنسجة، والفعاليات الزراعية، وخاصة مزارع الأبقار بالإضافة إلى مياه الصرف الصحى البلدية والحلية.

يؤثر تلوث السمك كذلك في السلسلة الغذائية، أي أنه لا بد من أن يطال البشر في نهاية المطاف. كما أن المواد الحافظة والكيماويات المستخدمة في جعل الطعام صالحاً للاستهلاك لفترات أطول تعد من مصادر التلوث التي يجدر بنا القلق بشأنها، إذ يؤكد عاملون في مشرحة لندن على أن تحلل الجثث قد أصبح أبطأ بكثير تبعاً لوجود نسب عالية

من حافظات الطعام فيها. في الغرب تحاول جماعات الضغط المتنفذة والسيني تسيطر على قطاع الأغذية منع أي محاولة ترمى لسن تشريعات تسنظم استخدام المواد الحافظة في الأغذية في الوقت الذي تقبل الدول النامسية استخدام هذه المواد على نطاق واسع من دون تردد<sup>(36)</sup>. وأما تلوث البحار فقد ينجم عن استغلال التربة البحرية، وذلك جراء عملية حفر الأعماق البحرية واستخراج النفط على وجه التحديد بالإضافة إلى الحوادث التي تصيب خطوط الأنابيب القاعية. تعد شركات النفط أسوأ مصادر التلوث البحري في العالم، حيث يتم ضخ النفط مع مياه البحر والسبتي ترمي من جديد في المحيط. وليس ثمة ضرائب على الضرر الذي تلحقـــه أعمـــال هــــذه الشركات بالبيئة، ولا تدفع تعويضات إلا عن الأضسرار الملموسة التي تحدث كوارث بيئية (37). غير أنه يصعب اليوم إيجساد الجساني المتسبب بحدوث كارثة بيئية بحرية كبيرة كما في حالة إكسون فالديز، حيث لم يبقَ المتسببون بعدد من حوادث تسرب النفط الخطــيرة بحهولين فحسب، بل أفلتوا من العقاب لأن الشركات لم تعد ملزمة بالإفصاح عن اسم الطرف المؤجر لسفن النقل.

تسضح الطبيعية المهلكة لصناعة الطاقة من خلال الكوارث الطبيعية الكبرى التي وقعت مؤخراً، حيث حلّقت أسعار النفط عالياً في أعقاب إعصاري كاترينا وريتا، وسجلت شركة إكسون موبل في العسام 2005 أرباحاً قياسية فاقت 36 مليار دولار وهو أعلى ربح حققسته شركة واحدة خلال سنة واحدة على الإطلاق. ولو أنه يتم فسرض ضريبة لا تزيد على 3 بالمئة على مثل هذه الأرباح ورصدها لغسرض السبحوث والاستثمار في تقنية الطاقة الشمسية وتطويرها، لكسان من شأن ذلك مضاعفة ميزانية الولايات المتحدة المحصصة للطاقة الشمسية أربع مرات.

لا تقتصر الملوثات على ما سبق ذكره، إذ يتلوث البحر أيضاً بالغبار الجوي الناجم عن السيارات والقوارب والطائرات بالإضافة إلى استهلاك الوقود في الصناعات المختلفة والزراعة، وتلعب شركات المنفط في هذه المحالات كذلك دور الشرير المطلق، ذلك أنه في الوقت الحاصل الذي تتحمل فيه 122 شركة مسؤولية 90 بالمئة من التلوث الحاصل بسبب انبعاثات ثاني أوكسيد الكربون، فإن خمس شركات خاصة هي إكسون موبل وبي بيي BP و آموكو و شل وشيفرون و تيكساكو تسهم بعشرة بالمئة من إطلاق هذا الغاز إلى الجو على نطاق عالمي (38).

أخيراً وليس آخراً، فإن نوعاً معيناً من النشاطات البحرية مثل تربية السمك يؤدي إلى تلوث البحر محلياً. ويزدهر هذا النشاط تحديـــداً في كل مكان إلى درجة أن سمكة من كل ثلاث أسماك يتم استهلاكها حول العالم (55 مليون طن في العام 2003) جاءت من مـزارع السمك، وتدرّ تربية الأسماك أرباحاً طائلة، إذ تفوق أرباح تربية سمك السلمون في الصين وحدها المليار دولار بالعملة الصعبة كل عام، في حين تحقق تربيته في اسكوتلندا 1,4 مليار دولار سنوياً. وتعرف تربية السمك كذلك باسم الثورة الزرقاء، فهي زهيدة التكلفة بالنظر إلى كونها بديلاً مستداماً لاستهلاك أنواع الأسماك البرية مثل السلمون. ولا شك في أنه ثمة محفزات حقيقية لنمو هذا النوع من الأعمال، حيث تشير تقديرات منظمة الأغذية والزراعة أنه بحلول العام 2030 ستكون هناك حاجة إلى رفع إنتاج السمك عالمياً بمقدار 40 مليون طن، وهي زيادة قابلة للتحقيق لكن ليس عن طريق ممارســـة الصيد بطرائق أكثر فعالية، ولكن من خلال مضاعفة إنتاج المرارع المائية، علماً أن التأثيرات المضرة المترتبة على هذه المزارع ككل قد تفوق التوقعات<sup>(39)</sup>.

تعتمد تربية السمك على استخدام سلال شبكية اصطناعية كبيرة تحوي كل منها بين 15,000 الله 80,000 السمك وتضم مزرعة السمك بسشكل عام حوالى 10 سلال تبلغ قاعدة كل منها 30 × 30 متراً أي أن العديد من المزارع بالتالي تحوي ما يصل إلى 700,000 المكة ضمن مساحات صغيرة للغاية. وتتيح هذه السلال تسرب معظم الفضلات الطبيعية وغيرها إلى البحر متسببة بحدوث أنواع عدة من التلوث. ولا ينبغي الاستخفاف بالخطر الذي يمثله ذلك لأن مزارع السمك تتموضع في المسياه سريعة الجريان مثل مصب الأنهار مما يؤدي إلى انتشار التلوث بسرعة، ويتركز التلوث الغذائي عادة تحت الأقفاص ولا يقتصر على فتات المادة الغائطية التي يفرزها السمك وحسب، بل يشتمل أيضاً على فيضلات الطعام (مثل كريات الطعام غير المأكولة والسمك الميت وما شابه)، وكلها مواد تحملها التيارات معها إلى عرض البحر.

ينجم التلوث الكيماوي عن المضادات الحيوية، وطلاء المراكب، والعلاجات المضادة لقمل البحر الذي يصيب الأسماك. ومعظم الأسماك السي يستم تربيتها مثل الطون والسلمون لاحمة وبالتالي تلتهم الأسماك الأصغر حجماً منها كي تنمو، وإن إنتاج باوند من السلمون يتطلب خمسة باوندات من الأسماك الزيتية مثل السردين وثعبان الماء الرملي والسرنكة. ولحذا السبب تعتمد تربية الأسماك على مصائد السمك السمناعية التي تؤثر في الثروة السمكية البرية عن طريق نشر الأمراض، ذلك أن السلمون وغيره من الفصائل المرباة في مزارع السمك تصاب بالأمراض بسبب تواجدها بأعداد هائلة ضمن مساحات صغيرة. ويمكن أن تنستقل هذه الأمراض بسهولة إلى السلمون البري على اعتبار أن المرارع تتموضع بالعموم بالقرب من أماكن تواجد الأسماك البرية. خسلال السبب الانتشار المنائل تسبب الانتشار

الوبائــي للأمــراض بتناقص كمية سمك السلمون البري إلى النصف، ناهيك عن أن الاستخدام المتكرر للمضادات الحيوية في مزارع السمك ترفع مقاومة البكتيريا التي تصيب الأسماك بشكل عام.

ويمــتد تــأثير تربية الأسماك ليطال الأنظمة البيئية بطرائق مختلفة، ويسبلغ أشــده في الحــيوانات المفترســة في مناطق بعينها مثل بريتش كولومبيا وتشيلي حيث تتعرض الحيتان والدلافين والفُقَم وأسود البحر للإبعاد عن مواطنها الأصلية، وفي أحيان كثيرة يتم قتلها وأسرها كي لا تحـاجم مزارع السمك. كما تنشأ مشاكل كبيرة عند هروب الأسماك من الشباك حيث يؤدي تزاوجها مع السلمون البري إلى نشوء مشاكل حينية في الأجيال اللاحقة (40).

#### اقتصاديات تغير المناخ

لقد أحسل تلوث البحر بتوازن التيارات البحرية، وأثر في مناخ كوكبنا وبالستالي أسهم في رفع درجة حرارة المحيطات، ويُعدّ ذوبان احتياطسيات الجليد العالمية أحد تبعات الفوضى التي تسود أعالي البحار البعيدة حيث تضعف سلطة الدولة أو تنعدم (41)، والتي تختلس لنا نظرة إلى نوع السياسة التي ستسيطر على اليابسة في نحاية المطاف. غير أن بيئة المحسيطات دائبة التغير والتي تخلو من أي شريعة أو قانون تقدم لنا أيضاً نظسرة إلى الفسرص الاقتسصادية الجديدة التي سنتاح في عالم ابتلي بالاحتباس الحراري مع ذوبان الجليد وارتفاع منسوب البحار.

ثمة الكثير من الإشاعات المتعلقة بظاهرة الاحتباس الحراري، وثمة العديد مدن الدول التي قد تستفيد حقاً من هذه الكارثة. إذ أمكن للكثيرين أن يقرأوا بين سطور تقرير الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ 'IPCC' الصادر بخصوص التغير المناخي أنه في الوقت الذي قد

تتعسرض إفريقيا وجنوب شرق آسيا لموجة جفاف مربعة أو فيضانات مهسولة لا تجد مثيلاً لها، فقد تصب ظاهرة الاحتباس الحراري في صالح بعض الدول الشمالية الصناعية، وتنقلب سيبيريا والأقاليم المحيطة بشمال غسرب كندا إلى أراضٍ خصبة صالحة للزراعة، وتتحول شواطئ غرب اسكوتلندا الرملية إلى ريفييرا جديدة. ويؤكد هذا السيناريو ما خلصت إليه الفصول السابقة من حيث قدرة الاقتصاديات على الازدهار خارج نطاق السياسة بمجرد الانصياع إلى طبيعتها المشبوهة.

في واقع الأمسر، إن الدول الشمالية تتطلع إلى حلول الاحتباس الحراري لأنه مع ذوبان الجليد ستظهر أراضٍ جديدة، ومسطحات مائية جديدة يمكنها استغلالها والاستفادة منها، غير أن السؤال الهام هنا هو من الذي سيملك هذه الأراضي والمسطحات المائية؟. "في العام 2001، خطت روسيا الخطوة الأولى مخاطرة بنصف المحيط القطبي الشمالي بما فيه القطب الشمالي نفسه، لكن بعد التحديات التي قابلتها بما أمم أخرى بما فيها الولايات المتحدة، سعت روسيا لتدعيم وجودها في هذه المنطقة من العالم عن طريق إرسال سفينة بحوث شمالاً لجمع مزيد من البيانات الجغرافية. لقد تمكنت السفينة من الوصول إلى القطب في 29 البيانات الجغرافية. لقد تمكنت السفينة من الوصول إلى القطب في 29 آب/أغسطس من دون مساعدة كاسحة جليد وهي المرة الأولى التي تعد يحدث فيها ذلك على الإطلاق. وقد تحاول الولايات المتحدة التي تعد مين دول القطب الشمالي نظراً إلى انضواء ألاسكا تحت علمها توسيع رقعتها هي الأخرى" (43).

لقد عاودت روسيا في صيف العام 2007 المطالبة بحصتها من القطب الشمالي غير أن عدوى حمى السيطرة على القطب كانت قد انستقلت إلى كل دول تلك المنطقة، ودخلت الولايات المتحدة وروسيا والنسرويج وكندا في نسزاع مع بعضها بعضاً في المحكمة الدولية على

الأرض الغنسية الراقدة تحت مياه البحر في منطقة القطب الشمالي والتي يمكسن استغلالها والاستفادة منها عند ذوبان الجليد. لقد غاب عن هذه السدول أن نسزاعها هذا يحيق موارد تلك المنطقة والتي لا تزال مجهولة بخطسر حسيم، وما صيد السمك إلا أحد هذه الموارد، ناهيك عن أن سسبل المواصلات التحارية على سبيل المثال قد تدر أرباحاً طائلة مع تحسول الحلم بفتح ممر شمالي غربسي وشمالي شرقي مختصر بين المحيطين الأطلسي والهادئ إلى حقيقة. وستستفيد دول القطب الشمالي كافة من هذا الممر، لقد بادرت روسيا وكندا على سبيل المثال إلى توقيع اتفاقية تحسباً لفتح الممر ومحيط القطب الشمالي (44)، والذي سيدر أرباحاً طائلة كذلك على شركات الشحن بالنظر إلى أنه سيختصر الطرقات الملاحية ويسميح بالإمكان اختصار الفترة الزمنية اللازمة لعبور بعض الطرقات من 17 يوماً إلى 8 أيام وحسب.

هكذا فإن ذوبان القطب الجليدي سيحدث ثورة في الطرقات التجارية، وهو أمر تدركه الصين جيداً مما دفعها لافتتاح محطة بحوث في جزيرة سبيتسبرغن النرويجية، ونقل كاسحتها الجليدية سنو دراغون من القطب الشمالي كي تجري أبحاثاً تتعلق بالمناخ في المنطقة بشكل رسمي، أما في الحقيقة فقد كانت مهمة الفريق البحث عن النفط وإيجاد طرقات ملاحية جديدة للوصول إلى أسواق الغرب الغنية، الأمر الذي سيجعل أسعار البضائع الصينية المقلدة أرخص بفضل انخفاض تكاليف الشحن والنقل.

لقد ارتفع الطلب على المراكب العابرة للمياه القطبية كذلك، فقد افتتحت إكر فينياردز – عملاق صناعة السفن التي تتخذ من هلسنكي مقراً لها – في كانون الثاني/يناير 2006 فرعاً لها لا ينتج إلا السفن المحسصنة ضد الجليد وذلك لتلبية الطلب المتزايد على هذا النوع من

المراكب، كما "قامت شركة طاقة فنلندية بشراء اثنتين من هذه السفن لقاء 90 مليون دولار للسفينة الواحدة، ومنحت روسيا بعد أن اشترت سفينة واحدة منها الترخيص للتصميم، وتعمل حالياً على صنع سفينتين أخسريين (45). وهذا ليس كل شيء، حيث يقبل القائمون على مجال السسياحة على اقتناء كاسحات الجليد، حيث تقدم شركة مورمانسك للسشحن والتي تم تخصيصها الآن رحلات بحرية إلى القطب الشمالي بتكلفة تتراوح بين 15,000 إلى 20,000 دولار على متن كاسحات جليدية سوفياتية قديمة.

تسببه حمدى السبيطرة على الأراضي الجليدية في القطب الشمالي بدايات حمى الذهب في كاليفورنيا من حيث الجشع الذي يحرك كليهما، إذ يدخل مقاولون عمن يتمتعون ببصيرة نفاذة في عقود خيالية مراهنين على سرعة ذوبان القمم الجليدية، ولعل أفضل مثال نسوقه على ذلك هو الأميركي بات بروي الذي اشترت شركته في العام 1977 ميناء تشرشل في كندا لقاء سبعة دولارات فقط لا غير، ولم يكن هذا الميناء قيد الاستخدام إلا قليلاً بسبب الجليد الذي كان يسده معظم أيام السنة، غير أنه قد يصبح ميناء قطبياً رئيسياً إذا ما ذاب الجليد حيث تشير التقديرات إلى إمكانية أن يدر أرباحاً تصل إلى 100 مليون دولار سنوياً. إلا أن البندقية للأسف ستكون مغمورة بالماء كلياً بحلول ذلك الوقت.

ما يقف وراء الفوضى التي تسود بحارنا هي الاقتصاديات المشبوهة السي تعكس العوالم الاصطناعية التي تكلمنا عنها في الفصل السابق، فالتحول عبر الإنترنت والإبحار في أعالي البحار متشابهان لأن مشبوهي العسولمة حولوا الفضاء الحاسوبي والبحار إلى مناطق يغيب عنها القانون. وإذ ينتهز قروش الإنترنت وقراصنة الصيد الفرص الاقتصادية الاستثنائية ترى أعمالهم تزدهر وتتنامي في ظل حكومات لا تزداد إلا

ضعفاً، حيث يعمد قروش الإنترنت إلى تلويث عقولنا فيما يدأب قراصنة الصيد على تلويث أحسامنا.

غة العديد من المسببات الكامنة وراء تلوث البحر وجميعها مرتبطة بتغير طبيعة العلاقة بين السياسات والاقتصاديات، حيث لا يملك الأفراد ولا جماعات الضغط ولا المنظمات غير الربحية ولا حتى الأمم المتحدة نفسها القوة لمقارعة التلوث، إذ إن إنقاذ كوكبنا من حدوث تغير مناخي ملموس يتطلب إرادة سياسية وعزماً لم يبدرا عن أحد بعد. ولا يقاع اللوم في ما يجري على الشركات الكبرى والمؤسسات متعددة الجنسيات وحدها، إذ إلها تقع في أغلب الأحيان كما المستهلكين ضحايا اقتصاديات مشبوهة كما ظهر جلياً من خلال ممارسات صيد سماك القد غير المشروع في بحر الشمال وبحر البلطيق. إن عجز دولة السوق عن معالجة قضايا اقتصادية احتماعية هامة مثل البيئة يكمن في صميم اللامبالاة التي تظهرها الحكومات المعاصرة تجاه العواقب الميتة المترتبة على أفعال الاقتصاديات المشبوهة.

بيد أن حمى السيطرة على مياه القطب الشمالي الجليدية تؤكد على أنه على خلفية الفوضى وغياب القانون ثمة فرص اقتصادية حقيقية حديدة، وأن بعضها قد تعود بالنفع على أمم بأكملها. صحيح أن الكسوكب لسن يعسود كما كان في السابق، لكن الجنس البشري لن ينقسرض جراء ذلك، ففي الوقت الذي قد تضرب الفيضانات وظاهرة التسمحر خط الاستواء والمنطقة المعتدلة، فإن حياة جديدة ستزدهر في شمال وجنوب مداري السرطان والجدي. وكما في الماضي، فإن التحولات الاقتصادية الحالية لها الطبيعة المشبوهة ذاتها، غير ألها قد تغير في هذه المرة جغرافية عالمنا، وتمسح بذلك شعوباً بأكملها، وتعيد توزيع الثروات، وتنتج إمبراطوريات حديدة.

لقد ترافقت عمليات الإبادة الجماعية والاستعباد والاستغلال ذات الأساس السياسي عادة مع حدوث تحولات ملموسة في الماضي، حيث قامست أسطورة الحدود الأميركية على إبادة السكان الأميركيين الأصليين، فيما شيدت الولايات الجنوبية الثرية على أكتاف العبيد، واستندت الثورة الصناعية إلى ممارسات استغلال العمالة وساهمت في تلويث الكوكب. بيد أن النمو الاقتصادي لطالما جلب التطور والحداثة إلى الناجين من كل هذا، والتاريخ يحفل بأمثلة عن ذلك، ولعله يرشدنا إلى أن الاقتــصاديات المشبوهة في هذه المرة ستعيد رسم خريطة العالم بكـــل معـــني الكلمة وتقودنا نحو حضارة جديدة، لكن قبل بلوغ هذا الهـــدف ســيتعين علـــى العالم خوض المزيد من الكوارث والفوضى والفيضانات والمجاعات، وسيتعين عليه أن يكمل مسيرته الطويلة عبر الصحراء السياسية التي تكلمت عنها الفيلسوفة الألمانية حنا أرندت حتى يتخلص في هاية المطاف من الوهم الأعظم ألا وهو السياسات المعاصرة.



# الفصل التاسع صناع الأوهام في القرن العشرين

"الهدف من الإرهاب ليس إلا الإرهاب".

فرانز فانون

يقر آل غور في فيلمه الوثائقي An Inconvenient Truth حقيقة غيير مريحة أنه خلال حملة الانتخابات الرئاسية للعام 2000 نصحه مستشاره بتجنب الإشارة إلى القضايا البيئية خلال الحملة وذلك بالرغم من اعتقاده العميق بها، وذلك لأنها لن تغري الناخبين بالتصويت له. لقد استند المستشار في نصيحته تلك إلى استطلاعات الرأي، غير أنه من البديهي أن يختلف الوضع اليوم عما كان عليه اختلافاً واضحاً وخاصة من إدراك ملايين الناس للخطر الذي تمثله الأزمة البيئية، وأصبح على السساسة في دولة السوق أداء مهمة لا علاقة لها بالسياسات التقليدية، وإنما مستقبل، باتوا يُسمعون الناس ما يرغبون بسماعه.

لقد أصبحت استطلاعات الرأي صوت الشعب ولم تعد السياسة ميداناً تتصارع فيه الأفكار، وإنما ساحة تتواجه فيها استراتيجيات تسسويق المستفتين الناجحين ومن بينهم الأميركي الشهير مارك بن Mark Penn الذي أتقن فن استطلاعات الرأي السياسية عن طريق تطبيقه مبادئ تجارية مثل استخراج البيانات data mining. وتعد سلسلة مراكز التسوق تيسكو البريطانية رائدة هذه التقنية الجديدة والتي هي عبارة عن جمع بيانات قيمة تتعلق بالعملاء عن طريق استخدام بطاقات

النوادي والتي تعتبر بمثابة الحمض النووي للمتسوقين إن حاز التعبير لألها تحري المعلم ومات المطلوبة كافة لتقييم سلوكياتهم التجارية والتي لا تقتصر على حالتهم الاجتماعية وحسب، بل تشمل أيضاً ذوقهم في الطعام. تستعين فرق التسويق بهذه المعلومات وتركّز على العملاء الذين يغيرون عاداتهم وليس على أولئك الذين لا يشترون إلا المنتجات نفسها دوماً وذلك لأنه يمكن ترجمة التغييرات في أنماط السلوكيات التجارية للى فرص تجارية مغرية.

وتتمحور عملية الانتخابات حول الناخبين المرجحين لأهم يحددون مصير أي حملة ناجحة، ولهذا السبب، فإن استطلاعات آراء هيؤلاء الناخبين بالنسبة إلى الساسة هي بمثابة بطاقات النوادي بالنسبة إلى تيسكو بالنظر إلى ألها تعطيهم فكرة عن آراء الناخبين الرئيسيين. يركز معظم المستفتين السياسيين اليوم على استخراج البيانات وتحليلها، فهسم يجمعون معلومات تتعلق بالناخبين المرجحين، ويدرسولها ليجدوا أنماطاً هامة، ولم يختر حزب العمال شعار انتخاباته المثير للجدل في حملة عام 1005 Porward not Back إلى الوراء على سبيل عام 2005 المناف هذا النمط المبتكر من استطلاعات الرأي. كانت شسركة بسن قبل الانتخابات البريطانية قد أجرت آلاف المقابلات في المملكة المتحدة لفهم ما يرغب الناس بسماع ما يقوله حزب العمال المملكة المتحدة لفهم توني بلير ذلك، ولخصه بالشعار آنف الذكر (1).

صحيح أن علماء الاجتماع كتبوا مطولاً عن الطبقة الوسطى المتذبذبة، غير أن الناخبين المرجحين لم يلعبوا دوراً هاماً في السياسة إلا مع حلول دولة السوق، وإن القضايا التي تهم هذه الفئة هي الأقلية وليسست إيديولوجيات الأحزاب السياسية هي المسؤولة عن صياغة سياسات الديمقراطيات المعاصرة اليوم. بعد أن وجد الساسة أنفسهم

بحردين من خصالهم الفكرية والإيديولوجية لم يعد دورهم يتعدى كولهم مؤدين سياسيين حيث يؤدون أدوارهم ضمن سلسلة من الأوهام الكبيرة التي يجعلون الحشود من خلالها تصدق أن تلك السياسات تعكس ما تحتاج إليه الأمة.

إن فهم الأمور التي تجعل الناس يرجحون حزباً على آخر في دولة السوق يعد أداة قوية يمكن لمن يتقن استعمالها اجتراح العجائب بالدعاية الــسياسية المناسبة، حيث إن افتتان الناخبين المرجحين بالمشاهير على سبيل المثال، يلعب دوراً حاسماً في موقفهم السياسي. غير أن هذا الوضع ما هو إلا ظاهرة جديدة، فقط تخيل ما الذي سيجرى لو خاض كل نجوم الفيلم الشهير La Dloce Vita/حياة حلوة حملة ترشح للانضمام إلى الحزب الديمقراطي المسيحي الإيطالي. في حين كان تدخل الفنانين ف أمرور السياسة يعد في الماضي فعلاً مضادًا للتأسيس كما في حالة تــشارلي تشابلن في أثناء نهوض النازية ولاحقاً خلال الحقبة الماكارثية، فإن السياسيين اليوم يشجعون المشاهير على الانضمام إلى فريقهم لأن من شأن ذلك أن يترجم إلى أصوات. المشاهير تعريفا هم مؤدون، وبالــتالي يُقبل الناس على مشاهدة أدائهم، ولهذا السبب تم تعيين بوب غيلدوف مستشاراً لدى حزب المحافظين البريطاني ليدلى بدلوه بخصوص قــضية الفقــر العولمي، وتضم لائحة المشاهير الذين يقدمون دعمهم لليونيسسيف ديفسيد بيكهام وريكي مارتن وروبسي ويليامز<sup>(2)</sup>، بينما تسضطلع خمسس مسن ملكات جمال الكون السابقات بمهام سفيرات صندوق الأمم المتحدة للسكان للنوايا الحسنة.

لقد أصبحت المكانة وليست المعرفة العامل الأساسي في انخراط المساهير بالسياسات العالمية، ومن البديهي القول إن العولمة ضخّمت هذا الدور بشكل هائل، وجعلت وجوههم معروفة في أقاصى المعمورة.

لكنّ الانتقال من الدولة القومية إلى دولة السوق، سهّل دخولهم في تيار السياسة حيث ينتمي المشاهير إلى المؤسسة لأنهم يدينون بنجوميتهم وتروقهم إلى الحملات المجنونة التي تقام بهدف تسويق صورتهم، وبالتالي، فيان ولاءهم للسوق راسخ على اعتبار أن وجودهم ونجاحهم المستمر يعتمدان عليه.

إن الشروات الطائلة والشهرة قد حوّلتا المشاهير إلى نوع متفوق مسن البيشر، ويمكنهم بالتالي أن يعيشوا حياهم خارج المعايير العادية، وهمذا ما يكون، فيتحول قيام براد بيت بقيادة سيارة هجينة إلى فعل يدعو لإنقاذ الكوكب، لكنه يسافر بانتظام على متن طائرة نفاثة خاصة (3) مثلما فعل حين سافر مع أنجلينا جولي إلى ناميبيا محرقاً بذلك 11,000 غالون تقريباً من الوقود، وهي كمية تكفي لتأخذه بسيارته الهجينة إياها إلى القمر (4). أما بونو فقد نال حظوة الترشح لجائزة نوبل للسلام بفضل حملته لإنقاذ إفريقيا من الفقر في الوقت الذي كانت فسرقته يدو تو 12 تتهرب من الضرائب في المملكة المتحدة عن طريق للحوئها إلى مكان ألماني تعفى فيه من الضريبة (5). إن مثل هذا السلوك المتضارب سيكون وكأنما تشارلي تشابلن يتناول الغداء بصحبة رأس المكارثية السيناتور مكارثي نفسه أو ربما مع الأخوة دولس، ففي الماضي لم يكن أحد ليقبل بمثل هذه التمثيليات المنافقة كما هو حالها اليوم.

أما لماذا يسمح للمشاهير بالتصرف على هذا النحو؟ فهو سؤال تحيب عنه مكانتهم المتفوقة والتي لا تريد الحشود المساس بها لأن الناس أدمنوا على المشاهير، وسيضيعون إذا لم يشاهدوهم كل يوم. كما أن شؤون المشاهير الغرامية تلهي الناس عن مجريات حياتهم اليومية في حين تغرقهم السصحف الصفراء بجرعات من الحميمية المركزة التي تغذي

بالسرغم مسن مكانة المشاهير المتفوقة، فإن الساسة يتلاعبون بمم ويقسنعوهم بستأدية تمثيلياهم السياسية الواهمة والتي لها مفعول السحر، ذلك أن الساسة وليس مغنو البوب أو لاعبو الكرة الدوليون أو نجوم هوليود هم الذين يلعبون دور صانع الأوهام البارع. كما سنتناول خلال الفقرة التالية، فإنه بالرغم من تأييد جورج دبليو بوش وتوني بلير لحملة بونو وغيلدوف لايف 8 للقضاء على الفقر في إفريقيا، فإن الدافع الرئيسي لهاتين الشخصيتين السياسيتين لم يكن سوى حماية مصالحهما الحناصة ومصالح جمهور الناخبين وليس إخراج إفريقيا من حالة الفقر المدقعة. لقد تبيّن أن اشتراك المشاهير في السياسة والأحداث الدعائية السخمة السي يسنظمها مسؤولو الدعاية أمور أساسية للإعلان عن المسادرات مثل تلك التي قدمتها الجماهير الغربية لإفريقيا. أما في الواقع فقد أدى تنفيذ هذه الأجندة إلى تخليد خضوع القارة الإفريقية وقتصاديات القوى الغربية إلى أبد الآبدين.

# غذاء الفكر الإفريقي

حـــيرت معضلة إفريقيا أجيالاً من الاقتصاديين والسياسيين، ذلك أنـــه منذ ستينيات القرن الماضي تلقت القارة الإفريقية مساعدات تربو قيمـــتها علـــى نصف تريليون دولار، لكن ها هي اليوم أشد فقراً مما كانـــت عليه قبل أن تمد يدها لطلب القروض. لماذا؟ هذا سؤال يسهل علـــى مــشاهير مثل بونو الإجابة عنه، إذ إن نقص المال وعجز الدول

الإفريقية عن سداد ديونها شلا حركة النمو الاقتصادي الإفريقي، وأما الحسل فهو أسهل بكثير ولا يتطلب أكثر من قيام المتبرعين بشطب الديون الحالية ومضاعفة المساعدات المالية التي يقدمونها لإفريقيا. وكان تسوين بلير في قمة مجموعة الثماني GB التي انعقدت في العام 2005 قد أيد هذه الرسالة في حين لعب كل من بونو وبوب غيلدوف دوراً هاما في تعبئة معجبيهم للضغط على أعضاء دول مجموعة الثماني GB لدعم مثل هذه المبادرة.

غير أن أبرز الاقتصاديين والدبلوماسيين وحتى الناس الذين كرسوا حسياقهم لوضع نحاية للفقر في الدول النامية، عارضوا ذلك بشدة لأن الأمر الذي يحول دولة نامية إلى دولة متطورة ليس مقدار ما تجتذب من مساعدات أجنبية، وإنما "كيفية إنفاق هذه الأموال" على حدّ قول الديبلوماسيي الإيطالي كارلو كيبو الذي عاش عقوداً من حياته في إفريقيا<sup>(6)</sup>. الأمر المهم فعلاً في هذه القضية هو كيف تنفق نخبة الساسة الإفسريقيين المساعدات الأجنبية، ذلك أن معظم مبلغ نصف التريليون دولار التي تلقتها إفريقيا منذ الستينيات ذهب لتمويل الانقلابات العسسكرية والحروب الأهلية ولم يُنفق لتحقيق تطور اقتصادي، وقد شهدت فترة التمانينيات وحدها ما لا يقل عن اثنتين وتسعين محاولة انقسلاب عسسكري في السدول الواقعة إلى جنوب الصحراء الكبرى وخلفست آثارها في تسع وعشرين دولة منها. وفي الفترة الواقعة بين عامي 1982 و 1985 أنفقت زمبابوي 13 مليار دولار من المساعدات الأجنبية التي بلغت 15 مليار دولار على الأسلحة والذخيرة.

يشهد التاريخ على أن المساعدات الأجنبية المقدمة لإفريقيا لم تكن إلا قــوى مشبوهة وشكلاً هاماً من أشكال التمويل الإرهابـــي، ذلك أنــه في دول مــزقتها الحرب مثل أثيوبيا والصومال والسودان شكّلت تحويلات الأصول الأجنبية التي تم تعريفها على ألها توزيع جديد للمساعدات والأصول الخارجية مصدر دخل لا ينضب للجماعات المحلية المسلحة. والحكومات الإفريقية لا تنأى بنفسها عن المشاركة في مشل هذه السرقات، لقد انتشرت حوالات الأصول إلى حدِّ باتت معه السدول المتبرعة تقبل بنسبة معيارية قدرها 5 بالمئة من أي مساعدات سواء أكانت عينية أو مالية من أجل إجراء التحويل، وترتفع هذه النسبة للحول إفريقية معينة إلى 20 بالمئة، ذلك أنه إن لم تُسرَق المساعدات الأجنبية من مصدرها، أي قبل أن يصل المال أو السلع إلى المحتاجين، فستُسرَق منهم إما في أوطاهم أو قريباً منها. ويتضمن هذا النوع الشائع مسلحة السلع عند مفارق الطرقات المؤدية إلى المنطقة التي تسيطر عليها مسلحة السلع عند مفارق الطرقات المؤدية إلى المنطقة التي تسيطر عليها أو عسر شن غارات على القرى التي يفترض وصول التحويلات إليها، وهو ما يؤدي إلى حدوث بجاعات.

أما في ما يتعلق بمبادرات جمع المعونات مثل معونات الحياة لايف أيد التي تم جمعها من أجل أثيوبيا في الثمانينيات وحفل لايف 8 في العام 2005 فإنه بالرغم من النوايا الطيبة التي وقفت وراءها، إلا ألها لم تؤدّ في نحايه المطاف إلا إلى تخليد الحروب الأهلية من دون التخفيف من المشاكل الاقتصادية التي تعاني منها إفريقيا. كما أن سنتي القحط اللتين دمغتا مطلع الثمانينيات لم تنزلا بالمجاعة على أثيوبيا بل كانتا نتيجة مباشرة لانتقال أعداد هائلة من السكان الذين أجبروا على الهرب من عقدود طويلة من الحروب الأهلية التي اشتركت فيها الحكومة، وأديس أبابا، والعصابات الأريتيرية، وجبهة تحرير الشعب التيجراني. لقد تلقت أثيوبيا في الفترة الواقعة بين عامي 1982 و 1985 معونات أحنبية قدرها أثيوبيا في الفترة الواقعة بين عامي 1982 و 1985 معونات أحنبية قدرها أثيوبيا و دولار عمل الها مساعدات حملة لايف أيد، غير أن القسم

الأكبر من هذا المبلغ (1,6 مليار دولار) لم يذهب لسد جوع الشعب، وإنما لشراء معدات حربية، وهكذا قام المتبرعون الأجانب والقائمون على حملة لايف أيد من غير قصد منهم بتمويل الحرب، وأشعلوا فتيل نرزاع لا يرحم بين الجماعات المسلحة والعصابات الإجرامية والحكومة على تقسيم المساعدات الأجنبية والتي حاقت بأثيوبيا مصيراً مأساوياً لتصبح تلك الدولة اليوم أشد فقراً مما كانت عليه في أوائل ممانينيات القرن المنصرم (7).

تقع حف الات موسيقى البوب والمبادرات التي تطلق بنية منح المتسبرعين شعوراً أفضل تجاه أنفسهم ضحية الاقتصاديات المشبوهة وحاصة في السدول الإفريقية، لكنها مع ذلك شائعة لألها تعطي ذلك السعور الزائف بألهم يمدون لهؤلاء البائسين يد المساعدة. ويضيف كارلو كيبو أن الرسالة التي تروّج لها حفلات موسيقى البوب تتمحور حول مسزيد مسن العطاء، فترضي بذلك ضمائر الناس حتى لو بقوا بعيدين عن المشكلات الحقيقية المعقدة التي تجري على أرض الواقع، في حين أن المبالغ التي تتبقى بعد تغطية مصاريف الحفل يتم إنفاقها بسرعة وفي غير مكالها لتفادي أن يحمل الناس فكرة أن الأموال التي تم جمعها لم ينته ها المطاف في حيوب منظمى الحفل 8.

حسى البنك الدولي يحافظ على موقفه المتشدد في أن محو الدَّين وزيادة المعونات من شألهما أن يزيدا إفريقيا فقراً، ويرى أن وقف السضرائب السزراعية والمعونات البالغة 300 مليون دولار التي توزعها الدول الغنية على فلاحيها هي إجراءات من شألها أن تكون أكثر نفعاً بكثير، لأن مثل هذه الاستراتيجية ستزيد أرباح إفريقيا الزراعية بحوالي بكثير، لأن مثل هذه الاستراتيجية ستزيد أرباح ولار من المعونات التي أكثر بعشرين مليار دولار من المعونات التي أرسلتها الدول الصناعية إلى إفريقيا في العام 2006 والتي بلغت قيمتها

80 مليار دولار. صحيح أن وقف المساعدات والضرائب في الدول النامية سيفتح المحال أمام المنتجات الإفريقية للمنافسة مع المنتجات الغربية وتوليد مبالغ قدرها 500 مليار دولار كافية لرفع نير الفقر عن رقاب 150 مليون إفريقي بحلول العام 2015. بيد أن الترويج لمثل هذا السنوع من التغيير قد ينفر الفلاحين الغربيين الذين يُعدّون عماد قاعدة السرئيس بوش الانتخابية وجماعة ضغط لها وزنها في أوروبا، وهذا هو السبب الذي دفع كلاً من بوش وبلير للترحيب باقتراح بونو وهو إخفاء نسيزعة حماية الإنتاج الوطني التحارية خلف قناع من الكرم الغربيي.

تبقى الحقيقة السساطعة من وراء حملة القضاء على الفقر أن المساعدات الأجنبية مفيدة بمعظمها لأولئك الذين يقدمونها، وهي حقيقة أثبتيتها خطة مارشال التي أنتجت سوقاً جديدة للمنتجات الأميركية. وحسب مومو كيساو الاقتصادي الذي كان يعمل لدى عدة منظمات إنسانية في إفريقيا، فإنه مقابل كل دولار من المساعدات السي تصل إلى إفريقيا تعود ثلاثة دولارات منها إلى الدولة التي قدمت هذه المساعدات، والسبب الرئيسي في ذلك هو أن العمالة والمنتجات تأتيان من دول صناعية، وهكذا تنتج المعونات سوقاً للمنتجات الغربية. وحسب عدد من المصادر في البنك الدولي ممن تكلمت معهم بهذا الشأن، فإن 70 بالمئة من القروض تذهب لشراء منتجات وخدمات من شركات غربية (9).

كان العديد من القادة الأفارقة الذين عارضوا زيادة المعونات الأجنبية قد طالبوا عوضاً عنها بتحويل التقنية وتطوير بني تحتية أساسية، ذلك أن إفريقيا تفتقر إلى الهيكليات والموظفين لمساعدتها على انتشال نفسسها من الفقر كما تبيّن من خلال سد أريد بناؤه على طول لهر

النيجر، حيث ذهب مبلغ 15 مليون دولار المحصص للمشروع إلى شركة هندسية أميركية لأن حكومة النيجر عجزت عن تولي مشروع في حين أن هدف خطة مارشال إحياء عمليات التشييد والإعمار في أوروبا التي مزقتها الحرب بحيث يمكن للمستهلكين شراء المنستجات الأميركية، فإن أهداف المعونات المالية لإفريقيا هي على النقيض من ذلك، ذلك أن الاتحاد الأوروبي على سبيل المثال لا يزال يستعمل حق الفيتو في ما يتعلق ببيع البذور المعدلة وراثياً والتي تنتج محاصيل تعطلب قدراً أقل من الريّ لإفريقيا وذلك من أحل حماية مزارعيه. في هذه الحالة، فإن المعونات تمثل نوعاً من الضمان بأن يدفع المتبرعون لحماية صناعاتهم من منافسة المنتجات الإفريقية.

على خلفية ذلك أصبح من الواضع لماذا تعد المعونات الأجنبية على إفسريقيا، فهي الفيروس الاقتصادي الذي يضاهي الإيدز خطورة وهلاكاً. لقد أثبت الاقتصادي السويدي فريدريك إريكسون أنه منذ السبعينيات كان حجم المعونات التي تلقتها البلدان الإفريقية يتناسب عكسياً مع النمو الاقتصادي، وأن هذه المعونات لم تكن دواءً بل جرثومة مؤذية، وأنه كلما زاد حجم الأموال التي تتلقاها البلاد، كلما اشتد عليها مرض الفقر أكثر وأكثر. خذ مثالاً على ذلك تنزانيا وكينيا اللتين كانتا قد شهدتا معدلات نمو مذهلة في فترة الستينيات إثر الخصول على استقلالهما، لكن ما لبثت أن أخذت هذه المعدلات بالتردي في منتصف السبعينيات بالتزامن مع هطول المعونات الأجنبية بالتردي في منتصف السبعينيات بالتزامن مع هطول المعونات الأجنبية والعام 1996 مساعدات بقيمة تقارب 16 مليار دولار. لقد ساعدت والعام 1996 مساعدات بقيمة تقارب 16 مليار دولار. لقد ساعدت عنيا أخصد الأموال على تطبيق سياسات اقتصادية مدمرة حيث اعتنقت كينيا أحصد أشكال الاشتراكية الإفريقية، في حين اعتنقت كينيا

سياسة بديلة مستوردة، كما أن هذه المعونات الأحنبية لم تجلب الاستقرار السياسي إلى المنطقة، ذلك أنه في صيف العام 1998 شن تنظيم القاعدة هجوماً على سفارتي الولايات المتحدة في كينيا وتنزانيا أسفر عن مقتل المئات. في تناقض صارخ مع هاتين الدولتين، فقد تمكنت بوتسوانا؛ الدولة التي لم تستقطب إلا القليل من المعونات الأجنبية خلال السنوات الثلاثين الماضية؛ من تحقيق نمو أسرع من الأجنبية خلال السنوات الثلاثين الماضية؛ من تحقيق نمو أسرع من الحيات النامو في الصين (حيث ارتفع الناتج المحلي الإجمالي للفرد السواحد من 600, دولار في العام 1975 إلى 8,000 دولار في العام 1975) أما على الصعيد السياسي فقد بقيت بوتسوانا واحدة من أكثر الدول استقراراً في إفريقيا.

لدعم نظرية إريكسون، يبين توماس شيهي مؤلف الدراسة المقارنة التي حملت عنوان Beyond Dependence and Poverty: Rethinking التي حملت عنوان U.S. Aid to Africa إلى المعونات الأميركية لإفريقيا أنه بالرغم من أن إفريقيا تلقت وسطياً أربعة أضعاف المعونات التي تلقتها آسيا، فإن الناتج القومي المحلي للفرد أقرب إلى خط الفقر مع إدراج 15 دولة في لائحة أفقر الدول في العالم في حين أن الناتج القومي المحلي الآسيوي آخذ بالازدهار، ويوضح تقرير صدر عن البنك الدولي في العام 2007 أن الفقر العالمي؛ أي عدد الناس السذين يعيشون بأقل من دولار واحد في اليوم؛ يتناقص وذلك بفضل النمو الاقتصادي في الصين والهند.

إن مــشكلة إفريقيا لم تكن اقتصادية وإنما سياسية، وهي مشكلة يمكن حلها بتطبيق حوكمة حيدة لا بالمال. ويتناول كتاب حون ريدر المعنون Africa: A Biography of the Continent/إفريقيا: سيرة قارة قصة نجاح يوكارا وهي حزيرة تنـــزانية صغيرة في بحيرة فكتوريا،

مكتظة بالسكان، ورملية الأرض، وخالية من أي من الموارد النباتية أو الطبيعية، لكنها مع ذلك لم تعان يوماً من نقص الغذاء أو المجاعة، وهو أمر يعزوه ريدر إلى ملكية العقار الخاصة وعدم وجود مسؤولين أو ديكتاتوريين، ويصر الاقتصاديون الإفريقيون على أن إفريقيا ليست بحاجة إلى المزيد من المعونات الأجنبية، وإنما بحاجة إلى ثورة بورجوازية تمهد لظهور الطبقة العالمية الوسطى لإيجاد وظائف محلية عن طريق صنع منتجات وبيعها لمن يريد أن يشتري.

لقد أصبحت القارة بعد مضي عامين على اتخاذ القرار التاريخي بسطب الدَّين الإفريقي أشد فقراً من ذي قبل، فالمبادرات الجديدة لم تجد نفعاً بما فيها RED وهي الشركات التي جمعها بونو، وتكرّس نسبة مئوية من مبيعاتها لمساعدة إفريقيا. بل إن كل ما حققته هذه المبادرات هو استلاب البلاد علاماتها التجارية، ذلك أن كارثة حملة القضاء على الفقصر تصرخ بمحدودية أفق المشاهير عند دخولهم حلبة السياسة حتى عندما تكون نواياهم طيبة، فهم لا يملكون معلومات صحيحة عن ماهية الأوضاع، كما ألهم يفتقرون إلى خلفية علمية ومهنية تمكنهم من فهم القصفايا المعقدة مثل قضية الفقر في إفريقيا، ناهيك عن سهولة وقوعهم فريسة الممثلين الأبرع منهم وهم السياسيون وآلاهم التسويقية المكافئة.

تكمــل الأوهــام السياسية منظومة السوق لأنها تساهم في تماهي الفواصــل بين الواقع والخيال، وتكمن في صميم محرك الهالة التي تحيط بدولــة السوق، فالسياسيون يصنعونها ووسائل الإعلام تتكفل بنشرها. أمــا أكثر الأوهام ترسخاً حتى اليوم، ما هو إلا الخوف من الإرهاب، وهــو وَهــم تم تم نــسجه بمنتهى الحذر ليملأ الفجوة الإيديولوجية التي أوجدها تفكك الشيوعية.

#### سياسة الخوف

في صباح يوم اثنين غائم صادف في 11 كانون الأول/ديسمبر 2006، وصلت إلى محطة القادمين الثانية في مطار هيثرو عند الساعة الخامسة والنصف صباحاً قبل ساعتين من موعد التحاقي برحلة أليتاليا المستجهة إلى روما. بعد أن وقفت في الطابور لخمس وأربعين دقيقة بحصت في إيداع حقائبي، وذهبت إلى الطابق العلوي لاكتشف أن طابور التفتيش يمتد إلى خارج المحطة حيث نصبت سلطات المطار خياماً مدفّأة على امتداد المحطة كي تحمي المسافرين من البرد القارس. اتخذت لي مكاناً في الخيمة عند نهاية طابور المسافرين يعتريني الخوف من ألا ألم ما اللحال المنوين، وبدا المرض على وجوه المستين منهم، بالتسملل إلى نفوس المسافرين، وبدا المرض على وجوه المستين منهم، وأخذ الأطفال بالبكاء فيما كسا الانوعاج ملامح رجال الأعمال.

عـندما حان دوري لدخول المحطة مجدداً أجبرت على الالتحاق بطابور فرعي آخر تضاعف امتداده عبر المحطة عدة مرات بينما أخذت عـبارة "النداء الأخير" تومض على شاشة الرحلات المغادرة إلى جانب خـس من أصل سبع رحلات مدرجة، ولاحظت أن بضعة مسافرين تبادلوا النظرات وهم ينظرون بقلق إلى ساعاةم، ويحسبون الوقت الذي سيستغرقهم للمرور عبر حاجز الأمن فيما حاول مسافرون آخرون أن يلفتوا انتباه الضباط المرتدين بزات صفراء براقة والمتجمعين أمام مدخل المغادرة. بعد طول انتظار اقترب ضابط أمن فارع الطول من الطابور السذي أقـف فيه، فما كان من رجل أعمال كهل إلا مبادرته بسؤال مهذب قائلاً: "رحلي على وشك المغادرة، هلا تدعني أتجاوز دوري في الطابور؟". لكـن الضابط هز رأسه بالنفي، وشرح أن لديه تعليمات بعـدم الـسماح لأي كان بالمرور، فسألته امرأة كانت تقف بجانبـي

قائلة: "إذاً، ماذا علينا أن نفعل؟". فجاءها رده جافاً: "الانتظار والدعاء بسألا تقلع الطائرة في الوقت المحدد". قلت له إنني ومعظم المسافرين هنا قسد أودعنا حقائبنا في الطائرة، وإن إنسزالها منها سيكلف زمناً ومالاً، وإنه من الأسهل أن يتركونا نصعد إلى الطائرة، لكن الضابط اكتفى بأن أولان ظهره، ومشى مبتعداً عنا.

إن غيباب الاهتمام بقضية التكاليف المترتبة على تأخر الرحلات المغادرة بيسبب الحواجيز الأمنية أمر يدعو إلى العجب، إذ وفقاً للحيسابات التي أجراها الاقتصادي روجر كونغليتون في العام 2002، فيان كل 30 دقيقة إضافية بمضيها المسافرون في المطارات تكلف الاقتيصاد 15 مليار دولار كل عام، أي حوالي ثلاثة أضعاف أرباح الفيات العاملة كافة في قطاع الطيران في تسعينيات القرن الماضي (١١١)، وهي أرقام خيالية من الأجدر أن تضاف إلى رواتب آلاف الأشخاص (بمن فيهم أولئك المعتصمين عند بوابة المغادرة صباح الاثنين ذاك) الذين وظفتهم اليشركات الأمنية إثر أحداث 11 أيلول/ستمبر لتفتيش المسافرين جواً.

بحلول الوقت الذي وصلت فيه إلى الحاجز الأمني كانت الساعة قد أصبحت 7:30 صباحاً، وباشرت أنا وبضعة أشخاص آخرين بنسزع الإكسسوارات التي كنا نضعها مثل الحزام والحذاء ودبابيس السشعر وما إلى ذلك، ثم استخرجت من الحقيبة اليدوية الوحيدة التي معي الأغراض التي سمحوا لي بحملها مثل الحاسب النقال، وعدة التبرج، ومُزيل مساحيق التحميل، وزجاجة الدواء الملفوفة بعناية بعدة أكياس بلاستيكية لا يتعدى حجمها 20 × 20 سم. وفجأة قفز أمامي زوجان شابان متحاوزين الطابور، واضعين حقيبتيهما اليدويتين على السيور، وركضا عبر كاشف المعادن الذي بدأ بإصدار صفير متقطع، دفع ضابط

الأمن إلى إيقافهما وإرجاعهما إلى حيث يتوجب عليهما نزع الإكسسوارات كافة التي يضعانها مثل باقي المسافرين جميعاً. نظر الرجل والمسرأة إلى بعضهما، وصاحا بالإيطالية قائلين: "لقد تأخرنا، علينا أن نجري وإلا ستفوتنا الرحلة".

بينما كانت تجري هذه الأحداث، تجمع المسافرون الإيطاليون في الطابور حلفي، وأخذوا يحتجون على ما يجري، فهم أيضاً سيفوتون السرحلة، ولماذا يسمح لهذين الزوجين بتجاوز الطابور؟ وتطور الوضع إلى تبادل للصياح والشتائم بالإنكليزية والإيطالية بين المسافرين بعصبية كان من الواضع أن سببها الوضع برمته، وقد أغمي على السيدة العجوز السي كانت تقف خلفي، فاندفعت إحدى ضابطات الأمن لإنقاذها، واصطدمت في طريقها بزوجين معهما طفلان يبكيان في عربتيهما. كان الموقف كله عبارة عن فوضى عارمة، ليست إلا من مخلفات أحداث 11 أيلول/سبتمبر، تجسدت في حالة لا تطاق من التوتر السذي يضغط على أعصابنا جميعاً نحن المسافرين والذي تفرضه خشية الإرهاب المحبوكة بذكاء.

### الإرهاب بالأرقام

إن الاعتقاد السائد بوقوع وسائل المواصلات الجوية الغربية ضحية الاختطاف ليس إلا إحدى الأساطير العديدة التي تبثها سياسة الحنوف، فهـو وهم سياسي محبوك ببراعة لأن الصعود إلى طائرة من أو إلى دول أوروبا الغـربية أو أميركا الشمالية بلغ قمة الخطر في السبعينيات التي شهدت وقوع 31 عملية اختطاف في المنطقتين كليهما أسفرت عن 29 حالة وفاة، في حين لم يقع في الثمانينيات إلا 13 عملية اختطاف و 61 حالسة وفاة. وقد تراجع العدد في التسعينيات إلى 6 عمليات اختطاف

يؤكد المستشار في مجال الطيران جو سولمونا على أنه منذ السبعينيات تناقصت عمليات اختطاف الطائرات تناقصاً واضحاً بفضل التطورات الهامسة السبى طرأت على صعيد الأمن الجوي اعتباراً من ثمانينيات القرن الماضي حيث نجحت السياسات والاستراتيجيات الجديدة باحتواء التهديدات في ذلك العقد، ويقول((13): "لم تعد صناعة الطيران تشهد مخاوف مماثلة كتلك التي لا تطرأ إلا في قارات بعينها مثل أوروبا والشرق الأوسط، أما في ما يتعلق بالمهمات الانتحارية، فحتى أحداث 11 أيلـول/سبتمبر كانت تعتبر وسيلة لجذب الانتباه إلى قضايا معينة وليست جـزءا من مخاطر عمليات الاختطاف، وكان البروتوكول قبل هذا التاريخ يقـضي بكــسب الوقت وفتح قناة حوار مع المختطفين، وهو بروتوكول اتبعـــته ســـلطات الطيران بحذافيره يوم 11 أيلول/سبتمبر. لكن الإجراءات المتبعة اليوم مختلفة للغاية". يؤكد سولمونا كذلك أن منظمة الطيران المدين الدولية ICAO قد سنت بروتوكولات مخصصة لعلاج مثل هذا الموقف، وأن تكرار أحداث 11 أيلول/سبتمبر بالتالي لن يكون سهلاً على الإطلاق.

لقد أصبح استهداف أنظمة النقل المدنية اليوم أسهل بكثير من استهداف المطارات وشركات خطوط الطيران التي ترتفع فيها درجة الحماية الأمنية كما تبين جلياً إثر تفجيرات لندن ومدريد، التي بدت أنها أشد وقعاً في النفوس بالنظر إلى أنه من غير عادة المواطن الغربسي العادي التنقل جواً. لكنه بالمقابل يتنقل بين المدن باستمرار. بالرغم من ذلك تصر أجهزة الدعاية السياسية على التركيز على أمن المطارات في المقام الأول (14).

إرهابيّ دوليّ كان أقوى في الماضي (15)، فحسب الإحصائيات الرسمية الصادرة عن مؤسسة راند RAND فإنه في سبعينيات القرن الماضي وقع 920 اعـــتداء من هذا النوع، وارتفع العدد في الثمانينيات إلى 219,1 اعتداء إرهابيا دوليا، ثم تراجع إلى 626 اعتداء في التسعينيات، في حين لم يتحاوز عدد هذه الاعتداءات في العقد الأول من الألفية الجديدة حتى الآن 188 اعـــتداءً باستثناء أحداث 11 أيلول/سبتمبر التي يعدها خبراء الإرهاب حادثة استثنائية نظراً إلى ألها أسفرت عن مقتل 3,000 شخص تقريباً (16). تظهر البيانات أن خطر الوفاة جراء اعتداء إرهابسي دولى في أوروبا الغربية وأميركا الشمالية كان أعلى في الثمانينيات منه في الـسابق أو اعتـباراً مـن تاريخه، ذلك أنه في حين لم يلقَ إلا 287 شخصاً مصرعهم في السبعينيات، فقد ارتفع العدد إلى 990 شخصاً في الثمانينــيات وتــراجع إلى 367 شخصاً في التسعينيات، وأنه باستثناء الوفيات الناجمة عن أحداث 11 أيلول/سبتمبر، فلم يشهد العقد الحالي إلا مصرع 330 شخصاً جراء عمليات الإرهاب الدولي (17).

غير أن الإحصائيات المتعلقة بالإرهاب الدولي لا تضم بيانات عن الاعتداءات الإرهابية المحلية والتي تعرف على ألها اعتداءات لا تُسفر عن وقوع ضحايا أجانب. لقد ارتفع معدل وقوع عمليات الإرهاب الدولي مقارنة بالإرهاب القومي خلال السنوات العشرين الماضية بسبب تعاظم إقبال الناس على السفر، وإذا قمنا بإجراء تحليل سريع للإحصائيات في أوروبا، فسيتأكد لنا أن خطر الوفاة جراء اعتداء إرهابي محلي في أوروبا كان أعظم في السبعينيات منه اليوم، ذلك أنه في العام 1972 لقيي السبعينيات منه اليوم، ذلك أنه في العام 2972 لقي السبعينيات منه اليوم، ذلك أنه في العام عمن فيهم لقي المحموري الإيرلندي في حين أنه حتى بسبب النزاع الدائر مع الجيش الجمهوري الإيرلندي في حين أنه حتى بسبب النزاع الدائر مع الجيش الجمهوري الإيرلندي في حين أنه حتى

هـــذا الـــتاريخ من العقد الأول من الألفية الجديدة لم يمت سوى 52 شخــصاً في المملكة المتحدة وذلك حراء تفحيرات لندن التي وقعت في السابع من تموز/يوليو.

في وسعنا أن نتقفى هذا النمط عبر أوروبا كلها، حيث إنه منذ العام 1968 شهدت إيطاليا ما يربو على 14,000 اعتداء إرهابي شسنتها جماعات الجناح اليساري والجناح اليميني كليهما. لقد وقعت أغلبية هذه الاعتداءات في السبعينيات ومطلع الثمانينيات، ففي العام أحرون في العام الذي يليه ضحايا الإرهاب، وتوفي 120 شخصاً جراء آخرون في العام الذي يليه ضحايا الإرهاب، وتوفي 120 شخصاً جراء اعسنده عنيف شسنته جماعات محلية (١٤٥). أما العقد الأول من الألفية الجديدة فلم يشهد حتى الآن سوى وقوع ضحيتين جراء العمليات الإرهابية في إيطاليا (١٥٠). كان قد تم في العام 1976 إعدام 100 شخص الإرهابية في إيطاليا ليرتفع العدد بحلول العام 1978 إلى العام 1979/1978 إلى العام 1979/1978 العمين الجله.

يــتفق خبراء الإرهاب حول العالم على أن الإرهاب بنوعيه المحلي والــدولي في العـالم الغربــي قد بلغ ذروته في الثمانينيات وأنه آخذ بالتراجع منذ ذلك الحين. قد يقول الكثيرون إن السبب في تمتعنا بمزيد مــن الأمن اليوم هو أنه منذ 11 أيلول/سبتمبر ازدادت إجراءات الأمن تشدداً، غير أن هذا الانطباع غير صحيح، ولن يلبث أن يندرج بسرعة في خانــة الأساطير السياسية المعاصرة، فعندما كنت لا أزال طالبة في جامعــة رومــا في أواخر السبعينيات، كانت هناك حواجز طرقات في أغــاء المدينة كافة للتحقق من هويات المارة، وتفتيش سياراقم، ومع ذلك فلــم تــنجح هذه الإجراءات بردع الممارسات الإرهابية في ذلك، فلــم تــنجح هذه الإجراءات بردع الممارسات الإرهابية في

العاصمة. حيى الاعتقاد السائد أنه من أجل منع وقوع الحوادث الإرهابية كان حمل مقدار لا يزيد على 100 ملليتر من الشامبو كفيلاً بجعلهم يأمرونك بخلع نعليك عند المغادرة، وأخذ بصمات يديك وعينيك عند الوصول، هذا الاعتقاد لم يكن أكثر من وهم مهدي لنفوس المسافرين الذين لم ترهبهم سوى حكوماقم (21)، فقد أثبت جهاز الأمن الإسرائيلي أن الطريقة الفعالة الوحيدة لتفتيش المسافرين وفررزهم هي عن طريق إعداد ملف شخصي لكل منهم أو إجراء مقابلات معهم جميعاً فرداً فرداً فرداً.

في العام 2006 أخبرني قبطان إيطالي أن الشيء الأسهل والأكثر حصداً للأرواح من جعل طائرة تنفجر في الجو هو الاندفاع بسيارة مفخخة إلى قلب إحدى محطات الوصول أو المغادرة في مطار هيثرو عند وقب الله وقب الله وقب الفاصل الزمني بين إقلاع الطائرات وهسبوطها أقصر ما يكون، وعندها سيكون التفجير بالغ القوة بسبب وقود الطائرات وقد يتسبب على الأرجع بتدمير المحطة بكاملها ويودي بحياة آلاف الأشخاص، وكان ذلك بالفعل سيناريو الاعتداء الفاشل على مطار غلاسكو في صيف العام 2007. يعتبر هذا النوع من الاعتداءات في الولايات المتحدة الخطر الأول الذي يهدد صناعة الطيران (20)، ومع ذلك فإن بضعة مطارات فقط في العالم مثل مطار ناريا في طوكيو، تملك أجهزة لفحص السيارات بالنظر إلى ارتفاع تكلفة العملية ارتفاعاً يمنع تنفيذها، ويقدر اقتراح تم تقديمه لاحتواء هذه التهديدات في مطار لوس أنحلوس تكاليف تطوير الأجهزة الأمنية بتسعة مليارات دولار.

في المــرة المقبلة عندما تخلع حذاءك، وتخرج أشياءك الخاصة عند حاجــز أمن المطار في وقت الذروة، قد يكون من المفيد لك استعمال مخيلتك والتفكير في أن عملية مطابقة لتفجيرات لندن التي وقعت في 7 تموز/يوليو على وشك الحدوث عند مدخل محطة القادمين. تذكر أيضاً أن صنع قنبلة لن يشكل عائقاً يذكر، وكذلك الحال بالنسبة إلى تأمين المكونات اللازمة، فكل ما عليك فعله هو أن تطبع جملة "كيفية صنع قنسبلة" في محرك البحث غوغل وستطلع بما يزيد على 200,000 طريقة وبعضها لا يتطلب إلا موادً بمكن شراؤها من أي صيدلية.

#### صناع الأوهام السياسية المشبوهين

بالرغم من كونه الساسة يريدون منا أن نصدّق أن الإجراءات الأمنية الجديدة في المطارات ضرورية لإنقاذ أرواحنا، فإن تصيّد الإرهابيين داخيل محطات الوصول والمغادرة لا يزال دون المستوى المطلوب. في العام 2003 أخبر المدعي العام الأميركي السابق جون أشكروفت اللجنة القضائية في مجلس الشيوخ أنه منذ أحداث 11 أيلول/سبتمبر تم ترحيل 478 شخصاً (معظمهم اعتقلوا في أثناء سفرهم)، لكنه لم يؤكد مع ذلك كولهم إرهابيين وإنما ألقي القبض عليهم لانتهاكات تتعلق بتأشيرات الدخول (الفيزا). غير أن حقيقة إعادقهم إلى أوطناهم تثبت أن هؤلاء الأشخاص لم يكونوا إرهابيين (حيث يتوجب على شعبة المباحث الفيدرالية FBI أن تبرّئ ساحة الشخص من كونه إرهابياً مشتبهاً فيه قبل ترحيله).

لطالما أحسن رجال السياسة التلاعب بالأرقام من أجل دعم سياساتهم وجمع المال لمشاريع رعاية الحيوانات الأليفة وعرض سيناريوهات أكثر إيجابية، حيث ضخّم روبرت ماكنامارا أعداد ضحايا الأعداء ليُمكّن السياسيين في واشنطن من التبجح بشأن التقدم السذي تحرزه الولايات المتحدة في فيتنام. غير أنه لم يسبق مطلقاً أن قام

السياسيون بغبركة البيانات لتصوير مستقبل خطير ومرعب كما يفعلون اليوم، وهو اتجاه ظهر قبل أحداث 11 أيلول/سبتمبر، حيث ذكر أندرو باسيفيتش – بروفسور العلاقات الدولية في جامعة بوسطن – في العام 2001 في كتاباته حول السياسة الخارجية أن التقرير الصادر عن وزارة الخارجية في العام 2001 حول أنماط الإرهاب الدولي "لا يبالغ ويشوه الواقع فحسب، بل يبهم أيضاً السياق السياسي الذي تقع فيه أحداث إرهابية معينة". ووفق باسيفيتش فإن 170 من أصل 200 اعتداء عُدّت إرهابياً دولياً كانت التفجيرات التي استهدفت أنابيب النفط التابعة للولايات المتحدة في كولومبيا (25).

لقد أسهم التلاعب بالبيانات والدعاية السياسية في تطوير ما وصفه البروفــسور في جامعــة شيفيلد ليف وينار على أنه "إحساس كاذب بالأمان" بشأن الإرهاب في "العالم الحر"، إذ لطالما كان الشعار المرفوع في هدده القضية "كن حائفاً، كن مرتعباً، لكن عش حياتك كالمعتاد"(26)، والذي تعززه مرة بعد أخرى الطقوس الأمنية التي نخضع لها في كل مرة نستقل فيها الطائرة. في واقع الأمر "علينا أن نكون أشد قلقاً حيال انتشار الأمراض والمحدرات وقمريب البشر وغير ذلك من الممارسات الإجرامية جواً وعن طريق وسائل المواصلات الأخرى"، كما يؤكد حو سولمونا الذي يضيف قائلاً: "تمثل هذه التهديدات يومياً خطــراً أعلى بوقوع مأساة إنسانية"، ومع ذلك لا نجد مشاهير يعملون على توعية الناس بخصوص هذه المخاوف والتي لا يمكن تخيلها أو توضيح ماهيتها من خلال عرض صور صادمة، ناهيك عن ألها لا تهضخم مراتب رجال السياسة على نطاق أوسع. لقد أدى الإحساس الكاذب بالأمان إثر أحداث 11 أيلول/سبتمبر والذي روجت له إدارة بوش إلى تعزيز شعبية الرئيس الذي لا يحبه أحد، وشكّل قاعدة انتخابية

بعسد ذلك بثلاثة أعوام لحملته الانتخابية الثانية تماماً كما توقع كبير مستشاريه السياسيين كارل روف في العام 2003<sup>(27)</sup>.

إن الحقسيقة الواضحة التي تم إخفاؤها بمنتهى الحذر خلف شبكة مـــن الأوهام هي أن الإرهاب آلة قتل غير فعالة، وحسبما كتب روس هوفمان وهو خبير مختص بالإرهاب لدى مؤسسة راند: "إن العديد من محللسي الإرهساب الأكاديمسيين يحسدون أنفسسهم بفرضيات أسوأ المسيناريوهات التي يمكن أن تحدث، والتي تكاد لا تضم إلا الأسلحة الكيماوية أو البيولوجية أو النووية، بدلاً من السعى لفهم السبب في أن الإرهابسيين – ماعدا أحداث 11 أيلول/سبتمبر – لم يدركوا إلا نادراً قـــدرقمم الحقيقية على القتل"(28). علاوة على ذلك فإن الإرهاب ليس بالنشاط متكرر الحدوث في الغرب، فحسيما يقول سولمونا: "إن عدد الوفسيات الناجمة عن الإرهاب في السنوات الثلاثين الماضية ضئيل نسبياً مقارنة بالآلاف الذين خسروا حياقمم نتيجة تعاطى المحدرات أو مرض المسرطان أو حودات السيارات في أي عام من الأعوام"، مما يعني أن الإرهاب ليس القاتل الرئيسي في العالم، وإنما في ما يتعلق بالغربيين، فإن احستمالات السوفاة خلال اعتداء إرهابسي لا تمثل إلا جزءا يسيراً من مسسببات السوفاة الأحسري المذكورة أنفا، وكما يقول عضو مجلس السشيوخ الأميركي جون ماكين: "إذا ما أحصيت احتمالات الوقوع ضــحية إرهابــي، فستجد ألها أقرب ما تكون لاحتمالات أن تجرفك موجة مدّ إلى عرض البحر "((29).

يسبدو أن قانون الأرقام الكبيرة يعارض السيناريو المخيف الذي يصوره لنا صناع الأوهام السياسية، ذلك أن احتمالات وفاة الأميركي في عقر داره تفوق احتمالات وقوعه ضحية اعتداء إرهابسي، ففي كل عسام يلقسى 16,000 أميركي مصرعهم جراء حرائم القتل، وفي أثناء

وضع هذا الكتاب بلغ مجموع الوفيات الناجمة عن حوادث السيارات اعتباراً من تاريخ 11 أيلول/سبتمبر في أميركا ما يزيد على 200,000 حالة وفاة، وإن احتمالات مقتل أميركي في حادثة تحطم طائرة تبلغ حوالى 1 من أصل 13 مليون (حتى مع أخذ أحداث 11 أيلول/سبتمبر في الاعتبار) في حين أن بلوغ مستوى المخاطرة نفسه في أثناء القيادة على الطرقات السريعة في أميركا - الأتوسترادات التي تربط بين السولايات - يستطلب القيادة لمسافة لا تتجاوز 11,2 ميل<sup>(30)</sup>، وتفوق احتمالات أن يلقى الناس مصرعهم في أثناء القيادة إلى المطار احتمالات وفاقم جراء تفجير إرهابي داخل المطار أو في الجو.

حتى لو أخذنا في الاعتبار أعلى عدد للوفيات الناجمة عن الإرهاب السذي وقع عام 1995 مع وفاة ما يربو على 6,000 شخص في أرجاء العالم، فسنجد أن هذا الرقم لا يشكل إلا جزءاً يسيراً من عدد الوفيات التي تقع كل عام جراء لسعات الأفاعي والذي يتراوح بين 50,000 إلى 100,000 حالة وفاة، ناهيك عن وفاة 10 ملايين طفل لأسباب قاهرة ميثل سوء التغذية والملاريا. إذاً، لماذا نحن خائفون إلى هذا الحدّ؟ لا بد مسن إيجاد جسواب عن هذا السؤال في الأساطير التي حاكها رجال السياسة لإضفاء الشرعية على دولة السوق.

## الفصل العاشر أسطورة دولة السوق

"بيراسكونى هو يوليسيس".

أليــساندرو ميلوزي، عضو حزب فورزا إيطاليا

يرسخ صناع الأوهام السياسية البارعون في دولة السوق ثقافة تطفح بالأساطير، حيث تستند سياسة الخوف على سبيل المثال إلى نسخة حديثة أعدت بذكاء من أسطورة قديمة ألا وهي العنف السياسي، فتحد المشاهير وقد اكتسبوا مكانة متفوقة تذكرنا بالسادة الإغريق، وأن حياة الأوبرا الصابونية (\*) التي يحيوها واشتراكهم السطحي في الجريات السياسية ليسا إلا فصولاً في الجوليات الأسطورية للمولة السوق.

تضع سياسة السوق أحد المسلمات المعروفة موضع الاختبار، وهو أنه عسندما يصبح الناس ضعفاء وخاصة في أزمان التحولات الكبرى يسرغبون بتصديق أن قسادهم قادرون على حمايتهم. هنا يأتي دور الأساطير التي تبث روايات مهدِّئة للنفوس تقوّي هذا الاعتقاد، وتضفي في السوقت نفسه شرعية على الدولة الجديدة. يستعمل رجال السياسة المعاصرون كافه الذكريات والممارسات والرموز التي تقطن المخيلة الجماعية للشعوب كى يجدوا هذه الشرعية، لقد أتاحت الثورة الثقافية

<sup>(\*)</sup> تــسمية يطلقها النقاد على المسلسلات المكسيكية المدبلجة الطويلة التي راجت منذ ثمانينيات القرن الماضي. كاظم سلوم. المترجمة.

على سبيل المثال لماو أن يصبح إمبراطور الصين الشيوعية الجديد. وينخسوط قادة دولة السوق اليوم في بحث محموم عن الأساطير المهليّة للنفوس بسبب الاضطراب والشك اللذين يحيطان بالسياسات المعاصرة، وكما كتب الفيلسوف الألماني أرنست كاسيرير في العام 1946 بعد وقسوع تحول كبير آخر لم يكن سوى الحرب العالمية الثانية: "السياسة أشبه مما تكون بالعيش عند سفح بركان، وعلينا أن نكون متأهبين لاضطرابه وتسورانه. في جمسيع اللحظات الحاسمة من حياة الفرد الاجتماعية فقدت القوى المنطقية التي تقاوم لهوض المفاهيم الأسطورية القديمة الثقة بماهيتها، وفي مثل هذه اللحظات يكون وقت الأسطورة قد حسان من جديد لألها لم تكن قد اندثرت بالفعل، فهي موجودة دائماً، تتربص بانتظار فرصتها المناسبة للظهور من جديد، وتحين هذه الفرصة بمجرد أن تفقد القوى التي تربط شتات حياة الفرد الاجتماعية معاً القوة الشريرة (1).

#### تفسخ اليسار واليمين

وسسم سقوط حدار يرلين بداية حقبة من الاضطرابات والثورات المهسولة في السسياسات العالمية، وعزز غباره تفسخ التقسيم السياسي التاريخي بين اليسار واليمين. لقد تسبب تفكك الاتحاد السوفياتي بوقوع تراجع فكري من الاشتراكية وهي ظاهرة توضحها أطروحة فرانسيس فوكسوياما المقسنعة حسول نهاية التاريخ حيث يقرن انحلال الشيوعية بالمرحلة الأحيرة من "التطور الإيديولوجي للبشرية". لقد تداعي التاريخ بسصفته حسصيلة المعارك الإيديولوجية مع تداعي حدار برلين، فالأمر السذي أدى إلى اندثار النراعات الفكرية التي حدثت في الماضي كان

الـــتقارب العولمي مع مؤسسات التحرير الديمقراطية الليبرالية، وهي قوة مهدت السبيل لحلول حقبة جديدة من السياسات العالمية.

"يـزداد اليسار التقليدي اليوم... تحفظاً إزاء محاولة التمسك بحالة الـرفاهية المرسخة، في حين تحوّل المحافظون التقليديون وهم اليمين إلى ليـبراليين حـدد يفضلون السوق الحرة ويسهمون بالتالي في انقراض التقاليد"<sup>(2)</sup>. لقـد تحوّلت مقاييس السياسة ظاهرياً من نطاق تاريخي طرفاه اليـسار واليمين إلى سياسة معقدة تتمحور حول قضية واحدة تتحرك آلياً باتحاه التقارب الذي ذكرناه آنفاً. إلا أن الأمر الذي لم يكن في وسع فوكوياما توقعه هو أن محور النظام الجديد هو دولة السوق المنفلتة من عقال السياسات<sup>(3)</sup>.

إن كانت هاية الشيوعية قد أضرت بالانقسام التاريخي بين اليسار والميمين، فقد كان الضرر الذي أحدثته العولمة أشد وقعاً لأنما أعادت صياغة العلاقة بين العمال والصناعة، إذ إنه في الوقت الذي يتحرك فيه رأس المال بحرية، وتحصد فيه الصناعة ثمار الاستعانة بعمال من الخارج، تبقي الأيدي العاملة الغربية جامدة في مكالها. حتى داخل الاتحاد الأوروبــــــى تشكل اللغة عائقاً حقيقياً في وجه تنقلات العمالة الماهرة مما يعني بالتالي أن العلاقات بين الطبقات قد تغيرت. "إن حقيقة مقدرة الــشركة الانتقالية على نقل مصنعها في حين يعجز العامل عن الانتقال إلى دولة أخرى، سلب الاتحادات العمالية في اللول الصناعية قــوتما... "(4)، و بالنتيجة تجد الاتحادات التجارية نفسها في موقع المحادلة من أجل التشكيلات الصناعية الراهنة على حساب قيمها التقليدية في غالب الأحيان. فقد احتمعت على سبيل المثال نقابة العمال AMICUS ونقابة عمال النقل TGWU والاتحاد العام للعمال GMB في بــريطانيا، وضــغطت على الحكومة من أجل أن تستمر في تقلم مساعدات ضخمة للقطاع العسكري في بريطانيا<sup>(5)</sup>، وهي منتجات كان يتم استخدامها لممارسة القمع الداخلي والاعتداءات الخارجية في العديد من المناطق التي تشهد نزاعات حول العالم بما فيها العراق<sup>(6)</sup>.

"إن السضغوط الناجمة عن العولمة والتوترات التي تخلفها، أو جدت شقاً حديداً في مجتمعنا، فمن جهة هناك المرفهون في حياتهم - أو المرفهون نسبيًّا - والذين يتمتعون بثمار التطور التقني وتداخل الثقافات على صعيد عالمي ولديهم المؤهلات لعيش حياة رغيدة في ظل الاقتصاد الجديد، بينما تحد في الجهة الأخرى في أسفل السلم الاقتصادي الاحتماعي أولئك الذين غالباً ما يفتقرون إلى المهارات أو المؤهلات، والذين يشعرون أن وظائفهم أو حتى طريقة عيشهم مهددة بالزوال"(7).

تـواجه دولـة السوق خارج النموذج السياسي التقليدي لليمين واليـسار أزمـة مزدوجة على الصعيد العقلاني والصعيد التشريعي، إذ كيف يمكن لها أن تدير الأشغال الموكلة إلى عمال في الخارج في الوقت الـذي يستفيد فيه القائمون على تلك الأشغال وتتضرر العمالة المحلية؟ وكـيف يمكـن لهـا احـتواء العولمة في حين أصبحت مطلباً للنمو الاقتـصادي؟ وكـيف يمكـن لها أن تضمن السيطرة الصحيحة على الـتأثيرات الـضارة التي تخلفها الصناعات في البيئة؟ إن جميع أزمات الـوكمة هـذه ما هي إلا النتيجة المباشرة لإضعاف الدولة القومية، فالدولـة السعيفة عاجـزة عن حماية مواطنيها، وبالتالي لا يمكن لها الاتكال على ولائهم لأن المواطنين يصوتون لمن يمنحهم ظروفاً شخصية أفـضل، وما ذلك إلا لأن إضفاء طابع شخصي على السياسة قد أدى إلى كسر نماذج التصويت التقليدية القديمة (8).

في هـــذا السياق يصبح الخوف أداة سياسية قوية تضفي الشرعية علـــى رحــال السياسة وسياساتهم، فالخوف شعور غير عقلاني ويمكن

الستلاعب به بسهولة، لكن من أجل تغذية هذا الشعور، لا بد لآلة الدعاية المعاصرة من اختلاق صور وأساطير مرعبة تمكنها من ذلك بطريقة فاعلة، وإشارة بوش في خطاباته بعد وقوع أحداث 11 أيلول/سبتمبر إلى الحملات الصليبية كانت تمدف إلى إحياء الصور الأسطورية المختلقة للعرب على ألهم أعداء قروسطيون متعطشون إلى دماء الغرب، والمضحك في الأمر أن الإرهابيين الإسلاميين يضفون السشرعية على أفعالهم باستخدام ذكريات وأساطير من الماضي لا تقل عن تلك إثارة للرعب، فقد نُعت أبو مصعب الزرقاوي وأتباعه الجنود الأميركيون الهذين احتلوا العراق بالمغول الجدد، وقد حركت هذه المقارنة بين الاجتياح الأميركي الحديث والاجتياح المغولي للعراق في القرن الثالث عشر المخاوف القابعة في أعماق أهل العراق.

في غياب انقسام إيديولوجي، فقد أعيد توزيع الولاءات السياسية بحسب الروايات الخرافية التي تعد أهم مقومات الشعبوية (\*\*)، و"أكثر الأمور أهمية للديمقراطية الاشتراكية هي الظروف المؤدية إلى شعبوية الجناح اليميني، فالجماعات المحرومة من حقوقها الشرعية تلقي باللائمة في ما يجري على المؤسسة أو الدخلاء أو كليهما معاً، كما ألها تنجذب بسهولة إلى العنصرية ورهاب الأجانب. يشعر الكثيرون ممن كانوا في السسابق يصوتون لصالح الديمقراطية الاشتراكية بأن الأحزاب السائدة خذا منهم أو حرمتهم من حقوقهم الشرعية "((\*)). إذ يعيد صناع الأوهام الحذق ون تقديم الأساطير القديمة بصيغة جديدة لملء الفراغ السياسي السناجم عن زوال الشيوعية، وينحدرون بالسياسة إلى مستوى التفاهة، فدخول المشاهير إلى حلبة السياسة وإحياء التحزبات القديمة ليسا إلا

<sup>(\*)</sup> عكس النخبوية. المترجمة

مظهرين من مظاهر هذا الانحدار. وتترك هذه الأوهام أخطر الأثر في شرائح واسعة من السكان، ففي الولايات المتحدة قام أعضاء الحزب الجمهوري على مدى الثلاثين سنة الماضية باستغلال مقاطع من الكتب المقدسة لتحث الطبقات الأفقر من جمهور الناخبين الأميركي على التصويت ضد مصالحها الاقتصادية (10).

على خلفية ذلك يصبح البحث عن أساطير مناسبة أمراً لا بد مسنه، كما ينبغي عليها أن تحتوي على نثرات من التقاليد التاريخية والثقافية بل وحتى من التقاليد القبلية. إن نجاح هذه الأساطير غير مسرهون بالسياسة، لكن لا بد لها من أن تكون متحذرة في المجتمع، وهو أمر أثبته سيلفيو بيرلسكوني أبرع المتلاعبين بالأساطير في إيطاليا(11)، فهو شخص عصامي له صلات مشبوهة مع عالمي السياسة والجريمة، وارتقى في سلم السلطة عن طريق استغلاله القبلية التي تحكم كرة القدم الإيطالية حيث عمد إثر واحدة من أحلك ساعات التاريخ الإيطاليون وعرضها على الناخبين بصفتها الصيغة الجديدة اللسياسة.

#### بيراسكوني وتشافيز وشعبوية دولة السوق

إيطاليا هي المثال الأفضل لشعبوية دولة السوق، إذ إن أول جمهورية إيطالية – هي والعديد من الدول القومية الأخرى – كانت قد بنيت على أساس من الانقسام الإيديولوجي بين اليسار واليمين، وهما المذهبان اللذان لا يمثلان رؤى متعاكسة بخصوص المساواة والولاءات الطبقية وحسب، بل أيضاً في ما يتعلق بدور الدولة مقابل الملكية الخاصة والإنفاق الشعبي مقابل الإنفاق الخاص، ذلك أنه في دولة

السوق لم تختف هذه المسائل الجوهرية بعد (12)، لكنها تصبح ضبابية بفعسل القوة المتنامية للناخبين المرجحين. لقد تسبب تماهي الجواجز بين اليسسار والسيمين بإصابة الناخبين التقليديين ممن قمهم الإيديولوجيا بسالحيرة، ودفعهم لرمي أصواقم على قضايا مفردة بدلاً من التعبير عن تفضيلاتهم على أساس قاعدة سياسية اقتصادية اجتماعية شاملة (13)، فقد شن حزب "لا مارغريتا" الإيطالي اليساري بزعامة رومانو برودي حملة في العسام 2006 ضد الإجهاض والبحوث المتعلقة بالخلايا الجذعية، في حين أن حزب فورزا إيطاليا الذي يتزعمه بيرلسكوني لطالما كان على النقيض من ذلك يمنح أعضاءه حرية التصويت على تلك البحوث.

في خضم هذا المشهد السياسي المضطرب والمتناقض وضع سيلفيو بيرا\_سكوبي أج\_ندته ال\_شعبوية بحيث تتمحور حول لعبة كرة القدم وتجاوز السياسات التقليدية وحفز التعصب القبلي لدى الشعب جاعلاً مــن كرة القدم أساس شرعية ما يقوم به لاجتذاب جمهور الناخبين(14) من عشاق اللعبة. لقد اشترى بيرلسكوني في العام 1986 فريق أيه سي مــيلان الـــذي يعد إلى جانب فريق آخر من أهم فرق كرة القدم في ميلان، وقاده إلى إحراز عدة ألقاب محلية وأوروبية، ومن ثم عند دخوله حلبة السياسة في العام 1994، سخر عشاق ميلان الممتنين له بسبب كل الانتصارات التي أحرزها الفريق ليكونوا قاعدته الانتخابية، وأطلق على حزبه اسم "فورزا إيطاليا" الذي يمكن ترجمته "إلى الامام يا إيطاليا"، وهو شعار معروف في عالم كرة القدم. لقد عمد بيرلسكوني أيضاً إلى تحويل نوادي كرة القدم إلى مقرات محلية لحزبه، والذي كان يطلق على أعضائه لقب آزوري وهو لقب فريق كرة القدم الإيطالي الوطني<sup>(15)</sup>، وكانت خطاباته تحفل بمفردات من عالم كرة القدم، وكان يتكلم باللغة المحكية، وبأسلوب مباشر، وكأنما هو يتكلم مع عشاق الفريق وليس مع الناخبين، غير أن إيطاليا وجدت شيئاً حديداً في هذه الصيغة ولم تتمالك أن تعجب بها وبمبتدعها بيرلسكوني.

بينما كان الفريق يحصد البطولة تلو الأخرى أخبر بيرلسكوني الإيطاليين أنه سيدير البلاد كما لو كانت نادياً لكرة القدم، وعرض نجاحات أيه سي ميلان كبرهان على أنه في وسعه القيام بذلك. لقد أظهر بيرلسكوني ذكاء في التلاعب بالأسطورة ليحوز على دعم الناخبين، وتمكن من خلال استعانته بشبكته الإعلامية المتنفذة من تعزيز شـعورهم بالفخر بكرة القدم الإيطالية، ومن ثم ضخّ هذا الشعور إلى الــسياسة، حيث أصبحت فكرة أن "إيطاليا ستصبح دولة عظيمة لأنها لطالما كانت لديها فرق عظيمة لكرة القدم" الرسالة شبه الواضحة في حملته السياسية. لم يترك هذا الشعار الرائع وقعاً لدى جمهور الناخبين وحــسب، بــل تحول إلى أسطورة نافذة ذلك أنه في العام 1992 وفي خصصم الهيار الجمهورية الأولى، تمكنت سياسة بيرلسكوني الكروية من إلى حانــب كرة القدم إلا القليل، وبثت فيهم أيضاً شعوراً بالغطرسة كان ضرورياً لتجاوز صدمة سقوط الجمهورية الأولى وتفكك اليسار وآثار حملة مكافحة الفساد المعروفة باسم Mani Pulite الذي يمكن ترجمته حرفياً إلى الأيدي النظيفة، وهو أيضاً اسم التحقيق القضائي الذي كشف النقاب عن الفساد المستشري، وأدى إلى وضع نهاية للجمهورية الأولى.

لقد شكلت القبلية المتعلقة بكرة القدم العناصر الأسطورية الضرورية لإضفاء شرعية على الحلم الإيطالي بمستقبل أفضل، ولا يزال الكثيرون في الدولة متعلقين بمثل هذا الوهم، ويعتريهم الخوف من الاعتسراف بسألهم وقعوا ضحية خدعة قام بها واحد من أمهر صناع

الأوهام السياسية في عصرنا أو الخشية من الخروج عن المجتمع الأسطوري الذي نسجه الفورزا إيطاليا حول كرة القدم، لقد بقي الخسوف من المجهول لهذا السبب العامل الذي حذب 22 بالمئة من الناحسين الذين جمعهم بيرلسكوني خلال انتخابات عام 2006، وهو أضحم معدل يحصل عليه أي من الأحزاب السياسية في إيطاليا.

أما في الجهة الأخرى من العالم، كانت فنزويلا قد اختبرت نوعاً مختلفاً من التمزقات السياسية وإن كان لا يقلّ حسامة عما يجري في إيطاليا مع اندلاع ثورة هوغو تشافيز المناهضة للشركات والإمبريالية تحت شعار البوليفارية. لكن في الوقت الذي كان سيمون بوليفار يدّعي حب الليب الليف الطبقية واقتصاديات السوق الحرة، كان تشافيز يبني شعبيته علي أساس من الموسيقي التي تعد محط عشق الشعب الفنزويلي الأول والأخير، حيث إنه عمد من أجل أن يجذب الشباب تحــت سـن الثلاثين عاماً ممن يعيشون في ضواحي كاراكاس ومزارع البلدات الفقيرة في فنزويلا إلى الاستعانة بمغنِّي الراب كقنوات سياسية. يقول بيكي فيغوروا أحد منتجي سياسة الراب هذه: "نتواصل مع مُغنِّي الراب المحليين، ونقترح عليهم أن يغنوا في الشوارع والأماكن الحسساسة في الضواحي، وبدورهم يتكلمون مع قادة العصابات الذين يعرفهم لأنهم ولدوا وتربوا معاً في الضواحي، ويطلبون عقد هدنة خــ لال الحفلـة الموسيقية، فيتولى أعضاء العصابة (المالاندروس) مهمة الأمــن، ويضمنون السلام ليوم واحد يستمع فيه سكان الضواحي إلى الموسيقي بدلاً من النـزاع مع العصابات "(16).

في فنرويلا التي يحكمها تشافيز تتشابك الراب، والسكا، والسكا، والسالسا، والشعبوية المناهضة للإمبريالية، وسياسات الجناح اليساري المتطرف يداً بيد، وفي مزرعة "23 دي إرنو" التي تقع بين كاراكاس

وكاتسيا - وهي بلدة فقيرة كبيرة تتلوى مثل الأفعى بمحاذاة الهضاب غربي العاصمة - يعيش أنصار تشافيز بجوار التيوباماروس وهي عصابة من الفتيان المقنّعين يستلهمون أفعالهم من منظمة التيوباماروس المسلّحة في الأورغواي (17). تعتبر الموسيقى الأرضية الأسطورية التي تصنطلق منها شعبوية تشافيز في اجتذاب القبلية لدى مواطنيه، لتصبح الموسيقى من خلال مثل هذه الممارسات رمزاً سياسياً راسخاً ومناهضاً للإمبريالية في الوقت عينه.

يسرتبط نجاح حياكة هذه الأسطورة بجذور تشافيز التي تتغلغل في صمميم التقاليد الموسيقية، حيث إن موسيقى الراب والسكا والسالسا هي بالنسبة إلى الفنسزويليين بمنسزلة كرة القدم بالنسبة إلى الإيطاليين، وتمثل عشقاً ثقافياً وطنياً، ففي كاراكاس وحدها تتمتع مئات من الفرق الموسيقية بشعبية واسعة إلى درجة أن بعضاً من قادة هذه الفرق مثل بامبينو من سانتوس نيغروس لديهم أعداد هائلة من الأتباع، فكما يقول مغسني راب مسن كاراكاس في السادسة عشرة من عمره إن "هؤلاء الأشحاص أهم من مادونا"(18). إن موسيقى العصابات هي أسطورة تسافيز مغني الراب السياسي، والمناضل ضد بوش، والبطل الأول في الجناح اليساري.

غـــير أن شعبوية الجناح اليساري التشافيزية - إن جاز التعبير - فيها من الحقيقة مثل ما فيها من السراب، إذ إن فنـــزويلا تمثل في عين أميركا ثاني أكبر مصدر للنفط (١٩)، في حين يتساءل العديد من المحللين ما إذا كانــت سياسـات تــشافيز تحسن بالفعل الظروف المعيشية للفنــــزويليين، يكتب دنيس ماكشين وزير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية المكلف بملف أميركا اللاتينية السابق في صحيفة "الغارديان": "عندما كنت في كاراكاس في العام 2002، أعلن هوغو أنه قد تعب من

السنقابات السبي تدير شركة النفط المملوكة للدولة، وأنه يريد تطبيق مبادئ تاتشر على القوة العاملة، وعندما أضرب العمال شحب فعلهم هذا واعتبره مؤامرة ضده مستخدماً عبارة "العدو الداخلي" العزيزة على قلسوب القسادة الشعبويين. بالفعل تم له ما أراده حيث تم إلقاء القبض علسى قادة النقابات، وها هو الآن غارق في أعماله الرأسمالية المربحة مع السولايات المستحدة عدوه المفضل، فهو يكيل لها الشتائم في الصباح، ويسصنع تروة من النفط الذي يبيعه لها في المساء"((20))، ومع ذلك، فإن خطاباته تلك تريح نفوس الجماهير لأنما تضع الفنسزويليين في صميم الانقسام القبلي الذي يتلخص بعبارة: نحن مقابل الأجانب الأميركيين.

يمثل مغنو الراب في فنرويلا كما في باقي العالم الثورات العظمى السي يمكن وصفها بالمناهضة للمؤسسات، لكن عندما انبرى تشافيز مهاجماً عولمة الشركات الأميركية متعددة الجنسيات ومستبيحاً السياسة المنتحونة بمغنّى الراب الثوريين، أصبحت الرسالة جزءاً من مؤسسته، وهكذا تحول مغنّو الراب والسالسا إلى أداة دعاية في يد الحكومة في حين كان أنصار تشافيز يكافحون لتأسيس جهاز دولة قادر على تحقيق المثاليات الزائفة للثورة البوليفارية.

أما خارج فنزويلا، فقد حافظت ثقافة العصابات وموسيقى السراب والهيب هوب على مفهوم مناهضة المؤسسة، ونشرت رسالتها على أجنحة القبلية المعاصرة حيث يردد مغنّو الهيب هوب والراب أغنية المعاصرة حيث ألبي تمثل صرخة فنية استثنائية تطلقها تجمعات شبابية محرومة من حقوقها الشرعية وجدت نفسها تغور في عالم تحكمه الاقتصاديات المشبوهة والعولمة. هؤلاء الأشخاص هم أنفسهم من كسروا وهم السياسات المعاصرة، ولم يصوتوا، ولم يعيشوا على هامش المجتمعات التقليدية، فبالنسبة إليهم، كما أولئك الذين

اخـــتاروا تــصديق أساطير ساسة من أمثال بيرلسكوني وتشافيز، تبقى القبلــية شرنقة اقتصادية وسياسية واحتماعية مريحة للنفوس تحميهم من شرور المفترسين الذين يجوبون القرية العولمية.

للصين نصيب من ذلك أيضاً قد هيأته القبلية المعاصرة - في هيئة القبلية الماوية - لـتحقق قفزتما العظمى إلى أحضان الاقتصاديات المسبوهة والعسولمة، حيث يبدو وكأن نموذجاً بعينه آخذ بالتشكل في القرية العولمية مقوماته القبلية والعشائر والتجمعات العرقية والجماعات الدينية، يمعنى أن القبائل المعاصرة أصبحت مركبات اقتصادية احتماعية لمضاهاة الاقتصاديات المشبوهة والعولمة والاستفادة منهما.

## الفصل الحاجي عشر القوة المتطرفة للعولمة

Salvatrucho yo nacì, Salvatrucho yo crecì, Salvatrucho yo seré, y Salvatrucho moriré

هذا ما سيكون الحال عليه...

كلمات أغنية راب من مارا سالفاتروشا(\*)

في لسيلة رأس السنة لعام 2004 أخذت حافلة مكتظة تجوب أحد السشوارع المزدحمة في ضواحي سان بيدرو سولا في الهندوراس. كانت الحافلة تقلل ركاباً متشوقين إلى الوصول إلى منازلهم والاحتفال بهذه الليلة، فجأة اندفعت شاحنة سوداء متقدمة من زقاق جانبي وسدت الطريق. تمكن سائق الحافلة من التوقف في الوقت المناسب، وتفادي الاصطدام بالشاحنة التي قفز منها عدد من الرجال المقنعين يحملون مدى ورشاشات آلية، وتقدموا بسرعة نحو الحافلة، وكسروا بابها، واندفعوا إلى داخلها. أخذ الركاب يصرخون مذعورين، لكن أحداً لم يسمع صرخاهم التي طغت عليها أصوات إطلاق النار وصليل المدى. انتهت المجزرة في غضون لحظات، وأسفرت عن مصرع 28 قتيلاً بينهم انتهت المجزرة في غضون لحظات، وأسفرت عن مصرع 28 قتيلاً بينهم بتعليق بيان طويل على مقدمة الحافلة ينتقدون فيه حملة مكافحة الجريمة السي تستنها حكومة الهندوراس، واختتموه بتحذير مفاده: "إياكم التجرؤ على تحدينا".

<sup>(\*)</sup> من أكبر العصابات المسلحة في الهندوراس والسلفادور. المترجمة

كــشف التحقيق الذي أجرته الحكومة أن مارا سالفاتروشا أو أم أس 13 كمــا هــو لقبها، قد شنّت هذا الاعتداء لهدفين، أولهما تحذير السياسيين في العاصمة من التدخل في شؤولهم، وثانيهما تحذير العصابة المنافسة مارا 18 أو أم 18 كما هو لقبها، والتي وقعت المجزرة في المنطقة الحاضعة لسيطرةا.

# La Vida Loca الحياة المجنونة

على الرغم من أن العصابات (تعرف أيضاً باسم Maras الوسطى، أو pandillas بانديلاس) معروفة بجرائمها الدموية في أميركا الوسطى، إلا أن القليل من الناس يعرفون أن هذه العصابات قد ظهرت أول ما ظهرت في خميسينيات القرن الماضي في كاليفورنيا الجنوبية من أجل خماية المهاجرين الهسبانيين - الذين كان معظمهم مكسيكيين - من العيصابات العسرقية الأخرى وخاصة العصابات الإفريقية - الأميركية والآسيوية. كانت ماراس 18 من بين أوائل هذه العصابات، وتعرف أيضاً باسم كاليه 18 تيمناً بحي شارع رقم 18 في لوس أنجلوس الذي لا يعيش فيه إلا المكسيكيون (1).

لم تظهر عصابة مارا سالفاتروشا إلا في فترة الثمانينيات نتيجة واحدة من أشنع الحروب التي اندلعت باسم الحرب الباردة بين الجماعة الماركسية فرينتي فارابوندو مارتي دي ليبيريسيون ناشيونال FMLN وحكومة الجناح اليميني للسلفادور والتي تولت إدارة الرئيس ريغان دعمها مالياً وعسكرياً. تسببت هذه الحرب الأهلية الآثمة بتشريد الآلاف، ودفعت الكثير من الناس لمغادرة البلاد نحو جنوب كاليفورنيا.

العصابات السابقون والجرمون المحليون أيضاً باتجاه الشمال، وانتهى المطاف باللاجئين القادمين من السلفادور بالعيش في أحياء فقيرة بين المكسيكيين والآسيويين والإفريقيين - الأميركيين في المقاطعة الثالثة عشرة من كاليفورنيا والتي أحذت عصابة أم 13 اسمها منها. لقد وحد هـؤلاء أنفسهم منبوذين هنا من قبل الجميع بمن فيهم العصابات المكسيكية المحلية والتي كانت عصابة أم 18 أقواها، الأمر الذي أدى إلى ظهـور عـصابة مارا سالفاتروشا التي يعني اسمها عصابة أولاد الشارع السلفادوريين من جيرالهم المحدد.

حافظت تلك العصابات خلال فترة الثمانينيات على هوية قومية قوية، وكانت تتقاتل ضد بعضها بعضاً في شوارع كاليفورنيا الجنوبية كي تسيطر على مناطق معينة، وتفرض وجودها فيها حتى لــو اقتصرت هذه المنطقة على جزء من شارع كما كان يحدث في أغلب الأحيان، بحيث يمكن للناس الذين يحملون الجنسية نفسها العيش في هذه المنطقة بأمان نسبي. هكذا لم تكن القومية هي المسبب الرئيسسي للعمداوات العنيفة التي نشأت بين العصابات وحسب، بل كانت السبب وراء أفعالها الدفاعية كذلك، ناهيك عن الهدور المحسوري الهذي لعبه خلال الحرب الباردة في نشوب النـز اعات المسلحة، إذ لطالما كانت الهوية القومية هي الشعار الذي تقاتل تحست رايته التنظيمات المسلحة والتي لا تقتصر على منظمة التحرير الفلـسطينية وحسب، بل تشمل أيضاً انفصاليي الباسك يوسكادي تا أسكاتاسونا ETA<sup>(2)</sup>. وهكذا، خلال الحرب الباردة كانت العصابات والجماعات المسلحة التي سعت لتصنع أمما جديدة تتقاسم المحفزات نفسها، ومع سقوط حدار برلين وحلول العولمة، تغير هذا الموقف تغيراً حذرياً حيث فقدت القومية داخل هذه القرية العولمية معناها.

لقد وضعت نهاية الحرب الباردة حداً للحروب التي كانت تندلع باسمها على مدى عقود طويلة مُنوزِلة الحراب بأعظم قوتين من أقطاها، عما دفع الولايات المتحدة على خلفية هذه التغيرات السريعة والانحدار السياسي في أوائل تسعينيات القرن الماضي لاتخاذ قرار بترحيل آلاف من المهاجرين واللاجئين الهسبانيين إلى بلادهم. لم يقتصر القرار على صغار المحرمين والمهاجرين غير الشرعيين وحسب، بل شمل أيضاً أولئك الذين أمضوا معظم حياهم في أحياء كاليفورنيا الجنوبية وبالكاد يعرفون السبلاد التي كانت مسقط رأسهم، لينتهي هم الحال عند تنفيذ قرار الترحيل في بطالة وحرمان في بلاد مزقتها الحروب.

لقد أدى الرحيل الجماعي إلى أميركا الوسطى من مدن الولايات المستحدة مثل لوس أنجلوس وسان ديبغو إلى توفر مصدر لا ينضب من الأيدي العاملة المستعدة لخدمة سادة المحدرات في ميديلاين وكالي وتيجوانا ممن كانوا يسعون لبسط أجنحتهم في صحوة العولمة. وكما عصابة الموترا في بلغاريا أصبح من الواضح أن شبكة عصابات الماراس الاجتماعية جاءت مكملة لأنشطة الكارتلات الإجرامية الجديدة والتي تتخطى الحدود القومية، وسرعان ما سيطرت تلك العصابات على أعمال سادة المحدرات القذرة كافة بما فيها الاغتيالات المأجورة، في الجنوبية مثل عصابتي أم أس 13 وأم 18 جلب المخدارت من كولومبيا إلى الولايات المتحدة.

أدى الــرحيل عن الأحياء الأميركية الفقيرة المنقسمة عرقياً إلى جانــب العمل مع كارتلات المخدارت الكولومبية والمكسيكية إلى

تماهي الهوية القومية التي كانت تعتز بها عصابات الماراس التي سرعان ما تحولت إلى عصابات إجرامية تخطت الحدود القومية(3)، بدلاً من أن تضم إليها أعضاء من منطقة واحدة، قامت برسم حدود المناطق التابعة لها ابتداءً من الأحياء الفقيرة المحيطة بالمدن الأميركية اللاتينية، ومنحت عضويتها لأبناء هذه المناطق. لم تعد العضوية مرتبطة بالجنــسية وإنما تمليها الأحياء التي ولد فيها رجال هذه العصابات، وانتشرت عصابتا أم 18 وأم أس 13 في البلدات الفقيرة المتوزعة في أنحساء أميركا الوسطى، ومع حلول العام 1992 انتقلت عدوى نـــزاعات العصابات إلى تلك الأحياء التي أصبحت بدورها مرتعاً للعنف والجريمة. بمجرد أن بدأ الحافز القومي بالتلاشي حتى أصبح المنحسى الاقتصادي والمناطقي الذي اتخذته عدوانية العصابات أكثر حدة واتسم بالقبلية. عندما سألت فلور دي ماريا وهي عضو في عصابة مارا سالفاتروشا من سان سلفادور عن سبب كراهيتها لعصابة أم 18 أجابتني قائلة: "لأنهم يريدون قتلنا والسيطرة على أحيائسنا، لكننا لن نسمح لهم بذلك"(4)، وهكذا في وسعنا أن نستشف أن المنطقة وليست القومية هي التعريف الأصح لما تقوم به تلك العصابات.

عندما كانت الماراس منظمة قومية، كانت قد أخذت على عاتقها مهمة حماية مواطنيها من شرور العصابات الأخرى، ولكن عندما تحسولت إلى عصابة إحرامية تغلب عليها الهوية القبلية بدأت بالاعتداء على سكان أحياء المنطقة الواقعة تحت هيمنتها، وهو سلوك مشترك بينها وبين أعضاء الندرانغيتا والمافيا البلغارية، فتعترف فلور دي ماريا قائلة: "نحصل أنا وصديقي ضريبة حماية من سائقي الشاحنات وصغار التجار المحلين". هكذا فإن الحرب القائمة بين العصابات على مستوى

على تهدف إلى بسط السيطرة على الاقتصاد غير الرسمي للطبقات الدنيا مسن السسكان المجبرين على العيش في الأحياء الفقيرة، وكما في حالة الندرانغيستا والموتسرا اللتين تناولناهما في فصول سابقة، فإن الإخضاع الاقتصادي المناطقي هو الذي يملي على أعضاء العصابات كيفية بسط سيطرقم ونفوذهم.

أما في الجهة الأخرى من الأطلسي وفي أحياء نيجيريا الفقيرة، لم يكسن الحال أفسضل، فالعصابات القبلية فرضت هيمنتها من خلال السيطرة على المناطق التي توجد فيها، حيث يقوم أولاد المنطقة من العصابات الإجرامية الذين يعيشون في المناطق المدنية وخاصة في لاغوس السي تضم 13 مليون نسمة بالتعدي على السكان المحليين، ولا يقتصر الأمر على سائقي سيارات الأجرة والحافلات والشاحنات وحسب، بل شمل أيضا أصحاب المتاجر، والباعة الجوالين، والمارة في الشوارع، والأقسام التي تسيطر عليها العصابات، ويتوجب عليهم جميعاً أن يدفعوا ضريبة استعمال الطريق.

يستذكر سائق دراجة أجرة نارية ما حدث معه يوماً فيقول: "كنت أقود دراجتي في إحدى ساعات الظهيرة الحارة في أوبالينده وهو أحد أحياء الطبقة العاملة في لاغوس عندما ظهرت أمامي فجأة مجموعة مسن الشبان، وقطعوا الطريق عند التقاطع، وأمروني وهم يصرخون في وجهي أن أدفع ضريبة استعمال الطريق، لكنني أجبتهم: ولماذا أدفع لكم القد دفعت لتوي نقوداً لشبان آخرين منذ قليل. كان هذا خطأ فادحاً لأن أحد الشبان اقترب مني وسدد قلماً إلى عيني وهو يقول: أعطى المال وإلا أخذت عينك. بالكاد تمكنت من تفادي طرف القلم واستخراج 100 نايرا (حوالي 50 سنتاً)، فسددوا إلي بضع ضربات ثم تركوني أمضي "(5).

إن الاحـــتلال الإحرامي للمناطق المدنية المحلية لا يُعدُّ بأي شكل مــن الأشكال من ظواهر العالم النامي، ذلك أنه منذ مطلع تسعينيات القــرن الماضــي، وتكاثر العصابات يؤثر في المناطق الداخلية في قلب العديد من المدن الغربية. كما ذكرنا آنفاً، فإن زوال الشيوعية، وحلول الاقتــصاديات المشبوهة، ساعدا عصابات الجريمة المنظمة على احتلال المناطق المدنية في الغرب، في حين أن الاقتصاد المحيط بأعمال الإتجار غير المشروع بالمحدرات والعقاقير ساهم في نسج شبكة محكمة تسمح لمثل المشروع بالمحدرات والعقاقير ساهم في نسج شبكة محكمة تسمح لمثل الاقتــصادي الاحتــتلال بالانتــشار علــى نطاق عالمي. بالتالي، فإن المشهد الاقتــصادي الاحتماعي اليوم للأحياء الفقيرة المتواحدة في قلب المدن تشبه، إن لم تكن تطابق، أحياء السلفادور ونيجيريا التي يسودها العنف ويغيب عنها القانون.

على السرغم من الجهود المشتركة المتحددة لاحتواء هذه الظاهرة ومعالجتها، فإن تزايد إنتاج الحشيش والهيرويين والمنشطات من نوع أيه تي أس (المحدرات الاصطناعية) شجّع على انتشار تعاطي هذه المواد في عدد كبير من الدول (6)، حيث ارتفع عدد متعاطي الكوكايين بين سكان إنكلترا وويلز على سبيل المثال إلى ثمانية أضعاف في الفترة الواقعة بين عامي 1992 وليز على سبيل المثال إلى ثمانية أضعاف في الفترة الواقعة بين عامي 1992 العسنف، وهما المكونان الرئيسيان في ثقافة العصابات. تظهر دراسة حديثة أحرقها الحكومة البيريطانية أن تعاطي المحدرات في العام 2005 بين المسراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 11 و 15 عاماً في المملكة المتحدة قد وصل إلى أعلى مستوياته مسنذ أن بدأت الحكومة بإجراء مثل هذه الدراسات قبل 20 سنة مضت. يعترف سام وهو صبي من شرق لندن في الثالثة عشرة من عمره أنه لا يستخدم حمام المدرسة لأنه "من المعروف أنك لا تذهب إلى الحمام إلا إذا أردت تعاطي المخدرات "(8).

لا يقف الأمر عند هذا الحدّ، فقد انتشرت كذلك حيازة الأسلحة الــنارية غير المشروعة، حيث إنه في العام 2005 كان 35 ألف بريطاني يمـــتلكون أســـلحة ناريــة مقارنة بعشرة آلاف بريطاني امتلكوا هذه الأسلحة في العام 1999. ويبدو هذا الرقم مهولاً خاصة عند الأخذ في الاعتبار أن المرسوم الوطني المعدل الخاص بحيازة الأسلحة النارية في العام 1997 صدر بغاية حظر الأسلحة النارية الخفيفة (المسدسات) بأنواعها كافــة، وإلى إنشاء سجل وطني بها وهو ما لم يتم تحقيقه حتى الآن<sup>(9)</sup>. كانست مجررة دبلن التي وقعت في العام 1996 - حين أردى ضابط سابق طلاب مدرسة لا تتجاوز أعمارهم 16 ربيعاً مع معلمهم قتلي في صالة المدرسة الرياضية - هي الدافع إلى سنّ هذا التشريع، وها نحن بعد مضى 10 أعوام على المأساة، فإن شراء بندقية في المملكة المتحدة أمر في غايـة الـسهولة، ويكاد يخلو من أي تعقيدات، فكما يقر حون، وهو عضو في إحدى عصابات هاكني في شرق لندن، قائلاً: "أعرف شخصاً يمكنه أن يحضر لي بندقية بسهولة"(10).

يعود نجاح العصابات الإجرامية في احتلال المناطق المدنية الغربية إلى لامسبالاة دولة السوق بهذه المناطق، فالفرص الاقتصادية الضعيفة مترافقة مع انقطاع العلاقة بين السكان والمفهوم الانتخابي إلى حدِّ يحجم معه الكثيرون عن التصويت يشكلان السبب الرئيسي في انعدام الاهتمام من حانب دولة السوق، والمضحك في الأمر أن العولمة كانت قد فتحت أماكن جديدة على مبعدة جغرافية من دولة السوق التي تقوم في صميمها على إغلاق أماكن أخرى (11). ترمز الضريبة المسماة ضريبة الغيتو الى الحواجز التي انتصبت بين الدولة الجديدة والأحياء الأكثر فقراً، حيث تظهر دراسة نشرت في العام 2006 أجراها معهد بروكينغز وتحمل عنوان From Poverty, Opportunity من الفورة المؤرثة المفرصة (12)

أن الانتماء إلى الطبقة الفقيرة يكلف أكثر من الانتماء إلى الطبقة الوسطى، ذلك أنه في كل عام تدفع العائلات ذات الدخل المنخفض مبالغ تفوق بآلاف الدولارات ما تدفعه العائلات ذات الدخل المرتفع على الضرورات اليومية، وما ذاك إلا لأهم فقراء ويعيشون في مناطق فقيرة (13).

في أغلب الأحيان تدرج البنوك والشركات العقارية هذه الأحياء في اللائحة السوداء، مما يسهم في غياب رأس المال الاجتماعي وانقطاع السحبِّلات مع العالم الخارجي، ففي المناطق التي يرتفع فيها الدخل من لوس أنجلوس مثل مالهاتن بيتش، ثمة بنك واحد على الأقل لكل 4,000 مقيم، في حين أن كومبتون وهو أحد أحياء لوس أنجلوس الفقيرة ثمة بسنك واحد لكل 25,000 مقيم. "وعوضاً عن ذلك، يقدم هذا البنك مسئات الخدمات المالية البديلة والتي لا وجود لمعظمها في المناطق الغنية من لوس أنجلوس، ويتقاضى أجوراً خيالية عن هذه الخدمات، حيث إن صرف شيك على سبيل المثال يكلف 3 بالمئة أو أكثر من قيمته"، في حين أنه "في المناطق الفقيرة تفوق تكلفة صرف شيك بقيمة 500 دولار في المتاجر التي تقدم حدمات الصرافة نظيرتما لدى البنك بحوالى 5 إلى 50 دولاراً، ويمكن أن تصل قيمة الفائدة السنوية على القروض قصيرة الأمسد إلى 400 بالمسئة أو أكثر، وهي أعلى بنحو 35 مرة من وسطى فائدة البطاقات الائتمانية في كاليفورنيا" (11).

#### الخوف من العولمة

إن أول من يقع ضحيّة الاحتلال الإجرامي للمناطق المدنية هو جيل الشباب، فكما يوضح بلان بني وهو أحد مغنّي الراب في لندن، فإن "الجريمة منتشرة والإتجار السري بالمحدرات منتشر ويتعرض الناس

لإطلاق النار بسبب حدوث ذلك في المنطقة (فوريست غيت) "(15). تعد منطقة فوريست غيت هذه إحدى الضواحي التي تقع في المناطق الداخلية من المدن البريطانية حيث تجد مجتمعات تتحدر من أعراق مختلفة نفسها تحيا وسط نزاعات وإضرابات العصابات المتصارعة لفرض سيطرها على مناطق صغيرة. غير أنه في الوقت الذي يظهر العديد من المحرمين المشتركين في ذلك بمظهر الأشرار الفولكلوريين في العديد من المحرمين المشتركين في ذلك بمظهر الأشرار الفولكلوريين في العديد من المحتمع الذي صاغته العلمة البريطانية، والذي لم يحمله أحد على محمل الجد، يعطي فكرة غير صحيحة عن جو غياب الثقة المتبادلة المسيطر على هذه الأحياء.

إن هـذا الخوف الذي يعانيه ملايين الشباب والأولاد من البيئات السي نشأوا فيها، يدفعهم للبحث عن ملحاً عاطفي في أحضان المناطق القبلية المعاصرة، والتي تكون في هذه الحالة المنطقة التي تسيطر عليها عصابتهم. "مارا بالنسبة إلينا مثل العائلة الكبيرة، وطالما تبقى في الداخل وفي حيك، فستكون عأمن ولا يمكن لأحد أن يمسك بأذى. لكن عندما تخرج من الحي، فلا بد لك من أن تتوخى الحذر"، هذا ما قاله سكيد وهو شاب في الثالثة والثلاثين من العمر، وقد انضم كعضو إلى عصابة مارا سالفاتروشا في السلفادور منذ كان في السابعة عشرة من عمره. يردد سام الفتي الذي يبلغ 17 عاماً ويأتي من شرق لندن قائلاً: "عندما تكون عضواً في عصابة، لا يجرؤ أحد على العبث معك"(16)، وهكذا فيإن العالم خارج المنطقة التي تسيطر عليها إحدى العصابات – مثل القسرية العولمية التي نعيش فيها – قد يصبح مصدراً للخوف والرعب، ناهيك عن أنه لا يرحب بأمثالهم.

هـــذا هو المشهد الذي رسمته الاقتصاديات المشبوهة والعولمة تحت أنظار دولة السوق اللامبالية، حيث تجد العصابات نفسها وقد انغمست

مــراراً في حروب مناطقية للدفاع عن مناطقها والمحافظة على أسلوب حـــياتما المسور بجدران وحواجز لا يمكن اختراقها. "هذه منطقتنا اليم، ولـــدنا وكـــبرنا فـــيها، وهـــى المنطقة التي تخضع لنا"، هذا ما يقوله إيكيتــشوكو أحــد صــبيان عصابة أولاد المنطقة في سوق إيدوموتا؛ لاغوس، على وجهه عدة ندوب، وعندما قابلته كان منتشياً من تعاطى المخدرات وعيناه حمراوين، وكان يضع خاتماً كبير الحجم في إصبع يده اليمني يستخدمه كسلاح للضرب. وقال أيضاً: "يجب على كل من يمر مــن هنا أن يدفع تعرفة المرور، وإذا ذهب إلى منطقة أخرى، عليه أن يدفع التعرفة لشخص آخر، هذه هي القاعدة". وبينما كنا نتكلم حاول صـــبــــ على دراجة نارية أن يتحاوزه من دون دفع التعرفة، فما كان من إيكيتشوكو إلا أن استدار، وأمسك ذراعه، ثم ضربه وألقى به في الوحل، ثم عاد ليتكلم معي، وكأن شيئاً لم يكن، "المعذرة، ما الذي كنا نتكلم عنه؟"(17). بالنسبة إلى العصابات، فإن السيطرة على المنطقة أمر مهـــم الــيوم تماماً كما كان بالنسبة إلى المزارعين الجائعين في أوروبا الغربية لأنه لا يزال عصب الحياة الوحيد للقبيلة، وهو ما يؤكده أحد أفراد عصابة لندن بقوله: "المنطقة هي المكان الحقيقي الوحيد الذي لدينا والذي نكون آمنين فيه"(18).

في السوقت الذي أدى التفكك الاجتماعي الناجم عن العولمة إلى نمسو العصابات، فإن بنيتها وتكاثرها اللذين يعتبران رد فعل ظاهر تجاه العولمة هما في صميم مفهوم المنطقة المسورة. نعم يا سادة، المكان المسور ولسيس التاريخ ولا التقاليد ما يشكل الهوية القبلية الجديدة، ويمكن لمثل هسذا المكان أن يحفل بذكريات وأساطير وروايات فولكلورية جديدة مصطنعة، في حين يبرز التوازي صارحاً مع الحقبة التي سبقت الثورة الثقافية في الصين والتي تلتها.

بمثل الحي barrio الذي لم يكن يوماً أكبر من الحي الذي ولد فيه أعهضاء العصابة الكون الجغرافي والعاطفي لهذه العصابة، وأي محاولة للخروج منه مآلها الفشل وهو ما يؤكده إدوين - عضو في عصابة مارا سالفاتروشا ينحدر من حي فيلا ماريونا الذي يقع على أطراف سان سلفادور - بقوله: "إن دخلت، فلن تتمكن من الخروج حياً على الأقل". التاريخ معرض للتضييق والاحتجاز وإعادة التدوير المستمرة داخــل مثل هذه الحواجز، ولهذا السبب لا تملك عصابات الماراس أي ذكــريات عن أصولها القومية، تماماً مثلما نسى الصينيون ما جرى قبل ماو. تصبح الثقافة قفصاً يستحيل الهروب منه على حدّ تعبير مغنى الراب بلان بيى، إذ إنه بعد أن أمضى عامين في جامعة إيسكس التي لا تبعد أكثر من 20 كلم عن فوريست غيت ترك الدراسة، وقال: "لم أســـتطع أن أتقبل العيش في الضواحي، فسكانها ضيِّقوا الأفق، وهذا ما أحبه في المدينة، فعلى الرغم من انتشار الجريمة وكل الهراء الذي يحصل فيها، تجد الكثير من الناس الأذكياء الذين يدركون ما يجري، في حين أن سكان الضواحي يغيب عنهم ذلك"((19).

تحارب العصابات المعاصرة الخوف بالعنف الذي أصبح طريقة حياة، وكما في الصين، فإن العنف تحول إلى جزء من موروث الناس العاطفي وتجذر في نفوسهم. في الفيلم الوثائقي البريطاني الذي يحمل عنوان Gang Wars, Taba/حروب العصابات، تابا يخبر أحد قادة العصابات في لندن المذيع أن العنف "سيستمر إلى الأبد لأن الناس هم هكذا وليست العصابات فقط". وينبثق العنف في مثل هذه المواقف شارة فخر تدل على قبول القبيلة لهذا الشخص أو في مثل هذه المواقف شارة فخر تدل على قبول القبيلة لهذا الشخص أو رفضها إياه، والانضمام إلى أي عصابة يتطلب طقوساً قاسية، حيث يستوجب على الراغبين بالانضمام إلى عصابات الماراس في المستقبل

الخصوع لأعذب مولمة تذكر بتلك الطقوس التي كانت تفرضها الطوائف في القصرون الوسطى على الراغبين بالانضمام إلى صفوفها، ويستعين عليهم أن يقتلوا عضواً من أعضاء عصابة منافسة أو يشهدوا عملية اغتصال. "المرة الأولى التي شهدت فيها رأساً يُقطع كنت في العاشرة من عمري. وقد بقيت أحلم طيلة شهر كامل أن الرجل الميت يأتي إلي وهو يحمل رأسه بين يديه. ثم مع الوقت يعتاد المرء على الموت، وعسندما ترى أحد أصدقائك يقتل أحداً من عصابة أخرى، فإنك لا تسعر بالمستعة وحسب، بل تقدم أيضاً على إغاظة الشخص وهو يموت "(20)، يقول نيسيو أحد أعضاء مارا سالفاتروشا. كما يتعين على السراغبين بالانضمام إلى العصابة أن يتحملوا ضرباً مبرحاً لمدة 30 ثانية في حين يتوجب على الفتيات ممارسة الجنس مع كل الأعضاء الذكور، ومع ذلك فلا أحد يجرؤ على التشكى من هذه الطقوس.

في أنحاء العالم كافة تصنع حياة العصابات قواعد اجتماعية لها مسن العدم، فالرموز الجنسية الجديدة وهذا الانبهار بالموت ليسا إلا مكونين مبتكرين حيث لم يكن لهما وجود في ثقافة العصابات ما قسبل العولمة، ويشرح نيسيو ذلك بقوله: "إن أفضل شيء في الحياة أن تعيدشها إلى أقصى مدى"، والفتى يحمل على صدره نَقش ضريح عليه أسماء جميع أصدقائه المتوفين، ويتابع القول: "هذه هي حياة رجل العصابة، لكنك في الوقت نفسه تعرف أنه لا يمكنك التفكير في المستقبل لأنه لن لكدون لك مستقبل، وأنه ليس أمامك سوى الحاضر فقط". إن هذا المتفاعل اليومي مع الموت يجعل أعضاء العصابات مضطرين إلى عيش حياةم يروماً بيوم، وإلى عيش اللحظة والعيش من أحل اللحظة وحسب، والأنماط السياسية الغربية غريبة عنهم، فهم ينظرون إلى الحياة وحسب، والأنماط السياسية الغربية غريبة عنهم، فهم ينظرون إلى الحياة

من منظور مشابه لمنظور الثقافة الصينية في أنه لا شيء دائم، وكل شيء فوري، وأن الحاضر هو البعد الوجودي الوحيد للفرد.

"قــد تمــوت غداً، لكن من يهتم؟ بعد الموت هناك الجحيم، وفي الجحــيم سأحد كل أصدقائي"، يقول نيسيو. يتحول الموت إلى حدث ولا شــيء ســوى حدث، ولا يمكنه بالتالي أن يكسر القبيلة، فالقبلية تــستمر بعد الحياة وهو اعتقاد يعتقد به المسيحيون الأوائل الذين كانوا يدخلــون ساحة الكوليسيوم (المدرج الروماني) ويواجهون الموت هشا بأنــياب الحيوانات المتوحشة. بالنسبة إلى هؤلاء وكذلك إلى نظرائهم المعاصــرين، فإن الحياة بعد الموت أفضل من أهوال الحياة على الأرض، وأما نيسيو فيرى أن الموت سيلم شمله مع أصدقائه في جهنم...

يهيمن الخوف على القبلية المعاصرة، ويَنظُم الفنانون الشباب من أمثال بلان بي مغني الراب قصائدهم حول حكايات الرعب اليومي، والعالم الذي يصورونه في أغانيهم مظلم ويائس. "أنا متأثر بما أقرأه في السحيفة، فعندما أقرأ عن شرف القتل أو ما شابه في حين أعرف أن هسنده الأمسور تحدث قرب عتبة بابسي، هذا هو السبب الذي يدفعني للكستابة عن الأمور المأساوية، فأنا متشائم في ما يخص الحياة ولا أتوقع إلا حدوث الأسوأ ولا أفكر إلا فيه "(21).

يُعتبر مغنّو الراب الصاعدون مثل آكالا في طليعة مبتدعي الأنماط الفنية المدنية الجديدة، فهو يستخدم علم المملكة المتحدة كشعار لعلامته المستحلة، ولكن بتدرجات اللون الأسود والأخضر والذهبي التي يتميز بما علم جمايكا. يتطرق فنانو الهيب هوب من الشباب البريطاني كندلك إلى ثقافة الخوف الحاد، وهو ما يعبر عنه مغني الراب دينامايت أم سي الذي يعيش في بريستول في رؤيته لعالم أفضل يقوله: "إنحا رؤية إتقان لكنني كنت أعرف ألها ستندمج فيه".

كانست موسيقى الهيب هوب الأميركية في بداياتها وخاصة في السساحل الغربي تكاد تكون مقتصرة على العصابات، فقد كان فسنانون مسن أمثال كومبتونسز موست ونتد يؤلفون الموسيقى لرجال العصابات وينتجون ألبومات تحمل عناوين مثل Music to Driveby موسيقى للسيارة، وMusic to Gang Bang موسيقى لضربة العصابة. تعتسير موسيقى الراب اليوم الوسيلة التي يتم عن طريقها عولمة قبلية العسصابات الجديسة المناهضة للمؤسسات، إذ تقول كلمات إحدى أغنسيات السراب: "من قتل سارو – ويوا(\*) كرمى لنقود النفط؟ إلهم العسكر!! من قتل شعبسي كرمى لنقود النفط؟ إلهم العسكر!!"، لقد ردد السشعب الأوجوي هسذه الأغنية بالإنكليزية الكريولية في أثناء احتجاجهم على استغلال المنطقة التي يعيشون فيها في دلتا لهر النيجر في التجرياء.

موسيقى الراب لا تقف عند كونما وسيلة بارزة للتعبير عما يجري في السوقت الحاضر في أنحاء العالم، إذ تمثل كذلك أحدث تجسيد ثقافي للديناميكيات القبلية المستمرة عبر الأزمان في المجتمعات المناهضة للعسولمة. لقد أصبح مغنّو الراب شعراء وفلاسفة هذه الثقافة الجديدة، وتقسول كلمات أغنية سانتوس نيغروس من كاراكاس؛ فنسزويلا: "أنا أغني عن حياة الشارع وموت أصدقائي... أغني للأطفال كي يعرفوا أن السشعر أيضاً سلاح"، فيما تقول كلمات أغنية آيس كلوب من جماعة أن. دبليو. أيه: "شاب زنجي سيئ الحظ لأن لوني بني". غالباً ما يضمّن مغستو الراب في الولايات المتحدة أغانيهم مفاهيم عن وحشية الشرطة

<sup>(\*)</sup> كسين سسارو - ويوا، كاتب نيجيري وناشط في مجال حماية البيئة. كان قائداً لحسركة حمايسة السشعب الأوجوني (موسوب)، أعدم على يد إحدى المحاكم العسكرية بتهمة إثارة العنف عام 1995. المترجمة.

والتمييز العنصري في كلمات أغانيهم، وهم يعيشون في الأحياء الفقيرة مسن أميركا الوسطى وإفريقيا والمدن الداخلية في الغرب، وأما موسيقى الهيب هوب، فقد وحدت نفسها – اعتباراً من حذورها في الصرخات الإفريقية، والغناء المبهم، والإيقاعات الصوتية – عرضة للقولبة بحسب ثقافة العصابات. وبالتالي، فإن المواجهات بين القبائل تتخذ طابعاً أسمى بتجليها الفين، حيث تندلع المعارك إن حاز التعبير بين فرق أم سي عندما تؤلف موسيقاها. وفي فيلم Mile المامن نرى المغني إيمينم بدور مارشال ماذرز – يحارب مغني الراب التابعين للعصابات المنافسة مستخدماً كلمات لاذعة أمام جمهور على قدر كبير من العدوانية، فالسراب تنافسي ويقوم على المواجهة عند تأديته، وكما يقول ماكس، وهو مغني راب شاب من لندن: "لا يتعلق الراب بمسألة أن نكون معاً، بل الراب يتعلق بمسألة أن جماعتك هي الفضلى".

## من أفلاطون إلى شغب الملاعب، سحر القبلية الغامض

كان الفيلسوف الراحل كارل بوبر ليصف العلاقة بين العولمة وانتشار القبلية بين العصابات المعاصرة على ألها أحد *نتاجات الحضارة،* في حين أنه على صعيد تاريخي، فإن معظم التحولات التي تمت نحو ما يدعوه بوبر بالمجتمع المنفتح غالباً ما أدت إلى تعزيز القبلية.

أول مثال على ما يعرفه بوبر بأنه الانتقال إلى مجتمع منفتح حدث في السيونان في القرنين الخامس والسادس قبل الميلاد، حيث حفزت السضرورة الاقتصادية هذا التحول بالنظر إلى أن ارتفاع أعداد النخبة الأثينية الحاكمة وضع قدراً هائلاً من الضغوط الاقتصادية على أصحاب الأراضي بسبب ندرة الأراضي المتوفرة، ومن ثم أصبح الاحتلال حلاً

ذكياً للمشكلة. غير أن الاحتلال اليوناني كان في غاية الاحتلاف عن الاحتلال المعاصر من حيث إنه كان يرعى ميلاد المجتمعات الوليدة التي كانت تمثل نسخاً عن المؤسسة السياسية والاقتصادية – الاجتماعية في أثينا. على امتداد السواحل الشمالية لحوض البحر المتوسط، أدت هذه السياسة إلى إيجاد تجمعات من دول المدن الجديدة؛ أي المدن ذات السيادة المستقلة التي أسسها الأثينيون الأثرياء وأداروها على أساس من الديمقر اطية.

انتعسميتها إلى ماغنا غرايسا (اليونان العظمى)؛ وفي الوقت نفسه أدى الردها الديمقسراطية وانتشار السثقافة اليونانية إلى ميلاد مفهوم الكوزموبوليتانية وهي فكرة أن الأحرار هم مواطنو العالم الذي تحكمه الديمقسراطية تحست مظلة الحضارة اليونانية. أصبحت الكوزموبوليتانية جوهر الاحتلال اليوناني، واقترب الإنسان الكوزموبوليتاني – من حيث المفهوم – مسن إضفاء صبغة شخصية على الفرد المعولم أي الشخص القانع المطمئن في كل أرجاء القرية العالمية، حتى عالم الاجتماع البريطاني أنثوني غيدنز يصف العولمة بالكوزموبوليتانية العولمية (22).

الطسريف في الأمر أن الكوزموبوليتانية والعولمة كلتيهما تستندان إلى تجانس الحضارات، يمعنى أن الجتمعات الوليدة اليونانية على سبيل المسئال لم تكن سوى نسخ عن أثينا، وعلاوة على ذلك كان يعتريها السزهو لفكرة أن الحضارة اليونانية الرائدة تتفوق على سائر الحضارات الأخرى بمراحل. وكما كنا قد رأينا في الفصل الأول، فالشكوك لم تساور الغرب يوماً في أن دخول روسيا القسري في الرأسمالية العولمية عليه عظيم على السكان المحليين والمستثمرين الغربيين على حدًّ سواء لأن السرأسمالية على الطريقة الغربية برزت لكولها أفضل نمط

اقتصادي ممكن، وهو سياق يمكن ضمنه الابتعاد عن أي نوع من أنواع التنوع الوطني حيث إن العالم الكوزموبوليتاني أو العولمي هو "عالم فيه آخرون، لكنه أيضاً خال من الآخرين" كما كتب غيدنـــز(23).

كانت الثقافة اليونانية المسلحة بثروة أبناء أثينا الغازين قد سادت خــــلال القرنين الخامس والسادس في العالم المعروف، حيث إن الشعر والموسيقي والاكتشاف العلمي في حوض المتوسط قد أتت جميعاً من الحضارة اليونانية حتى ولو ظهرت في المجتمعات الوليدة. في حين كانت اللغـة العالمية للإنسان الكوزموبوليتاني حينها هي اللغة اليونانية، ترى الأفراد المعولمين اليوم يعبرون عن أنفسهم باللغة الإنكليزية وذلك لأن الشثقافة الأنغلب ساكسونية أوجدت قوة دافعة لا للعولمة وحدها بل وأيضاً للحركات المناهضة للمؤسسات مثل الهيب هوب. بالرغم من أن هـــذا الــنوع من الموسيقي إفريقي وكريولي، إلا أنه انتشر على صعيد عالمي من خلال كلماته المغناة بالإنكليزية، وتجد في أنحاء العالم جماعات كرسست نفسسها لموسيقي الهيب هوب، ونشرت نطاقاً واسعاً من التقنــيات الأوركسترالية والإيقاعية والتجريبية نمت لتتحول إلى أكثر ضـروب الموسـيقي مبيعاً في أنحاء العالم اليوم. ويستحدم هذا التطور الـ ثقافي اللغــة الإنكليزية كلغة مشتركة وإن كان يستخدم العديد من اللغات الأخرى، حيث يقص مغنُّو الراب اليوم في أغانيهم حكايات عن الحياة الجنونة بالعديد من اللغات المحتلفة.

لقد جلب الاحتلال الأثيني رخاء وبحبوحة إلى المستعمرات حتى بات يسشكل تمديداً على إسبارطة، المدينة التي تتسربل بالقبلية، ففي بدايسة القرن السادس، بدأت بالتمرد على أثينا مدفوعة بخشيتها من أن يطالها السنمط الاحستلالي الأثسيني، وكذلك من أن تتأثر بالضغوط الاقتسصادية الستي تفرضها المستعمرات، ناهيك عن خشية أوليغاركيي

إسبارطة من الكوزموبوليتانية بعد أن أدركوا أن النمط الاحتلالي الأثيني قسد غير الطرقات التجارية وأن المستعمرات بدأت تنمو بسرعة تفوق سرعة نمو أثينا نفسها. لقد أحس هؤلاء كذلك أن المجتمعات الوليدة سرعان ما ستسستولي على اقتصاد المحتل، وتلحق الضرر بإسبارطة اقتصادياً.

كما حدث إثر سقوط جدار برلين وإثبات القوى الغربية عجزها عسن السيطرة على عولمة الاقتصاد الروسي، فإن تحول أثينا من مجتمع منغلق إلى آخر منفتح قد أدى إلى حدوث نتائج كارثية، حيث شغلت النخسة الحاكمة والطبقات الأثينية المرفهة سابقاً في نهاية المطاف المخاوف نفسسها التي شغلت إسبارطة، وحفزها الخوف على اتخاذ قسرارها بأن تديسر ظهرها إلى ما "رأته على أنه ديمقراطية معقدة، وكوزموبوليتانية نقدية وسياسة حربية"(24). في تغير مفاجئ لمنحى الأحداث، عمد الحلفاء إلى دعوة جيوش إسبارطة القبلية من أجل إنهاء الحكم الأثيني، وكانست هذه الخيانة هي الشرارة التي أشعلت أوار الحسرب البيلوبونيزية التي أخضعت أثينا، ومكنت إسبارطة من فرض حكم صوري في المدينة عرف بحكومة "الثلاثين طاغية". استمر عهد الإرهاب هذا مدة ثمانية أشهر وحصد من الأرواح أكثر مما حصدته سنوات الحرب العشر.

هكذا حلبت هذه القفزة الكبيرة في الحضارة – ألا وهي انتشار الديمقراطية الأثينية عبر المستعمرات الأثينية – الهوية الأثينية المجهولة المعدلة، وبلسبلت الناس، وأصابتهم بالذعر حتى أكفأوا إلى القبلية في محستمع مغلق كانوا يعرفون كيف يتعاملون معه بعيداً عن الشكوك التي حلبتها هذه النقلة، وذلك لأن القبلية زودهم باليقين ونفحتهم بالأمان. المجتمع المغلق في صميمه ليس إلا قبيلة، فهو مجتمع "يتعاضد أعضاؤه ولا

يه تمون لباقي الإنسانية وهم على أهبة الاستعداد إما للهجوم أو للسدفاع، فهم حاهزون دوماً للمعركة. هكذا هو المجتمع الإنساني كما صنعته يد الطبيعة، هكذا أنتج الإنسان ليحيا في هذا المجتمع"، كما يقول هنري بيرغسون (25) في إحدى كتاباته.

القبلية في صميمها عبارة عن نظام من الأفكار أو الآراء المقولبة المعروفة، ففي القرن السادس عشر كان الأثينيون يشعرون بالارتياح داخل مجتمع مغلق، وكان ذاك النوع من المجتمعات هو الذي اعتقدوا أن في وسعه إنقادهم من مفترسي الكوزموبوليتانية، وقولبة الأفكار بيشكل من أشكال الدفاع موجودة منذ عهد بعيد كدافع اجتماعي للدى كل البشر، حيث إن تصنيف الناس الآخرين على هذه الصورة ضروري، ليس من أجل المحافظة على منظومة من الاختلافات ضروري، ليس من أجل المحافظة على منظومة من الاختلافات والميزات كصيغة محسربة لتأكيد العضوية في مجتمع من المحتمعات وحسب، بل إن القبلية من هذا المنظور مجبولة في الطبيعة البشرية ومن وحسب، مثل هذه الرموز الاجتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب تحديد مثل هذه الرموز الاجتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن التوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن التوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب بالتوحد عن المتماعية وقراءها أمر معروف في عالم الطب

إن صعوبة الانتقال من مجتمع قبلي إلى آخر منفتح حسب تحليل بوبر يدل على العملية الصعبة التي تخضع لها العولمة المعاصرة، إذ إن "العقلية البدائية للمحتمع المغلق لا تزال حية لدى الإنسان الغربي وتطفو من حديد في الأوقات العصيبة"، كما يقول بوبر في إحدى كيتاباته. ولنأخذ على سبيل المثال الكلمة الشهيرة التي ألقاها حورج دبليو بوش إثر أحداث 11 أيلول/سبتمبر 2001، والذي قسَّم فيه العالم إلى جماعتين؛ "مَن معنا ومن ضدنا" والتي قد تكون "أكثر تعابير السياسة القبلية ركاكة على الإطلاق"، حسب ما كتب ديكا أيتكينهيد

في صحيفة الغارديان (27)، ذلك أنه كيف لنا أن نحدد من "هم" ومن "نحـن" لــو كان مفجرو لندن على سبيل المثال مواطنين بريطانيين؟ وعليه، فإن الجنسية لم تعد العامل الوحيد في ذلك ولا تصلح كتصنيف. يبدو أن القبلية تلائم السيناريو الجديد بشكل أفضل من سابقه، ذلك أنه قبل 15 قرناً من عودة بوش لاعتناق السياسة القبلية، كان أفلاطون قد سقط ضحية لسحر القبلية الطاغي، وسعى إثر انقضاء عهد الإرهاب لإحال مجتمع مغلق تسوده القيم القبلية وتحظى بالقبول والتــشجيع. يـــتمحور انتقاد بوبر لأفلاطون حول حوف الفيلسوف الإغريقي من المضي قدماً نحو مجتمع منفتح، ويرى في أفلاطون "سياسياً حـزبياً ديكتاتورياً فاشلاً في مساعيه المباشرة والعملية، لكنه على المدى الطويل غير ناجح إلا في دعايته لكبح حضارة يكرهها وإسقاطها"(28). لقد أصبحت جمهورية أفلاطون نمطأ لمجتمع مغلق فاشى وجامد مطابق لهصين ماو، وهو انتقاد ينطبق كذلك بسهولة على سياسات المحافظين الجدد الأميركيين حيث إن الشورة الكوزموبوليتانية التي أطلقها اليونانيون لا تزال تحيا من خلال العولمة في أحدث أشكالها، ومع ذلك يجد التاريخ والحضارة نفسيهما تحت تمديد "التمرد الدائم على الحرية"، وهو "صراع يلامس قلوبنا لأنه لا يزال مستمراً في دواخلنا، وقد كان أفلاطون ابن زمن لا يزال زمننا"، كما ورد في إحدى كتابات بوبر<sup>(29)</sup>. إن نتاج الحضارة "لا يزال محسوساً حتى في أيامنا هذه وخاصة في أوقات التغير الاجتماعي، وهو النتاج الذي أوجده الجهد الذي تطلب مـنا الحـياة في مجتمع منفتح ومجرد جزئياً بذله باستمرار... إنه الثمن الـــذين يتعين علينا دفعه لقاء كوننا من بني البشر". ومع ذلك لا يتعين علينا الخضوع لعهد الإرهاب الأثيني لنختبر المشاعر البدائية نفسها، ونعييش مين جديد "صدمة مولد حضارتنا"(30)، وإنما يكفي أن نعي الستلاعب السياسي الذي يجري في الوقت الحاضر حيث تملك منظومة السسوق وشبكة الأوهام السياسية التي تغلف البشرية المعاصرة القدرة على إخفاء نتاج الحضارة عن أعين مواطني القرية العولمية.

لكسن، إذا مسا أحبرتنا هذه التلاعبات على أن نجهل العالم الذي نعسبش فيه، فإنها لا تحجب عنا تأثير الاقتصاديات المشبوهة، وبالتالي، حين يعيث العنف والحرب والخوف في العالم المعولم وفي أوقات كهذه، وتحتفي المثاليات الإنسانية، تبقى قيم المجتمعات المغلقة على حالها. يقول بيرغسسون: "الجريمة والسلب والغدر والغش والكذب لا تصبح قانونية وحسب، بل أهلاً بالمديح كذلك، وتعتنق الأمم المتحاربة قيم ساحرات ماكسبث في أن السصواب خطيئة والخطيئة صواب (31). مثلما فشلت الكوزموبوليتانسية في القرنين الخامس والسادس قبل الميلاد في التخفيف مسن مآسسي العالم المعروف، وقادت إلى حروب دامية استمرت عقداً بطسوله، كذلك العولمة التي لم تفشل في إحلال السلام والاستقرار على الكسوكب السذي يعاني من اضطرابات سياسية عميقة وحسب، بل أسهمت أيضاً عن غير قصد في تعميق القبلية المعاصرة.

## كرة القدم، نافذة إلى عالمنا

لم يسبق مطلقاً أن عكست أغنية ساحرات مكبث صورة بهذه المقسة عما يجري في العالم، ففي اسكوتلندا التي ترعرع مكبث على أرضها يسير مثيرو الشغب من عشاق نادي غلاسكو رينجر لكرة القدم إلى الملعب الذي تقام على أرضه مباريات الديربسي مع سيلتيك رينجر وهسم يغنون السيادة لك يا بريطانيا، وتعبر الأغنية عن رغبة هؤلاء بالسير على درب أسلافهم ومقاتلة معجبسي نادي السيلتيك الخصم الطافع بالكاثوليكيين وقهرهم. خلال الديربسي تتحول أرض غلاسكو

إلى حي barrio ضخم تتصارع فيه العصابتان المتخاصمتان، "وينشأ عن هـذه الـصراعات قصص رعب تتمحور حول اللعبة من مثل فقدان الوظائه في بسبب الولاء للنادي الخصم أو قتل معجبين لارتداء قميص يحمل شعار ناد في حيّ يشجّع النادي الآخر "(32). من غير المفاجئ أن معدلات الوفيات ترتفع خلال الدربسي نتيجة الجرائم المرتبطة بلعبة كررة القدم حيث إن وقوع ثماني جرائم قتل في كل مباراة يجعل الأمريدو وكأن عصابة ماراس قد قدمت إلى المدينة.

شعب الملاعب ليس إلا إحدى النتائج السوريالية المترتبة على العسولمة، حسيث تفاقم عنف المعجبين في بريطانيا بفعل التوترات التي سببتها التقلقلات السياسية والصناعية في السبعينيات ومطلع ثمانينيات القسرن الماضي حتى أصبح ظاهرة عولمية بحق. ففي فترة الثمانينيات وصفت مارغسرت تاتبشر إحدى رائدات الخصخصة مثيري شغب الملاعبب بألهم "عار على المحتمع المتمدن"، ومع ذلك، فإنه مع تحرير سسوق نقل اللاعبين، وتوسع أسواق النوادي الضخمة، فقد تم تصدير لعبة كرة القدم من جديد إلى أرجاء العالم مع متمماقما المصاحبة لها مثل الأساطير، والعبشاق المخلصين، والعنف خارج الملاعب. وكما قال روحيه ميلا كابتن فريق الكاميرون ذو السحر الطاغي في بطولة كأس العبالم لعبام 1990: "سأقول لكم شيئاً: لو أننا غلبنا إنكلترا لتفحر الوضع في إفريقيا بكل معنى الكلمة، ولسقط العديد من القتلى. والعلي القدير يعرف ما يفعل، وأما أنا فأحمده على إيقافنا في ربع النهائيات القدرة على التأقلم والتمتع ببعض المرونة "(33).

لقـــد دفعت العولمة بمعجبـــي كرة القدم للتطرّف وأدت إلى انتشار شغب الملاعب الذي أصبح في تسعينيات القرن الماضي ظاهرة عالمية، وثمة خـــط رفـــيع بـــين كون كرة القدم لعبة "تقدم ساحة لتحقيق العلاقات الاجتماعية ونشوء مجموعات اجتماعية "(34) وكونما محفزاً لعنف معدّ لا يسزداد إلا تصعيداً، حيث إن خلال فترة التسعينيات كانت السلطات الإقليمية والدولية المعنية بكرة القدم قد عملت على نشر رسائل اللاعنصرية عن طريق كرة القدم، ومع ذلك لم ينفك مثيرو الشغب بتلطيخ المسدرجات بدماء ضحايا أعمالهم الرعناء. من المثير للسخرية أن أعمال العينف هذه قد تفجرت على صعيد عولمي في الوقت الذي بدأ فيه شغب الملاعب في المملكة المتحدة بالخبو، وإثر كارثة ملعب هيسل التي وقعت في العيام 1985 وحرمان النوادي الإنكليزية من المشاركة في المنافسات الأوروبية، وكارثة هيلسبورغ في العام 1989، وتطبيق تقرير تايلور (\*) لعزل المعجبين في المدرجات، تم احتواء "العار على المجتمع المتمدن" الذي كانت النيستار. لكن، حتى مع كل تلك الإجراءات، تبقى المشكلة ماثلة خارج المستار. لكن، حتى مع كل تلك الإجراءات، تبقى المشكلة ماثلة خارج.

خارج بريطانيا كانت الطفرة العولمية في عنف الملاعب قد جلبت عسواقب غير متوقعة على الصعيد المحلي، حيث كتب فرانكلين فوير في مقدمة كتابه How Soccer Explains the World كنت أتحول بين حشود المعجبين المخسولين والعصابات والمضربين البلغار المصابين بمس من الجنون، لم يسعني إلا أن ألاحظ فشل العولمة الذريع في تقويض ما يتعلق باللعبة من ثقاف ات محلية، وأحقاد محلية بل وحتى الفساد المحلي الذي يتمحور حولها، ويساورني الشك في الحقيقة بأن العولمة زادت فعلياً من قوة تلك حولها، ويساورني الشك في الحقيقة بأن العولمة زادت فعلياً من قوة تلك الكيانات المحلية لكن ليس بالاتجاه الصحيح دائماً".

<sup>(\*)</sup> وتسيقة وضعها اللسورد تايلور من عوسفورث لتفادي وقوع أحداث كارثة هيلسبورغ مرة أخرى. المترجمة.

هكذا أصبحت كرة القدم نافذة على مجتمعنا تماماً كما أن المجتمع نافذة على كرة قدم، ذلك أنه في حين يطلق تحرك المجتمع نحو الانفتاح العنان للكوزموبوليتانية فإنه يزيد من حدة المنافسة على أصعدة تتجاوز اللعبة بحد ذاها، فلم يسبق أبداً أن نأت إحدى الرياضات بهذا الشكل عن شعار دي كوبرتين (\*) الأولمبي العالمي، "المهم هو أن تكون جزءاً مسن اللعبة"، لأنه كما في موسيقى الراب، الأمر المهم فعلاً هو الفوز والوصول إلى المرتبة الفضلي.

في عالم كرة القدم المعولم، يستخدم مثيرو الشغب اللعبة كأداة تغذي الإحساس بالقبلسية حيث يملي العنف والنصر الدرب الذي سيسسيرون به قدماً، وحسبما يفسر بوبر وبيرغسون الأمر، فإن ذلك يمثل رداً على التهديد الذي تفرضه الفرق المعولمة الكبيرة والقادرة على ابستلاع الفرق المحلية، ورداً على رسالة العولمة في مجتمع متحانس حيث يختفي كل ما هو محلي بما في ذلك فرق كرة القدم من دون أثر. لكن عشاق كرة القدم لا يريدون العيش في "عالم يضم العديد من الآخرين، لكن لكنهم يريدون لعالمهم أن يخلو من الآخرين على الإطلاق "(35)، وكما عشاق اللعبة المخلصون يشعر مثيرو الشغب أن لهم الحق في هوية وتنوع خاصين هم وحدهم، وبالتالي، يصبح فريقهم الوسيلة للتعبير عن ذلك.

كما الماراس، ترى مثيري الشغب في الملاعب وقد حملوا على أحسادهم رموز عصابتهم، حيث يرتدي العديد من عشاق فريق رينجر قمصاناً برتقالية اللون ويحملون يافطات برتقالية اللون لأنه لون ويليام أوف أورانج (ويليام البرتقال) قائد الثورة البروتستانتية التي أطاحت بالحكم الملكي الكاثوليكي عام 1688. وفي أثناء الديربي في غلاسكو

 <sup>(\*)</sup> الـــبارون بيير دي كوبرتين، مؤرخ فرنسي اشتهر بكونه مؤسس اللجنة الدولية للألعاب الأولمبية. المترجمة.

يلاحظ المرء يافطات أخرى تحمل وبفخر رموز "قوة أولستر التطوعية"، و"مسنظمة أولسستر للدفاع" وهما فرقتان بروتستانتيتان عسكريتان من إيرلندا الشمالية التي تبعد مرمى حجر عن غلاسكو على الشاطئ الآخر من بحر إيرلندا، ذلك أن وضع حدِّ للنسزاع المسلح في إيرلندا الشمالية مسن خلال معاهدة الصلح الرسمية بين الجيش الجمهوري الإيرلندي وفسرق أولسستر العسكرية لم يقتلع النسزاع من جذوره التي تضرب عمسيقاً في التاريخ إلى "قتال لم يحسم بشأن الإصلاح البروتستانتي". إن القبلسية الدينية والعرقية أخرجت حركة الإصلاح والمجتمع المغلق الذي انبثق عنها والذي يتمسك به مثيرو شغب الملاعب في غلاسكو.

مسن جديد تخضع الثقافة والتاريخ لإعادة تدوير بما يتلاءم مع القبيلة المعاصرة الجديدة التي تتمركز حول رياضة كرة القدم، ويبدو أن القبلية المعاصرة قابلة على التكون من أي شيء قد يجمع الناس أو يضمهم معاً، ولا يقتصر على الرياضة والموسيقى وحسب، بل يشمل أيضاً الديانة والجريمة، وكل ما يتطلبه الأمر وجود اقتصاديات مشبوهة والعولمة وأساطير قوية المفعول تحاك حولها هوية القبيلة. وبالرغم من أن القبلية المعاصرة تستوحى من الأساطير القديمة السي هي عبارة عن روايات مهدِّئة لنفوس أولتك الذين ترعبهم العسولمة، فإن القبلية المعاصرة تتصف بكولها دفاعية وبعيدة عن السياسة وشؤولها. لكن ذلك ليس هو الحال دوماً، حيث إنه على النقيض من ذلك قسد تُشكَّل قاعدة لرد إبداعي يتحدى الاقتصاديات المشبوهة، ومن ذلك قسيام التمويل الإسلامي بناء على أحكام الشريعة وهو ما يعد مثالاً ممتازاً على القبلية الاقتصادية، حيث بقيت هذه التجربة حتى يومنا هذا هي على النظام الاقتصادي لما بعد العولمة.

# الفصل الثاني عشر القبلية الاقتصادية

"الصديق وقت الضيق".

محمد الفايد رجل أعمال مصري

بات الستمويل الإسلامي من أسرع القطاعات نمواً في صناعة الـــتمويل العولمي وأكثرها ديناميكية، وكل منتج من منتجات التمويل على الطريقة الغربية له شريعته، فالقانون الإسلامي على سبيل المثال يعد أداة مطــواعة لا تقتصر على تمويل المشاريع الصغيرة والرهن العقاري ومــشاريع التنقيب عن النفط والغاز وبناء الجسور وحسب، بل تشمل أيضاً رعاية الأحداث الرياضية، حيث يتصف التمويل الإسلامي بكونه مبتكراً ومرناً ولربما بربحية عالية بالنظر إلى أنه "مطبق في 70 دولة ولديه أصول بقيمة 500 مليار دولار تقريباً، وهو دائب التوسع"(1). إذ يوحد مـــا يربو على مليار مسلم متلهفين لدعم هذا النظام ويتوقع المحللون أن يــشكل قريباً حوالي 4 بالمئة من الاقتصاد العالمي، أي ما يعادل تريليون دولار في هيئة أصول، ويفسر هذا الرقم سبب تلهف البنوك الغربية على تقديم خدمات مالية بموجب أحكام الشريعة. وها هو سيتي بنك غروب وكذلك العديد من بنوك التجزئة الغربية الأخرى يعمد إلى فتح فروع إسلامية في بلاد مسلمة، فيما قام بنك بريطانيا الإسلامي -الــذى يعــد أول بنك يقدم خدمات مالية لقاعدة عملاء من المسلمين الأوروبسيين – بتعويم أسهمه في بورصة لندن بحلول نماية العام 2004.

والطريف في الأمر أن الأزمات الاقتصادية العالمية الثلاث التي ألمت بالرأسمالية الغربية - وهي أزمة النفط في سبعينيات القرن الماضي، والأزمة الآسيوية أواخر التسعينيات، وأحداث 11 أيلول/سبتمبر - مهدت الطريق لصعود التمويل الإسلامي.

على النقيض من اقتصاديات السوق، يتمحور التمويل الإسلامي حول مبادئ العقيدة الإسلامية وبما يتوافق مع أحكام الشريعة المستمدة مباشرة من القرآن الكريم، كما أن العلماء والمفكرين والكتاب والقادة الإسلاميين لطالما أيدوا حظر الربا وهو الفائدة التي يتقاضاها المقرضون، وشـــجبوا الغرر الذي يعني أي نوع من أنواع المضاربة. بموجب ذلك ينبغي ألاّ يستحول المال إلى سلعة بحدّ ذاته لتوليد المزيد من المال، وبالـــتالي، فإن التمويل الإسلامي ينأى عن صناديق التحوط والأسهم الخاصــة لأنهـــا تزيد المال عن طريق تجريد الأصول. والمال ما هو إلا وسيلة أو أداة إنتاجية بحسب الرؤية التي وضعها آدم سميث وديفيد ريكاردو، وهو بالضبط المبدأ الذي تنطوي عليه الصكوك، وهو الاسم الـذي يطلق على السندات الإسلامية، والتي ترتبط دوماً باستثمارات حقيقية مثل دفع تكاليف إنشاء أوتوستراد مدفوع ولا تستخدم مطلقاً لأغراض المضاربة، وذلك لأن هذا المبدأ نابع من حظر أحكام الشريعة للمقامــرة، وكذلك أي شكل من أشكال الدَّين والأنشطة التي تتاجر بالمحاطرة.

في أواخر القرن التاسع عشر أعرب مؤيدو التمويل الإسلامي والمروجون له مراراً عن تبرمهم من دخول البنوك التي تتبع الأسلوب الغربي البلدان المسلمة، وتم إصدار عدة فتاوى تؤكد أن أنشطة بنوك الاحتلال القائمة على تقاضي فائدة لا توافق الشريعة، لكن بما أن المؤسسات المالسية الغربية كانت البنوك الوحيدة النشطة في العالم

الإسلامي، فقد اضطر الملتزمون إلى الاستعانة بخدماتها حتى ولو كانت محظورة دينياً.

منذ منتصف خمسينيات القرن الماضي وحتى منتصف سبعينياته والاقتصاديون والخبراء الماليون وعلماء الشريعة والمفكرون يتدارسون احستمالات حذف معدلات الفائدة وإيجاد مؤسسات مالية تقدم بديلاً للربا بما يتوافق مع أحكام الشريعة، وكان النظام الاقتصادي الإسلامي في أذهالهم يتضمن الزكاة - الواجبة لمساعدة الفقراء - وغير ذلك من الدعائم الأساسية في الدين الإسلامي ومن ذلك تمويل فريضة الحج إلى مكة.

لقد ظهرت أول مشاريع الاقتصاديات الإسلامية إلى الوجود في خمسينيات القرن الماضي في ريف منطقة مصر السفلى وكوالالمبور؟ ماليزيا. كان المشروع المصري القائم في ميت غمر Meet Ghamr يدعم خطة لإسكان الفقراء، في حين كانت التجربة التي رعتها الحكومة الماليزية فكرة هيئتي إدارة الحج وصندوق ماليزيا وقد تمت تحت إشراف المؤسسات المالية التي جمعت المدخرات واستثمرها بما يتوافق مع أحكام المسريعة، حيث كان الهدف من ذلك تمويل فريضة الحج التي تعد هي والزكاة من أركان الإسلام الخمسة.

حتى مطلع سبعينيات القرن الماضي كانت الاقتصاديات الإسلامية لا تزال في المهد، وكان ينظر إليها بكثير من الشك، "ففي تلك الأيام لم يكن أحد يعتقد أن النظام المصرفي الإسلامي سيلاقي كل هذا النجاح"، كما يستذكر الباحث المصري الشيخ حسين حميد حسان المنخرط في تأسيس واحد من أوائل البنوك الإسلامية، ويضيف قائلاً: "كان الناس يعتقدون أن الفكرة غريبة، بغرابة فكرة اختراع ويسكي إسلامي"(2).

يومية تبعاً لغياب الرساميل في البلدان المسلمة التي لم تكن تملك مالاً تباشر به النظام المصرفي البديل، وحيث إن الكثيرين كانوا على قناعة ألها لين تملك أبداً رأس المال اللازم، لذا صرف الناس فكرة التمويل الإسلامي عن أذها لهم وصنفوها على ألها فكرة أفلاطونية لم يُقدَّر لها أن تتحقق يوماً. غير أن هذا السيناريو تغير مع أزمة النفط بين عامي 1973 والستي أدت إلى تدفق رساميل طائلة إلى الدول العربية المنتجة للسنفط من المستوردين الغربيين، ذلك أن تضاعف أسعار النفط بأربع مرات در الرساميل الضرورية لوضع الفكرة التي ظلت محل حدل طوال عقود موضع التنفيذ.

لقد بحسدت الفكرة مع تأسيس بنك تطويري دولي للمنطقة الإسلامية، من شأنه أن يعزز مكانة منظمة المؤتمر الإسلامي التي تعد قاعدة نفوذ محتمل لبعض من الدول التي أثرت منذ عهد قريب، ويكون في الوقت نفسه أداة لتوزيع المساعدات المالية التي تقدمها دول السنفط المسلمة الثرية إلى أخواها في إفريقيا وآسيا. لقد جاءت اللاعوة الأولى لتأسيس بنك تطويري إسلامي من قادة كل من الجزائر والصومال والمملكة العربية السعودية. وفي العام 1974 عندما وضعت مسودة بنود اتفاقية تأسيس بنك التطوير الإسلامي، ذكرت بسكل رسمي أن أنشطة البنك ينبغي أن تكون متوافقة مع أحكام الشريعة.

في صميم الاقتصاديات المتوافقة مع الشريعة ثمة مشروع استثنائي؟ فهـذا الـتحالف الـذي ظهر في سبعينيات القرن الماضي عندما بدأ المـسلمون الأنـرياء وعلمـاء الشريعة بالعمل سوية. صحيح أن هذه الـشراكة غـير المعتادة تعد ظاهرة فريدة من نوعها في الاقتصاديات المعاصـرة، غـير أنها رسخت أساسات نظام اقتصادي حديد، حيث

قامــت بعض من الشخصيات التي تتمتع ببصيرة نافذة مثل الأمير محمد الفيــصل (ابن الملك السعودي الراحل فيصل بن عبد العزيز)، وصالح كامــل مــن السعودية، وأحمد الياسين من الكويت، وسامي حمود من الأردن، بتخــصيص بعض من الثروة الجديدة التي أصابوها جراء أزمة الــنفط الأولى من أحل تأسيس نوع جديد من البنوك الإسلامية، فيما قام علماء الشريعة ورحال الدين بوضع هيكل نقدي لها(3).

إن الشراكة بين القادة ورجال الدين هي بمثابة حذور التمويل الإسلامي الذي ينبثق مفهومه من جوهر الأمة المؤمنة والذي لا غنى عسنه لروح الإسلام، ذلك أنه بالنسبة إلى المسلمين تمثل الأمة كياناً واحداً متحداً يفكر ويتنفس ويصلي في انسجام وتعاضد ينضحان بروح الإسلام. الفردية في الإسلام لا معنى لها لأنه يستند إلى الثقافة القبلية ولا يعترف بالفردية، حيث تشكل القيم القبلية التقليدية مثل الإحساس القوي بالانتماء والالتزام بمساعدة المحتاجين وقبول سلطة القسادة الدينيين دعائم الثقافة الإسلامية. لقد عمل علماء الشريعة لنقل هذه القيم إلى الاقتصادبات الإسلامية لأنها المبادئ نفسها التي مكنت البدو العرب من تحمل قسوة الصحراء على مدى قرون، محيث كان التعاون ضرورياً في مثل تلك البيئة الضارية ولا يزال حيث ورة في أيامنا هذه.

تعد الشراكة نبض الاقتصاديات الإسلامية، حيث إن "النظام يقوم على فلسفة تقاسم المخاطرة: يمعنى أنه على الدائن أن يتقاسم المخاطرة مسع المدين مما يضعهما في شراكة فعلية مما يقوي المكون الاجتماعي في النظام المالي، وهو ما يميز التمويل الإسلامي عن التمويل الغربي الذي يسمعى لمضاعفة الأرباح وتقليص الخسائر عن طريق التنويع وتحويل المخاطرة"(4). عدا عن ذلك، فإنه لا بد من تشغيل المال وذلك لأن

التمويل الإسلامي يحظر الفائدة، ويسعى عوضاً عنها لتوليد العوائد من الإيجارات أو حقوق الملكية أو أرباح الأعمال أو المتاجرة بالسلع، والرهن على سبيل المثال يعد اتفاق إيجار برسم الشراء. وبالتالي، فإن الاقتصاديات الإسلامية تناقض من حيث المفهوم التمويل الغربي الذي يتمحور حول مصلحة الفرد الشخصية.

علاوة على ذلك يمثل التمويل الإسلامي القوة الاقتصادية العولمية الوحيدة التي تتحدى من حيث المفهوم الاقتصاديات المشبوهة، إذ إنه لا يسمح بالاستثمار في صناعة الأفلام الإباحية أو الدعارة أو المخدرات أو التبغ أو المقامرة وغيرها من المجالات التي ازدهرت كما ذكرنا آنفاً إثر سقوط حدار برلين بفضل المشبوهين في ظل العولمة الذين يمارسون أعمالهم القذرة تحت أعين دولة السوق اللامبالية.

#### سحر السوق

يزعم آدم سميث في كتابه الرائع And Causes of the Wealth of Nations أمبحث في طبيعة وأسباب أمبروات الأمم (5) أن ثمة يداً خفية تنظم السوق وتوجه القوى السوقية وفقاً لاحتياجات الناس لمضاعفة المكاسب أو المنافع بما فيه مصلحتهم الخاصة، ويضيف أن هذا السلوك منطقي ويتوافق مع الطبيعة الإنسانية توافقاً تاماً، ويخبرنا في كتابه أنه في حين يسعى كل فرد لتحقيق مصلحته الشخصية حصراً، فإن مجموع هذه السلوكيات الأنانية يؤدي في هايسة المطاف إلى إثراء الأمة ويعود عليها بالنفع. لكن كيف يمكن لسندلك أن يحدث؟ برأي سميث، إن السلوك الأناني الجماعي يضمن أن يستم توجسيه موارد الرساميل النادرة إلى استثمارات تدر أعلى العوائد مقابل أقل قدر من المخاطرة (6). بكلمات أخرى، فإنه عن طريق السعي

لمــضاعفة الأرباح وتقليص الخسائر، يسهم الناس في صنع ثروة أمتهم، وهذه الظاهرة باختصار تجسد سحر السوق.

يرى اقتصاديو السوق من جانبهم في اليد الخفية التي تكلم عنها سميث أيقونة شبه دينية لا يحلم أحد بكامل قواه العقلية بتحديها، ويعتقد الكثيرون أن هذه الأيقونة موجودة أيضاً في الاقتصاد المعولم حيث "تتناسب معظم قرارات الاقتصاديين اليوم مع هذه الافتراضات المسبقة الستي تتعلق بأفراد يعملون بشكل أو بآخر بما فيه مصلحتهم الشخصية العقلانية"، كما يقول ألان غرينسبان، الرئيس السابق لمجلس الشخصية الاحتياطي الفيدرالي الأميركي في العام 2005. "بالفعل، من دون الافتراض المسبق بوجود مصلحة شخصية عقلانية، قد لا تتداخل خطوط العرض والطلب في الاقتصاديات الكلاسيكية مما يلغي إمكانية تحديد الأسعار وفقاً لمعطيات السوق. فعلى سبيل المثال، بالكاد يمكن للمرء أن يصدق أن التشكيلة المذهلة من المعاملات الدولية المتاحة اليوم ستؤدي إلى حدوث الاستقرار الاقتصادي النسبسي الذي نعيشه يومياً لو لم توجهها النسخة الدولية من البد الخفية التي أشار إليها سميث" (7).

لعلى آدم سميث يوافق على أن إنجاز الأعمال في الخارج تبعاً لانخفاض تكاليف الإنتاج يأتي كنتيجة مباشرة لليد الخفية التي تتحكم بالسوق المعولمة، ففي أواخر تسعينيات القرن الماضي على سبيل المثال، قامت بعض الشركات الصناعية الأميركية واليابانية بنقل بعض مصانعها إلى الصين (حيث يوازن انخفاض تكلفة اليد العاملة تكاليف شحن المنتجات المنجزة إلى منافذ البيع المحلية والأجنبية). في عالم معولم تسيطر عليه الشركات الصناعية الانتقالية ومتعددة الجنسيات، لم يعد وجود اليد الخفية التي أشار إليها سميث مقتصراً على بلدان بمفردها، وإنما بات في وسعها التأثير في قوى

السوق في كل مكان، ويمكن للمصلحة الشخصية العقلانية أيضاً أن تثري أو تفقر شرائح واسعة من سكان العالم من دون اعتبار للحدود القومية. في تسعينيات القرن الماضي أدى انتقال الصناعات الأجنبية إلى الصين على سبيل المثال إلى تغيير مسار التدفقات الرأسمالية المباشرة إلى جنوب شرق آسيا، ذلك أنه في أوائل التسعينيات ذهبت معظم استثمارات آسيا الأجنبية المباشرة القادمة من اليابان والسولايات المستحدة إلى هذه المنطقة في حين تلقت الصين البقايا. العمالة والإنتاج التنافسية إلى ورشات ومصانع يلجأ إليها العالم، مما أدى إلى إلهاء صناعات بحالها وأثر سلباً في الأداء الاقتصادي لمناطق بعيدة مثل المكسيك، وفي العام 2002 عمدت شركة رويال فيلبس الإلكترونيات إلى إغلاق ثلثي خطوطها الإنتاجية في المكسيك ونقلها إلى الصين (8).

لو أن تلك اليد الحفية تحرك ثورة العولمة، لأمكن للمرء أن يقول إن الرأسمالية العربية على المدى الطويل ستسيطر على اقتصاد العالم، وإن السناس سيثرون والأمم أيضاً بفضل توزيع المصادر توزيعاً أفضل وأكثر فاعلسية. مع ذلك، فإن نظرة أقرب إلى نمو التمويل الإسلامي كفيلة بسنقض هذا الرأي، ذلك أنه عن طريق القبلية الانتقالية هيأت العولمة الظروف المثالسية لازدهار التمويل الإسلامي كما تبين خلال أسلمة الاقتصاد الماليزي. يمثل التمويل الإسلامي نظاماً اقتصادياً جديداً وربما منافساً للرأسمالية الغربية التي تحكمها مبادئ غريبة عن اقتصاديات السعوق، ولربما يوافق آدم سميث على أن مغامرة ماليزيا المذهلة باعتمادها نظام التمويل الإسلامي لم تتم تحت إشراف يد السوق الخفية، وإنما بفعل عوامل دينية مثل التضامن القبلي المسلم.

## اقتصاديات الشريعة

هيأت اثنتان من أزمات العولمة الكبيرة ازدهار التمويل الإسلامي العتيد متمثلتين في الهيار السوق الآسيوية في العام 1997 وأحداث 11 أيلول/سبتمبر، حيث حفزت الأولى تخفيض النفقات، وحفزت الثانية قيام الاقتصاديات غربية الطراز على وضع خاتمة لها. لقد مهدت ماليزيا - الدولة المسلمة - الطريق أمام إحداث مثل هذه التغييرات الجذرية.

تنيئق الأزمية الآسيوية وكألها قصة حظ عاثر كتبتها الأسواق الـرأسمالية الـشيزوفرينية المعولمة، فقد نجمت هذه الأزمة عن سحب الرساميل القادمة من الدول الآسيوية الخمس (كوريا الجنوبية، وإندونيــسيا، وتايلند، وماليزيا، والفلبين) بصورة مفاحئة وغير متوقعة، حيث إنه خلال ليلة وضحاها تحول الأمر من تدفق رساميل بقيمة 100 مليار دولار - ما يعادل في العام 1996 ثلث التدفقات العالمية إلى الأســواق الناشئة - إلى تسرب رساميل بقيمة 12 مليار دولار. كانت النتيجة أزمة بحجم لم يسبق له مثيل، وكانت تبعاتما كارئية مع اختفاء ما يقارب 10 بالمئة من الناتج المحلم الإجمالي لخمس دول آسيوية. وها نحن بعد مرور أكثر من عقد على الأزمة، فإن المستثمرين لا يزالون في شك مما حصل فعلاً، فهل يا ترى كان النمو الاستثنائي لإجمالي الناتج المحلي قبل الأزمة في هذه الدول مجرد سراب؟ يعتقد الكثيرون أن الأزمـــة لم تكن إلا نانجاً ثانوياً من نتاجات فورة العولمة التي تظهر جلسية من خلال الرغبة الهيستيرية بجمع الأموال المؤذية والتي أعرب عــنها توم وولف في روايته The Bonfire of the Vanities/محرقة الغرور، وأصابت عدواها أبرع خبراء وول ستريت. بالرغم من محاولات الاقتصاديين المحنكين العثور على تفسير عقلاني للأزمة، فإن أفضل تفسير لها يتركز حول السلوك ثنائي القطب للأسواق المعولة والذي يدعوه ستيغليتز "هزة في المعتقدات" ويعرفه كينيز على أنه "الروح الحيوانية"(9). مع أن الرأسمالية كانت قد شهدت هسزات مماثلة في الثقة من قبل؛ كما حدث في تشرين الأول/أكتوبر 1987 عندما تهاوت سوق الأسهم على حين غرة و"ساد شعور بالغرابة إزاء الدراما الآسيوية المتحلية، في حين لم يتورع مدراء المال الدوليون عن توبيخ الحكومات الآسيوية نفسها التي كانوا يكيلون لها المديح قبل بضعة أشهر مضت"(10).

لقد انتشر إحساس التحرر من الأوهام في أعقاب الأزمة في أرجاء العالم كافة بحدة وسرعة تضاهيان الحدة والسرعة اللتين وسمتا حماسة سنوات الازدهار، حيث تحولت وفرة مطلع التسعينيات إلى هستيريا جماعية تحولت بسسرعة إلى حالة رعب مزمنة. لقد سيطرت تلك العواطف غير العقلانية على الأسواق ولم "يعد بإمكان المرء أن يثق بالسشركات والحكومات والمحللين ومدراء الأرصدة المتبادلة، لذا عليك توخي الحذر"(11). هذه العبارة كانت الشعار الذي ما فتئ العاملون في القطاع المالى الغربي يرددونه حيال شركائهم الآسيويين سابقاً.

لقد سدد انعكاس حالة الثقة ضربة إلى الاقتصاديات الآسيوية أشبه ما تكون بتسونامي مالي قد أصابتها بالشلل، حيث "تراجعت قديمة العملة التايلندية 40 بالمئة، وتحاوت الروبية الإندونيسية بنسبة 80 بالمئة، فديما تراجع الرينغيت الماليزي بنسبة 30 بالمئة، والدولار السنغافوري بنسبة 15 بالمئة، وتردى البيزو الفلبيني بنسبة 50 بالمئة، فيما انكمسشت أسواق الأسهم بمعدلات مشاهة "(12). ومع وصول حالة الرعب إلى قاعات التداول في القطاع المالي المعولم، هب صندوق النقد

الدولي لإنقاذ البلدان، ووضع بالتعاون مع البنك الدولي وبنك التطوير الآسيوي قسرض تداول بقيمة 112 مليار دولار بهدف الدفاع عن عمالات دول إندونيسيا وكوريا وتايلند التي قبلت عرض الإنقاذ، ويا ليستها لم تقبل به، فقد كانت تبعاته كارثية مع فشله في استرجاع ثقة المستثمرين، وفشله في منع إلحاق المزيد من التردي بالاقتصاديات الآسيوية (13).

حين بذل صندوق النقد الدولي محاولات يائسة لتفادي المحتوم، أي التــردي المــالي في الأسواق الآسيوية الناشئة، أخذ رئيس الوزراء الماليزي الدكتور ماهاتير محمد مجتمع التمويل الدولي على حين غرة، وهساجم علنا المضاربين بالعملة الأجنبية متهمأ إياهم بأذية دولة مسلمة مزدهرة وسريعة النمو، في إشارة إلى ممارسة الغرر المحرم في الإسلام. أكــد ماهــاتير في رسالته إلى العالم الإسلامي أن ماليزيا وقعت ضحية حــشع المتداولين الغربيين، وتمكن بنبذه تدخلات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي اللذين يعتبران أيقونتي التمويل الغربي من دفع إحوانه المسلمين لدعم الاقتصاد الماليزي، حيث قام المستثمرون المسلمون وبنك التطويـــر الإسلامي بوضع خطة إنقاذ بديلة تضم قروضاً واستثمارات. وعلي عكسس التوقعات، فقد صد التضامن الماليزي معيار التمويل الغربيي، وتحدى عروض الإنقاذ التقليدية التي قدمتها الرأسمالية الغربية، وفي حــين تهــاوى الناتج المحلى الإجمالي في تايلند مرة أخرى إثر فشل خطـة صـندوق النقد الدولي، استضافت ماليزيا عدداً من المستثمرين المسلمين الأثرياء المتلهفين لمباشرة مشاريع الأعمال في الدولة. كان من بينهم محمد الفايد، رجل الأعمال المصرى وصاحب سلسلة متاجر الهارودس الفاخرة في لندن، والذي كان قد "أعلن في نهاية رحلته عن افتــتاح متحــر فخم في سلسلة متاجره الضخمة في مطار كوالالمبور الدوني الجديد، وأن متاجره البالغ عددها خمسة وعشرين متجراً متوزعة في أرجاء العالم ستعرض أجهزة كهربائية من صنع شركة الكهربائيات الماليزية، والتي أعرب مدير عملياتها التشغيلية السيد أونغ إيان سيو عن أمله بتصدير سلع بقيمة 2,5 مليار دولار إلى اليمن في العام 1998" (14).

لقهد أصاب قرار ماهاتير بطلب المساعدة من إحوانه المسلمين صمندوق النقد الدولي بصدمة، وكان تبريره لهذا التصرف أكثر غرابة حيث قال في الخطاب الذي ألقاه حين نال جائزة من شركة لاربيا LARIBA للـتمويل الإسلامي في الولايات المتحدة: "حوالي 90 بالمئة مـــن البوميبوتيراس (الملايو) مسلمون، وكانوا دوماً أقل حظاً في الثروة الاقتصادية، وبما أن 90 بالمئة منهم مسلمون، فإن هذه السياسة تترادف مع تعزيز الوضع الاقتصادي للأمة في ماليزيا. لقد توقع لنا الكثيرون أن نلجأ إلى صندوق النقد الدولي، ونطلب قروضاً لتجاوز أزمتنا، لكننا لم نفعل ذلك، ولو أننا لجأنا إلى صندوق النقد الدولي لعاد ذلك بكارثة على الأمة الماليزية، حيث إن السياسات الاقتصادية الجديدة لا تتوافق مع فكرة صندوق النقد الدولي بمنافسة حرة من أي قيد أو شرط، حيث إن الأقوى في هذه الحالة سيأكل الجميع. إن المساواة ليست بذات أهمية في نظر صندوق النقد الدولي "(15).

لعلى ماهاتير تعلم درسه مما حل بالروس عندما أثرت عروض الإنقاد السي قدمها صندوق النقد الدولي جيوب الأوليغاركيين، و لم يسرغب بأن يعيد السيناريو نفسه في بلاده. كما أن خليط الأديان والاقتصاديات والسياسات الذي صنعه رئيس الوزراء ماهاتير يرمز إلى تفرد المحتمع الماليزي وتعقده، حيث تصوغ أحكام الشريعة بصفة يومية

الحياة الاقتصادية والتشابكات القبلية الاقتصادية والدينية. وينكشف سر نجاح هذا الخليط المذهل عندما يتمعن المرء في التعريف الذي وضعه هذا المحتمع لنفسه، ذلك أنه في نهاية العام 2005، أظهرت دراسة تم إحراؤها عسن طريق الهاتف، وشملت ما يزيد على 1,000 مسلم تم اختيارهم عشوائياً أنه "من حيث الهوية، عندما طلب إليهم اختيار أقرب تعريف إليهم من بين كونهم مالايين أو مسلمين أو ماليزيين، اختار 72,7 بالمئة أن كونهم مسسلمين هو هويتهم الرئيسية، وكان خيارهم الثاني أن يكونسوا ماليسزيين (14,4 بالمئة) بدلاً من أن يكونوا مالايين (12,5 يالمئة) بالمئة). وتسشير نتائج الدراسة إلى أن معظم المسلمين في شبه جزيرة ماليسزيا يستمدون هويستهم من الإسلام بدلاً من هويتهم القومية ماليسزيا، لكنهم مسرتاحون بالعيش إلى جانب أناس من أديان أخرى" (16).

لقد أعجب قرار ماليزيا الثوري بقية الدول المسلمة إلى حدّ باتت تسابق معها لتطبيقه لديها، وهو ما يعد خير مثال على القبلية الاقتصادية، ذلك أنه عن طريق وضع مصالح المجتمع المسلم ورفاهية الأمة فوق مبادئ اقتصاديات السوق، نجح ماهاتير في تذكير المستثمرين المسلمين أن قدوة الاقتصاد الإسلامي تكمن في الشراكة. بالفعل استمرت الأموال القادمة من الخليج في التدفق حتى في خضم الأزمة الاقتصادية، ومن ثم توالت النتائج بسرعة ومن ذلك اقتلاع العملة الماليزية من الأسواق الدولية لأنما لم تعد قابلة للتداول، وإقالة حاكم البنك المركزي، وإقالة وزير المالية ورئيس الوزراء المفوض حينها أنوار البنك المركزي، وإقالة وزير المالية ورئيس الوزراء المفوض حينها أنوار البنك المركزي، وإقالة وزير المالية ورئيس الوزراء المفوض حينها أنوار البنك المركزي، وإقالة وزير المالية ورئيس الوزراء المفوض حينها أنوار البنك المركزي، وإقالة وزير المالية ورئيس الوزراء المفوض حينها أنوار البنك المركزي، وإقالة وزير المالية العام 1998، عندما أصدر بنك نيحارا الماليزي سلبياً (2,8- بالمئة).

في ظل هذا السيناريو الاقتصادي المأساوي، لربما كان مؤيدو آدم سميث ليتركوا البلاد لمصيرها الأسود غرقاً في بحر الكساد، لكن في تـناقض صـارخ مع موقفهم ذاك، هب المستثمرون المسلمون لنجدة ماليزيا، وعلى خلاف التوقعات كافة، وبالرغم من رفض المؤسسات المالية الدولية مثل صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، تمكنت ماليزيا من إخماد العاصفة عن طريق تخفيض النفقات والابتعاد عن الاقتصاديات غربية الطراز لأها كانت تملك البديل الذي لم تملكه دول أحرى مثل تايلند ألا وهو بذرة نظام تمويل إسلامي. هكذا، فإن قدرة البلاد على اتباع مثل هذه السياسة الراديكالية تعتمد في الحقيقة على الجهود التي بذلتها ماليزيا على المدى الطويل لتصبح جزءا من فريق من الأمـــم المتلهفة لإيجاد نظام مصرفي إسلامي. في العام 1997 لم يكن ثمة دولة أحرى قادرة على أن تقدم للمستثمرين المسلمين نظاماً مالياً على قدر كاف من التطوير حيث يمكنهم تحويل أرصدهم المالية إليه. كما يوضــح محمود أمين الجمل وهو بروفسور الاقتصاديات والإحصاء في جامعــة رايــس في هيوســتن، فإن "ماليزيا كانت دوماً رائدة ابتكار الــتمويل الإسلامي؛ حيث سبقت البحرين والإمارات العربية المتحدة وغيرهما من الدول بعشر سنوات على الأقل. ولقد طورت ماليزيا في مرحلة مبكرة للغاية نظاماً مالياً بين البنوك للسندات الإسلامية التي اعــــتمدتما القوى الموجودة، حتى وصل حجم الاقتصاد الماليزي إلى حدٍّ أصبح معه عامل جذب كبيراً"(17).

بسضعة شهور من بدء الأزمة الآسيوية ليقول لهم: "دعوا موظفيكم يبتكرون أدوات جديدة تتنافس مع الأدوات المالية الأخرى، ولا داعي لأن تتقيد كثيراً بطبيعة المنتجات الإسلامية، لكن لا بد من أن تكون مبتكرة بما يتواءم ومتطلبات الشريعة الإسلامية"(١١٥). بحلول العام 1994 اقترح إبراهيم مدفوعاً بالنجاح الذي لاقته المنتجات المالية التي تتوافق مع أحكام الشريعة بين المستثمرين المسلمين المقيمين والأجانب، أنه لا يمكن للأنظمة المصرفية الغربية والإسلامية التواجد معاً من دون أن ينجم عن ذلك تناقضات صارحة، واقترح بالتالي أن تتم أسلمة جهات القطاع المالي كافة في ماليزيا.

سرعان ما انبثقت ماليزيا بصفتها الدولة الرائدة في التمويل الإسلامي، وباتت تجذب الاستثمارات المباشرة كالمغناطيس، وتدفقت إليها الرساميل بفضل عاملين على ما يبدو هما جذب الأرصـــدة المالية المسلمة في الخارج، وهجرة الاستثمارات التقليدية بعيداً عن التمويل الغربي نظراً إلى تفضيلها الأدوات المالية الإسلامية. كان العامل الأول من نتائج الأزمة المالية الآسيوية، فيما كان الثاني من النتائج التي ترتبت على أحداث 11 أيلول/سبتمبر، حــيث هــرع المستثمرون المسلمون في أعقاب الهجوم على مركز التجارة العالمي إلى أسلمة حقائبهم الاستثمارية، وحتى وقوع أحداث 11 أيلول/سبتمبر كان معظم التمويل المسلم يأتي من استثمارات تقليدية في الغرب، وكان رد أميركا على الهجوم هو العامل الأساسي في بحـــ هـــ ولاء عن استثمارات بديلة، حيث دفعتهم الخشية من تطبيق إجراءات أكثر صرامة بموجب القانون الوطني الأميركي، والقيود علي تأشيرات الدخول، واحتمال تجميد الأصول نتيجة السياسات المالية الجديدة التي وضعت لمكافحة الإرهاب للَّحوء إلى

دول مـــثل ماليـــزيا التي تملك نظاماً مالياً إسلامياً متطوراً. كانت المحرة الإحبارية للاستثمارات التقليدية بعيداً عن التمويل الغربي قــد أدت إلى صحوة المشاعر الغافلة المتعلقة بالهوية الدينية، ذلك أن "العديــد من المحترفين المسلمين أخذوا بالبحث عن طرائق للإعراب عن هويتهم"، كما يقول قادر لطيف وهو شريك في مؤسسة المحاماة الـــبريطانية كليفورد تشانس التي تتخذ من دبـــي مقراً لها، وتدير قدراً كبيراً من أعمال التمويل الإسلامية، ويضيف قائلاً: "إن اختيار المنتجات المتوافقة مع أحكام الشريعة يعد إحدى الطرائق لذلك"(19).

لقد مهدت بلدان مثل ماليزيا التي تأتي في طليعة الاقتصاديات الإسلامية هذا الدرب كما ثبت من خلال نمو سوق السندات الإسلامية الماليزية، ووفقاً لوكالة مودي الدولية للتصنيف، فإنه اعتباراً من العام 2004 تم إصدار سندات إسلامية بقيمة 41 مليار دولار على صعيد عالمي، وإن 30 مليار دولار أو ما يعادل 75 بالمئة منها طرحت في ماليدزيا بينما لم يطرح في منطقة الخليج ما قيمته أكثر من 11 مليار دولار أو.

لقد أصبحت المنتجات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية بمثابة إكسسوارات رئيسسية في القبلية الاقتصادية الانتقالية والتي تتشابك حذورها مع الفخر بكونها مسلمة. من أجل بيع هذه المنتجات، لا بد مسن استصدار فتوى من عالم دين معروف مما يضفي على التمويل الإسلامي قدراً أكبر من المرونة مقارنة بالتمويل الغربي التقليدي (21)، في حين تقدم للمستثمرين في الوقت عينه قدراً من الأمان الذي لم يذق طعمه الغربيون. فالقضية الأخلاقية المحورية في التمويل المعاصر لا وجود لها في التمويل الإسلامي، لأن الفتوى تجعل الاستثمار نظيفاً من أي من مفاهيم إلحاق الأذى بالآخرين.

على صعيد مناقض، فقد ازدهر التمويل الإسلامي تحت ظلمة تصمادم الحصفارات الذي هيأ له المحافظون الجدد، ذلك أنه في خضم الحرب على الإرهاب والتي يرى فيها الكثير من المسلمين ألها تستهدفهم على غير وجه حقّ، عمد المستثمرون المسلمون إلى تقليص محافظهم الاستثمارية الغربية إلى حدد كبير، وتحولوا إلى التمويل الإسلامي، وتصاحب ذلك مع عودهم إلى قيمهم التقليدية والتي كانت قد أتاحت لأسلافهم العرب فتح محالات عصية. من جديد عادت الشراكة لتحتل دورها كاهم هذه القيم، حيث تلاقت أخيراً الاقتصاديات القديمة والحديثة على أرض جديدة مع قيام المصرفيين والمستثمرين الإسلاميين بعقد تحالفات بمباركة من علماء الدين غرضها فتح محال عصي آخر ألا وهو التمويل الإسلامي.

غير أن قصة نجاح التمويل الإسلامي لا تزال في طور الكتابة، وتؤثر في المريد من القطاعات في العالم، إذ يعتقد تيم هاريسون - مدير مساعد شركة أسداس فاينانشال براكتيس للاستشارات - أن التمويل الإسلامي سيرعى قريباً "عدداً من الفعاليات الضخمة" مثل الحفلات الموسيقية والفعاليات الرياضية الهامية. وبميا أن هذه الفعاليات تدر عوائد من الامتيازات وبيع التذاكر، فهي تتلاءم بشكل طبيعي مع التطور الذي طرأ على على هذا الجال الآن (22). غير أن الكثيرين يعتقدون أن في الأمر ما يفوق التوقعات بكثير ألا وهو ترسيخ نظام نقد إسلامي جديد.

## عصر الخلافة الذهبى

أثارت الأوقات العصيبة التي أنــزلها صندوق النقد الدولي بماليزيا خـــلال الأزمــة الآسيوية جدالاً آخر انخرط فيه اقتصاديون وسياسيون مسلمون وعلماء الدين على مدى عقود من الزمن حول جدوى طرح

الدينار الذهبي كعملة معيارية، والذي كان حتى سقوط الإمبراطورية العثمانية يميثل وسيلة تداول على مدى 13 قرناً من الزمن (23). لقد استمرت هذه العملة قيد التداول لفترة أطول بكثير من النظام النقدي الحالي، (فالدولار كعملة معيارية لم يظهر إلى الوجود إلا في العام 1971 إثر سقوط اتفاقية بريتون وودز التي تم إبرامها في صحوة الحرب العالمية الثانية). تسود في المحيلة الجمعية فكرة أن الدينار الذهبي "يحمل قيمة تاريخية وثقافية ودينية يجذها الكثير من المسلمين، ناهيك عن مناداة الكير من الاقتصاديين الإسلاميين بنبذ أوراق العملة الورقية – على اعتبار ألها وجدت من لا شيء – والعودة إلى الذهب"، هذا ما كتبته ان برغ التي كانت تتداول بالسلع قبل تحولها إلى مجال الفن (24).

في العام 2001 حاولت ماليزيا أن تعيد طرح الدينار الذهبي كعملة احتياطية تحتفظ ها البنوك المركزية في الدول المسلمة، وأعرب رئيس الوزراء ماهاتير عن أمله أنه بحلول العام 2003 ستنضم 12 دولة على الأقل من أصل 57 دولة في منظمة المؤتمر الإسلامي إلى هذا النظام. غير أن هذه المحاولة لم تؤت ثماراً لعدة أسباب من بينها معارضة واشنطن لهذه الحطة إلى درجة عمد معها البيت الأبيض إلى إقناع صندوق النقد الدولي بمنع أي دولة عضو من تثبيت سعر عملتها مقابل الذهب. لقد أدى هذا الفشل إلى تحويل الدينار الذهبي إلى أضحوكة تماماً كما هو تشبيه التمويل الإسلامي بالويسكي الإسلامي. ومع ذلك، فإنه من الناحية التقنية لا توجد عوائق فعلية تقف في طريق طرح الدينار الذهبي، ولا تحتاج ماليزيا أو غيرها من الدول المسلمة الراغبة باستخدام العملة إلى سبائك الذهب حتى تدعم قيمة الدينار، بل إن كل باستخدام العملة إلى سبائك الذهب عملتها مقابل الذهب والاستعانة ما تعتاج إليه في الواقع هو تثبيت سعر عملتها مقابل الذهب والاستعانة بتقلبات أسعار المعادن كمنظم لقيمة العملة. لقد استخدمت الولايات

المستحدة هذه التقنية نفسها عندما طرحت نظامها النقدي ثنائي المعدن والسذي يسربط الدولار بالفضة والذهب (25). في ذلك الوقت كانت الولايات المتحدة حديثة العهد تفتقر إلى احتياطيات الذهب (26).

لهـ ذا السبب، فإن طرح الذهب كعملة معيارية في الاقتصاديات الإسلامية يبقى مجدياً حتى وإن منع صندوق النقد الدولي الدول المدينة من ربط عملتها بالذهب، وبما أن ماليزيا اتخذت موقفاً ثورياً ضد صندوق النقد الدولي، فقد تراجع نفوذ هذه المنظمة، وباتت العديد من الدول تشكك في متانة النظام النقدي الحالي في ضوء النزعة الحمائية الذهبي ميثل هذه التغييرات قائلة: "بينما يزداد العالم غني بدأ بنبذ القــروض القائمة على الدولار، وقررت كل من الأرجنتين والبرازيل وروسيا سلداد قروضها لصندوق النقد الدولي، وأكدت تركيا التي عانت من الهيار اقتصادي في العام 2001 ألها لن تكون بحاجة إلى مــساعدة صندوق النقد الدولي بحلول العام 2008. كما أدت الزيادة الهائلة في أسعار النفط إلى جعل معظم الدول الإسلامية أكثر غني خلال مدة زمنية قصيرة، بينما أدى تراجع معدلات الفائدة في العالم إلى تـسهيل الحصول على رساميل بالعملة المحلية في الوقت الذي تراجعت فيه أسعار العملات المعومة الرئيسية والتي يتم تداولها دوليا بسرعة مقابل الذهب.

أضف إلى ذلك أن الولايات المتحدة تنزع بصورة متزايدة لاتخاذ موقف حمائي، وإذ ترفض الاستثمار الأجنبي وخاصة من السشرق الأوسط، فإنها تعلن عن تحديها للأجانب لترى ما إذا كانوا يجرؤون على التخلي عن استثماراتهم القائمة على الدولار. كما أنه بعد ظهور تخبط نظام تعويم العملات لدى تنظيم الميزانيات التجارية، فقد

أدى ذلك إلى تعزيز جوانب من وظيفة المشرِّعين المتعلقة بالاقتصاد الموسع والستي تتضمن حبرة اقتصادية موضوعة على الرف وأدوات عقيمة مثل التعرفة والحصص والجزاءات ورفع قيمة عملة ما بطريقة مدروسة، وبالتالي، فقد تواءمت عدة ظروف اقتصادية وسياسية وأدت إلى حدوث تحول في التمويل العولمي ((27)).

أما السيوم، فإن العقبة الوحيدة التي تقف في وجه طرح الدينار الذهب كعملة معيارية هي الثقة، ذلك أن جوهر النظام النقدي قائم على الثقة، حيث يجب على الناس أن يثقوا بقيمة العملة الورقية. مع تنامسي التمويل الإسلامي بسرعة الضوء وفقدان الدولار جاذبيته، فقد يطرح الدينار الذهب كعملة معيارية قريباً من بين الاحتمالات المتوفرة، وما إن يتم اعتماده حتى يتحول إلى مغناطيس قوي، بحسب ما كتببت جود وانيسكي؛ المستشارة الاقتصادية للرئيس رونالد ريغان، قائلةً: "مع طرح دينار ذهب إسلامي، سيملك العالم الإسلامي أفضل المسال في العالم، وستجبر الولايات المتحدة على إصلاح سعر الدولار مقابل الذهب من حديد، وتنضم إليها في ذلك الدول المتعاملة باليورو والسيوان/الين، وذلك لأن أفضل الأموال تتحول إلى مغناطيس يجذب والسيوان/الين، وذلك لأن المسعدرين والمستوردين في كل دول العالم سيتمكنون مسن توفير مئات مليارات الدولارات سنوياً، والتي كانوا يصرفونها على التحوط ضد خسارة العملة في التداولات العالمية "(28).

سيتأقلم الستمويل الدولي للأسباب التي ذكرناها آنفاً مع العملة المعيارية الجديدة كما هو الحال دوماً، لكن السياسة من جهة أخرى قد لا تتحلى بالشجاعة اللازمة لذلك، لأن الأنظمة النقدية يجب أن تقوم على الثقة بين الحكومات والناس الذين يستخدمون العملات، ولا بد بالستالي من أن يكون طرح الدينار الذهبسي كعملة معيارية مترافقاً مع

طرائق أفضل في توزيع الثروة في البلدان المسلمة. وما لم تتصاحب الشراكة في الاقتصاديات مع الشراكة في السياسة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث تردِّ سياسي. غير أن الخطر الحقيقي الذي يمثله الدينار الذهبي كعملة معيارية هو هزّ الاستقرار في الدول المسلمة في حال لم تعالج قضية تفاوت الثروة، وبالتالي، سيتسبب تجمع الدينار الذهبي كعملة معيارية في يد فئة معينة إلى حدوث قلاقل مدنية.

ويتحول هذا السيناريو إلى واقع بصورة حاصة عند الأخذ في الاعتسبار أن أحد أهداف تنظيم القاعدة الرئيسية هو إيجاد عصر خلافة فهرت في فهي رسالة ظهرت في فهي رسالة ظهرت في العام 2005 ذكر سيف العدل، وهو رئيس الأمن السابق في تنظيم القاعدة، المراحل التي سيمر بها تشكيل الخلافة، وكان من بينها تدمير اقتصاد الولايات المتحدة. "سيروج الإسلاميون فكرة استخدام الذهب كوسيط دولي للتداول عما يؤدي إلى الهيار الدولار، ومن ثم يمكن الإعالان عن خلافة إسلامية تباشر المرحلة الخامسة من خطة تنظيم القاعدة والسي ستستمر حتى العام 2016"(29)، وكان العالم قد اختبر الفاشية.

## قبلية الدولة

تضمنت الاقتصاديات الفاشية امتداداً عولمياً من طوكيو إلى بيونس آيريس، وظهرت كنتاج للتزاوج بين أزمتين عالميتين كبيرتين هما التردي الاقتصادي إثر الحرب العالمية الأولى ومن ثم أزمة عام 1929، لقد نجم عسن الأزمة الأولى تراجع عن الليبرالية الاقتصادية، وهو المذهب الذي طبيع النمو الاقتصادي المذهل في القرن التاسع عشر، فيما أدت الأزمة

الثانية إلى دفن اقتصاديات السوق. لقد قامت إحدى الدول وهي إيطاليا بتمهيد الطريق أمام المحاولات الرامية لإيجاد نظام اقتصادي حديد. لقد انبثقت الطبيعة الدنيئة لمثل هذا النظام عن الفشل في تعزيز مصالح الحشود الاقتصادية وعن انحطاطها لتصبح أداة في أيدي زمرة من الديكتاتوريين القساة.

في صحوة الحرب العالمية الأولى، اتسم الانتقال من اقتصادي الحرب إلى اقتصاديات السلام بالرغبة للعودة إلى النظام الاقتصادي السذي كان سائداً قبل الحرب، والذي كان يقوم على معيار الذهب والأسواق ذاتية التنظيم. على صعيد سياسي، فقد قامت السنوات المئة من السلام النسبي الذي انتهى عام 1914 على الحرية وتوازن القوى، على منا منع اندلاع حروب لا تنتهي بين القوى العظمى (30). على خلفية ذلك، فقد أنتجت حضارة القرن التاسع عشر ما يصفه أيه. جي. هوبكنز بالعولمة المعاصرة (31)، وتتركز هذه العولمة حول الدولة القومية وتتسم بانتشار الصناعة والكوزموبوليتانية مع انتقال الأيدي العاملة من المنزارع إلى المدن، وانتشار العمالة المأجورة إلى حدِّ باتت معه عرفاً سائداً. كما تم تمليك الأراضي والتي أصبحت مصدراً هاماً للملكية في تلك الحقبة، وظهرت استراتيجيات للسيطرة على السكان المحلين من خلال حشد النفوذ العالمي.

 كـــان جوهر عولمة القرن التاسع عشر يتمثل في الاعتقاد بسحر السوق ذاتية التنظيم، والتي تحركها اليد الخفية التي أشار إليها آدم سميث.

مع ذلك لم يكن لمثل هذا السحر أن يتجلى إلا في أوقات السلم، والعالم الذي انبثق إثر الحرب العالمية الأولى كان في غاية الاختلاف عما كانه قبلها، "فقد غيرت الحرب المشهد السياسي العالمي إلى الأبد، وحصدت المعارك والمحاعة أرواح 15 مليون إنسان، وتفحرت الإمبراطوريات والأسر الحاكمة إلى دول عدة عبر وسط وشرق أوروبا "(32)، ولم يعد بالإمكان إحياء الماضي ذاته من جديد خاصة مع الأزمة الآسيوية التي حلت في أواخر تسعينيات القرن الماضي، والتردي الاقتصادي الذي عجز التمويل الغربي وقوى العالم عن منع حدوثه.

مع هاية الحرب العالمية الأولى، كان معيار الذهب يرقد بين الأنقاض، ذلك أنه على النقيض من نظام تعويم العملة الحالي، كان المعيار ينطوي على نظام ثابت من العملات السيادية المدعومة بسبائك الذهب. ومن الناحية التقنية، كان بالإمكان تداول العملة الورقية لقاء قيمتها من الخهب. لقد قامت التداولات الدولية كافة على هذا المفهوم، وفي نهاية الحرب أصبحت المملكة المتحدة التي كانت حتى ذلك الحين أكبر مستثمر في العالم قد تحولت إلى واحدة من أكبر الدول المدينة بعد أن امتصت ديون الحرب 40 بالمئة من الإنفاق الحكومي. أما المدينة بعد أن كانت تتمتع بقدر وافر من الاستثمارات الأجنبية في العهد القيصري، باتت تعاني من انسحاب الرساميل إثر سيطرة البلشفيين على الاقتصاد، وحدث الأمر عينه في فرنسا وبلجيكا اللتين دمرهما الغزو الألماني حيث بدأتا بتكديس الذهب لسداد تكاليف إعادة الإعمار إثسر الحرب، وهذا ما استنزف احتياطات الذهب الألمانية وامتص عوائد مبيع الموارد الطبيعية مثل الفحم والفولاذ.

مع غياب القيود على معيار الذهب، اجتاحت موجة تضخم مفرط اقتصاديات كل من ألمانيا وهنغاريا والنمسا وبلغاريا وروسيا، مما دفعها في الفترة الواقعة بين عامي 1919 و1923 لطبع النقود لتحافظ علسى استمرارية اقتصادياتها مغذية بذلك التضخم. على خلفية هذا السيناريو، أخذت كل الأمم بالسعي لاستعادة معيار الذهب، لكن بدءاً مسن روسيا في العام 1923 وانتهاء ببريطانيا وفرنسا وبلجيكا وإيطاليا، بات من الواضح بحلول العام 1926 أن المكافئ الذهبي كان قصير الأجل. مع تغير الاقتصاد القائم على سياسة عدم التدخل إلى الأبد، وحدت الدول المحتاجة إلى المال لسداد ديوها في معيار الذهب قيداً يحد طموحاتها السياسية، وأصبح الهيارها أمراً لا مفر منه، وعندما تلت موجة فرط التضخم التي ضربت ضربتها في عشرينيات القرن الماضي فتسرة من الانكماش الناجم عن تهاوي سوق الأسهم في العام 1929، والهيار التجارة العالمية، بدأت حقبة جديدة من التردي الاقتصادي.

على خلفية هذا السيناريو عمدت إيطاليا إلى التخلي عن مثالياتها الاقتصاديات الفاشية. مثالياتها الاقتصاديات الفاشية ولجأت إلى الاقتصاديات الفاشية كانست الفاشية قد نهضت من رماد مئة عام من السلام ومن حطام اقتصاد السوق بعد أن صاغ حكم موسوليني المطلق نوعاً جديداً من قبلية الدولة، حيث أصبحت الدولة تعبيراً يدل على الهوية الجماعية وروح الشعب داخل حدودها السياسية والجغرافية. "عشرون مليون نسمة بقلب واحد، وعقل واحد، وقرار واحد، إن هذا الحدث يُظهر وسيُظهر للعالم أن إيطاليا والفاشية لهما الهوية المطلقة الثابتة ذاها"، هذا ما قاله موسوليني في العام 1935 أمام 20 مليون إيطالي تم الحترام للفرد في ظل الدولة الفاشية.

إن قبلية الدولة غريبة على القومية حيث تتمحور الدولة حول الهوية، الهوية القومية لشعبها، يمعنى أن الدولة بمثابة تعبير عن مثل هذه الهوية، غيير أن قبلية الدولة الفاشية على النقيض من ذلك تماماً، حيث تصبح الهوية القومية تعبيراً عن الدولة الفاشية التي تشكل صميم الأمة. يتلخص هـذا المفهـوم في التعريف الذي وضعه موسوليني للفاشية على النحو الآتي: "تـنظم الدولة الفاشية الأمة لكنها تترك للفرد هامشاً كافياً من الحرية، وفي حين يتم تجريده من الحريات غير الضرورية كافة والتي قد تكون مسضرة، يتم الإبقاء على ما هو أساسي، ذلك أنه لا يمكن أن تكون سلطة اتخاذ القرار في هذه المسألة بيد الفرد، وإنما بيد الدولة وحدها"(64).

لقد استغرق الأمر بموسوليني عشرة أعوام ليتمكن من تطوير مبادئ الاقتصاد الفاشي، وبحلول الوقت الذي ضربت فيه تبعات العام 1929 الكارثية العالم، كانت قبلية الدولة التي صاغتها إيطاليا جاهزة للتصدير إلى الدول التي تعاني من أمراض اقتصادية مشابحة. مع ذلك فقد كان تصميم هذه القبلية مرئياً منذ البداية، فبعد أن تسلم موسوليني الرئاسة من الملك فيتوريو إيمانويل الثالث في العام 1922 إثر الزحف إلى روما، باشر سلسلة من الإصلاحات الاقتصادية التي مكّنت الدولة رويداً رويداً من القيام بدور الأمة. مثله مثل رجال السياسة المعاصرين، كان موسوليني بارعاً في حياكة الأوهام وتمويه الطبيعة النخبوية للفاشية تحست غطاء الكلم السغبوي المعسول. في الوقت الذي أيد فيه الإصلاحات الاقتصادية الذي أيد فيه السمركات، والعودة إلى معيار الذهب (والتي تم إنجازها جميعاً)، فقد السمركات، والعودة إلى معيار الذهب (والتي تم إنجازها جميعاً)، فقد إلى إخضاع المؤسسات الاقتصادية لسلطة الدولة الصارمة. وأسس في العام 1923 المؤسسة الوطنية للتأمين على الحياة INA لمنافسة القطاع

الخاص، مما زود الدولة بالأدوات اللازمة للتأثير في السوق. لقد كان هذا الابتكار بمثابة الخطوة الأولى التي اتخذت في ثلاثينيات القرن الماضي نحو تأسيس شراكة بين الدولة والقطاعات المنتجة من الاقتصاد عن طريق ممتلكات الدولة القابضة الضخمة. لقد أصبحت الإصلاحات الاقتصادية ذراع الفاشية السيق تُمهد الطريق للإعراب عن سلطتها السياسية الاستبدادية، وعلى نطاق أضيق، كانت إعادة هيكلة الاقتصاد تتم بمساعدة الميليشيا الفاشية التي اشتهر أعضاؤها بارتدائهم اللون الأسود، واستخدامهم العنف والتعذيب والاغتيال لإسكات المعارضة.

لقد كان انحطاط قبلية الدولة إلى أخرى قمعية عاقبة محتومة تبعاً لطبيعة الفاشية الاستبدادية، وبعيداً عن كونها حركة أو فكرة تشير إلى مشاركة أعداد كبيرة من الناس، فقد كانت الفاشية ظاهرة نخبوية. كما يلخص المفكر الهنغاري الراحل كارل بولاني الأمر، فقد كانت قوة هذه الظاهرة تكمن في "التأثير الذي يتركه الأشخاص الذين يحتلون مناصب السلطة، والذين يعتمدون على تأثيرهم في المجتمع لحمايتهم من تبعات تمسرد يجهض سلطتهم، وبالتالي يخاطرون باندلاع ثورة "(35). في خضم إلجساد دولة السوق المعاصرة، لم يحفل موسوليني بالأمة بقدر ما كان يهتم للحفاظ على امتيازات مجموعة مختارة من الأفراد الذين يتحكمون بالموارد المالية والاقتصاد الإيطالي.

بالعودة إلى اقتصاديات الشريعة، نجد أنها تتركز حول مفهوم الشراكة، وتنبع من رؤية دينية للعالم يعتنقها ما يربو على مليار مسلم، وهدفها المطلق هو احترام قيم المجتمع؛ أي الأمة، في حين أن الاقتصاديات الفاشية تتركز حول الطبيعة القمعية والفاسدة للدولة التي تعرب عن نفسها عن طريق الحزب الفاشي، وهدفها المطلق هو تأمين مصالح النحبة الفاشية.

في حين تغيض الاقتصاديات الفاشية نظرها عن احتياجات الحشود، تراها وقد أخذهم في الاعتبار عند إلقاء الخطب الشعبوية التي كانت تحفل بكلمات عن مدى افتخار القائد بالإيطاليين وسماهم السرائعة، لكنها لم تكن إلا أوهاماً تسويقية بارعة يلقيها موسوليني على أسماع الناس الذين أرهقتهم الحرب الطويلة وأفقرهم الأزمة الاقتصادية، حيث أخفت هذه الكلمات المنتقاة بمنتهى الحذر الهدف الحقيقي للفاشية وهو حماية الطبقة النحبوية التي وحدت في موسوليني حائلاً يقيها من الحركات الثورية.

مقابل هذا التردي الإيديولوجي، لم يكن من المفاجئ أن تباشر الدولة تحت شعار النقابية بالتدخل في كل قطاع من قطاعات الحياة الإيطالية، وعمدت الاقتصاديات الفاشية إلى سحق المؤسسات الديمقراطية كافة التي أقيمت من خلال الليبرالية الاقتصادية، ووضعت حداً لإفقار الشعب. كما أدى فرض المؤسسات الفاشية إلى إلغاء السصراع الطبقي، حيث تم حظر الاتحادات والإضرابات، وكذلك أي شكل من أشكال النقابات أو الاتحادات التي لم تنخرط تحت راية الحزب الفاشي، لقد حرص البوليس الفاشي السري OVRA على تنفيذ هذه التعليمات بحذافيرها.

أما الديمقراطية، فكانت محط هزء باعتبارها سبب كل الشرور السي حلت بإيطاليا بعد الحرب، لقد كتب موسوليني في سياق تعريفه للفاشية أنه "بعد الاشتراكية، تضاهي الفاشية النظام المعقد للإيديولوجية الديمقراطية برمته، ويتبرأ منه سواء من حيث مقدماته النظرية أو تطبيقاته العملية "(36). وقد ترافق انحلال الليبرالية مع إعادة تثقيف الإيطاليين بعد تحسريدهم مسن فرديتهم وتلقينهم "عقائد الديانة السياسية التي أنكرت فكرة أحوة الإنسان للإنسان بأشكالها كافة"، كما كتب بولاني (37).

كما ترافق تحول الأمة إلى كيان فاشي مع استبدال الأمة بالدولة وذلك من خلال فرض التحول على الحشود، لقد قامت قبلية الدولة على أسطورة انبعاث إيطاليا كقوة إمبريالية؛ جيناها رومانية وروحها فاشية. هكذا، فقد تضمَّن الهدف المطلق الموهم الذي سعت لتحقيقه الاقتصاديات الفاشية إحياء عظمة الإيطاليين، واستخدم موسوليني هذا السراب الذي تم تسويقه بمنتهى الحذق حتى لو لم تجد إيطاليا الفرصة أو القوة لاستعادة عظمتها، حيث حسد اقتصادها شكلاً من أشكال الرأسمالية لكن من دون رأس مال تتقاسم من خلاله البنوك والصناعات - بفضل العلاقات المشبوهة بينهما - الرساميل النادرة في السمتركة) للبنوك المشاركة في إدارة الصناعات، في حين سيطرت الصناعات على حصص ضخمة في البنوك، واستعانت بمدخرات البنوك لتمويل أنشطتها.

في تسناقض صارخ مع ذلك، ترى صين دنغ الحديثة تبنى على القبلية الماوية وتكملها من خلال إعادة تدوير التاريخ بحذر وعناية، لقد استمر السشعور الذي أحياه ماو بالفخر بنجومية الصين الإمبراطورية على حاله، وتم تستخيره لتحقيق نمو اقتصادي عوضاً عن إرساء الديمقراطية. إذا كانت إيطاليا موسوليني "رأسمالية من دون رأس مال"، فإن صين دنغ "شيوعية من دون رأس مال"، وهذه الظاهرة السوريالية ما هي إلا نتيجة حلس دنغ الثاقب في صحوة موت ماو حيث أسهمت الاتفاقية الواضحة التي احترمها الطرفان الاقتصادي والسياسي كلاهما بسضمان الاستقرار في الصين حتى الآن. في حين يطبق الحزب قبضته القيوية على السياسة، يمكن للناس أن يجنوا ثمار النمو الاقتصادي، فما بين السياسة والاقتصاد ثمة تقاسم للأيدي العاملة بحيث يخول كل منهما بين السياسة والاقتصاد ثمة تقاسم للأيدي العاملة بحيث يخول كل منهما

باطلاق يده في الجال المخصص له حصراً، وهو ما عاد على كلا الشريكين بالنمو والازدهار.

كانت النسزعة الحمائية هي الجواب الاقتصادي الذي رد به موسوليني على المحاولات المبذولة بعد الحرب العالمية الأولى لاستعادة عقائد الليبرالية الاقتصادية، وأطلق في العام 1926 معركة القمح التي كانت عبارة عن برنامج طموح يجعل من إيطاليا دولة مكتفية ذاتياً، وذلك عن طريق دعم السياسة بالرسوم الجمركية المرتفعة المفروضة على السواردات (38). لقد فوجئ قادة العالم بهذه الإجراءات كما فوجئوا بأسلوب موسوليني الميال إلى المواجهة، وعندما فرضت الولايات المتحدة بعرفة ضحمة على زيت الزيتون، عمد إلى اتحامها صراحة باكتناز الذهب والتآمر لتدمير العالم أجمع (99).

لقد حفّ الانهيار الكبير الذي شهده العام 1929 قبلية الدولة الاقتصادية على بذل مزيد من الجهد، فقد سددت الأزمة ضربة مؤلمة إلى اقتصاد العالم الذي كان يعاني سلفاً من فرط التضخم، وألقت به في هاوية الكساد، وتحولت اليد الخفية التي تكلم عنها آدم سميث إلى لعنة طالت اقتصاد العالم، وأطاحت بأسعار السلع، وقضت على النمو الاقتصادي، وأفلست البنوك، وانتشرت هستيريا السوق مثل الأنفلونزا التي قتلت ملايين الناس عند نحاية الحرب العالمية الأولى. لم تنج إيطاليا الفاشية من لسعات هذه الأزمة التي المالت بشكل خاص على البنوك، ودفعت موسوليني للتخلي عن آخر بقايا الليبرالية على البنوك الأجنبي، ووضع حد الاقتصادية، وفرض قيود صارمة على التداول الأجنبي، ووضع حد الليبرالية شركات الدولة القاشية من خلال إحدى شركات الدولة القاشية من خلال إحدى المساعية العملاقة، (مؤسسة إعادة الإعمار الصناعية العملاقة، (مؤسسة إعادة الإعمار الصناعية انتحدة

القطاع الخاص والذي "رمى بنفسه بين ذراعي الدولة" على حدّ تعبير موسوليني ((4).

في الواقع، تحولت قبلية الدولة بنجاح إلى ديكتاتورية عديمة الرحمة خبأت بذكاء الضعف المتأصل في الاقتصاد، وسخّرت الأزمة العالمية لاسترقاق القطاعات الإنتاجية كافة. لكن هذه الخدعة لم تكن لتمر من دون أن تتجلى عواقبها الوخيمة عاجلاً، "فليس ثمة حكومة، مهما كان وضعها السياسي، قادرة على الهرب من معضلة إيطاليا الجوهرية المتمثلة في التفاوت... بين موارد الدولة المحدودة واحتياجات وطموحات عرق خصيب"، كما كتبت فيرا مايكلز دين في العام 1935 في صحيفة "في حال عجز الاستقرار الدولي عن التحسد، فقد تأخذ إيطاليا الفاشية في اعتبارها التوسع المناطقي على أنه المهرب الوحيد من مشاكلها الاقتصادية "قدامها على غزو أثيوبيا.

بيد أن النمط الاقتصادي الفاشي عاد بالنفع على الدول التي سقطت بين براثن الكساد، حيث حلت قبلية الدولة محل القبلية الاقتصاد. ومن الاقتصادية كي تتمكن الدولة من إطلاق يدها في الاقتصاد. ومن السيابان إلى هنغاريا، ومن الأرجنتين إلى إسبانيا، ومن ألمانيا إلى البرازيل، تقلّد الديكتاتوريون الفاشيون مناصب السلطة تحت شعار قبلية الدولة، ولم يتمكن أحد من الهروب من الانحطاط السياسي الذي حلّفه ذلك، فيما أنحت الحكومات الاستبدادية التي تخلت عن الذي حلّفه ذلك، فيما أنحت الحكومات الاستبدادية التي تخلت عن القرن التاسع عشر باللائمة على الأزمة الاقتصادية في ظهور القيم الديمقراطية، وعمدت إلى سحقها الواحدة بعد الأخرى.

لقد كان تدخل الدولة ضرورياً لمساعدة الاقتصاديات على النهوض من قاع الكساد، كما كان الحال مع "الاتفاق الجديد" الذي قدمته أميركا والتخطيط الاقتصادي البلشفي الذي وضعه الاتحاد السسوفياتي بعد الحرب العالمية الأولى. غير أن الدولة استخدمت النفوذ الكبير الذي احتشد في قبضتها لسحق الفرد، في حين حردت البيروقراطية لدى الدول التي استشرى فيها الفساد المواطنين من قوقم، وأدى انحطاط دور الدولة والالتزامات التي فرضتها على مواطنيها إلى فستح المحال أمام مأساة الحرب العالمية الثانية. على خلفية ذلك عمدت فقة من المشبوهين إلى استغلال الوضع، متمثلة في النحبة الفاشية بقيادة ديكتاتوريين لا يعرفون الرحمة من أمثال هتلر وموسوليني اللذين تمكنا من حياكة شبكة من الأوهام علقت بها الحشود في واقع سوريالي.

لم تكن أشكال كيان الدولة وأنواع القيادة التي يعتنقها مجتمعنا قد تغيرت بعد عما كانته عند لهاية الحرب العالمية الثانية، وأما اليوم، فقد تفيد القبلية الاقتصادية في التغلب على أزمة العولمة المعاصرة كما حدث خالال الأزمة الآسيوية حين هبت لنجدة الدول التي ضربتها الأزمة ضمن نطاق قبلي معين. لقد مهدت القبلية الاقتصادية لميلاد التمويل الإسلامي، وهو نظام اقتصادي جديد آخذ بالتنامي بسرعة، وقد يسمكل تحدياً للأساسيات التي تقوم عليها الاقتصاديات المشبوهة، عدا يسمن المنافع التي عاد بها على من روّج له واستخدمه. أما نجاح هذا النظام، فهو رهن بقدرة مؤيديه على إيقاف مشبوهي العولمة والديكتاتوريين المسعبويين من أمثال موسوليني عند حدهم، فيما يعتمد نجاح القبلية

 <sup>(\*)</sup> مجموعة من البرامج الاقتصادية أطلقها الرئيس الأميركي فرانكلين روزفلت بين عامسي 1933 و1935 بمدف مساعدة العاطلين عن العمل، وإصلاح الممارسات المالية، وإخراج الاقتصاد من مأزق الكساد الكبير. المترجمة.

الاقتصادية في التخفيف من صعوبة الانتقال إلى اقتصاد معولم بالفعل على قدرة الجتمع المعاصر على إسكات الدعايات التي يروّج لها مسشبوهو العولة. وطالما يبقى أسامة بن لادن وأتباعه من الأصوليين الإسلاميين ودعاة الحرب من المحافظين الأميركيين الجدد تحت السيطرة، فلا يوجد ما يمنع التمويل الإسلامي عن الإسهام في وضع نظام عالمي جديد يخلو من الفوضى الناجمة عن غياب الحكومة في ظل الاقتصاديات المستبوهة. غير أن تحقيق هذا الهدف يتطلب التوصل إلى إبرام اتفاقية المحتماعية جديدة بين القادة وشعوب الأمم المستقبلية الرائدة.

#### خاتمة

# الاتفاق الاجتماعي الجديد

إن قيام دولة السوق هو شرطُ إبرامِ اتفاقِ اجتماعي يكون الناس بموجبه هم الأمم التي تحافظ على النظام الاجتماعي في ما بينها، ويستند هـــذا الاتفاق في أساسه إلى رغبة المواطنين بالتخلي عن بعض الحقوق لحكــوماهم مقابل السلام والاقتصاد، حيث تنبثق شرعية كل سياسي مــن مــوافقة القاعــدة الانتخابــية على المصادقة على هذا الاتفاق الاجتماعي.

يكمن في صميم هذا الاتفاق الاعتقاد بالحالة الأصلية المترادفة مع غياب الحكومة والفوضى، وفي مثل هذه الحالة، ليس ثمة ما يقيد أفعال الفرد إلا ضميره بينما تأخذ الحياة مجراها خارج إطار قاعدة القانون الوضعي. تماثل الاقتصاديات المشبوهة هذه الحالة الأصلية التي تسودها الفوضى وتغيب عنها الحكومة والقوانين، وتنحصر أفعال مشبوهي العولمة ضمنها بما فيه تحقيق لمصلحتهم الشخصية حصراً.

بالــرغم من أن ذلك يحدث للمرة الأولى الآن على نطاق عولمي، فإن هذه الحالة الفوضوية التي ألمت بالاقتصاد كانت موجودة من قبل، حــيث شهدت الثورة الصناعية اضطرابات اقتصاديات مهولة يحركها الجــشع وأيــضاً الاســتغلال الضاري الذي أفلت من عقال القانون، وضمت العديد من السمات المشبوهة التي تطبع الاضطراب الاقتصادي الحــالي متمــثلة في العبودية، وتفاوت الدحول، والقرصنة، والدعارة، والــتلوث، والجريمة، والتزوير، لكنها من ناحية أحرى تشارك الوضع

الحالي في العديد من النتائج الإيجابية مثل النمو الاقتصادي السريع والتطور التقني. عندما انجلى الغبار أخيراً، وحد العالم نفسه بميئة مختلفة صحمتها له اليد الخفية الضارية للرأسمالية، وحسرت الصين والهند مكانتيهما كأكبر دولتين تسهمان في الناتج المحلي الإجمالي للعالم بعد أن تجاوز تهما إنكلترا في ذلك.

بيد أنه خلال الثورة الصناعية كانت الطبقات المرفهة غافلة عن أن الستحولات العظمي اليتي حسنت حياقم لم تكن إلا نتيجة مباشرة لاستغلال الاقتصاد، وكان مفهوم المساواة بين البشر لا يزال حديث العهد ومحاطاً بالكثير من الشكوك كونه تصاحب بطبيعة الحال مع الثورات والقلاقل التي اتسمت بالعنف.

أما السيوم، فترى المستهلكين الغربيين أيضاً في غفلة عن القوى الخفية السي تغذي التغيرات الاقتصادية الحالية، حيث تمنعهم منظومة السسوق ومسسرح الأوهام الذي شيده الساسة المعاصرون من رؤية الفوضي الاقتصادية التي تعصف بكوكبنا، فيعجزون جراء احتجازهم في شبكة من التخيلات والأوهام التجارية عن رؤية انتشار الاقتصاديات المشبوهة وتغلغلها في عالمهم. لكن يوماً بعد يوم، تتسلل القوى الهدامة إلى عالمنا الخيالي المنكفئ على نفسه، في حين أصبح الضغط الذي يفرضه المشبوهون واستفحال الفساد والجشع جلياً للعيان في المجتمع الغربي ومقوصًا أساسات الدولة القومية كافة التي لا تزداد إلا ضعفاً على ضعف. فيما يستمر التحول إلى دولة السوق، تخاطر الدولة مع الوقت بالتحول إلى أداة قوية يسيطر عليها مشبوهو العولة.

صحيح أن الأساطير والأوهام حلت محل الإيديولوجية كمصدر الإضفاء المشرعية على رجال السياسة، لكن شعبوية المتلاعبين الجدد بالأساطير قد تفشل وستفشل حين يخرق الشعب في النهاية شبكة

الأكاذيب والأوهام التي تأسرهم. أما أولئك الذين يتصدرون المعركة التي تعيد صياغة عالمنا، فهم جماهير العالم النامي من رجال ونساء وأطفال تعرضوا للاستغلال، إلهم الطبقات المتوسطة في العالم الغربي، وساكنو الأحياء الفقيرة من الشباب المجردين من حقوقهم في القرية العولمية، والذين تثقل كاهلهم جميعاً الحاجة إلى إعالة أنفسهم. هم يعيشون في خوف دائم لألهم يستشعرون عجز الدولة عن حمايتهم، فيعتريهم الخوف من البيئة التي يحيون فيها، ومن العولمة، ومن المستقبل، مما يدفعهم للجوء إلى أشكال محتمعية قديمة، من هنا، فقد ظهرت القبلية المعاصرة كرد طبيعي يتمسك به ساكنو القولية المعولية تلك على الاقتصاديات المشبوهة.

يبدو أن القبلية المعاصرة ستكون الصيغة الرابحة لمواكبة الظروف الاقتصادية التي تفرضها العولمة، وتوفير بنية اقتصادية احتماعية للازدهار ضمن فوضى الاقتصاديات المشبوهة، وتمثل المعجزة الاقتصادية في الصين والنجاح الاستثنائي الذي لاقاه التمويل الإسلامي دليلين ساطعين على هذا النمط الجديد من القبلية الاقتصادية الاحتماعية. مع انتشار همذه الصيغة بين الشعوب الصينية والمسلمة الفقيرة، فمن المرجح أن تظهر منافعها الاقتصادية، وأن يتمتع الناس مع تحقق النمو الاقتصادي بالازدهار، ويشعروا بحقهم في الاستقرار وترسيخ نظام احتماعي. في تلك المرحلة سيرغبون بالتفاوض لإقرار اتفاق احتماعي جديد، لكن ليس كالاتفاق الذي أراده جان جاك روسو لوضع حدِّ للحالة الأصلية التي تكلم عنها توماس هوبيز في كتابه http://the Leviathan التنين، وذلك لأن مسسودة الاتفاق الاجتماعي الجديد ستوضع في الصين والشرق الأوسط.

لقـــد استفادت الثورة الاقتصادية بالفعل من أفقر قطاعات المحتمع متمـــثلة في أحفـــاد الفلاحين الجياع المجبرين الذين تم إدخالهم عنوة إلى

إصلاحيات الأحداث التي تكلم عنها ديكنز، فيما مهد الاستغلال الاقتصادي الطسريق لظهور اتحادات العمال والنقابات التجارية التي سعت لحماية حقوق أعضائها من ممارسات الرأسماليين الصناعيين، فأصبحت السنقابات التجارية نمطاً من أنماط القبائل الاقتصادية تحمي العمال من الاستغلال. لقد امتزج الخوف من بيئة العمل مع الإحساس بالهجران في خضم الثورة الصناعية، مما دفع العمال لتشكيل اتحادات للمحم، قامت في ضوء الازدهار الذي حققه النمو الاقتصادي بالتفاوض على عقود عمالية بشروط أفضل وولدت الاشتراكية والشيوعية كايديولوجيات سياسية - من رحم كفاح الاتحادات العمالية الأولى. لقد شنّت الأحزاب اليسارية معارك في سبيل المساواة، وتضمّن ذلك إعادة التفاوض بشأن الاتفاق الاجتماعي.

من المسرجع أن ينبثق سيناريو مماثل عندما ينجلي الغبار الذي خلفته الاقتصاديات المشبوهة في لهاية المطاف، وقد يكون الفائزون هم سكان السصين والمسلمين الذين أمامهم الكثير من المكاسب والمنافع. بالسرغم من أن الوقت لا يزال باكراً لتوقع ما سيجري لاحقاً، لكن يمكنا تخيل بعض من البنود والشروط الرئيسية المكونة للاتفاق الاجتماعي بعد الاجتماعي بعد العولمة الفارق بين الدولة والفرد، ذلك أنه في حين ستطلق يد الفرد في الستجارة والاقتصاديات، ستحافظ الدولة على احتكار السياسات التي تتضمن السياسة الأجنبية والسياسة النقدية. وسيوفر التمويل الإسلامي هيكل المعيار النقدي الجديد الذي سيتم تثبيته مقابل الذهب مثلما حدث بعد الثورة الثقافية، وسيصبح الدينار الذهبي حجر الزاوية في الاستقرار النقدي ويلقى تأييداً عالمياً. أما طبيعة المال القائمة على الثقة، فستتطلب تدخل الدولية لتضمن الحفاظ على قيمة العملة الورقية

سيحجم رجال السياسة عن التدخل بشكل مباشر في التجارة والاقتصاد، ويعمل التمويل الإسلامي مع نظام القيمة المدمج فيه على الحدّ من نفوذ المشبوهين وسحقهم في نهاية المطاف، فيما تعمل اقتصاديات الشريعة على تقليم طبيعة الاقتصاديات المشبوهة وتشذيبها. كما سيتم نبذ المسبوهين من خلال قواعد أخلاقية تحرم أعمالاً مثل المقامرة والدعارة والأفلام الإباحية والإتجار بالمخدرات، ويتم تنظيم صناديق التحوط والأسهم الخاصة عن طريق نظام مالي يرفض مفهوم أن المال يولد المال.

عدا عن ذلك، ستختفي براءات الاختراع والعلامات المسجلة مما يحسد من امتيازات الرأسمالية المتعارف عليها منذ القدم، ويرفع من قدر الأفراد المجتهدين في أعمالهم والتي ستزدهر بفضل هذا الشكل من الليب برالية. أما التاريخ، فسيفقد بريقه، وتتم إعادة تدويره بما يتلاءم مع واقع اللحظة، فيما تتحسن نوعية السلع المقلدة حتى يصبح من المستحيل التمييز بينها وبين السلع الأصلية، وبالتالي ستختفي الورقة الرابحة التي تملكها العلامات التجارية الغربية، مما يؤدي بالتالي إلى إعادة توزيع الثروات على مستويات عالمية.

ستعمد الحكومات المركزية من جانبها إلى أن تعهد بالمسؤوليات الرئيسية إلى السلطات المحلية، حيث ستتم جباية الضرائب مثلاً محلياً. غير أن الحكومات المركزية ستحتفظ باحتكاراتها الدفاعية، وتقوم المحتمعات مقابل الحصول على الحماية بتقاسم ثرواتها مع هذه الحكومات.

أما وسائل الإعلام، فستشهد تراجع نفوذها حراء وفرة المعلومات المتوفرة على شبكة الإنترنت، وطالما يلتزم الأطراف المتعاقدون بما ورد

في الاتفاق الاحتماعي الجديد، فستتم مناقشة القضايا السياسية لكن من دون أن يؤدي ذلك إلى حدوث اضطرابات وقلاقل.

سيقوم على حكم النظام العالمي الجديد محور خفي يمتد من بكين إلى كيب تساون، ولا تكون أوروبا وأميركا طرفين فيه، في حين أن إفسريقيا والشرق الأوسط سيقدمان الموارد الضرورية لقيادة اقتصادية عالمية جديدة. ومن ثم يأتي دور "تقنية النانو لتعزز هذا السيناريو، لكنه موضوع آخر نبحثه في كتاب آخر.

## الهوامش

#### مقدمة

 Though the student cry for democracy was brutally silenced in Tiananmen Square, the message did not remain unheard; it became the foundation of Deng Xiaoping's new course.

## الفصل الأول: العدو أقرب إلينا من حبل الوريد

- 1. The Marshall Plan was a US-sponsored program to provide economic aid to European countries after World War II. In 1947, George Marshall, then Secretary of State, developed the idea of a European self-help plan financed by the United States, and that same year Congress authorized it as the European Recovery Program. Providing almost \$13 billion in grants and loans to seventeen countries, it was a key factor in reviving their economies and stabilizing their political structures. The Soviet Union refused to accept the plan.
- John Maynard Keynes, member of the Bloomsbury group and quintessential British gentleman, was one of the most important economists of the postwar era.
- For a full discussion of pre-World War II trade, see Chapter 12, "Economic Tribalism."
- Anna Nowak, "Political Transformation in Poland: The Rise in Sex Work," Research for Sex Work 2, Volume Two, 9-11 (Amsterdam: Vrije Universiteit, 1999), www.researchforsexwork.org.
- Victor Malarek, The Natashas: Inside the New Global Sex Trade (New York: Arcade Publishing, 2004), 37.
- 6. Interview with a former Ukrainian prostitute, October 2006.
- Juliette Engel, "Direct Intervention With Highest Risk Girls and Young Women
  of the Russian Federation to Avert Unwitting Recruitment into International Sex
  Alavery and Economic Imprisonment" (Moscow: MiraMed Institute, 1998).
- Donna M. Hughes, "Supplying Women for the Sex Industry: Trafficking from the Russian Federation (Kingston: University of Rhode Island, 2002), http://www.uri.edu/artsci/wms/hughes/supplying\_women.pdf.
- Interview with Stephen, German pimp, September 2006. All subsequent quotes from Stephen are taken from this interview.
- 10. Michael started working in the sex industry when he was about sixteen. He was a pimp who initially had a few girls, but in the early 1990s, with the influx of Slavic women and the liberalization of prostitution, he switched to sex bars.
- 11. Interview with Michael, German pimp, September 2006. All subsequent quotes from Michael are taken from this interview.
- Laurie Garrett, "Crumbled Empire, Shatters Health: Expanding Sex Industry Spreads Disease," Newsday, November 4, 1997, http://www.aegis.com/news/ NEWSDAY/1997/ND971105.html.

- 13. Ibid.
- 14. Trading in Slavic sex slaves has proved to be equally profitable as the prostitution business. In 2001, global profits of sex slaves were estimated at \$7 billion; by 2004, they had reached \$12 billion, of which \$3 billion was exclusively generated by trafficking in women from the former Soviet Bloc.
- 15. Malarek, Natashas, 75.
- 16. See http://www.ynetnews.com/articles/0,7340,L-3062297,00.html.
- Menachem Amir, "Organized Crime in Israel," Organized Crime, Uncertainties and Dilemmas, edited by Stanley Einstein and Menachem Amir (Chicago: Office of International Criminal Justice, 1999), 231-248.
- 18. Malarek, Natashas, xvi.
- 19. Ibid., 77.
- 20. Interview with Ildiko, Hungarian prostitute, March 2006.
- 21. Danny Bobman, "Insider's View: The Bombs, the Babies and the Southern Border," http://www.jewishtucson.org/page.html?ArticleID=65912.
- Richard Woods, "Selling Sex the Middle Class Way," Sunday Times (London), January 22, 2006.
- Roger Scruton, "Shameless and Loveless," The Spectator (April 16, 2005), Catholic Education Resource Center, http://www.catholiceducation.org/articles/ sexuality/seo121.htm.
- 24. Woods, "Selling Sex."
- 25. The Russian film industry has not been immune to the new culture. "In Russia prostitution was glamorized by popular films such as Interdevochka, in which a woman works as a 'hard currency prostitute." Mikhailina Karina, "The Myth of Pretty Woman—Russian Women are Victims of Illegal Trafficking," March 23, 1999, http://veracity.univpubs.american.edu/weeklypast/032399/story\_1.html.
- 26. See http://www.bbc.co.uk/worldservice/programmes.
- 27. Garrett, "Crumbled Empire."
- 28. These statistics come from the World Health Organization (WHO) Statistics; see World Health Organization, *Highlights in Health in Estonia*, December 2001,19, http://www.euro.who.int/document/e74339.pdf; Pan American Health Organization, http://www.paho.org/English/DD/AIS/cp\_840.htm.
- 29. WHO, "3 by 5," (Fact Sheet, June 2005).
- 30. In 2005, the rate in Russia was 1.62 lifetime births per woman.
- 31. Karina, "Myth of Pretty Woman."
- 32. Viktor Erofeyev, "More Little Russians, Please," International Herald Tribune, May 20-21, 2006.
- 33. Mogilevich helped to smuggle the money out of Russia to avoid the loses stemming from the collapse of the ruble. Some of the money belonged to the nomenklatura, the former Communist political elites who took over the ruling of Russia after the disintegration of the Soviet regime. Jaroslav Koshiw, "A Native Son of the Bank of New York Scandal," Kyiv Post, August 26, 1999. See also "Le Nouvelle Mafia d'Europe de l'Est," Marianne en ligne.fr, December 5, 1997.
- 34. Chrystia Freeland, Sale of the Century: Russia's Wild Ride from Communism to Capitalism (New York: Crown Publishers, 2000), 122.
- David E. Hoffman, The Oligarchs: Wealth and Power in the New Russia (New York: Public Affairs, 2002), 113.
- 36. Interview with the former Russian banker, September 2006.

- 37. Interview with Bart Stevens, September 2006. By January 1990, about 2,000 small private businesses, wrongly described as Kooperativs (co-ops), were operational in Russia. See Amy Chua, World on Fire (New York: Doubleday, 2003), 83.
- 38. Life expectancy for men fell from sixty-five in 1987 to fifty-nine in 1993. The number of suicides rose by 65 percent, second only to the rate in Lithuania globally.
- 39. Interview with Miklos Marshal, Regional Director of Transparency International (TI) for Europe and Central Asia, September 2006. All subsequent quotes from Miklos Marshal are taken from this interview.
- 40. Mancur Olson, Power and Prosperity: Outgrowing Communist and Capitalist Dictatorships, Reviewed by David M. Woodruff, East European Constitutional Review, Winter 2001, Volume 10 n.1, http://personal.lse.ac.uk/woodruff/ \_private/materials/olson\_review.htm. See also Mancur Olson, Power and Prosperity: Outgrowing Communist and Capitalist Dictatorships (New York: Basic Books, 2000).
- 41. Joseph Stiglitz, "Russian People Paid the Price for Shock Therapy," New York Times, June 22, 2002.
- 42. Raymond Baker, "The Biggest Loophole in the Free-Market System," Center for Strategic and International Studies and the Massachusetts Institute of Technology, Washington Quarterly, Autumn 1999. According to Baker, throughout the 1990s, Russia suffered a serious capital outflow, totalling \$15 to 25 billion per
- 43. Stiglitz, "Russian People Paid the Price."
- 44. Adam Smith, The Wealth of Nations, Book V, Chapter III.
- 45. Olson, Power and Prosperity.

## الفصل الثاني: الاقتصاديات المشبوهة عصية على السبطرة

- 1. Gerald J. Swansin, America the Broke (New York: Doubleday, 2004), 15; see also "Reality Check, Life and Death: Why American Families Are Borrowing to the Hilt; A Century Foundation Guide to the Issue" (New York: The Century Foundation), http://www.tcf.org/Publications/EconomicsInequality/baker\_debt.pdf.
- 2. "Our Financial Failings," Washington Post, March 5, 2006; see also Federal Reserve Consumer Survey Statistics.
- 3. Scheherazade Daneshkhu and Krishna Guha, "Home Truths? How America's Housing Boom May Be Coming to a Tricky End," Financial Times, October 24,
- 4. The global labor supply went from 1.46 to 2.93 billion. Richard Freeman, "The Great Doubling: The Challenge of the New Global Labor Market" (Boston: Federal Reserve Bank of Boston, 2006).
- 5. Jeff Faux, The Global Class War (Hoboken, New Jersey: Wiley, 2006).
- 6. Richard Tomkins, "Profits of Doom," Financial Times, October 14-15, 2006.
- 7. Ibid.; see also Freeman, "Great Doubling."
- 8. Paul Craig Roberts, "Forget Iran, Americans Should Be Hysterical About This," http://www.rense.com/general69/nucon.htm, February 2006.
- Alan Blinder, "Offshoring: The Next Industrial Revolution?" Foreign Affairs, March/April 2006, http://www.foreignaffairs.org/20060301faessay85209/ alan-s-blinder/offshoring-the-next-industrial-revolution.html.
- 10. Paul Craig Roberts, "How Safe is Your Job?" Counterpunch, April 18, 2006, http://www.counterpunch.org/roberts04182006.html.

- 11. In 2006, the consensus was that China had \$1 trillion in foreign reserves—the largest on the globe; most experts believed that about three-quarters of that reserve was in dollars.
- Peter Navarro, "Dollar, Yuan, and Wary Euro," International Herald Tribune, December 8, 2006.
- From 1989 to the mid-1990s, three-month interest rates in the United States fell from over 10 percent to below 4 percent.
- 14. Interview with John, a London builder, June 2006.
- Introduced in the United States in 1987, revolving credit cards took off in the early 1990s.
- 16. In 2006, mortgage debt was equivalent to 80 percent of household disposable income; in the 1980s, it had been less than 50 percent. Middle-class earners were primarily responsible for the surge; from 1989 to 2001; their mortgage debt nearly tripled. This trend continued after 2001; in 2003 and 2004, for example, mortgage debt rose by 12 percent each year. There is no question that the decline in interest rates in 2001-04 reflects the Federal Reserve's fears of a corporate investment bust after the Internet bubble burst in 2001. This wasn't the first time Greenspan switched on the monetary taps. He did it in 1995 during the Mexican crisis, in 1997-98 during the Asia crisis, in the 2000-01 stock market burst, after 9/11, obviously, and in the deflation scare of 2002-03.
- Interview with George Magnus, October 2006. All subsequent quotes by Magnus are taken from this interview.
- 18. Jim Pickard, Rebecca Knight, and Sheila McNulty, "A Nation Starts to Shiver as the Chill Sets In," Financial Times, October 24, 2006.
- According to Elizabeth Warren and Amelia Warren Tyagi, The Two Income Trap: Why Middle-Class Mothers and Fathers Are Going Broke (New York: Basic Books, 2004), 90 percent of people in bankruptcy qualify as middle class.
- 20. United Kingdom figures from the Insolvency Service: "Statistics Release: Insolvencies in the Third Quarter 2006," November 3, 2006, http://www.insolvency.gov.uk/otherinformation/statistics/200611/index.htm; see also Jane Croft, "Sharp Rise in Use of IVA's to Clear Debt," Financial Times, November 4, 2006.
- 21. Thomas A. Garrett and Lesli S. Ott, "Up, Up and Away: Personal Bankruptcies Soar!" The Regional Economist, Federal Reserve Bank of Saint Louis, October 2005, http://stlouisfed.org/publications/re/.
- 22. See http://www.creditcards.com/credit-card-debt-collection-problems.php.
- 23. In 2007, the Colorado attorney general, for example, was investigating the "confusing" advertising of a group of mortgage brokers who may have lured people into loans they could not afford to repay.
- 24. Pickard, Knight, and McNulty, "A Nation Starts to Shiver."
- 25. Warren and Tyagi, The Two Income Trap.
- 26. Ibid.
- 27. Tomkins, "Profits of Doom"; see also http://www.solutionsforourfuture.org/site/ PageServer?pagename=rising\_increases\_r&cs\_oo=iCIwYBh9\_ns7PJIr4hsrDA.
- Alec Klein, "A Tenous Hold on the Middle Class," Washington Post, December 18, 2004.
- 29. Ibid,
- Randall S. Hansen, "Moonlighting in America: Strategies for Managing Working Multiple Jobs," http://www.quintcareers.com/moonlighting\_jobs.html.

- Paul A. Cantor, "Hyperinflation and Hyperreality: Thomas Mann in Light of Austrian Economics," Review of Austrian Economics, 1993.
- 32. Cantor, "Hyperinflation."
- 33. Klein, "Tenuous Hold."
- 34. Ian Dew-Becker and Robert Gordon, "Where Did the Productivity Growth Go?" (National Bureau of Economic Research, Working Paper 11842, December 2005), http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract\_id=870604.
- 35. Cantor, "Hyperinflation."
- 36. Eric Hobsbawm, In the Global Village, Interesting Times (New York: Pantheon Books, 2002), 298-313.
- 37. Jan Pen, Income Distribution (London: Penguin, 1971).
- 38. Data about income distribution compiled by Thomas Piketty, economist at Paris Jourdan Sciences Economiques, and Emmanuel Saez, economist at the University of California at Berkeley. See http://elsa.berkeley.edu/~saez/TabFig2004prel.xls; see also Aviva Aron-Dine and Isaac Shapiro, "New Data Show Extraordinary Jump in Income Concentration in 2004," Center on Budget and Policy Priorities, October 13, 2006, http://www.cbpp.org/7-x0-06inc.htm.
- Krisha Guha, Edward Luce, and Andrew Ward, "Anxious Middle: Why Ordinary Americans Have Missed Out on the Benefits of Growth," Financial Times, November 2, 2006.
- "The Gilded Age: How a Corporate Elite is Leaving Middle America Behind," Financial Times, December 21, 2006.
- 41. Ibid.
- 42. Thorstein Veblen, Theory of the Leisure Class: An Economic Study in the Evolution of Institutions (London: MacMillan & Co., 1899).
- 43. F. Scott Fitzgerald, The Great Gatsby, (Wordsworth, 1999).
- 44. A. B. Atkinson, "Bringing Income Distribution in from the Cold," Economic Journal, Royal Economic Society, 107 (441), 297-321, March 1997. For more information about professor Atkinson, see http://ideas.repec.org/ e/pat36.html.
- 45. Elisabetta Povoledo, "A Filmaker's Grim Italian Morality Tale," International Herald Tribune, November 14, 2006.
- 46. Peter Woodifield, "Bonus Season Inflates London Home Prices," International Herald Tribune, November 9, 2006.
- 47. Interview with Grant Woods, September 2006. All subsequent quotes from Grant Woods are taken from this interview.
- 48. George Magnus points to a tepid climate for global capital investment, at the beginning of the 2000s, which left the world awash in dollarized cash. This cash is gathered within hedge funds to produce staggering profits, thanks to its sheer volume.
- 49. Although packaged as "investments," futures contracts are inherently different from stocks and bonds. Whereas the latter are financial assets, futures are risk transfer instruments that were meant to aid those businesses that are engaged in the production, storage, processing, and consumption of commodities to manage their price risk. As purchase and sales agreements, they can be best viewed as proxies: much like a coin, they are something to hold until their owner is ready to buy or sell the real thing. An oil refiner, for example, might buy crude oil futures contracts to "hedge" against the price going up in advance of securing the real inventory. Once it buys the physical product, the refiner sells the contracts back into the futures market, canceling out its original purchase. Whether the market

- goes up or down, the refiner will have "locked in" the price by buying oil futures contracts.
- 50. The clearinghouse of a futures exchange is the guarantor of all open transactions. It maintains a guaranty fund and collects initial and daily margins to guard against default of any of its members.
- 51. When investors buy a stock, they lend a corporation capital, on the theory that the capital loan will yield dividends or share-price appreciation in return. That rule was one of the fundamentals of "old economy." But capital allocation doesn't work this way when hedge funds are involved, especially in the derivatives markets.

#### الفصل الثالث: نهاية السياسة

- 1. Interview with an Italian undercover agent, October 2005.
- Author's investigation into the n'drangheta. Interviews with members of the Guardia di Finanzia of Catanzaro, October-November 2005.
- Commissione parlamentare d'inchiesta sul fenomeno Mafia, 1997, "Relazione conclusive," IV legislatura, doc XXIII, n.2, Rome: Camera dei Deputati.
- 4. "In the 'Ndrangheta, security concerns have led to the creation of a secret society within the secret society: the Santa. Membership in the Santa is only known to other members. Contrary to the code of 'Ndrangheta, it allowed Mafia leaders to establish close connections with state representatives, even to the extent that some were affiliated with the Santa. These connections were often established through the Freemasonry, which the santisti—breaking another rule of the traditional code—were allowed to join." Letizia Paoli, Mafia Brotherhoods: Organized Crime, Italian Style (New York: Oxford University Press, 2003), 116.
- 5. Julie Tingwall, "Move Over Cosa Nostra," Guardian (London), June 8, 2006.
- Dave Clifford, "Original Gangsters, Thug Life Calabrian Style," Seattle Weekly, October 2, 2002.
- 7. Durkheim defines mechanical solidarity as social cohesion based upon the likeness and similarities among individuals in a society and largely dependent on common rituals and routines. Common among prehistoric and preagricultural societies, it lessens in predominance as modernity increases. Emile Durkheim, The Division of Labor in Society, translated by George Simpson (New York: Free Press, 1997).
- 8. Paoli, Mafia Brotherhoods, 52.
- Commissione parlamentare d'inchiesta sul fenomeno Mafia, 2000, "Relazione sullo stato della lotta alla criminalitá organizzata in Calabria," XIII legislatura, doc. XXIII, n. 42, Rome: Camera dei Deputati.
- 10. Commissione Parlamentare, 2000, "Relazione sullo stato della lotta."
- 11. Interview with Vincenzo Spagnolo, an Italian investigative journalist, October 2006. All subsequent quotes from Spagnolo are taken from this interview.
- 12. Federico Varese, "How Mafia Migrate: the case of the n'drangheta in Northern Italy," Law and Society Review no. 2 (2006), 412.
- Loretta Napoleoni, Terror Incorporated (New York: Seven Stories Press, 2005), chapter 18.
- 14. The best outlets were in Rome, near the Spanish Steps, because they were frequented by wealthy tourists.

- 15. This matter will be regulated by the European Commission in a decision that is foreseen to impose the obligation to declare all cash or monetary instruments over 10.000 euros coming into or going out of European Union territory.
- 16. Salvatore Mancuso's appearance before the Colombian parliament is a milestone in the control of the state by organized crime, July 31, 2004, radio Nizkor.
- 17. Interview with an officer at Europol, October 2006.
- 18. Interview with Spagnolo.
- Hannah Arendt, Antologia (Milan: Feltrinelli, 2006), 18. Truls Lie, Politics and Cosmopolitics, eurozine, March 9, 2006, http://hannaharendt.net/index/politicsli.html.
- 20. A German Jewish victim of the Nazi regime who emigrated to the United States, Hannah Arendt always refused to associate her inherited religion with politics.
- 21. Arendt, Antologia. 1-25
- 22. Lie Truls, Politics and Cosmopolitics.
- Hannah Arendt, Taking Politics Seriously: The Promise of Politics (New York: Schocken Books, 2005), 70–80.
- 24. Jerome Kohn, review of The Promise of Politics, Harvard Law Review 119 (2005): 639-645.
- 25. The essence of the nation-state rests on a few postulates: "Government is trustworthy or legitimate because it promises to a particular coherent nation—both a piece of territory and a fairly homogeneous community—effective defense against outside attack and a high degree of internal stability. The internal stability [is] based on a firm directive hand in the economy and a safety net of public welfare provision. The job of those who ran the state [is] seen as guaranteeing the general good of the community; and its success in managing this [is] the obvious foundation of its claim to be obeyed." Rowan Williams, Archbishop of Canterbury, "The Richard Dimbleby lecture," Guardian (London), December 19, 2002.
- 26. Interview with Cesare Nota Cerasi, Colonel of Guardia di Finanza, fall 2005.
- Federico Varese, "How Mafia Migrate: The Case of the N'drangheta in Northern Italy," Law and Society Review 40, no. 2 (2006), 441.
- 28. Ibid.
- 29. Interview with a former member of the Bulgarian Mafia, November 2006.
- Interview with Jivko Georgiev, a sociologist with the Balkan British Social Survey, October 2006.
- 31. Ibid.
- Interview with Zoya Dimitrova, a Bulgarian investigative journalist, October 2006.
- 33. Zoya Dimitrova, "The Business with Death and the Yugo Embargo," Global Investigative Journalism Conference, Bulgaria, December 22, 2003.
- 34. Interview with Tihomir Beslov, an expert on crime with the Center for the Study of Democracy of Sofia, October 2006.
- Interview with Vasil "Vasko" Ivanov, an investigative reporter with Nova TV, November 2006.
- "Transportation, Smuggling, and Organized Crime," report by the Center for the Study of Democracy, 2004.
- 37. Ibid, 50.
- 38. Interview with Vladimir, a former police officer who served in the Bulgarian police from 1993 to 1998 and now drives a taxi in Sofia, October 2006.

- 39. Interview with Beslov.
- Interview with Kolyo Paramov, chief auditor of the Bulgarian National Bank, October 2006.
- 41. Dimitrova, "The Business with Death."
- Truls Lie, Politics and Cosmopolitics, eurozine, March 9, 2006, http://hannaharendt .net/index/politicsII.html.
- 43. None of these policies achieved their desired objective; on the contrary, they ended up damaging the countries that implemented them, and they even boosted criminal activity. Politicians as well as citizens were taken aback by the changing new world. This state of confusion still permeates the relationship between nations and their leaders.
- 44. Market-states deregulate vast areas of enterprises by abandoning industrial statutes. Thatcher and Reagan privatization programs could be regarded as the embryos of market-states. In sharp contrast to the welfare state of the post-World War II area, market-states are nothing more than minimal providers or redistributors of wealth. As we shall see, the fading away of the role of the state as protector of citizens' rights puts the market-state in an ideal position to exploit the benefits of rogue economics.

## الفصل الرابع: أرض الفرص

- François Jullien, Pensare l'efficacia in Cina e in Occidente (Bari, Italy: Editori Laterza, 2006), 83.
- Carl von Clausewitz, On War (Hertfordshire, England: Wordsworth Editions Limited, 1997).
- 3. Tim Clissold, Mr. China (London: Constable and Robinson, 2002), 252.
- 4. James Kynge, "Shock and Ore," Financial Times Magazine, March 18-19, 2006.
- 5. Jullien, Pensare l'efficacia.
- 6. "The New Titans," The Economist, September 2006.
- 7. According to Arif Dirlik, the Cultural Revolution was part and parcel of the overall project of inventing an alternative modernity for China and the World. See Arif Dirlik, "The Politics of the Cultural Revolution in Historical Perspective," Law, edited by Kam-yee (2003), 158-183; see also Susanne Weigelin-Schwiedrzik, "Coping with the Trauma: Writing the History of the Cultural Revolution in the People's Republic of China," Outline, http://www.mh.sinica.edu.tw/eng/download/abstract/abstract6-1.pdf.
- 8. J. L. Gaddis, The Cold War (London: Penguin, 2005), 214-215.
- 9. The Gang of Four was a group of Chinese Communist Party leaders, consisting of Mao's wife, Jiang Qing, and three of her close associates, Zhang Chunquiao, Yao Wenyan, and Wang Hogwen. After Mao's death, all four were held responsible for the Cultural Revolution and removed from their positions.
- 10. Gaddis, Cold War.
- 11. Interview with Chi Fing Kuong, October 2006. All subsequent statements by Kuong are taken from this interview.
- 12. Interview with Burley Wang, researcher in Guandong Province, October 2006. All subsequent statements by Burley are taken from this interview.
- 13. See http://en.wikipedia.org/wiki/Cultural\_Revolution.

- Jonathan D. Spence, The Search for Modern China (New York and London: W.W. Norton, 1991), 606. Spence's brief analysis of the Cultural Revolution is a very useful introduction to the subject.
- 15. Interview with Chi Fing Kuong, October 2006.
- 16. Spence, Search for Modern China, 606.
- 17. Ibid., 606-607.
- "Chinese Researcher Criticizes Beijing For Burying Cultural Revolution History," Asia Africa Intelligence Wire, Financial Times, May 16, 2006.
- 19. Spence, Search for Modern China, 606-607.
- 20. Howard W. French, "Chinese Protesters Report a Massacre, Deadly Show of Force Since 1989," International Herald Tribune, December 10-11, 2005.
- E. L. Wheelwright and Bruce McFarlane, The Chinese Road to Socialism: Economics of the Cultural Revolution (New York: Monthly Review Press, 1970).
- 22. Interview with Angie Junglu Lai, a Chinese student in London, October 2006. All subsequent interviews with Junglu Lai are taken from this interview.
- 23. For a full report on the Henan blood business, see Pierre Haski, Il Sangue della China (Milan: Sperling and Kupfer, 2006).
- 24. Gaddis, Cold War, 214-215.
- 25. Ibid.
- 26. Ilaria Maria Sala, Il Dio dell'Asia (Milan: il Saggiatore, 2006), 134-135.
- 27. "Secrets, Lies and Sweatshops," Business Week Online, November 27, 2006.
- 28. Interview with Pierre Haski, deputy editor of Liberation, December 2006.
- 29. This sentence represents a dictum as summarized by Angie Junglu Lai.
- Jeffrey K. Olick and Daniel Levy, "Collective Memory and Cultural Constraint: Holocaust Myth and Rationality in German Politics," American Sociological Review 62, no. 6 (December 1997), 921-936.
- 31. West Germany continued to receive Marshall Plan Aid, while Britain's wartime Lend-Lease arrangement ended in 1945. In addition, the terms of the Washington Loan agreement of December 1945, negotiated by Keynes, were not favorable to the British; it may be that the United States wanted to kill any idea of continued global economic predominance for the United Kingdom. Two superpowers were enough for the United States.
- 32. Gaddis, Cold War, 214-215.
- See "The People's Republic Of China: IV, The Post-Mao Period, 1976–78," http://www-chaos.umd.edu/history/prc4.html.
- 34. Ma Bo, Blood Red Sunset (London: Penguin, 1995), 1.
- 35. Wheelwright and McFarlane.
- Sarah Radcliffe, "Imagining the State as a Space," Thomas B. Hansen and Finn Stepputat (eds.), States of Imagination, Duke University Press, 2001.
- 37. Joseph B. R., Whitney China: Area, Administration and Nation Building, University of Chicago (Department of Geography): Chicago, 1970.
- E. L. Wheelwright and B. McFarlane, Chinese Road to Socialism, (New York, London: Monthly Review Press, 1971), 24.
- 39. Henri Lefebvre explains his views on the Chinese "road to socialism" in The Production of Space (London: Blackwell, 1991), 421.
- 40. C. M. Andrew and V. Mitrokhin, The Mitrokhin Archive II: The KGB and The World (London: Penguin, 2005), 275-276.
- 41. Durkheim, Division of Labor in Society.
- 42. Andrew and Mitrokhin, The Mitrokhin Archive.

- 43. Neal Stephenson, The Diamond Age (Bantam Spectra Book, 2000).
- 44. For this concept see also Tim Oakes, "China's Provincial Identities: Reviving Regionalism and Reinventing 'Chineseness'" Journal of Asian Studies 50, no. 3 (August 2000).
- 45. John Tomlinson, "Globalization and Cultural Identity," in David & McGrew ed., The Global Tranformations Reader: An Introduction to the Globalization Debate (Cambridge: Polity Press, Blackwell publishing, 2003), 269-277, http://www.polity.co.uk/global/pdf/GTReader2eTomlinson.pdf.
- 46. Jung Chang, Wild Swans (New York: Simon & Schuster, 1991).

### الفصل الخامس: تصنّعي

- See http://thinkexist.com/quotation/if\_you\_haven-t\_got\_it-fake\_it-too\_shortwear\_big/345211.html.
- 2. Riccardo Staglianò, L'Impero dei falsi (Rome: Editori Laterza, 2006), 47.
- 3. Adam Sage, "Perfume Cartel Fined 32 Million," Times, March 15, 2006.
- 4. Interview with Valéry, a Parisian shop assistant, February 2007.
- Walter Benjamin, "The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction," http://design.wishiewashie.com/HTs/WalterBenjaminTheWorkofArt.pdf.
- 6. Ibid.
- Sang Ye, China Candid: The People on the People's Republic (Berkeley, CA: University of California Press, 2006); Italian translation: China Candid: per la prima volta I cinesi raccontano i cinesi (Turin: Einaudi, 2006), 161.
- 8. "For twenty-seven years we Futurists have rebelled against the branding of war as antiaesthetic... Accordingly we state:... War is beautiful because it establishes man's dominion over the subjugated machinery by means of gas masks, terrifying megaphones, flame throwers, and small tanks. War is beautiful because it initiates the dreamt-of metallization of the human body. War is beautiful because it enriches a flowering meadow with the fiery orchids of machine guns. War is beautiful because it combines the gunfire, the cannonades, the cease-fire, the scents, and the stench of putrefaction into a symphony. War is beautiful because it creates new architecture, like that of the big tanks, the geometrical formation flights, the smoke spirals from burning villages, and many others.... Poets and artists of Futurism!... remember these principles of an aesthetics of war so that your struggle for a new literature and a new graphic art... may be illumined by them!" F. T. Marinetti. The Futurist Manifesto, http://www.cscs..umich.edu/~crshalizi/T4PM/futurist-manifesto.html
- 9. Sang Ye, China Candid, Chapter 12, 185.
- 10. Ilaria Maria Sala, Il Dio dell'Asia, religione e politica in oriente, un reportage (Milan: Il Saggiatore, 2006).
- Nigel Andrew, "A Prize Would Be a Catastrophe," Financial Times, March 5, 2007.
- 12. Benjamin, "Work of Art."
- 13. "Chinese Immigrants Victims of Labor Exploitation in Paris," International Labor Organisation report, June 21, 2006.
- 14. Governance, International Law and Corporate Social Responsibility, Seminar organised by the International Institute for Labour Studies, July 3-4, 2006, http://www.ilo.org/public/english/bureau/inst/papers/confrnce/gover2006/gaoyun.pdf.

- 15. Jay McGown, "Out of Africa: Mysteries of Access and Benefit Sharing," African Center for Biosafety, February 2006.
- 16. Sheridan Cormac, "Kenyan Dispute Illuminates Bioprospecting Difficulties," Nature Biotechnology 22 (2004), http://www.nature.com/cgi-taf/DynaPage.taf?file=/nbt/journal/v22/n11/full/nbt1104-1337.html, 1104-1337.
- Michael Crichton, "Patenting Life," International Herald Tribune, February 14, 2007.
- 18. Madelene Acey, "Ethiopian Coffee Trademark Dispute May Leave Starbucks with Nasty Taste," Times, November 27, 2006.
- 19. Interview with a Boeing engineer in Seattle, July 2006.
- Vittorio Florida, Renato Perinu, and Arturo Radini, La Sicurezza del volo (Bari: Palomar di Alternative, 2005); see also Riccardo Staglianò, L'Impero dei falsi (Rome: Editori Laterza), 2006.
- 21. Interview with an American aviation consultant, July 2006.
- 22. Privatization in Mexico, Telmex fact sheet, http://www.5oyears.org/factsheets/telmex.html; see also Pankaj Tandon, World Bank Conference on the Welfare Consequences of Selling Public Enterprises: Case Studies from Chile, Malaysia, Mexico and the U.K., vol. 1, World Bank Country Economics Department, June 7, 1992.

#### الفصل السادس: منظومة السوق

- Robert Cockburn, "Death by Dilution," American Prospect, December 20, 2005.
- WHO, Substandard and Counterfeit Medicine, Fact Sheet no. 275, November 2003, www.who.int.
- Presentation of Mike Chan, director for North Asia for product protection of Eli Lilly, in Staglianò, L'Impero, 72.
- Walt Bogdanich and Jake Hooker, "From China to Panama, a Trail of Poisoned Drugs," International Herald Tribune, May 7, 2007.
- 5. Dora Akunyili, the head of Nafdac, Nigeria's medicine agency, says that most of the fake drugs in her country are made abroad, notably in India and China. She wants an international convention enforced by United Nations sanctions to impose heavy criminal penalties on counterfeiters who today often face only modest fines. Andrew Jack, "Bitter Pills: the Fast-Growing, Deadly Industry in Fake Drugs, Financial Times, May 14, 2007.
- 6. Jack, "Bitter Pills."
- 7. "Counterfeit medicines—what are the problems?" PHARMA-BRIEF Special, BUKO Pharma-Kampagne of Health Action International, 2007, http://209.85.135.104/
  - search?q=cache:DSdYG5APjCUJ:www.bukopharma.de/Service/Archiv/E2007\_01\_special.pdf+%22Buko+Pharma%22+%2B+price+cuts+and+public+health&thl=en &cct=clnk&cd=2&cgl=uk; see also http://www.bukopharma.de/english/.
- 8. Jill Leyland, "A Touch of Gold: Gold Mining's Importance to Lower-Income Countries," World Gold Council, May 2005, www.gold.org.
- Report of the Group of Experts on the Democratic Republic of the Congo, United Nations Resolution 5/2005/436, Security Council, August 26, 2004.
- 10. Interview with Rico Carish, member of the UN Group of Experts, July 2006. All subsequent statements from Carish are taken from this interview.

- 11. Interview with Coalition of Immokalee workers, March 2006; see also Kevin Bates, "Of Human Bondage," Financial Times Magazine, March 17-18, 2007.
- 12. Bates, "Of Human Bondage."
- 13. Ibid.
- 14. Banana Link coordinated, GMB London/TGWU/ MANDATE, trade union delegation to Costa Rica, March 24–April 1, 2004, http://www.bananalink.org.uk/joomla/images/costa%2orica%2odelegation%2oreport%2omarch%202004.pdf.
- 15. See http://www.actionaid.org/index.aspx.
- 16. Interview with a London public-relations agent for the tobacco industry, March 2006. All subsequent statements are taken from this interview.
- Joe Nocera, "Is It Just Smoke and Mirrors?" International Herald Tribune, June 17–18, 2006.
- 18. Interview with Dr. James J. Kenney, January 2007. All subsequent statements from Kenney are taken from this interview.
- PBS, "Diet Wars," Frontline, http://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/ diet/themes/lowfat.html.
- 20. Ibid.
- 21. Interview with Dr. Valerio Nobili, pathologist at Bambin Gesú, November 2006. All subsequent statements from Nobili are taken from this interview.
- 22. Interview with an American cardiologist, June 2006.
- 23. The Salt Institute states, "Several systematic reviews have reported that restricting sodium intake in people with hypertension reduces their blood pressure. However, most of the trials in these systematic reviews were short term and did not allow for complete adjustment of blood pressure to altered sodium intake or reduced motivation for following dietary restrictions over time. Also, some trials increased sodium intake in one arm and compared this with reduced sodium intake in the other arm and so did not estimate likely effects of cutting down on sodium in a normal diet" (www.saltinstitute.org). However, another study concludes, "Lower salt intake may help people on antihypertensive drugs to stop their medication while maintaining good control of blood pressure, but there are doubts about effects of sodium reduction on overall health," (Lee Hopper, Christopher Bartlett, Gorge Davey Smith, and Shah Embrahim, "Systematic Review of Long-Term Effects of Advice to Reduce Dietary Salt in Adults," BMJ, September 21, 2002, http://www.bmj.com/cgi/content/abstract/325/7365/628).

### الفصل السابع: التقنية المتطورة، نعمة أم نقمة؟

- XXX is the dealer's nickname, taken from the American cult movie by Rob Cohen, xXx. XXX communicates via QQ, the Chinese instant messaging system, with my interpreter, who then translates for me.
- 2. These two are by far the biggest games, with over 5.5 million subscribers.
- 3. James Less, "Outwit, Outplay, Outsource," Harper's, November 2005, 21.
- Mike Smith, "Massively Addictive," February 15, 2007, http://us.ii.yimg.com/ videogames.yahoo.com/ongoingfeature?eid=505289&page=0.
- 5. See http://www.dfcint.com/news/prjune62006.html.
- James Lee, "Wage Slaves," Computer Gaming Monthly, July 5, 2005, http://www.rup.com/do/featuresIndex?pager.offset=30&ct=FEATURE.
- David Barboza, "Boring Game? Hire a Player, " International Herald Tribune, September 12, 2005.

- 8. Less, "Outwit, Outplay."
- Heather Newman, "Gamers are Paying Big Bucks for Virtual Goodies," Detroit Free Press, May 12, 2005.
- 10. Barboza, "Boring Game?"
- 11. David Carter, "Torturing This Child is a Game Too Far, Says Appalled EU Boss," London Times, November 17, 2006, http://www.mediawatchuk.org/newssnippets/November2006.htm.
- 12. Ibid.
- Interview with a Chinese programmer, October 2005; see also Sang Ye, China Candid.
- 14. In the 1990s, the Russian Mafia cornered the market in fake credit cards, but today China is leading the way. The Smooth Criminal cartel has access to hundreds of false IPs, credit cards, and computer serial numbers, which are used only for the time required to launder the gold coins.
- 15. Players can also access legitimate specialized websites, such as www.ige.com and www.mysupersales.com, where gold coins and online game equipment can be bought for real money. These sites are meant to host the secondary market of online game products earned by amateur players.
- 16. Edward Castronova, Synthetic Worlds: The Business and Culture of Online Games (Chicago: University of Chicago Press, 2005), 174.
- 17. The PayPal service enables anyone with an e-mail address to make and receive online payments quickly and securely, using the existing payment infrastructure with the benefit of the latest fraud-prevention technology. See http://www.Internetstory.com/paypal.htm.
- 18. See http://www.paypal.com/cgi-bin/webscr?cmd=p/gen/about-outside.
- 19. See www.e-gold.com.
- 20. Interview with Ivan, an e-gold currency dealer, November 2006. All subsequent statements from Ivan are taken from this interview.
- 21. Geneviève Roberts, "£1.7bn Fortune Propels Online Poker Tycoon on to Asian Rich List," The Independent (London), April 17, 2006, Business section, 9.
- 22. Escape Artist, see www.escapeartist.com.
- 23. Interview with an Italian e-currency dealer, November 2006.
- Lev Jameson, "Worldwide Pornography Industry 260 Million and Growing," September 26, 2003, http://www.asiansexgazette.com/asg/south\_asia/southasia02news77.
- 25. Interview with Corrado Fumagalli, presenter of a porn show, October 2006.
- 26. Interview with Oliver Buzz, a porn director, October 2006.
- 27. Interview with Silvio Bandinelli, a porn director, October 2006.
- 28. Interview with Luciano Mantelli, a pornography historian, October 2006.
- 29. See http://www.mpaa.org/researchStatistics.asp.
- 30. Smith, "Massively Addictive."
- 31. Joel Stein, "My So-Called Second Life, "Time, December 25, 2006.
- "It is so Real, It's Unreal, Claim Cyber Engineers," London Times, January 25, 2007.
- 33. See the Second Life travel book at www.secondlife.com.
- James Fontanella, "A Make-Believe Money Maker," Financial Times, November 23, 2006.
- 35. Second Life manual, 22.
- 36. Edward Castronova, Synthetic Worlds, 48.
- 37. Second Life manual, 223.

- 38. James Harking, "Get a (Second) Life," Financial Times, November 18-19, 2006.
- 39. James Harking, "Get a (Second) Life."
- 40. Fontanella, "Make-Believe Money Maker."
- 41. Ibid.
- 42. Castronova, Synthetic Worlds, 207.
- 43. Ibid.
- 44. Philip Bobbitt, The Shield of Achilles: War, Peace, and the Course of History (New York: Knopf, 2002).
- 45. Williams, 2002 Dimberly Lecture.

#### الفصل الثامن: فوضى البحر

- 1. Lewis Smith and Valerie Elliott, "How the Fish on Your Plate Makes You an Accessory to Crime at Sea," Times Online (London), June 21, 2006, http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/crime/article677154.ece.
- Today the Northern Sea Route handles only 1.5 million tons.
- 3. One common way in which fishers can circumvent management and conservation measures and avoid penalties for illegal fishing is by registering under a flag of convenience (FOC). Although international law specifies that the country whose flag a vessel flies is responsible for controlling its activities, certain countries allow vessels to fly their flags for a few hundred or thousand dollars, and then ignore any offenses committed. These so-called FOC, or open-registry, countries are often developing states, which lack the resources (or the will) to monitor and control vessels flying their flags, especially when the fisheries being plundered do not belong to them. Belize, Panama, Honduras, and St. Vincent and the Grenadines are the worst offenders among FOC countries
- 4. "The shell companies owning illegal, unregulated, and unreported (IUU) vessels strongly benefit from the confidentiality of banking systems that are in place in some territories (that is, tax havens). This situation is clearly illustrated by the correlation between the countries declared FOC by the International Transport Workers' Federation (ITF) in July 2003 and the list of tax havens issued by the OECD in 2001. Twelve of the FOC countries (43 percent) appear on the OECD's list: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Gibraltar, Liberia, Marshall Islands, Netherlands Antilles, Panama, St. Vincent and the Grenadines, Tonga, and Vanuatu. In addition, of the twenty-eight jurisdictions declared FOC by the ITF. 54 percent are members of the Commonwealth: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermuda, Cayman Islands, Cyprus, Gibraltar, Jamaica, Malta, Mauritius, Sri Lanka, St. Vincent and the Grenadines, Tonga, and Vanuatu. This means that almost 25 percent of the Commonwealth countries are listed as FOC. If the governments of the United Kingdom and other Commonwealth countries seriously wish to eradicate IUU fishing, they will surely have to exert pressure on the fifteen Commonwealth members who are failing to control vessels flying their flag, making them behave as responsible Flag States. ("Pirates and Profiteers: How Pirate Fishing Fleets Are Robbing People and Oceans," Environment and Justice Foundation, 2005, http://www.ejfoundation.org/pdf/pirates\_and\_profiteers.pdf.) 5. Ibid.
- Smith and Eliott, "How the Fish on Your Plate."
- 7. "Headed and Gutted: Exposing the Role of European States, Big Business and the Russian Mafia in Illegal Cod Fishing in the Barents Sea," Greenpeace, March 15,

- 2006, http://oceans.greenpeace.org/raw/content/en/documents-reports/headed-and-gutted-illegal-cod.pdf.
- 8. "A Third of Cod From the Baltic Sea Stolen by Pirates," Greenpeace, http://oceans.greenpeace.org/en/the-expedition/news/baltic-sea#, September 6, 2006. The Danish company Espersen has a key role in processing and distributing frozen fillets sold under various brands, such as Euroshopper, and even in fast-food restaurants. With a turnover of over 130 million euros, Espersen is regarded as the largest cod-processing company in the world. Its Danish factory supplies fish fingers to Euroshopper, Coop Xtra, Lidl, and McDonalds (at least in Norway, Finland, and Germany). See "Headed and Gutted."
- 9. "Pirates and Profiteers."
- 10. Interview with David Agnew, Fisheries Director of Marine Resources Assessment Group Ltd. (MRAG), a consultancy dedicated to promoting sustainable utilization of natural resources through sound integrated management policies and practices. All subsequent statements from Agnew are taken from this interview.
- 11. Interview with an FAO expert on illegal fishing, March 2007.
- Interview with Hélène Bours, consultant on illegal fishing, March 2007. All subsequent statements from Ms. Bours are taken from this interview.
- 13. Marine Resources Assessment Group Ltd., "Review of Impact of Illegal, Unreported and Unregulated Fishing on Developing Countries, Final Report, July 2005, http://www.dfid.gov.uk/pubs/files/illegal-fishing-mrag-report.pdf.
- 14. "A Third of Cod From the Baltic Sea Stolen by Pirates."
- 15. Interview with Sebastian Losada, of Greenpeace, March 2007. All subsequent statements from Losada are taken from this interview.
- 16. "The 22 countries that border the Med face a battle over resources that raises a stark question: To what extent can traditional lifestyles and economic activities coexist with a global appetite for the produce of the Mediterranean region?" Vivienne Walt, "The Mediterranean's Tuna Wars," London Times, July 16, 2006.
- 17. Both countries regularly exceed their fishing quota. France, for example, has reported to Eurostat (the statistical agency of the European Union) that its catches were twice the assigned quota.
- 18. "Pirates and Profiteers."
- 19. Most of the ships engaged in illegal fishing or in fishing without a license off Guinea were Chinese (fifty-eight out of ninety-two).
- 20. Hélène Bours and Sebastian Losada, "Witnessing the Plunder 2006: How Illegal Fish from West African Waters Finds its Way to the EU Ports and Markets," Greenpeace, http://oceans.greenpeace.org/raw/content/en/documents-reports/ plunder2006.pdf.
- 21. Ibid.
- 22. Ibid.
- 23. "Pirates and Profiteers."
- 24. Taiwanese and Korean vessels are also very active in illegal fishing.
- 25. "Police investigations revealed that the illicit trade in abalone constituted a major component of the business of Chinese organized criminal groups. According to detectives who were monitoring their activities, at least 30 to 40 tons of dried abalone had been exported illegally from South Africa by 1993." Peter Gastrow, "Triad Societies and Chinese Organized Crime in South Africa," Organized

- Crime and Corruption Program, Institute for Security Studies, Occasional Paper No. 48, http://www.iss.co.za/Pubs/Papers/48/48.html, 2001.
- 26. Ibid.
- 27. "Hong Kong Mafia Could Wipe Out Australia's Pot-Bellied Seahorse," Cyber Diver News Network, January 11, 2004, http://www.cdnn.info/eco/e040111/e040111.html.
- 28. Gal Luft and Anne Korin, "Terrorism Goes to Sea," Foreign Affairs, November-December 2004.
- 29. "In the first half of 2006, 127 attacks were reported around the world, eightyeight of which were concentrated in the following areas: Indonesia (thirty-three),
  Malaysia (nine), Bangladesh (twenty-two), Gulf of Aden/Red Sea (nine), Somalia (eight), Nigeria (seven)," in "Piracy and Armed Robbery against Ships, Report
  for the Period, January 1 to June 30, 2006," ICC International Maritime Bureau.
- Kevin Sullivan and Mary Jordan, "High-Tech Pirates Ravage Asian Seas," Washington Post, July 5, 1999.
- 31. Ibid.
- Seth Faison, "Pirates, With Speedboats, Reign in China Sea Port," New York Times, April 20, 1997.
- 33. Ibid.
- 34. In the 1990s, radioactive meat from the former Soviet Union was buried in Zambia after the population had eaten part of it. Starving people will dig up contaminated meat. A second instance is especially depressing. Last year Zambia received cans of contaminated meat as a "gift." After being found to be contaminated, the 2,880 cans were buried 3.5 meters underground and covered with concrete in the village of Chongwe, east of the capital Lusaka. Since then, hungry villagers have been making desperate efforts to get to the meat. A Belgian paper reported in February of this year that they finally succeeded in digging it up and consuming it. See Gazet van Antwerpen (Belgium), http://www1o.antenna.nl/wise/index.html?http://www1o.antenna.nl/wise/jofef.html.
- 35. "Sex-Changing Chemicals Found in US Potomac River," Washington Post, January 18, 2007.
- 36. Interview with a worker at the London morgue, March 2007.
- 37. Such payments are often partly offset by tax breaks. While ExxonMobil continues paying roughly \$5 billion to fishing communities and Native Alaskans in punitive damages assessed for the impact of the Exxon Valdez spill, in July 2005, the United States Congress passed legislation that gave oil companies a \$4 billion tax break.
- 38. See http://terresacree.org/rechauf.htm; http://terresacree.org/gangsters.htm.
- See http://www.mcsuk.org/downloads/fisheries/MCS\_Fish\_Farming\_Policy\_Augo6.doc.
- 40. The displacement of wild eggs increases competition for wild resources in specific places. More generally, there is a potential adverse impact on the ecology of sea inlets where environmental carrying capacity has been reached or exceeded. Other activities, such as shellfish culture and shellfisheries sometimes suffer from fish farming. See "Marine Conservation Society Fish Farming Policy Statement," http://www.mcsuk.org/downloads/fisheries/MCS\_Fish\_Farming\_Policy\_Augo6.d oc; Greenpeace, http://oceans.greenpeace.org/en/our-oceans/fish-farming; Living Oceans Society, http://livingoceans.org/fishfarms/index.shtml.

- 41. The United Nations Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) has quite clearly laid out the causes of global warming as the increase of greenhouse gases, and particularly CO<sub>2</sub> in the atmosphere. The measurements of CO<sub>2</sub> increase parallel the slight increase in temperature that, in turn, has seen the melting of glaciers. The resulting rise in sea levels to date is a matter of debate, but it cannot be more than few centimeters. All industrialized countries generate greenhouse gases; the United States and the European Union rank first and second respectively and are followed by China and India.
- 42. The Intergovernmental Panel on Climate Change was established in 1988 by UNEP and the World Meteorological Association. The report this organization releases every six or seven years represents the scientific consensus on climate change. The panel is composed of about 1,600 scientists from 113 different countries. Part 1 of the report published on February 2, 2007, deals with the scientific basis for climate change.
- 43. Clifford Krauss, Steven Lee Myers, Andrew C. Revkin, and Simon Romero, "As Polar Ice Turns to Water, Dreams of Treasure Abound," New York Times, October 10, 2005; http://www.nytimes.com/2005/10/10/science/10arctic .html?ex=1286596800&en=1f4059714b781260&ei=5088&partner=rssnyt&e mc=rss.
- 44. See http://www.quakestar.org/Global%20Warming.htm.
- 45. Krauss et al., "As Polar Ice Turns to Water."

## الفصل التاسع: صناع الأوهام في القرن العشرين

- 1. David Chater, "The Most Important Man in Washington (You Never Heard Of)," New York Times Magazine, February 25, 2006.
- Michael Fullilove, "Celebrities Should Concentrate on Their Day Jobs," Finanacial Times, February 1, 2007.
- 3. Understandably, celebrities cannot fly economy class—they would be harassed by fans—but they could easily purchase the entire first-class of a jumbo jet. It would pollute the planet much less and cost a fraction of the price of a private jet.
- 4. Tony Allen-Mills, "Stars in Greem Cars Hit Prvate Jet Turbulence, Sunday Times (London), October 29, 2006; see also www.TMZ.com.
- Lynnley Browning, "Gimme Shelter' From the Taxman," International Herald Tribune, February 5, 2007.
- Sandro Cappelletto, "La Cooperazione Malata," Specchio, La Stampa, March 31, 2007.
- Edward B. Driscoll, Jr., "We Are The '80's! Live Aid Then, and Now," Daily Standard, December 17, 2004, http://www.weeklystandard.com/Content/Public/Articles/000/005/031arivi.asp; see also "Live Aid, the End Result," http://www.digitaljournal.com/article/203957/Op\_Ed\_Live\_Aid\_The\_End\_Result.
- 8. Cappelletto, "La Cooperazione."
- 9. Interview with various World Bank employees, June 2006.
- 10. Thomas P. Sheehy, "Beyond Dependence and Poverty: Rethinking U.S. Aid to Africa, The Heritage Foundation," June 25, 1993, http://www.heritage.org/ Research/MiddleEast/bg947.cfm.
- Profits never exceeded \$5.5 billion per year. See Roger D. Congleton, "Terrorism, Interest-Group Politics, and Public Policy," Independent Review, Summer 2002, 62.

- 12. MIPT-RAND database.
- 13. Interview with Joe Sulmona, aviation consultant, January 2007. All subsequent statements from Sulmona are taken from this interview.
- 14. This attitude is changing; in the United States and Canada, governments are moving quickly to secure passenger and freight rail systems, and of course, in Europe, where transit bombings have occurred, these security measures are quickly developed.
- 15. The US State Department defines international terrorism as "premeditated, politically motivated violence perpetrated against non-combatant targets by sub-national groups or clandestine agents, usually intended to influence an audience." An international attack must, therefore, involve the citizens or territory of more than one country. "So when a group of Russian nationals bombed a plane carrying 46 other Russian travellers in August 2004, it was considered purely domestic. A near simultaneous attack on another plane, also perpetrated by Russians, happened to carry one Israeli citizen and was called international." Attacks statistically reported must also be significant; "an incident is judged to be significant if it caused death or serious injury to non-combatants or amounted to more than \$10,000 in property damage." See http://www.cdi.org/program/document.cfm?DocumentID=3391.
- MIPT-RAND database.
- 17. Data refer to the end of 2006. MIPT-RAND database.
- 18. Laqueur, Terrorism.
- 19. Ibid.
- 20. Ibid.
- 21. Thus, we should not be surprised that the United States has just abandoned its ambitious US-VISIT program because of high costs and difficulties in implementing it at all borders.
- 22. What is shocking is the degree of abuse and waste of taxpayers' money that has taken place since 9/11. A confidential audit performed in 2005 by the Defense Contract Audit Agency at the Transportation Security Administration (TSA) in the United States and obtained by the Washington Post shows the following items among expenses: "\$526.95 for one phone call from the Hyatt Regency O'Hare in Chicago to Iowa City; \$1,180 for 20 gallons of Starbucks Coffee— \$3.69 a cup—at the Santa Clara Marriott in California; \$1,540 to rent 14 extension cords at \$5 each per day for three weeks at the Wyndham Peaks Resort and Golden Door Spa in Telluride, Colorado; \$8,100 for elevator operators at the Marriott Marquis in Manhattan; \$5.4 million claimed for nine months' salary for the chief executive of an 'event logistics' firm that received a contract before it was incorporated and went out of business after the contract ended; \$20-an-hour temporary workers billed to the government at \$48 per hour, subcontractors who signed out \$5,000 in cash at a time with no supporting documents, \$377,273.75 in unsubstantiated long-distance phone calls, \$514,201 to rent tents that flooded in a rainstorm, \$4.4 million in 'no show' fees for job candidates who did not appear for tests." Overall, the audit questioned \$303 million of the \$741 million spent to select and employ additional security for TSA since 9/11. The lesson to be learned from this fiasco can be summarized as follows: "If terrorists force us to redirect resources away from sensible programs and future growth, in order to pursue unachievable but politically popular levels of domestic security, then they have won an important victory that mortgages

- our future." David L. Banks, "Statistics for Homeland Defense," Chance 15, no.1 (2002), 10.
- 23. Sara Kehaulani Goo, "Going the Extra Mile: L.A.'s Airport Safety Plan Puts Pickups, Drops Far From Curb," Washington Post, April 9, 2004.
- 24. Airport employees have also been mistakenly labeled terrorists. "In Western North Carolina, one group of 66 terrorists was actually 66 illegal immigrants working at Charlotte/Douglas International Airport, who pled guilty to misusing visas, permits, and social security numbers. For their crimes, the workers got about a month in jail, a small fine, and were then released to immigration officers." Alexander Gourevitch, "Body Count: How John Ashcroft's Inflated Terrorism Statistics Undermine the War on Terrorism," Washington Monthly, June 2003.
- 25. Ibid.
- 26. Siobhan Gorman, "Fear Factor," National Journal, May 10, 2003.
- Francis X. Clines, "Karl Rove's Campaign Strategy Seems Evident: It's the Terror, Stupid," New York Times, May 10, 2003.
- 28. Bruce Hoffman, "Rethinking Terrorism and Counterterrorism Since 9/11," Studies in Conflict and Terrorism, 25 (2002): 311-312; see also John Mueller, "Why Isn't There More Violence?" Security Studies 13 (2004): 191-203.
- 29. John McCain and Mark Salter, Why Courage Matters: The Way to a Braver Life (New York: Random House, 2004), 35-36.
- 30. Michael Sivak and Michael J. Flannagan, "Flying and Driving After the September 11 Attacks," American Scientist 91, no.1 (2003), 6-9.

#### الفصل العاشر: أسطورة دولة السوق

- Ernst Cassirer, The Myth of the State (New York: Oxford University Press, 1946).
- 2. M. Neocleous, "Radical conservatism, or, the conservatism of radicals: Giddens, Blair and the politics of reaction," Radical Philosophy, 93 (1999), 24-34. See also the following works by Mark Neocleous, The Monstrous and the Dead: Burke, Marx, Fascism (University of Wales Press, 2005); Imagining the State (Philadelphia: Open University Press, 2003); The Fabrication of Social Order: A Critical Theory of Police Power (Sterling, VA: Pluto Press, 2000); Fascism (Philadelphia: Open University Press, 1997); Administering Civil Society: Towards a Theory of State Power (London: Macmillan, 1996).
- 3. Despite Fukuyama's later retractions about his end-of-history theory, it is unquestionable that the political debate that had characterized the period since the end of World War II has ended; the erosion of the nation-state started when the Berlin Wall came down. In the vacuum created by the disappearance of the ideological distinction between left and right, traditional Communist parties, such as the Italian PCI, had to reinvent themselves, embracing issues that today are very close to those of their old opponents. Equally, the historical right has moved toward less radical positions.
- 4. Susan Strange, States and Markets (London: Pinter Publishers, 1988), 213.
- CSEU submission to the Ministry of Defense consultation on the Defence Industrial Strategy, October 2005.
- 6. Strategic Export Controls: annual report for 2004, quarterly reports for 2005, licensing policy and parliamentary scrutiny, first joint report of session 2005–06,

twelfth report from the Defence Committee of session 2005-06, fifth report from the Foreign Affairs Committee of session 2005-06, fifth report from the International Development Committee, seventh report from the Trade and Industry Committee of session 2005-06, together with formal minutes, oral and written evidence.

- Anthony Giddens, "The Left Must Open up More Clear Water Between Itself and its Opponents," The New Statesman, November 1, 2004.
- 8. Jurgen Habermans, Legitimation Crisis (Boston: Beacon Press, 1975), 46.
- Giddens, "The Left Must Open Up."
- 10. Thomas Frank, What's the Matter with Kansas? (New York: Metropolitan Books, 2004).
- 11. "Metamorphosis of Power: The Meaning of Popular Role Playing for Berlusconi on His Way to the Top," paper presented at the Annual Meeting of the International Society of Political Psychology, http://viadrina.euv-frankfurt-o.de/~sk/Berlusconi/amsterdam.html.
- 12. Vincent Cable, "What Future for the State?" Daedalus, March 22, 1995.
- 13. See both Lipset & Rokkan's study of Western party systems, Cleavage Structures, Party Systems, and Voter Alignments (New York: Free Press, 1967) and Ronald Inglehart, The Silent Revolution (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1977), in which he demonstrates his theory of post-materialism, an account of the growing political importance of "quality-of-life" issues in advanced industrialized countries at the expense of left/right materialist issues.
- 14. Football was invented in Britain in 1863 and imported to Italy by British expatriates in the 1890s.
- Franklin Foer, How Soccer Explains the World (New York: HarperCollins, 2004), 185.
- 16. Angela Nocioni, "Presidente hip hop," La Repubblica, July 22, 2006.
- 17. Ibid.
- 18. Ibid.
- Petroleum Supply Annual, vol. 1, Table 21, http://www.eia.doe.gov/neic/rankings/ crudebycountry.htm, 21004.
- Dennis MacShane, "Chaves is a Populist, Not a socialist," Guardian, May 15, 2006, http://commentisfree.guardian.co.uk/denis\_macshane/2006/05/chavez\_is\_populist\_not\_a\_socia.html.

## الفصل الحادي عشر: القوة المتطرفة للعولمة

- Stephen Johnson and David B. Muhlhausen, "North American Transnational Youth Gangs: Breaking the Chain of Violence," an Executive Summary Backgrounder, Heritage Foundation, March 21, 2005.
- 2. State-sponsored terrorism often took advantage of such ideals; sponsors exploited the nationalist goals of terror groups to their own benefit. In the aftermath of World War II, the Soviet Union bankrolled both Arab and Jewish armed groups who were fighting against the British protectorate in Palestine. The aim of both groups was to carve out a state of their own; Moscow, instead, was solely interested in undermining British authority in the Middle East; it was irrelevant which of the two armed groups achieved the right of self determination. See Loretta Napoleoni, Terror Incorporated (New York: Seven Stories Press, 2005), chapter 2.

- Interestingly, over the same period, al Qaeda, an armed organization with a strong tribal identity, also began shaping itself along the lines of transnationalism.
- Interview with Flor de Maria, member of Maras Salvatrucha, June 2005. All subsequent statements from Flor de Maria are taken from this interview.
- Interview by Pablo Trincia, an Italian investigative journalist, with Okada driver in Lagos, Summer 2005.
- Global Illicit Drug Trends 2003, United Nations, 2003,110, http://www.dronet.org/biblioteca/bib\_zip/Global%20Illicit%20Drug%20Trends%202003.pdf.
- World Drug Report 2006, UNODC, vol. 1, 2006, 103, http://www.unodc.org/pdf/WDR\_2006/wdr2006\_volume1.pdf.
- 8. "Through The Eyes of Children," www.children-express.org, May 1, 2003.
- 9. See http://news.bbc.co.uk/1/hi/programs/newsnight/4766458.stm.
- 10. "Through The Eyes of Children."
- 11. In the 1980s, the Financial Service Act allowed American and foreign banks to operate at the core of British finance, the City of London; the privatization of utilities in developing countries has been masterminded by American merchant banks. Behind such events there was a state, in transition towards the market-state, willing to facilitate such opportunities for business. However, globalization also closes other avenues, spatially very close to the new state, as is the case with the inner enclaves of Western cities.
- 12. See http://www.brookings.edu/metro/pubs/20060718\_PovOp.htm.
- 13. 4.5 million low-income drivers (households earning less than \$30,000 a year) paid on overage 2 percentage points more for their car loans than did middle-class buyers. Home insurance can be \$300 per year higher than in wealthy neighborhoods, and auto insurance in urban areas can cost from \$50 to \$1,000 more in poor than wealthy areas. In 2006, car insurance in low-income neighborhoods in New York, Hartford, and Baltimore was \$400 per year higher than in middle-class neighborhoods. Interest rates on car loans can be up to 25 percent greater than in high-income areas. Poor people also shop in "rent to own" stores, where interest rates are exceptionally high and absorb up to 60 percent of their earnings per year. A \$200 television set can end up costing \$700.
- Matt Fellowes, "The High Price of Being Poor." Los Angeles Times, July 23, 2006.
- See http://news.bbc.co.uk/1/hi/entertainment/4527502.stm or http://arts.guardian.co.uk/features/story/0,1666835,00.html.
- 16. "Through The Eyes of Children."
- 17. Interview by Pablo Trincia with an Area Boy, Summer 2005.
- 18. Interview with a member of a South London gang, March 2006.
- See http://news.bbc.co.uk/1/hi/entertainment/4527502.stm or http://arts.guardian.co.uk/features/story/0,,1666835,00.html).
- Khalid Howladar, "Shari'ah and Sukuk: A Moody's Primer," March 31, 2006. http://www.zawya.com/Story.cfm?id=ZAWYA20060601070918&pagename=SukukMonitor.
- See http://news.bbc.co.uk/1/hi/entertainment/4527502.stm or http://arts.guardian.co.uk/features/story/0,1666835,00.html.
- 22. Anthony Giddens, Beyond Left and Right (Cambridge, UK: Polity, 1994).
- 23. Ibid.
- 24. Dinesh D'Souza, "What is so great about America: A Funeral Oration: Pericles's Dilemma and ours," http://www.dineshdsouza.com/books/america-intro.html.

- Henry Bergson, The Two Sources of Morality and Religion (New York: Doubleday, 1956).
- 26. David Berreby, Us and Them: Understanding Your Tribal Mind (London: Hutchinson, 2006).
- 27. Decca Aitkenhead, "In With the Crowd: Why Do Humans Need to Stereotype Each Other," Guardian, February 4, 2004.
- 28. Neil McInnes, "Popper's return engagement: The open society in an era of globalization" Critical Essay, http://findarticles.com/p/articles/mi\_m2751/is\_2002\_Spring/ai\_85132085/pg\_2.
- 29. Ibid.
- 30. Ibid.
- 31. Bergson, Two Sources, 31.
- 32. Foer, How Soccer Explains the World.
- 33. Simon Kuper, Football Against the Enemy (London: Phoenix, 1996), 102.
- 34. Anthony King, The European Ritual: Football in the New Europe (Aldershot, England: Ashgate, 2003), 32.
- 35. Giddens, Beyond Left and Right.
- 36. Foer, How Soccer Explains the World, 36.

#### الفصل الثاني عشر: القبلية الاقتصادية

- I. Ann Berg, "Want to buy a sukuk? Islamic financing is growing rapidly and Western institutions are jumping in. What does this mean for the power of the U.S. dollar?" Antiwar. http://www.antiwar.com/orig/browne.php?articleid=8627
- Gillian Tett, "Islamic Banking Confounds Sceptics," Financial Times, June 2, 2006.
- 3. The first Islamic bank was the Faisal Islamic Bank of Egypt, established in 1976. The bank was the first to have a formal sharia board, consisting of selected ulama from Egypt. This tradition continued with the establishment of the Jordan Islamic Bank (1978), the Sudanese Faisal Islamic Bank (1978), and the Kuwaiti House of Finance (1979), and it went on, with other Islamic banks throughout the Arab countries, Turkey, Bangladesh, and more recently, the private sectors in Pakistan, Albania, and Bosnia.
- 4. Berg, "Want to buy a sukuk?"
- 5. "Every individual... generally, indeed, neither intends to promote the public interest, nor knows how much he is promoting it. By preferring the support of domestic to that of foreign industry he intends only his own security; and by directing that industry in such a manner as its produce may be of the greatest value, he intends only his own gain, and he is in this, as in many other cases, led by an invisible hand to promote an end which was no part of his intention." Adam Smith, The Wealth of Nations, Book IV, http://www.econlib.org/LIBRARY/Smith/smWN.html.
- Adam Smith, An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations, 1776.
- Alan Greenspan, Remarks at the Adam Smith Memorial Lecture, Kirkcaldy, Scotland, February 6, 2005, http://www.federalreserve.gov/boarddocs/Speeches/ 2005/20050206/default.htm.

- Thomas Crampton, "A Strong China May Give Boost to Its Neighbors," International Herald Tribune, January 23, 2003, http://www.iht.com/articles/2003/01/23/rchina\_ed3\_.php.
- "The Asia Crisis, Capital Flows and the International Financial Architecture," Reserve Bank of Australia Bulletin, June 1998, http://www.rba.gov.au/PublicationsAndResearch/Bulletin/bu\_jun98/bu\_0698.pdf
- J. D. Sachs, "The Wrong Medicine for Asia," New York Times, November 3, 1997.
- 11. "The Great Emerging Markets Rip-Off," Fortune, May 11. 1998, 68-74
- Ronald D. Palmer, "Southeast Asia Crisis: Background and Current Assessment," http://www.unc.edu/depts/diplomat/AD\_Issues/amdipl\_9/palmer\_seasia.html.
- 13. Neil Dias, Karunaratne, "The Asian Financial Melt-Down and the IMF Rescue Package," Economic Issues, 10, Department of Economics, The University of Queensland, http://eprint.uq.edu.au/archive/00001096/, 1999.
- 14. Straits Times, Singapore, February 1998.
- Mahathir Mohamad, Islamic Cultural Center, Northbrook, Illinois, September 1, 2000, http://www.lariba.com/knowledge-center/articles/pdf/Mahathir%20Mohammad%20-%20The% 20speech%20of%20Dr%20at%20LARIBA.pdf.
- Patricia Martinez, "Thumbs Up to Living in Malaysian Diversity," August 10, 2006, http://www.nst.com.my/Current\_News/nst/Thursday/Columns/20060810071927/ Article/index html.
- 17. Mahmoud Amin El-Gamal, "Daily Briefing: The Race to Rule Islamic Finance; Despite the Constraints of Shariah on Interest-Bearing Instruments, a Fierce Banking Rivalry is Developing Among Muslim Nations," Business Week Online, October 27, 2003.
- Zulkifli Othman, "Come up with Innovative Islamic-Style Financial Tools," Business Times, December 17, 1996.
- Gillian Tett, "Islamic Banking Confounds Sceptics," Financial Times, June 2, 2006.
- 20. Shari'ah and Sukuk: A Moody's Primer, May 31, 2006.
- 21. The sole limitation is the restricted number of scholars who command both the necessary religious credentials to issue a fatwa and a good knowledge of global capital markets. People like Sheik Hassan, a well-known scholar, are in great demand and can command fees of \$300.
- 22. International Islamic Finance Forum, March 22, 2006.
- 23. Berg, "Want to buy a sukuk?"
- 24. Berg, "The Golden Caliphate," http://www.antiwar.com/orig/berga.php? articleid=8627, March 3, 2006.
- 25. Alexander Hamilton, the secretary of treasury, was largely responsible for the 1792 Coinage Act that introduced the bimetallic monetary system. The dollar was defined by weight, 371.25 grains of silver and 24.75 grains of gold. The ratio between gold and silver was fixed at 15 grains of silver per one grain of gold. Alvin Rabushka, from Adam Smith to the Wealth of America, (New Brunswick: Transaction Books, 1985), 201.
- 26. Ann Berg, "The Golden Caliphate."
- 27. Ibid.
- 28. Jude Wanniski, "Where is the Gold Dinar?" al Jazeera, November 24, 2004, http://www.rumormillnews.com/cgi-bin/archive.cgi?noframes;read=60191.

- 29. Lawrence Wright, "The Master Plan for the New Theorists of Jihad, Al Qaeda is Just the Beginning," New Yorker, September 11, 2006.
- 30. Karl Polanyi, The Great Transformation: The Political and Economic Origins of Our Time (Boston: Beacon Press, 1957), chapter 1.
- 31. A. G. Hopkins, ed., Globalization in World History (London: Pimlico, 2002), 9.
- 32. Thomas A. Bisson, "Japan Home Front," Foreign Policy Reports 14, no. 12 (September 1938).
- 33. Benito Mussolini, a speech given at the Piazza Venezia, Rome, October 2, 1935, http://www.homolaicus.com/storia/contemporanea/novecento/par36.htm.
- "Benito Mussolini, What is Fascism, 1932" Modern History Sourcebook, www.fordham.edu/halsall/mod/modsbook.html.
- 35. Polanyi, Great Transformation, 246.
- 36. "Mussolini," Modern History Sourcebook.
- 37. Polanyi, Great Transformation, 245.
- Vera Michaels Dean, "The Economic Situation in Italy: Italy in the World Crisis," Foreign Policy Reports 10, no. 24 (January 10, 1935).
- Jude Wanniski, The Way the World Works, (Washington, DC: Regnery Publishing, 1978) 149.
- 40. L. Mossa, L'Impresa nell'ordine corporativo (Florence: 1935), 130.
- 41. Dean, "The economic situation in Italy."

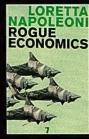




بحذق الاقتصادي وبراعة الراوي، تستعرض الصحافية البارزة لوريتا نابوليوني كيف تُغيِّر القوى الاقتصادية الكبرى شكل العالم، وكيف يقع ضحيتها ملايين الناس العاديين الذين يسقطون في شرك عالم الاستهلاكية الخيالي، حيث تكشف المؤلفة النقاب عن هيكل عالمنا الاقتصادي، وتقدم لنا منظوراً جديداً للعديد من المشاكل المستعصية على الحل في زمننا هذا.

وعبر توضيح القاسم المشترك بين تجارة الجنس المزدهرة في أوروبا الشرقية، وفضيحة القروض العقارية في أميركا، وصناعة السلع المقلّدة في الصين، وإحسانات المشاهير لإفريقيا، ومتاجرة القراصنة البيولوجيين بدماء البشر، واجتياح عصابات مزارع الأسماك أعالي البحار، والورشات الإلكترونية التي نجمت عن ألعاب مثل «ورلد ووركرافت»، نكتشف كيف انقلبت الاقتصادات المشبوهة إلى إمبراطوريات عالمية، قارعة ناقوس خطر تحوّل الكثير من الأنظمة إلى

نظام الاقتصادات القائمة على مبادئ الشريعة.
تعتبر لوريتا نابوليوني واحدة من أهم خبراء العالم في قضايا
غسيل الأموال وتمويل الإرهاب، وكانت قد عملت كمراسلة لعدد من
الصحف اللندنية ولها أعددة ثابتة في صحف «كوربيرا ديلاسيرا»
و«لا ربيوبليكا» و«البايس» و«لوموند». وتحمل لوريتا شهادة
دكتوراه في الاقتصاد ودرجة الماجستير في العلاقات الدولية
والاقتصاد من جامعة جونز هوبكنز، بالإضافة إلى درجة ماجستير
في موضوع الإرهاب من كلية لندن للاقتصاد.





من ب - 13-5774 خربان 102-2050 بيرت – لبنان بيرت – لبنان الحار العربية للعلوم ناشرون عادة 1785307 (1-961-4961-4961-4) ناكن Arab Scientific Publishers, Inc. asp@asp.com.lb - www.asp.com.lb - www.aspbooks.com